

THE

Quebec Almanack,

AND

BRITISH AMERICAN ROYAL

KALENDAR,

FOR THE YEAR

1826,

BEING THE SECOND AFFER LEAP YEAR.

North Latitude, 46° 55'. West Longitude from Greenwich, 71° 10'.

QUEBEC:

PRINTED AND SOLD BY NEILSON & COWAN, No 3
MOUNTAIN STREET.

RARE AY 430 Q4A4 C.2 1826 Of Of Sin

Of Sin Sin Of

Don Gol Epa Sola Ron

Sept Quin Afh Mid Palm E AS

SPR: SUM AUT WLI

ALMANACK, 1826.

EPOCHS AND COMMON NOTES,

For the Year 1826, being the second after Leap year:

Of the Julian Period	•		-	6539
Of the Mundane Æra			-	5829
Since the birth of Chrift,	according	to to	Chro-	•
nologers.	• '			1830
Of the vulgar Christian A	Era	-		1826
Since the Discovery of An	nerica			334
Since the foundation of Qu	ebec by	Cha	mplain	218
Of the reign of His Majes	y GEOR	GE	IV.	7

Chronological Cyc. Dominical Letter	les.		Days.	
Golden Number Epact, Solar Cycle Roman Indiction	3 22 15	February May September December,	17, 1	7, 18, 9, 20, 12, 23,

MOVEABLE FEASTS.

Septuaga. Sund. jan. 22	Low Sunday, April 2
Quin. or Sh. Sun. Feb. 5	
Ash-Wednesday, Feb. 8	Afcen. H. Thur. May 4
Mid-Lent Sun. Mar. 5	
Palm Sunday, Mar. 19	Trinity Sunday, May 21
EASTER DAY, Mar. 20	Advent Sunday, Dec. 3

Commencement of the SEASONS.

SPRING Sun enters &, March 20, 10h 27m evening. SUMMER Sun enters 5, June 21, 8h om evening. AUTUMN Sun enters 6, Sept. 23, 9h 56m morning. WINTER Sun enters 69 Decr. 22, 2h 59m morning

ECLIPSES.

(All invisible at Quebec.)

May 21st. the Moon, eclipsed at 10h. 31m. 3 forenoon. June 5th. the sun . . . at 1h. 9m. 3 afternoon. October 50th. the sun . . at 8h. 36m. 3-5 aftern. November 14th. the moon . at 11h. 24m. forenoon. November 29th. the sun . at 6h. 52m. forenoon.

ECLIPSES.

(Toutes invisibles à Québec.)

Le 21 mai, la lune sera éclipsée à 10h. 31m. 4 matin. Le 5 juin, le soleil - - - à 1h. 9m. 4 soir. Le 30 octobre, le soleil - - à 8h. 36m. 3-5 soir. Le 14 novembre, la lune - à 11h. 24m. matin. Le 29 novembre, le soleil - à 6h. 52m. matin.

Explanation of the CALENDAR.

The first Column contains the days of the Month, the second the days of the Week, the third the Hotidays, &c. and the fourth rising and setting of the Sun.

Explication du Calendrier.

La première colonne contient les jours du mois; la seconde les jours de la semaine; la troissème les fêtes; et la quatrième le lever et le coucher du Soleil.

Le Soleil avec les Sept PLANETES.

20

ref

in

nee

tre

it I

O Le Soleil & Mars

8 Mercure 4 Jupiter

9 Vénus b Saturne

A La Terre I Georgian

LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

TLe Bélier, Aries.	△La Balance, Libra.
& Le Taureau, Taurus.	mLe Scorpion, Scorpio.
ILLes Gémeaux, Gemini.	1 Le Sagittaire, Sagittariu
25L'Ecrevisse, Cancer.	19 Le Capricorne Capricornu
ALE Lion, Leo.	m1.e Verseau, Aquarius.
Mala Vierge, Virgo.	*Les Poissons, Pifces.

MOON'S RISING AND SETTING.

At four days old it fets at, and shines till, about 10	15, at full, it rifes about 6 in the evening.
at night.	16 - at 1 after - 7
5 - about - 11	17 - at after - 8
6 - about - 12	18 - about 10
7 at near 1 in the morn-	19 - about II
ing.	20 - about 12

N. B. This Table is sufficiently accurate for the purpose it is wanted—that of ascertaining moon-light evenings.

Of the Changes of the Moon.

Many persons, understanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hours, 44 minutes and a fraction, imagine that, to find the full or quarters of the Moon, they have only to add a half or sourth part of that time; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correspond with this method, they impute it to mistake in the calculation of those changes. It is therefore, necessary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above rule extremely inaccurate, so that nineteen times in twenty, it must fail in giving the true conjunction or charge.

ALMANACH, 1826.

EPOQUES ET NOTES COMMUNES, POUR L'ANNEE 1826.

De la Période Julienne,	6539
De l'Ere du monde,	5829
Depuis la naissance de notre S. Jesus-Christ,	•
fuivant les Chronologistes,	1830
De l'Ere vulgaire,	1826
Depuis la découverte de l'Amérique,	334
Depuis la fondation de Québec par Champlain,	218
Du règne de Sa Majesté GEORGE IV.	7

Comput Ecclésiastique.		Quatre Tems.				
Nombre d'Or, Cycle Solaire, Epacter,		Février, Mai,		17,		
Indiction, Lettre Dominicale	14	Septembre, Décembre,	20,	22,	23.	
Do. du Martyrologe,	C.		,	,	-3.	

FETES MOBILES.

Septuagésime, 29 Janvier. Les Cendres, 8 Février.	Pentecôte,	14 Mai. 21 Mai.
Pâques, 26 Mars.	Fête-Dieu,	25 Mai.
Rogations, 1, 2, 3 Mai. Ascension, 4 Mai.		3 Décembre.

Commencement des quatre Saisons de l'Année.

L:

L'Eté, le O entre à 55, le 21 Juin à 8h om er. L'Automne, le O entre à 12 le 23 Sept. à 9h 56m m. L'Hiver, le O entre au 16 le 22 Déc. à 2h 59m m.

FIGURES DES LUNAISONS.

Nouvelle Lune. Premier Quartier.

S.

39 829

18.

23.

23.

ai.

ai.

bre

m 8.

or.

m

OPleine Lune.

Dernier Quartier.

LEVER et COUCHER de la LUNE.

age elle éclaire jusque	Au 15e. elle est pleine et se lève à 6h. du soir
Au 5e. vers 11 6e. vers minuit	16e. vers 7½ 17e. vers 8½ 18e. vers 10
7e. vers 1h. du matin.	

Cette Table est assez exacte pour faire savoir les nuits que la Lune éclaire.

FETES D'OBLIGATION dans le Diocèse de Quebre.

Tous les Dimanches de l'année.

La Circoncision de N. S. 1 er Janvier.

L'Epiphanie de N. S. 6 janvier.

L'Annonciation de la B. V. M. 3 Avril.

L'Ascension de N. S. 4 Mai.

La Fête du S. Sacrement, ou Fête-Dieu, 25 Mai.

La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 Juin.

La Toussaint, 1 er Nov.

La Conception de la B. V. M. 8 Déc.

Noël, ou la Nativité de N. S. 25 Déc.

Quand la Pête de l'Annonciation est transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle cesse d'être d'Obligation.

JANUARY O enters = 20th 7h. 27m. M

New Moon the 2d, 4h. 55m. morning. First Quarter the 15th, 11h. 54m. night. Full Moon the 23d, 7h. 18m. night. Last Quarter the 30th, 3h. 25m. night.

D	Ws	ENGLISH CALENDAR.	0	S.P	
7	Sun	sft Sun. aft. Christmas, Circumcifion.	7	42	5
3	M.		7	42	5
3	Tu.		7	41	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
4	W.	*	7	40	5
5	Th.		7	40	5
5	F.	Epiphany.	77777	39	5
7	Sa.		7	39 38	5
8	Sun	ift Sun. aft. Epipbany; Lucian.	7	38	5
9	M.		7	37 36	5
10	Tu.		7	36	5
11	W.		7	36	5
13			7	35	5
13	F.		7	34	5
14	Sa.		7	33	
15	Sun	2d Sunday after Epipbany.	7	32	-
16	M.		7	31	-
37			7	30	-
18		Prisca.	777	29	1
19				28	
20		Fabian.	7	27	
31		Agnes.	7	26	
21	Sun	Septuagesima Sunday. Vincent.	7	35	
23	M.		7	24	
24			7	23	
2	W.	Conversion of St. Paul.	7	21	
	Th.		7	20	
27		Duke of Sussex born, 1773.	7	19	
	B Sa.		7	17	
3	Sun	Serf. S. King George IV. ac. 1820.	7	16	
		King Charles I. Mart. 1649.	7	14	
3	Tu	King GeorgeIV. proclaimed, 1820.	17	13	

A PLANT

JANVIERIc O ent. = le 20 à 7h 27m. M

Le 2 à 4h. 55m. Matin. Le 15 à 11h. 54m. Soir. Le 23 à 7h. 18m. Soir. Le 30 à 3h. 25m. Soir.

10	Semaine	FETES.	L	<u>ဂ</u> င
1	DIMAN.	Vacat. CIRCONCISION.	7	42 5
2	Lundi	00 1		42 5
3	Mardi	00		41 5
4	Mercredi	Octave des ss. Innocens.		40 5
5	[eudi	Vigile de l'Epiphanie. M		40 5
5	Vendredi	EPIPHANIE. Od. & Oblig.		39 5
7	Samedi	De l'Octave.		39 5
2	Dragan.	1. après l'Epiphanie. M	7	38 5
9	Lundi)		37 5
10	Mardi	de l'Octave.	7	36 5
BE	Mereredi	Sac I Octave.	7	36 5
12	Jeudi)	7	315 5
E3:		Octave de l'Epiphanie.	7	34 5
	Samedi	s. Hilaire. M		33 5
	DIMAN,	2. S. Nom DE JESUS. 2M		32
	Lundi	s. Marcel.	7	31 5
17	Mardi	s. Antoine, Abbé.	7	30
-	Mercredi	Chaire St. Pierreà Rome. 2M		29 5
19	Jeudi	s. Canut. M	7	28
	Vendredi	ss. Fabien, &c.		27
	Samedi	ste. Agnès.	7	26
	DIMAN.	Septuagésime.	7	25
23	Lundi	s. Raimond de Pennasort. M	7	24
	Mardi	s. Timothée.	7	23
	Mercredi	Conversion s. Paul. M	7	21
	jeudi	s. Polycarpe.	7	20
	Vendredi	s. Jean Chrysostôme.	7	19
	Samedi	s. Paul, Hermite. (15 janv.)M	7	17
29	DIMAN.	Sexagésime.	7	16
30	Lundi	ste. Martine.	7	14
34	Mardi	s. Pierre Nolasque.	17	13

FEBRUARY @ enters × 18th 10h 12m Ev

New Moon, the 6th 7h. 37m. evening. First Quarter the 14th, 9h. 27m. evening. Full Moon the 22d, 7h. 41m. morning. Last Quarter, the 28th, 11h. 47m. Evening.

2	w.		-		-
- 1	TIL.		7	13	5
3	Th.	Pur. B. V. Mary.	7	10	
		Blasius.	7		5
4	Sz.		7	8	5
	Sun	Quinquagesima Sunday. Agatha.	7	6	5
5	M.		7		5
7	Tu.	Sbrove-Tuefday.	7	5	5
8	W.	Alb-Wednesday.	7	3	5
. 9	Th.		7	2	5
10		,		50	5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6
II	Sa.		7 6 6	58	6
12	Sun	1st Sunday in Lent.	6	56	ϵ
13	M.		6	54	6
14	Tu.	Valentine.	6	53	6
15	w.		6	51	6
16	Th.	i de la companya de l	6	40	6
17	F.		6	48	6
18	Sa.		6	46	6
19	Sun	2d Sun. in Lent.	6	44	6
20			6	43	6
21	Tu.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6	41	6
22	w.		6	30	6
23	Th.		6	38	6
24	F.	St. Mathias. D. Cambridge born.	6	36	6
25	Sa.		6	34	6
	Sun	3d Sunday in Lent.	6	33	6
	М.		6	32	6
	Tu.		6	30	6

FEVRIER le Gentre X le 18 à 10h 12m S.

m Ev

				37m.	
9	Le	à	7h.		Matin.

-		Le 28 & 11h. 47m. 30h.			-
Jo	Semaine.	FETES.		·C	C
1	Mercredi	s. Ignace, Martyr.	7	12	5
2	Jeudi	Purification B. V. M.	7		
3	Vendredi	s.François deSales. (29 jan.) M			
4	Samedi	s. André Corsin,	7	-	3
5	DIMAN.	Quinquagésime. Sol. Purificat.			5
	Lundi	ste. Agathe, (hier) M			5
7	Mardi	s. Romualde.	7	4	
8	Mercredi	Les Cendres.	7	3	5
9	jeudi	8. Jean de Matha. (hier.) 2M	7		
10	Vendredi	ste. Scholastique. M	7		5
II	Samedi	ss. Vincent, &c. (22 janv.)M	6	58	
12	DIMAN.	1. du Carême.	6		6
	Lundi		6	54	. 6
14	Mardi	M	6	53	6
	Mercredi	4 Tems. M	6	51	6
	Jeudi		6	50	6
	Vendredi	4 Tems.	6	48	6
	Samedi	4 Tems.	6	46	6
19	DIMAN.	2.	6	44	6
20	Lundi		6	43	
2 I	Mardi		6	41	
22	Mercredi	Chaire de s. Pierre à Ant. 2M	6	40	6
	Jeudi	M. de la Vigile à la Messe.	6	38	6
24	Vendredi	s. Matthias, Apôtre. M	6		6
	Samedi		6	34	
	DIMAN.	3. Sol. s. Mathias.	6	33	
	Lundi		6	32	6
28	Mardi			30	

MARCH @ enters or 20th, 10h. 27m. Ev.

New Moon the 8th, 17h. 46m. morning. First Quarter the i6th, 4h. 46m. evening. Full Moon, the 23d 5h. 58m. evening. Last Quarter the 30th, 9h. 19m. morning.

Da wajenglish Calendar.	R.	0	s.
I W. St. DAVID	6	28	6
Th. Chad.	6	26	6
3 F.	6	24	
4 Sa.	6	23	6
		22	6
5 Sur 4th Sunday in Lent. Mid Lent. S.	6	20	6
7 Tu. Perpetua.	6	48	6
8 W.	6	17	6
9 Th.	6	15	6
10F.	6	13	6
11 Sa.	6	12	.6
12 Sun 5th Sunday in Lent. Gregory, Mart.	6	10	6
13 M.	6	8	6
14 Tu.	6	7	6 6
15 W.	6	5	6
16 Th.	6 6	3	6
17 F. ST. PATRICK.	6	ī	6
18 Sa. Edward King West Saxons.	6	Ö	6
19 Sun 6th Sunday in Lent. Palm Sunday	. 5	58	27
20 M.		57	7
21 Tu. Benedict,	5 5 5	55	7
22 W.	15	53	
23 Th.	15	51	7
24 F. Good Friday.	5	49	77
25 Sa. Annun. of B. V. Mary.	5	48	7
26 Sun EASTER DAY.	5		7
27 M. Easter Monday.	5	44	7
28 Th. Easter Tuesday.	18	43	
ao W.	5	41	
30 Th.	5	40	
31 F.	15	38	7
3	,)	9	-

MARS le O entre au T le 20 à 10h 28m S.

Le 8 à 11h. 46m. Matin.
D Le 16 à 4h. 46m. Soir.
⊙ Le 23 à 5h. 58m. Soir.
€ Le 30 à 9h. 19m. Matin.

o Sem	aine.	FETE	S.	L	0	C
1 Mer	credi				28	6
2 Jeud	i				26	6
3 Ven	dredi			6	24	6
4 Sam	edi s. Casin	nire.	- 2M	6	23	
5 DIM	AN. 4.				22	6
					20	
7 Mar	di s. Thom	128 d'Aquir	. 2M		18	
8 Mer		de Dieu.	M		17	6
9 Jeud	i ste. Fra	nçoile.	M	6	15	6
o Vend	iredi 40 Mar	tyrs.	M	6	13	6 6 6
I Same					12	6
2 DIM				6	10	
3 Lune	li s. Grégo	oire, Pape.	(hier) M	6	8	66666
4 Mar				6 6	7 5 3 1	6
5 Mer	credi			6	5	6
6 Jeud				6	3	6
7 Ven		e de Pitié.	M	6		
8 Same	edi s. Patric	e. (hier)	M	6	0	6
9 DIM	AN. Des Ran	neaux. Sol.	s. Joseph.	5	58	7
O Lun				5	57	7
1 Mar	di				55	7
2 Mer				5	55 53	7
3 Jeud		int.		5	51	7
4 Vene		li Saint.		5	49	7
5 Sam				5	48	7
6 DIM		ES. Octave	•	5	46	7
7 Lun		évotion		5	44	
8 Mar	ai ()	- TOLIOM		5	43	
9 Mer				55555555555	41	7
o Jeud	i De l'	Octave.		5	40	
31 Ven	dredi			15	38	7

APRIL O enters & 20th, 10h. 59m. M.

New Moon the 7th 4h. 42m. morning. First Quarter the 15th, 8h. 14m. morning. Full Moon the 22d, 2h. 42m. morning. Last Quarter the 28th, 8h. 19m. evening.

Ds ws.	ENGLISH CALENDAR.	R	0	S.
1 S2.		5	36	7
2 Sun	Ift Sund. aft. Easter, Low Sunday.	5	34	7
3 M.		5	33	7
4 Tu.	St. Ambrofe.	5 5 5 5 5 5 5 5	31	7
5 W.		5	30	7
5 W. 6 Th.		5	28	7
7 F.		5	26	7
8 Sa.		5	25	7
9 Sun	2d Sunday after Easter.	5	23	7
TO M.		5	21	7
II Tu.		5	19	7
12 W.		5	18	
13 Th.		5	16	77
14 F.		5	15	7
15 Sa.		5	13	77
16 Sun	3d Sunday aft. Easter.	5	12	7
17 M.		5	10	7
18 Tu.		5	8	7
19 W.	Alphege.	5	7	7
20 Th.		5 5 5	5	7
21 F.		5	4	7
22 Sa.		5	2	7
23 Sun	4th Sun. after Eafter. ST. GRORGE.	5	0	7
24 M.	King Geo. IV. b. d. kept.		59	78
25 Tu.		4	57	8.
26 W.		4	56	8.
27 Th.		4	54	8
28 Fr.		4	53	
29 Sa.		4	52	- 8
	stb Sun. aft. East. Rogation Sund.	4	50	8

Jo

AVRIL le O entre au 8 le 20 à 10h 59m. M

Le 7 à 4h. 42m. matin.
Le 15 à 8h. 44m. matin.
Le 22 à 2h. 42m. matin.
Le 28 à 8h. 19m. soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L	0	C
1	Samedi	De l'Octave.	5	36	7
2	DIMAN.	I. QUASIMODO.	5	34	7
3	Lundi	Annonciation. (25 mars)	5	33	
4	Mardi	s. Isidore.	5	31	
5	Mercredi	s. Vincent Ferrier.	5 5	30	7
6	Jeudi	s. Joseph. (19 mars)	5	30 28	7
7	Vendredi.	s. Benoît. (21 mars)	5	26	7
8	Samedi	s. François de Paule, (2 avril)	5	25	
	DIMAN.	2.	5	23	7
10	Lundi		5	21	7
11	Mardi	s. Léon, Pape.	5	19	7
12	Mercredi		5	18	7
13	Jeudi	s. Herménégilde.	5	16	7
14	Vendredi.	ss. Tiburce, &c.	5	15	7
15	Samedi.	De la ste Vierge.	5	15	7
16	DIMAN.	3. STE, FAMILLE. M	5	12	7
17	Lundi	s. Anicet.	5	10	7
18	Mardi		5 5 5 5 5 5 5 5 5	8	7
19	Mercredi		5		7
20	Jeudi		5	5	7
	Vendredi	s. Anselme.	5	4	7
22	Samedi	ss. Sotère, &c.	5	2	
2:3	DIMAN.	4.		0	7
24	Lundi	s. Fidèle Sigmarings.	4	59	7 7 8 8
25	Mardi	s. Marc. abst. process.	4	57	
26	Mercredi	ss. Clet, &c.	4	56	8
2.7	[eudi	s. George.	4	54	8
28	Vendredi	s. Vit l.	4	53	
	Samedi	s. Pierre, Martyr.	4	52	-
-	DIMAN.	ste. Catherine de Sienne. M	4	50	8

MAY O enters II 21st, 11h. 14m. M.

New Moon the 6th, 9h. 32m. evening. First Quarter the 14th, 7h. 28m. evening. Full Moon the 21st, 10h. 32m. morning. Last Quarter the 28th, 9h. 2m. morning.

Ds ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.OS
1 M.	St. Phillip and St. James.	4 48 8
2 Tu.		4 47 8
3 W.	Invention of the Crofs.	4 46 8
	Ascension day, or Holy Thursday,	4 44 8
5F.		4 43 8
6 Sa.	John Evan. Siege of Quebec raised,	4 42 8
Sun	S. after A. day. [1776.]	4 40 8
BM.		4 39 8
Tu.		4 38 8
oW.		4 36 8
a Th.		4 35 8
2 F.		4 34 8
Sa.		4 33 8
Sur	Wbit-Sunday.	4 31 8
5 M.	Wbit-Monday,	4 30 8
Tu.	Wbit-Tuesday.	4 29 8
W.	\	4 28 8
Th.		4 26 8
F.	Dunstan.	4 25 8
Sa.		4 24 8
Sun	Trinity Sunday.	4 23 8
2 M.	Prs. of Heile-Hombourg b. 1770.	4 21 8
3 Tu.		4 21 8
W.		4 20 8
5 Th.		4 19 1
6 F.		4 18 8
7 Sa.	V. Bede,	4 17 8
8 Sun	1st Sun. aft. Trinity.	4 16 8
M.		4 15 8
Tu.	King Charles 11. reflored, 1660.	4 14 8
ı W		4 13 8

MAI le Oentre aux II le 21 à 11h 14m. M

● Le 6 à 9h. 32m. soir. D Le 14 à 7h. 28m. soir.

O Le 21 à 10h. 32m. matin.

(Le 28 à 9h. 2m. matin.

3

888

Jo Semaine.	FETES.	L	0	Ċ
Lundi	Rogat. ss. Philippe, &c. M	4	48	8
2 Mardi	Rogations. s. Athanase.		47	8
3 Mercredi	Rogat.Invent.de la steCroixM	4	46	8
4 Jeudi	ASCENSION. OA. d'Oblig.	4	44	8
5 Vendredi	s. Pie V. Pape. M		43	8
6 Samedi	s. Jean Porte-Latine. M	4	42	3
7 DIMAN.	sStanislas.sol.ssPhilip.&c.2M	4	40	8
8 Lundi	Apparition de s. Michel. M	4	39	8
9 Mardi	s. Grégoire de Nazianze. M	4	38	8 8 8
10 Mercredi	s. Antonin. M	4	36	
1 1 Jeudi	Octave de l'Ascension.		3 <	8
12 Vendredi	ss. Nérée, &c. M		34	8
13 Samedi	Jeune. Vigile de la Pentecôte.	4	33	8
14 DIMAN.	PENTECOTE. Octave.	4	3 1	8
15 Lundi	7 Da Démarian	4	30	8
16 Mardi	E De Dévotion.	4	29	8
17 Mercredi	Jeune 4 Tems.	4		8
18 Jeudi		4	26	8
19 Vendredi	Jeune 4 Tems.	4	25	8
20 Samedi	Jeune 4 Tems.	4	24	8
21 DIMAN.	I. STE. TRINIFE'.	4	23	8
22 Lundi	ste. Monique, veuve. (4 mai)	4	22	8
23 Mardi	s. Paschal Belon, (17 mai)	4	2 I	8
24 Mercredi	s. Venant, Mart. (18 mai)	4	20	8
25 Jeudi	FETE-DIEU. Oa. d'Oblig.	4	19	8
26 Vendredi	s. Philippe de Néri. M	4	18	8
27 Samedi	De l'Octave. M	4	17	8
28 DIMAN.	2. Procession.	4	16	8
29 Lundi	7	4	15	8
30 Mardi	De l'Octave.	4	14	8
31 Mercredi	1	4	13	8

JUNE @ enters 2 21ft, 8h. 0m. Ev.

New Moon the 5th, th. 10m. evening. First Quarter the 13th, 3h. 10m. morning. Full Moon the 19th, 6h. 10m. evening. Last Quarter the 26th, 11h. 41m. evening.

D:	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0	s.
1	Th.	Nicomede.	4	13	8
2	-		4	12	8
3	Sa.		4	12	8
4		2d Sunday after Trinity.	4	II	8
5		Boniface. D. of Cumb. born.	4	11	8
			4	10	8
7	W.		4	9	8
8	Th.			9	8
9	Fr.		4	9	8
	Sa.		4	8	8
	Sun	3d Sun. aft. Trinity. St. Barnabas.	4 4 4	8	0000 00 00 00 00 00 00 00
12	М.		4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	7	8
13	Tu.		4	7 7 6 6 6	8
14	w.		4	7	8
15	Th.		4	6	8
16	F.		4	- 6	8
		St. Alban.	4	6	8
		4th. Sun. after Trinity.	4	5	8 8
19	M.		4	5	8
20	Tu	Trans. of Edw. K. W. Saxons.	4	5	8
	W.	Longest day.	4	5	8 8 8
	Th.		4	5	8
23	F.		4	5	8
	Sa.		4	5	8
		5th Sun. after Trin.	4	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	8 8
	M.		4	5	8
27	Tu.		4		8
	W.	0. 8	4	6	
		St. Peter.	1 4	6	
30	Fr.	}	4	6	8

30 V

JUIN le O entre à so le 21 à 8h om. Soir.

Le 5 à 1h. 10m. soir.

D Le 13 à 3h. 10m. matin.

O Le 19 à 6h. 10m. soir.

(Le 26 à 11h. 41m. soir.

Jo Semaine.	FETES.	L	0	Ĉ
1 jeudi	OA. FETE-DIEU.	4	13	8
2 Vendredi	. Pierre Célestin. (19 mai) M	4	12	8
3 Samedi	s Grégoire VII papes (25 mai) M	4	12	8
4 DIMAN.	3.	4		8
5 Lundi	s. Ubalde. (16 mai)	4		8
6 Mardi	s. Norbert.	4		8
7 Mercredi	s. Bernardin, (20 mai)	4	9	8
8 jeudi	ste, Magd. dePazzis. (27 mai)	4	9	8
9 Vendredi	s, Prime, &c.	4	8	8888
10 Samedi	ste Marguerite.	4	8	8
II DIMAN.	4. s. Barnabé. M	4	8	8
12 Lundi	s. Jean à Facundo. M	4	7	8
13 Mardi	s. Antoine de Pade.	4	7776	8
14 Mercredi	s. Basile.	4	7	8
15 jeudi	ss. Vite, &c.	4	6	8
16 Vendredi		4	6	8
17 Samedi	De la Ste. Vierge.	4		8
18 DIMAN.	5. M	4	5	8
19 Lundi	ste, Julienne. M	4	5	8 8 8
20 Mardi	s. Silvère.	4	5	8
21 Mercredi		4	5	
22 Jeudi	s. Paulin.	4	5	8
23 Vendredi	Vigile de s. Jean naptiste.	4	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6	8888888
24 Samedi	Jeune. s. Jean Bapt. Off.	4	5	8
25 DIMAN.	6 s. Guillaume, Sl. J. Bte. 2M	4	5	8
26 Lundi	ss Jean et Paul. M	4	5	8
27 Mardi	De l'Octave.	4		8
28 Mercredi	Jeune. s. Léon, Pape. 2M	4		8
29 Jeudi	is. PIERRE et PAUL. Oct.	4		8
30 Vendredi	Commémor. de St. Paul. 2M	4	6	8

JULY G enters & 23d, 6h. 51m. M.

New Moon the 5th, 2h. 52m. morning. First Quarter the 12th, 8h. 40m. morning. Full Moon the 19th, 2h. 28m. morning. Last Quarter the 26th, at 4h. 19m. evening.

Dows.	ENGLISH CALENDAR.	R	.0	S
2 Sa.		4	7	-
2 Sun	6tb S. aft. Tr. Visit. of B. V. Mary		7	-
3 M.		4 4 4	7	-
4 Tu.	Tranfl. of St. Martin -Quebec	4	8	1
5 W.	[founded, 1608.]	4	9	
6 Th.		4	9	1
7 F. 8 Sa.		4	10	-
SSa.		4	10	
9 Sun	7th Sunday after Trinity.	4	14	
OM.		4	12	
I Tu		4	12	
2 W.		4	13	
3 Th.		4	13	
4 F.		4	14	
5 Sa.	Swithin.	4	15	
6 Sun	8th Sun. aft. Trinity.	4	16	
7 M.		4	17	
S Tu.		4	18	
9 W.	King Geo. IV. crowned 1821.	4	19	
	Margaret	4	20	
TF.		4	21	
2 Sa.	Magdalen.	4	22	
3 Sun	9th Sun. after Trinity.	4	23	1
4 M.		4	24	
5 Tu.	St. James.	4	25	
	St. Anne.	4	26	
7 Th.		4	27	
8 F.		4	29	-
9 Sa.	4.5 4 4 54	4	30	-
Sun	10th Sund af. Trin.	4	31	1
IIM.		4	32	1

JUII

Lun Mai

Jo Sen Sam 5 Men 6 Jeur 7 Ven 3 Sam 9 DIM 10 Lun II Mar 12 Mer 13 Jeud 14 Vend 15 Same 16 DIM. 17 Lund 18 Marc 19 Merc 20 leud 21 Vend 22 Same 23 DIM. 24 Lund 25 Mard 26 Merc 27 Jeudi 28 Vend

29 Same 30 DIMA 31 Lund

JUILLET le Oen. au & le 23 à 6h 51m. M

Le 5 à 2h. 52m. matin.

D Le 12 è 8h. 40m. matin.

O Le 19 à 2h. 28m. matin.

C Le 26 à 4h. 19m. soir.

o s.

Jo,	Semaine.	FETES.		L		C
1	Samedi	Off. s. Jean B.	M	4	7	8
2	DIMAN.	7. Visitation B. V. M.	3M	4	7	8
3	Lundi	17		4	7	8
	Mardi	De l'Oct. des Apôtres.		4		8
	Mercredi	1)		4	9	8
6	Jeudi	Octave des Apôtres.		4	9	8
7	Vendredi			4	10	
	Samedi	ste. Elizabeth.		4	10	
	DIMAN.	8. DEDICACE. Ostave.	M	4	11	
	Lundi	VII Frères, Martyra.	M	4	12	
11	Mardi	De l'Octave.	M	4	12	
	Mercredi	. Jean Gualbert,	2M	4	13	8
	Jeudi	s. Anaclet,	M	4		8
14	Vendredi	s. Bonaventure,	M	4	14	8
15	Samedi	s. Henri.	M	4		8
	DIMAN.	9. Oct. de la Dédicace.	M	4	16	
17	Lundi	s. Alexis.		4	17	8
	Mardi	s. Camille de Lellis,	M	4	18	8
19	Mercredi	s. Vincent de Paule.		4	19	8
20	Jeudi	s. Jerôme Emilien.	M	4	20	
21	Vendredi	N. D. du Mont Carmel.	M	4	31	
	Samedi	ste. Magdeleine.		4	22	
	DIMAN.	10s. Apollinaire, Sol. Jacq.	2 M	4		
34	Lundi	De la Vigile.	M	4		
25	Mardi	s. Jacques.	M	4		8
26	Mercredi	ste. Anne.		4	26	8
27	Jeudi	s. Pantaléon.		4	27	8
28	Vendredi	ss. Nazaire, &c.		4	29	8
	Samedi	ste. Marthe,	M	4	30	8
30	DIMAN.	II. Sol. ste. Anne.	M	4		8
31	Lundi	s. Ignace.		14	32	. 3

AUGUST O enters m 23d, 6h. 51m. M

New Moon the 3d, 2h. 37m. evening. First Quarter the 10th, 1h. 20m. evening. Full Moon the 17th, oh. 30m. evening. Last Quarter the 25th, 10h. 25m. morning.

D.	ws,	ENGLISH CALENDAR.	R.	0.	S
1		Lammas day.	4	34	8
3	w.	1	4	35	20 00 00 00 00 00
3	Th.		4.	36	8
4	F.		4	37	1
5	Sa.	1116 S. af. Trin. Transfiguration of	4	39	1
6	Sun	11th S. af. Trim. Transfiguration of	4	40	1
78	M.	Name of Jesus. [our Lord.]	4	41	- 8
	Tu.		4	42	1
	W٠		4	44	1
		St. Lawrence.	4	45	- 1
	F.		4	46	1
2	Sit.	K. Geo. IV. b. 1762.	4	48	4
		12to Sun. after Trinity.	4 4	49	4
4	М.		4	51	
	Tu.	- 4 4 4	4	52	
	W.	Duke of York born, 1763.	4	53	
7	Th.		4	55	
	F.	·	4	57	
	Sa.		4	59	
	Sun	13th Sund. after Trinity.	5	0	
	M.	Duke of Clarence born 1765.	5	1	
	Tu.		5	3	
	w.		5	4	
	Th.	Saint Bartbolomew.	5	3 4 5 6	
	F.		5	6	
	Sa.		5	7	
		14th Sunday after Trinity.	5	9	
	M.	St. Augustine.	5	11	
		St. John Bapt. beheaded.	5	13	
	W.		4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	15	
1	Th,		5	17	

AO

WATOS AS ZEIN

Jet Ve

San

DI

Lui

Mai Mes

Jeu Ver

San DIN

Lun

Mai

Mer

Jeuc

Mar

Mer

29

30 31 Jeud

AOUT le Oentre à la m le 23 à 6h 31m M

Le 3 à 2h. 37m. soir.
D Le 10 à 1h. 30m. soir.
C Le 17 à 0h. 30m. soir.
Le 25 à 10h. 25m. matin.

0. \$

_		e 25 à 10h. 25m. matin.			
Jo.	Semaine.	FETES.	1 L	·O	C
1	Mardi	s. Pierre aux Liens. 2h	1 4	34 35 36	8
2	Mercredi	s. Etienne, Pape,	14	35	8
3	Jeudi	Invention de St. Etienne.	4	36	8
4	Vendredi	s. Dominique.	4	37	8
5	Samedi	N. D. des Neiges.	4	39	8
5	DIMAN.	12. Transfiguration 2M	1 4		8
7	Lundi	a. Cajétan. N	1 4	41	8
8	Mardi	ss. Cyriac, &c.	4	42	8
9	Mercredi		1 4	44	8
10	Jeudi	s. Laurent, Octave.	4	45	8
11	Vendredi	De l'Octave.	1 4		8
12	Samedi	Jeune. ste. Claire. N	1 4	48	
13	DIMAN.	13. Sol. s. Laurent. 2M	1 4	49	8
	Lund	De l'Oct. Messe dela Vig. 2 M	1 4	61	8
15		Assomption. O	14	52	8
	mercredi	s. Hyacinthe. 2N			8
17	Jeudi	Off. de s. Laure t. M	1 4	55	8
18	Vendredi	De l'Octave.	1 4	57	ā
19	Samedi	Jeune. De l'Octave.	4	59	
20	DIMAN.	14. 8. Joac. Sol. Barthél. 2M		0	
\$1	Lundi	ste. Jeanne de Chantal, M		1	7
22	Mardi	Oct. Assomption. M	5	3	
23	Mercredi	. Philippe de Beniti. M	1 5	4	7
24		s. Barthélémi, Apôtre.	5 5 5	5	7
25		s. Louis, Roi.	5	5	7
	Samedi	s. Bernard. (20 août) M	1 5	9	
27	DIMAN.	158. Jos. Calasantz, sol. Louis M	1 5		7
	Lundi	s. Augustin. M.	5	13	7
29	Mardi	Décol. ge s. jean Bapt. M	5	13	7
30	Mercrdi	ste. Rose de Lima. M	5		7
31	Jeudi	s. Raimond Nonnat.	15		7

SEPTEMBER Oenters 2 23d, 9h 56m M

New Moon the 2d, oh. 58m. morning. First Quarter the 8th, 7h. 1m. evening. Full Moon the 16th, 1h. 13m. morning. Last Quarter the 24th, 4h. 48m. morning.

Ds ws. F	ENGLISH CALENDAR. R	. os	•
IF. Giles		19	7
	lon burnt, 1666, O. S. 5		7
3 Sun 15tb	Sun. af. Trin. 5		7
4 M.	5	25	7
5 Tu. 6 W.	rchus. Ivity of B. V. Mary. Sunday after Trinity. Crofs. itulation of Quebec, 2759. Sun. after Tr. Lambert. Matthew.	27	7
6 W.		28	7
7 Th. Enur	chus. 5	30	7
8 F. Nati	vity of B. V. Mary.	31	7
9 Sa.	5	33.	7
10 Sun 16th	Sunday after Trinity. 5	34	7
11 M.	5	36	7
12 Tu.	5	38	7
13 W.	5	39	7
14 Th. Holy	Cross. 5	41	7
15 F.		43	7
	itulation of Quebec, 1759.	45	7 7
	Sun. after Tr. Lambert. 5	46	7
18 M.	. 5	47	7
19 Tu.	5	49	7
20 W.		54	777
21 Th. St. 1	Matthew. 5	53	7
22 F.	5	54	7
23 Sa.	5	56	7
	Sun. after Trinity. 5	57	7
25 M.	Sun. after Trinity. 5 Cyptian. 6	59	76
26 Tu. St.	Cyprian. 6		
27 W.	6		6
28 Th.	6	.4	6
29 F. St.	Michael. Q. of Wirt. b. 6	6	6
30 Sa. St.	Jerome. 6	7	6

SEPT

Se Ve Sar

Di Lui Ma Me Teu Ven Sam DIN

Lun

Mare

Merc Jeud

Ven

DIM.

Lund Mard Merci

Teudi

Vend: 30 Same

2.1 25 26

27 28

29

. os.

SEPTEMBRE le O en a le 23 à 9h 56m M

Le 2 à ch. 58m. matin.
D Le 8 à 7h. 1m. soir.
C Le 16 à 1h. 13m. matin.
(Le 24 à 4h. 48m. matin.

De 24 a 4 a forme macine								
Jo	Semaine.	FETES.	rOc					
1		s. Gilles. M	5 19 7					
2	Samedi	s. Etienne, Conf.	5 21 7					
3	DIMAN.	16. (AQuébec, ss.Flav.&c.)M	5 23 7					
4	Lundi		5 25 7					
5	Mardi	s. Laurent Justinien.	5 27 7					
5	Mercredi	•	5 28 7					
78	Jeudi		5 30 7					
8	Vendredi	Nativité dela B.V.M.O	5 31 7					
9	Samedi	De l'Octave. M	5 33 7					
Io	DIMAN.	17 s. N. de Marie. sol. Nat M	5 34 7					
11	Lundi	s. Nicolas Tolentin. (hier) 2M	5 33 7 5 34 5 7 5 36 7 5 38 7 5 39 7 5 41 7					
12	mardi	} De l'Octave.	5 38 7					
13	меrcredi	Spe i Octave.	5 39 7					
14	Jeudi	Exaltation de la ste Croix. M	5 41 7					
15	Vendredi	Oct. de la Nativité. M	5 43 7					
16	Samedi	Jeune, ss. Corneille, &c. M	5 45 7					
17	DIMAN.	18 Stigmatess. Fr sol Math. M	5 46 7					
18	Lundi	s. Joseph à Cupertino.	5 47 7					
19	Mardi	ss. Janvier &c.	5 49 7					
20	Mercredi	J.4T. ss. Eustache, &c. M	5 51 7					
21	Jeudi	s. Mathieu, Apôtre.	5 53 7					
22	Vendredi	J.4T.sThos.deVilleneuve2M	5 54 7					
23	Samedi	J. 4 T. s. Lin. M	5 56 7					
	DIMAN.	19 N. D. de la Merci. sol s.	5 57 7					
25	Lundi	[Michel. M	5 59 7 6 0 6					
26	Mardi	s. Cyprien, &c.	6 0 6					
27		ss. Côme, &c.	6 2 6					
28	Jeudi	s. Vinceslas.	6 4 6					
29	Vendredi	s. Michel.	6 .6 6					
30	Samedi	s. serôme.	6 7 6					

OCTOBER O enters m 23d, 6h. 3m. Ev.

New Moon the 1st, 10h. 45m. morning. First Quarter the 8th, 2h. 26m. morning. Full Moon the 15th, 5h. 2m. evening. Last Quarter the 23th, 10h. 6m. evening. New Moon the 30th, 8h. 38m. evening.

_		the stroom the join, out join, over			_
Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0 9	3.
1	Sun	19th Sun. after Trin. Remigius Bp	6	9	6
2	M.		6	11	6
3	T		6	12	6
4	w.		6	14	6
5	Th.		6	16	6
	Th. F.	Faith.	6	17	6
7	Sa.	[at Quebec, 1785.		19	6
8	Sun		6	20	6
9	М.	St. Denys.	6	22	6
10	Tu.		6	24	6
11	₩•		6	26	6
12			6	27	6
13	F.	Transl. of K. Edward Confessor.	6	29	6
14	sa.	_	6	31	6
15	Sun	21st Sunday after Trinity.	6	32	6
16	M.		6	33	6
17	Tu.	Etheldreda.	6	35	6
18	W.	St. Luke.	6	36	6
19	Th.		6	38	6
20	F.		6	39	6
21			6	41	6
22	Sun	22d Sunday after Trinity.	6	43	6
23	M.		6	44	6
24	Tu.		6	46	6
25	W.	Crispin.	6	48	6
26	Th.		6	49	6
27			6	51	6
28			6	53	6
29	Sun	23d Sun. after Trinity.	6	54	6
30	M	,	6	56	6
31	Tu,		6	57	6

12

2 I SEL 22 23

24 N 25 N 26 J 27 V 28 S 29 D 30 L

Ev.

O S.

9 11 12

OCTOBRE le Oent. m le 23 à 6h. 3m Soir.

Le 1 à 10h. 45m, matin. 2h. 26m. matin.

D Le 8 à 2h. 26m. matin O Le 15 à 5h. 2m. soir, (Le 23 à 10h. 6m. soir.

•	Le	30	à	8h.	38m.	soir.
		_	_			

Jo	Semaine.	FETES.	LO
1	DIMAN.	20. Solem. s. Rosaire. M	
2	Lundi	ss. Anges Gardiens.	6 11
3	Mardi	s. Rémi. (1er octobre)	6 12
4	Mercredi	s. François d'Assise.	6 14
	jeudi	ss. Placide, &c.	6 16
5	Vendredi	«. Bruno.	6 17
7 8	Samedi	De la ste. Vierge. 2M	
8	DIMAN.	21 ste. Brigitte. M	
9	Lundi	ss. Denis, &c.	6 2.2
10	Mardi	s. François de Borgia.	6 24
11	Mercredi		6 26
12	Jeudi		6 27
13	Vendredi	s. Edouard.	6 29
14	samedi	s. Callixte.	6 31
15	DIMAN.	22 ste. Thérèse. M	6 32
16	Lundi		6 33
17	Mardi	ste. Hedwige, Veuve.	6 35
18	Mercredi	s. Luc, Evangéliste,	6 36
19	jeudi	s. Pierre d'Alcantara.	6 38
20	Vendredi	s. Jean de Canti.	6 39
2 I	Samedi	De la Ste. Vierge. 2M	6 41
22	DIMAN.	23. N. D. de Victoire. M	
23	Lundi		6 44
24	mardi		6 46
25	Mercredi	ss Chryfanthe, &c.	6 48
26	Jeudi	s. Evariste.	6 49
27	Vendredi	De la Vigile.	6 51
28	Samedi	Jeune. ss. Simon et Jude.	6 53
	DIMAN.	24 Sol. ss. Simon, &c.	6 54
	Lundi		6 56
31	mardi	Jeune. De la Vigile. B 2	6 57

NOVEMBERO enters # 22d, 2h. 29m E.

First Quarter the 6th, oh. 41m. evening. Full Moon the 14th, 11h. 15m. morning. Last Quarter the 22d, 1h. 15m. evening. New Moon the 29th, 6h. 53m. morning.

	the state of the s			
Ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0	S.
w.	All Saints.	6	58	6
Th.	All Souls.		ಁಁ೦	5
F.	Prs. Sopbia born.	7	2	5 5 5 5 5 5 5
Sa.		7	3	5
	24th Sunday after Trinity. Powder	7	4	5
M.	Leonard. [Plot, 1605.]		Ġ	5
Tu.			7	5
W.	Prs. Augusta Sopbia b.	7	8	5
Th.		7	10	5
Fr.		7	11	5
Sat.	St. Martin.	7	12	5
Sun	25th Sunday after Trinity.		14	5
Μ.	Britius.		15	5
Tu.		7	16	5
w.	Machutus.	7	18	5
Th.			20	5
F.	Hugh Bp. of Lincoln.		21	5
Sa.			22	5
Sun	26th Sunday after Trinity.		23	5
Μ.	Edmund K. & Martyr.		25	5
Tu.		7	26	5
			27	5
Th.	St. Clement.	7		5
		7	29	5
		7	30	5
Sun	27th Sunday after Trinity.	7	31	5
M.		7	32	555555555555555555555555555555555555555
Tu.		7	33	5
W.		7	34	5
Th.	ST. ANDREW.	7	35	5
	W. Th. F. Sa. Sun M. Tu. W. Th. Fr. Sat. Sun M. Tu. W. Th. Fs. Sun M. Tu. W. Th. W. Th. W.	W. All Saints. All Souls. F. Prs. Sopbia born. Sa. 24tb Sunday after Trinity. Powder M. Leonard. [Plot, 1605. Tu. W. Prs. Augusta Sopbia b. Th. Fr. Sat. St. Martin. Sun 25tb Sanday after Trinity. M. Britius. Tu. W. Machutus. Th. F. Hugh Bp. of Lincoln. Sa. Sun 26tb Sunday after Trinity. Edmund K. & Martyr. Tu. W. Cecilia. St. Clement. F. Sa. Sun Sun M. Tu. V. Sunday after Trinity. Tu. V. Cecilia. St. Clement. F. Sa. Sun M. Tu.	W. All Saints. All Souls. F. Prs. Sopbia born. Sa. Sun 24th Sunday after Trinity. Powder M. Leonard. [Plot, 1605.] Tu. W. Prs. Augusta Sopbia b. Th. Fr. Sat. St. Martin. 25th Sunday after Trinity. M. Britius. Tu. W. Machutus. Th. F. Ba. Sun 26th Sunday after Trinity. Edmund K. & Martyr. Tu. W. Cecilia. St. Clement. F. Sa. Sun 27th Sunday after Trinity. Tiu. W. Cecilia. Th. F. Sa. 27th Sunday after Trinity. Tiu. W. Tu. W.	W. All Saints. All Souls. F. Prs. Sopbia born. Sa. Sun 24tb Sunday after Trinity. Powder M. Leonard. [Plot, 1605.] Tu. W. Prs. Augusta Sopbia b. Th. Fr. Sat. St. Martin. Sun 25tb Sunday after Trinity. M. Britius. Tu. W. Machutus. Th. F. Sa. Sun 26tb Sunday after Trinity. F. Sa. Sun Cecilia. St. Clement. F. Sa. Sun Sun St. Clement. Tu. W. Cecilia. St. Clement. Tu. W. Cecilia. St. Clement. Tiu. W. Cecilia. St. Clement. Tiu. Tiu. Tiu. Tiu. Tiu. Tiu. Tiu. Tiu

o s.

ng.

NOVEMBRE le O ent. 4 le 22 à 2h 29 m S.

					41m.	
0	Le	14	à	11h.	15m.	matin.
1	Le	22	à	ıh.	15m.	soir.
	Le	29	á	6h.	53m.	matin.

, , , , , , , , , , , , , , , , , ,							
Jo	Semaine.	FETES.	rOc				
1	Mercredi	TOUSSAINT. Oct. d'Oblig.	6 58 6				
2	jeudi	Trépassés.	7 0 5				
3	Vendredi	De l'Octave.	7 2 5				
3	Samedi	s. Charles. M	7 3 5				
5	DIMAN.	25.	7 4 5				
	Lundi	} De l'Octave.	7 0 5 5 7 7 7 7 7 7 7 8 5 5 5 7 7 10 5 7 7 12 5 5 7 7 12 5 5 7 7 12 5 5 7 7 12 5 5 7 7 12 5 5 7 7 12 5 5 7 7 22 5 5 5 7 22 5 5 7 22 5 5 7 22 5 5 7 22 5 5 7 22 5 5 7 22 5 5 5 5				
7 8	мardi	13	7 7 5				
8	mercredi	O&. de la Toussaint. M	7 8 5				
9	jeudi	Dédic. Basil. Sauveur. M	7 10 5				
10	Vendredi	s. André Avellin. M	7 11 5				
II	Samedi	s. Martin, M	7 12 5				
12	DIMAN.	26.	7 14 5				
13	Lundi	s. Didace.	7 15 5				
	mardi	s. Martin, Pape. (12 nov.)	7 16 5				
15	Mercredi	ste. Gertrude.	7 18 5				
16			7 20 5				
17	Vendredi	s. Grégoire Thaumaturge.	7 21 5				
	Samedi	Dédicace Basil. s. Pierre.	7 22 5				
-	DIMAN.	27 ste. Elizabeth. 2M	7 23 5				
	Lundi	s. Félix de Valois.	7 25 5				
2 I	мardi	Présentation.	7 26 5				
22	Mercredi	ste. Cécile.	7 27 5				
	Jeudi	. Clément.	7 28 5				
24		s. Jean de la Croix. M	7 29 5				
25	samedi	Jeune. ste. Catherine.	7 30 5				
	DIMAN.	28 Sol. s. Anaié.	7 31 5				
	Lundi		7 29 5 7 30 5 7 31 5 7 32 5 7 33 5 7 34 5				
	Mardi		7 33 5				
-	Mercredi	De la Vigile. M	7 34 5				
30	Jeudi	s. André, Apôtre.	7 35 5				

DECEMBER O enters 19 22d, 2h. 59m. M

First Quarter the 6th, 2h. 29m. morning. Full Moon the 14th, 6h. 48m. morning. Last Quarter the 22d, 1h. 51m. morning. New Moon the 28th, 5h. 37m. evening.

Da	Ws.	ENGLISH CALENDAR.	R. O S
1	F.		7 36 5
2	Sa.		7 36 5 7 36 5 7 37 5 7 38 5 7 39 5 7 40 5
3	Sun	Advent Sunday.	7 37 5
4	M.		7 37 5 7 38 5
5	Tu.		7 39 5
6	Tu. W.	Nicholas.	7 40 5
78	Th		7 41 5
		Conception of B. V. M.	7 41 5
9			7 41 5
10	Sun	2d Sun. in Advent.	7 42 5
	М.		7 42 5
12	1		7 42 5
	W.	Lucy.	7 36 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	Th.		7 43 5
15	F.		7 43 5
16	Sa.	O Sapientia.	7 43 2
17	Sun	3d Sunday in Advent.	7 43 5
	M.		7 43 5
	Tu.	·	7 43 5
	W.		7 44, 5
		St. Thomas.	/ 117 /
	F.	Shortest day.	1 17 6
	Sa.	6	7 44 5
		4th Sun. in Advent.	7 44 5
		Christmas Day.	7 44 2
20		St. Stephen. New Constitution of	7 44 5
		St. John. [the Canadas, 1791.	7 44 5
29		Innocents.	7 44 5 5 7 44 5 5 7 44 5 5 7 43 5 5 7 43 5 5 7 43 5 5 7 43 5 5 7 43 5 5
	Sa.	Tricans deftd at Quebes	7 43 5
		[ricans deftd. at Quebec, 1775.	7 43 5
3.	J#71	1st S. aft. Christmas. Silvester. Ame-	7 43 5

9 10

9 S 10 II 11 L 12 N 13 N 14 J 15 V 16 Sa 17 18 D

19 M 20 M Je Ve 21 22 Sa 23

24 Dı Lu Ma Ma 25 26

27 28 Jei Ve 29 Sar

31 DI.

DECEMBREle Oentreifle 22 à 2h 59m M

n. M

D Le 6 à 2h. 29m. matin. O Le 14 à 6h. 48m. matin. C Le 22 à 1h. 51m. matin. Le 28 à 5h. 37m. soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L	0	C
1	Vendraui		7	36	7
2	Samedi	ste. Bibiane.	7	36	5
3	DIMAN.	I de l'Avent. Sol, s.Frs.Xav.	7	37	5
4	Lundi	Pierre Chryfologue. 2M	7	37 38	5
5	Mardi	s Fran. Xavier. (3 déc.) 2M	7	39	5
6	Mardi Mercredi	s. Nicolas. M	7	40	3
7	Jeudi	s. Ambroise. M	7	41	5
7 8	Vendredi	CONCEPTION. OA. M	7	41	5
	Samedi	Del'Octave. M		41	2
	DIMAN.	2 2 M	7	42	2
	Lundi	s. Damase. 2M	7	42	2
	Mardi	De l'Octave. M		42	3
	Mercredi	ste. Luce. M	7	43	2
	Jeudi	De l'Octave. M		43	2
15		Octave Conception. M		43	2
	Samedi	s. Eusebe. M	7	43	555555555555555555555555555555555555555
	DIMAN.	3.		43	5
	Lundi			43	5
	Mardi		7	43	2
	Mercredi	Jeune 4 Tems.	7	44.	
	_	s. Thomas. M	7	44	2
1	Vendredi	Jeune 4 Tems.	7	44	5
-	Samedi	J. 4 Tems.	17	44	5
	DIMAN.	4. Sol. s. Thomas.	7	44	
	Lundi	NOEL. OStave. d'Obligat.	7	44	-
	Mardi	F		44	2
	Mercredi	s. JEAN. Octave. dev. 2M	7	44	3
28	Jeudi	ss. Innocens. Oct. 3M		43	3
	Vendredi	s. Thomas. 4M		43	5555555
	Samedi	Du Dimanche dans l'Oct. 3M		43	2
		s. Silvestre. 4M		43	3

A TABLE OF THE DIAMETERS, &c. OF THE SUN & PLANETS.

Names of the	Diame- ters in Fnalish	from the Sun, as determined from observa-	Annual period	Diurnal rotation on its	Hourly motion in its	Hourly motion of its	Inclin of ax	Inclination of axis to
	Miles.	tions of the transit of Ve- nus, m1761.			orbit.	equa- tor.	LO	orbit.
1			У. В. Н.	Y. D. H. D. H. M.		1		
000	890,000			25 6 6		5,818	3,818 80 0' 0'	,0,
	3.000	36,841,468 0 87 23 unknown 109,699 unknw. unknown	0 87 23	unknown	109,699	unknw.	unkno	u.
	7.906		0 224 17	24 8 0	80,285	43	43 75 0 0	0
	7.970	•	1 0 0 1	1 0 0	68,243	1,042 23	25 29	0
	2.180		-	0 0 29 12 44	2,290		$9\frac{1}{2}$ 2 10	0
	5.400	145,014,148 1 321 17 1	1 321 17	1 0 40	55,287	556	0 0	0
0.	94,000	494,990,976 11 314 18	11 314 18	0 9 56		29,083 25,920	0 0	6
1	78,000	907,956,130 29 167	29 167 6	0 10 16	22,400	22,400 22,101 28	28 0	6
	54.217	-,		O unknown	15,000	15,000 unknw. unknown	unkno	Кn

New Moon.

top of lumn then in new in time of Time Factor St. At Sc. At C. Mani Betfia Port of Tado

A Tide Table for the Harbour of Quebec.

					. 1	
Ag	e of the			Age of	tbe	1 te 2 Z Z
	e of the Moon.	b.	m.	Moon.		4 4 4 4 4 5
	0	6	45	15		i Chang
	I	17	33	16		9 9 9 9
	2	8	21	17		5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	678991011121123455	45 33 21 9 57 45 33 21 9 57 45 33 21 9 57	Age of Moon. 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28		The Fide Table shews the time of high water on any day of the moon's age nearly, and the stream continues to run one hour and a half after high water, or, in the seaman's phrase, it shows "Tide and Quarter Tide," and this is to be observed in every part of the River.
ġ	4	9	57	19	ğ	S H S H S
ĕ	5	10	45	20	ŏ	S case &
2	6	11	33	21	Full Moon.	d ting so
*	7	12	21	22	=	ig ig
New Moon.	8	1	9	23	드	ab co a p
	9	1	57	24		E E E E E
	10	2	45	25		A da a da de
	11	3	33	26		म न म न म न
	12	4	21	27		S of d s
	13	5	9	28		The Fide Table water on any day and the stream column a half after himan's phrase, it stide," and this it part of the River.
	14	1 5	57	29		
		4	9	9000	9	01616161

22,400 22,101 28

9 26

Jupiter Saturn Georgian

Having found the age of the moon at the top of each month in the Calendar, look in the left column of the table for the day from new to the full moon then in the right column the day from the full to the new moon, and in the middle column you will find the time when it is high water ashore.

Times of High Water, on the days of New & Full Moon, at different places of the River St. Lawrence.

A concise Equation Table, shewing to the nearest full Minute, how much a Clock should be faster or slower than the Sun.

Table abrégée du tems moyen au midi vrai, montrant, à une demi-minute près, combien une Horloge devroit être en avant ou en arrière du Soleil.

ALOIC	erie	en avan	t out	en arrier	e uu .	3016111	
Days. Months.	Equ. in Minutes	Days. Months.	Equ. in Minutes	Days. Months	Equ. in Minutes	Days. Months.	Equ. in Minutes
Jan. 1 3 6 8 10 13 16 19 22 26 Feb. 1 11 21 Mar. 4 8 12 16 19 22 26 29	4 566 78 90 11 12 13 14 15 14 15 14 15 14 15 15 16 5	Apr. 1 4 8 8 11 15 24 May 1 15 29 June 5 10 25 29 July 5 11 21 31	Clock fatter Clock flower. Clock fatter.	Aug 111 16 21 25 28 Sept. 1 4 7 10 13 16 18 21 24 27 30 O&. 3 7 10 15 20	Clock fafter. Clock flower than the Sun. 34 56 78 90 11 2 34 15	Oct. 27 Nov. 9 16 21 24 28 Dec. 1 3 5 8 10 12 14 16 18 20 22 24 * 26 28	Clock flower than the Sun. Fafter.

A B W TH The The

The The Cyru
The Cyru
The Cover

The b The b The f The I The I Confi

The education of Justin The 2 Call Charles The T

the fi Magni Henry Inven End

Loren
Ital
Difcor
Charle
Age

e nearest e faster ontrant, oge de- Minutes	
Equ. in Minutes	
Equ. in Minutes	
	ı
	1
1-6	1. 10
16 9 16 16	ı
16 15	ı
142	March of Park
24 13 8	
28 12 2	Distant
1112	2
5 9 5	
8 8 2	ĺ
10 77	Same of
12 0 5	Dansan
14 3 5	
18 3	CANADA AND
20 3	OCCUPATION OF THE PERSON OF TH
22 I	No.
Clock flower than the Sun. 16 14 13 11 10 98 76 54 3 3 1 0 11 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
26 1 3	NAME AND POST OF
Clock flower than the Sun. Clock flower than the Sun. Fafter. 16 14 12 11 10 988 7 6 5 4 3 3 1 0 1 2 2 3 3 3 1 0 1 2 2 3 3 3 1 0 1 2 2 3 3 3 1 0 1 2 2 3 3 3 1 0 1 2 2 3 3 3 1 0 1 2 2 3 3 3 1 0 1 2 2 3 3 3 3 1 0 1 2 3 3 3 1 0 1 2 3 3 3 1 0 1 2 3 3 3 1 0 1 2 3 3 3 1 0 1 2 3 3 3 1 0 1 2 3 3 3 3 1 0 1 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	STATISTICS
30 3 3	-

35
A BRIEF CHRONOLOGY OF THE MOST REMARKA.
BLE ÆRAS AND HISTORICAL EPOCHS OF THE WORLD.

WOKED!		
THE CREATION	before Christ 4008	
The Flood	- 1352	
The dispersion of Noah's posterity	- 2307	
The foundation of the Assyrian Mons		
The Covenant with Abraham	- 1985	
The departure of the Children of Isra	el from Egypt 1555	
The rape of Helen	• 1204	
The dedication of the Temple by Sole	omon 1008	
The ÆRA of the OLYMPIADES	776	
The ÆRA of the BUILDING of RO!	ME - 753	
Cyrus, first King of Persia	- 559	
The defeat of the Persians at Salamis	- 480	
The Peloponesian War began	- 431	
Overthrow of the Athenian power by	Lysander 405	
The victory of Arbela	331	
The destruction of Carthage -	- 146	
The battle of Pharfalia -	- 48	
The battle of Actium	• 31	
The shutting of the Temple of Janus,	by Augustus 5	
The Birth of THE SAVIOUR of THE		
The VULGAR ÆRA		
Constantine removed the feat of Empi	re to Byzantium 328	
The end of the Western Empire	- 476	
Justinian published the Institutes -	- 529	
The ÆRA of the HEGIRA -	- 622	
The race of Abbas, encouragers of Ar	abic learning and	
Caliphs of the Saracens,	- 749	
Charlemagne began the Empire of Ger	many - 800	
The Turks took Bagdat, and overturn	ed the Empire of	
the Saracens -	toss	
The first Crusade	- 1096	
Magna Charta, figned in England -	- 1215	
Henry V. of England, battle of Agis	ncourt - 1415	
Invention of Printing	• 1440	
End of the Eastern Empire .	. 1402	
Lorenzo de Medicis, the Augustan	age of modern	
Italy	- 1478	
Discovery of America,	- 1492	
Charles V.	1519-56	
Age of Louis X . Queen As		
•		

30	
REMARKABLE EVENTS OF OUR OWN TIM	ES.
The French Revolution, - "	1789
War between France and Austria,	1792
England and all Europe at War with France; and)	
insurrections, murders and executions, throughout	1793
that country, Lord Howe's Victory,	'94-5
Peace between France and Prussia and Spain,	1796
The Battle of the Nile. War between France and	
Austria. The Russians in Italy, Switzerland and	
Holland,	1798-9
Peace between France and Russia,	
Battles of Marengo and Hohenlinden,	1800
Battle of Copenhagen; and Peace between France,	. 41
England and Austria, and all Europe,	1801
War between France and Eng. threatened Invasion.	1803-4
War between Austria and France. Battles of Tra.)	
falgar, Ulm and Austerlitz. Peace between Aus-	1805
tria and France.	
War between France and Prussia & Russia; Battles	
of Jena and Eylau,	1806
Battle of Friedland ; Peace between Russia, Prussia	
and France; Attack on Copenhagen,	1807
Revolution in Spain,	1808
War between France & Austria. Battles of Essling ?	_
and Wagram, Peace between Auftria and France,	1809
War between Russia & France. The French in Mos-	
cow. The English in Madrid.	1812
America declared War against England,	
All the Continental Powers at Tr with France.	
Bonaparte defeated at Leipsig. The English in	1813
France,	,
The Russians, Austrians and Prussians in Paris. The	
English in Bordeaux and Toulouse. General Peace	
in Europe. Bonaparte Sovereign of Elba.	1814
The English at Washington; Capitol and Public	
Buildings destroyed.	
Peace with America ratified 18th February,	1815
Bonaparte returned from Elba. Battle of Waterloo.	1010
Lord Wellington and the Allies in Paris. Bona-	1814
parte at St. Helena a prisoner dead, 1822.	1013
Revolution in Italy.	
George IV accession, (Coronation in 1821.)	1820
Revolution in Naples and subdued,	1821
	1041
France makes war upon Spain to put down the	
Spanish popular Constitutionfrench army en-	1823
ters Madrid Cadiz surrenders,	

PR

mana range public either will l arrang

hec n'e et que cette p leurs ra cepend paroitra

CIVIL LIST

MES. 1780

> 1792 1793

'94-5 1796

1798-9

1801

1805

1806 1807 1808

1800

1812

1813

1814

1815

1815

1820

1821

1803-4

minimum minimum.

OF THE

PROVINCE OF LOWER-CANADA.

1826.

** It may be necessary to observe that the Quebec Almanack is not an official publication; and therefore the arrangement of the different officers or public bodies in that publication, cannot in any wife affect any precedence, which either of them respectively may be entitled to. The Printer will however be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be suggested upon good authority.

LISTE CIVILE

DE LA

PROVINCE DU BAS-CANADA.

1826.

, On croit nécessaire de dire, que l'Almanach de Québec n'est pas, ni n'a jamais été, une publication Officielle; et que l'arrangement des differens Officiers, ou corps, dans cette publication, ne doit pas tirer à conséquence quant à leurs rangs, ou préséance respective. Les Imprimeurs se seron t cependant, toujours un plaisir de faire tout changement qui paroitra devoir être fait sur de bonnes autorités. GOVERNOR,

His Excellency GEORGE, EARL OF DALHOUSIE, (BARON DALHOUSIE, of Dalhousie Castle,)
Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower-Canada, Upper-Canada, Nova-Scotia, and NewBrunswick, and their several dependencies, ViceAdmiral of the same, Lieutenant-General and Commander of all His Majesty's Forces in the said Provinces, and their several dependencies, and in the
Islands of Newfoundland, Prince Edward, and Bermuda, &c. &c. &c.

* The Honourable Sir FRANCIS NATHANIEL BURTON, K. C. G. Lieut. Governor of the Pro-

vince of Lower-Canada.

*ALEXR. FORBES, Esq. Lieut. Governor of Gaspé. A. W. Cochran, Esq. Secy. to His Excellency the Gour. Louis Montigambert, Esq. Assistant do.

The Honble. the LEGISLATIVE COUNCIL.

The Honourable JONATHAN SEWELL, Chief Justice of Lower Canada, Speaker. Hon. & Rt. Revd. C. Stewart, Lord Bishop of Quebec.

*Sir G. Pownall, kt.

*James Monk,
Sir J. Johnston, Bart,
Charles De St. Ours,
John Hale,
John Richardson,
John Caldwell,
H. W. Ryland,
James Cuthbert,
Charles Wm. Grant,
Pre. Dom. Dehartzch,
James Irvine,
M. Henry Perceval,
Olivier Perrault,

Louis De Salaberry,
William Burns,
Thomas Coffin,
T. P. J. Taschereau,
Roderick Mackenaie,
L. R. C. De Léry,
Louis Turgeon,
Lewis Gugy,
Charles De Salaberry,
James Kerr,
Edw. Bowen,
* W. B. Felton,
Matthew Bell,
Touffaint Pothier,

Absent from the Province.

Wi Ch An Jac C. J Mra Cha

Lou Hug

Me wh

The f

Josep

Franç

*John

Lou

Abse

ALHOUie Castle,)
able Milil and Gos of Lowand Newes, Viceand Come said Proand in the
, and Ber-

THANIEL
of the Pro-

f Gaspé. y the Gour.

UNCIL.

of Quebec.
aberry,
as,
as,
chereau,
ckensie,

laberry,

Léry,

n,

on,

ier,

William Smith, Esq. Clerk of the Parliament.
Chas. Et. De Lery, Esq. Clerk Assistant.
Andrew Wm. Cochran, Esq. Law Glerk.
Jacques Voyer, Esq. Clerk of the Journals.
C. R. D'Estimauville, Esq. Gent. Usher of the Black Rod.
Mr. William Ginger, Serjeant at Arms.
Charles Blouin, Messeyer.
Louis Noreau, Office Keeper.
Hugh M. Donell, Doorkeeper.

The Hon. The HOUSE OF ASSEMBLY, [Elected 1824.]

The figures after the names, denote the number of times these Members had served previous to the last Election. Those whose names are marked thus + were not of the last Assembly.

SPEAKER, The Honble. L. J. PAFINEAU,
GASPE',
Ican Thomas Taschereau, etc. (6)

Jean Thomas Taschereau, esq. (6) Cornwallis,

Joseph Robitaille, esq. (7) † J. L. Borgia, esq. (5).

J. B. Fortin, esq. (6) † J. C. Després, esq. (2)

François Blanchet, esq. (5) + N. Boissonnault, esq. Dorchester,

*John Davidson, esq. (4) Louis Lagueux, esq. (2)
Buckinghamshirz,

Louis Bourdages, esq. (6) J. B. Proulx, esq. (1) WM. HENRY,

† jame, Stuart, esq. (4)
Richelieu,

Jean Dessaulles, esq. (3) + R. de St. Ours, esq.

BEDFORD,

+ H. de Rouville, esq.

· Absent.

```
SURREY.
   Pierre Amiot, esq. (4) + A. Maffue, esq.
                    KENT,
  D. B. Viger, esq. (7) F. A. Quesnel, esq. (1)
                HUNTINGDON,
 Austin Cuvillier, esq. (4) 1 J. M. Raymond, esq.
                   EAST WARD,
    Hugues Heney, esq. (2) + J. Leslie, esq.
                   WEST WARD,
   L. J. Papineau, esq. (7) +P. de Rocheblave, esq.
                     COUNTY,
  [ Joseph Perrault, esq. (2) Jos. Valois, esq. (2)
                    YORK.
 E. N. L. Dumont, esq. (5) +J. Simpson, esq.
                 EFFINGHAM,
  +O. Turgeon, esq. +C. T. De Montigny, esq.
                  LEINSTER,
 Jean M. Rochon, esq. (1) +F. Courteau, esq.
                  WAPWICK,
Jacques Déligny, esq. (3) †L. M. R. Barbier, esq.
                 ST. MAURICE,
    Pierre Bureau, esq. (2)
                           †Chs. Caron, esq.
                THREE-RIVERS.
   M. A. Berthelot, esq. (1) † E. Ranvoyzé, esq.
                 HAMPSHIRE,
       +F. Drolette, esq.
                         + [. Cannon, esq.
                   UPPER TOWN,
    *A. Stuart, esq. (3) Vallieres de St. Réal, esq. (3)
                  LOWER TOWN,
    Jean Bé anger, esq. (1) * Ths. A. Young, esq.
                     COUNTY,
    John Neilson, esq. (3) Michel Clouet, esq. (1)
             NORTHUMBERLAND,
                   +M. P. De S. Laterrière, esq.
+ John Fraser, esq.
                   ORLEANS,
            François Quirouet, esq. (2)
    Absent.
```

Will P. 1 Rob Cha Will J. A G. 1 Jaspi W. 1 J. L. Mrs. Jacqu Etien

The I

lean

Jacqu

The

James James M. H Olivie Hon.

*Tho. Ls. M

Edwar

Hon. I joint

Hon.

esq. (1)

nd, esq.

esq.

blave, esq.

s, esq. (2)

on, esq.

au, esq.

bier, esq.

n, esq.

zé, esq.

esq.

éal, esq. (3)

oung, esq.

iet, esq. (1)

rrière, esq.

P. E. Desbarats, Esquire, Clerk Assistant.
Robert Christie, Esq. Law Clerk.
Charles Frémont,
William Green,
J. A. Bouthillier, Esquire, Assistant French Translator.
G. B. Faribault,
Jasper Brewer,
W. B. Lindsay,

J. Leblond, Esquire, Serjeant at Arms. Mrs. M. C. Schindler, House keeper. Jacques Langlois, Messenger. Etienne Drolette,

William Lindsay, Esquire, Clerk.

Jean Fluet, Jacques Laperrière,

Door-Keepers

The King's Honble. EXECUTIVE COUNCIL

The Honble, the CHIEF JUSTICE.
The Hon. &Rt. Rd. C. Stewart, Lord Bishop of Quebec.
The Honourable s

• James Monk,
John Richardson,
James Kerr,
M. H. Perceval,
Olivier Perrault,

* Wm. B. Coltman, William Smith, John Hale.

Hon. H. W. Ryland, Registrar and Clerk. George H. Ryland, Esq. Assistant do. Edward Rowen, Esq. Franch Translator and

Edward Bowen, Esq. French Translator and Sec. J. King, Messenger. Michael Quin, Door-keeper.

*Tho. Amyot, Eq. Sec'ry & Registrar of the Province Ls. Montizambert, Eq. Acting do. do.

Hon. Wm. Smith & C. E. C. De Léry, Esqr. Masters in Chancery.

Hon. H. W. Ryland and Thomas Douglass, Esquire, jointly and severally Clerks of the Croson in Chancery. Hon. John Hale, Receiver-general.

Absent. C 3

* Th. A. Young, Esq. Auditor and Inspector General of Accounts.

G

Ep

Na

Ro

Tol

An

Pier

Ale Nic

Pete

Johr

Wm.

Geor

Wm.

Ls.

P. De

Mr.

Mr.

BOA.

Pet

 $\mathbf{W}_{\mathbf{n}}$

Pet J. 8

otk

sta.

ftai

* Hon. W. B. Coltman, Chairman of the Board of Audit of Public Accounts.

Joseph Bouchette, Esq. Surveyor General.

Joseph Planté, Esqr. Inspector General of the King's Domain, and Greffier du Papier Terrier.

Andrew Win. Cochran, Esq. Auditor of Land Patents.

Fred. East, Esquire, Naval Officer.

Hon. Thos. Cuffin, Inspector of Police, Three Rivers. And. W. Cochran, Efq. Clerk of the Prerogative Court. Th. P. Jos. Taschereau, Efq. Grand Voyer Quebec. E. W. R. Antrobus, Esq. Grand Voyer, Three-Rivers. A. D. Bostwick, Esq. Deputy Grand Voyer do. do. Hon. Louis René Chaussegros De Léry, do. Montreal. William Lemaistre, Esq. Grand Voyer, Gaspé. John Lambly, Harhour Master, Quebec. Joseph Fenwick, Assistant do.

Jean Bte. Larue, Surveyor of Highways, Quebec. Jacques Viger, ditto at Montreal.

* John C. Fisher, His Majesty's Printer. Lewis Aub. Thomas, King's Auctioneer at Quebec. Norman Bethune, ditto at Montreal.

E.W. White, Inspector of Put & Pearl Ashes at Quebec. Campbell Sweeny, Charles Frémont, Jean Bouthillier,

Ls. Lamontagne, George J. Holt, John Jones and Ed. M. Leprohon, Inspectors of do at Montreal.

Levi Bigelow, do. do. for the District of do. Edouard M. Leprohon, dilto at Chambly.

Joseph Raimond, do. do. at the Borough of St. Denis.

David See, ditto at William Henry. C. P. Cushing, do. at T'ree Rivers.

Peter P. Trudel, do. at do.

Wm. Hy. Hardie, do. at do. Wm. Phillips, Inspector of Flour at Quebec.

^{*} Absent.

General of

Board of

be King's

d Patents.

ree Rivers. tive Court.

Quebec.

ree-Rivers.

do. do. Montreal.

spé.

uebec.

Quebec.

s at Quebec. Bouthillier, in Jones and at Montreal.

St. Denis.

George Hobbs, Ephraim Sanford, Nahum Hall,

ditto of ditto at Montreal.

Robert Watson, Joseph Carmel,

Jacob Dorge, ditto ditto at William Henry.

Anthony Anderson, Inspector of Beef & Pork for the District of Quebec.

Pierre Doucet, Inspector of Fish & Oil at the City of Quebec.

Alex. Morrison, do. do.

Nicolas Brunet, do. do.

Peter Merckell, do. for the City of Montreal.

John C. Turner, Frs. Tison, Hiram Gilbert, Joseph Lamontagne, Wm. Moore, Norman Lamont and James Murray, Inspectors of Beef and Pork for the District of Montreal.

Wm. Dalton, Inspector of Scows, Rafts of Timber, and other Lumber, as also of Fire Wood, at Montreal.

George Chapman, Clerk of the Markets at Quebec, and stamper of weights and measures.

Wm. jos. Mechtler, Inspector of the Hay Market and stamper of Weights and Measures at Montreal.

Ls. M. Marchand and Bernard Léon Leprohon, Clerks of the Markets at Montreal.

P. De Boucherville, Esq. Insp. of Chimnies at Montreal. Mr. John Grout, Inspector of do. at Quebec.

Mr. Alex. Thomson, do at Three-Rivers, and Clerk of the Markets and stamper of Weights and Measures.

BOARD for examining persons applying to be licensed as Cullers at Quebec.

Peter Burnet, Wm. Micklejohn, Peter Patterson, J. S. Campbell, John M'Douall, Ol. Corbin, Jean Garneau.

Ditto at Three Rivers.

B. P. Wagner, H. Hughes, David Grant.

Lo

Jea

Bai

Jos Fra

 W_n

Ale

Frai

And Jam

Will

Will

Timi Jean

Patri

Pierr

Willi

Robe

Comr

mi

in I

Ditto at Montréal.

James Miller, David Handyside, Joseph Shuter,

Isaac Shay, Jas. Carswell.

CULLERS and MEASURERS of TIMBER, STAVES, PLANK, &c. under the Statute 3d. Geo. IV. for this Province.

J. Bte. Dorval. Joseph Dorval, jun. Charles Rochette. Thomas Proudluck, Edwd. F. Clarke. Leond. Windsor, John Jeffry, Thomas Murphy, James Cook. Benjamin Hough, Richd. Beard, Michael Naughton, Michel Renaud. Louis Vidal, Charles Cazeau, Olivier Corbin. Frs. X. Paradis. George Steer, Joseph Marmette, John Powell. George Wood, Joseph Darche, John Maguire,

William M'Lean. John Thompson, John S. Waterson, Hypolite Suzor, Jean Bte. Drapeau, Pierre Beaupré, Louis Bezeau, André Lacroix. Jacques Girard. Michel Robitaille, Alexandre Couture. John P. Robinson, John Thompson, William Barnet, Thomas L Jenkins, Jean Bte. Thérien, Donald M'Phee, Roger Sasseville, Jean Garneau, Pierre Plamondon, François Gagné, Samuel Nichols, Michel Corneau,

IMBER.

ean, son, erson, sor, rapeau, ré, u,

rd.
taille,
tuture,
inson,
son,
tet,

enkins, érien, nee, rille,

ndo**n,** né, ols,

au,

Louis Proulx. Jean Bte. Philbert, Barthelemy Chartier, Joseph Laporte, Francis Henri, Wm. O'Bryan, Alexander M'Donald, François Gosselin, Andrew Findlin, James M'Kie, William Teedon. William M'Kutcheon, Timothy Donohoo, Jean Couture, Patrick Fleming, Pierre Huot. William Bradford, Robert M'Millan,

Christopher Wilson, François Bornais, Philipe Burns, Jean Bte. Jarnac. Hedwick Sincire. John Coffey. Allan R. McDonell, Jean Larochelle. Martin O'Brien. Baptiste Vachon, John G. Hooper, James Scott. Pierre Prevereau, Joseph Lockwell, Wm. Cochrane, Robert Hunter. William Allen. Duncan Downs.

For the District of Gaspé only.

Azariah Pritchard.

Commissioners appointed by dedimus potestatem, to administer Oaths to any person being in office within the Province of Lower-Canada.

Hon. H. W. Ryland, E. C. De Léry, Esq. J. T. Taschereau,

J. G. Thompson,

john Reid, David Ross, Fras. Desrivières,

Hon. Thomas Coffin, Hon. Louis Gugy, Joseph Badeaux, Esq.

Esqrs. Montreal.

Quebec.

Three-Rivers.

Hugh Munro,
Daniel M'Pherson,
Theophilus Fox,
Hon. Alexis Caron,
Robert Christie and
James Crawford,

Elgrs, Gaspé:

D

tor

Co

Igr Th

A.

Ge

Sim

Jea An Frs

Pie

Pie

T'ho

Ls.

Clau

Dan

Ol.

A. .(

Jacq. Ant.

Frs.

Edw

Geoi

Inferior District of Saint Francis. Honble. W. B. Felton and Wm. Hamilton, Esq.

Commissioners to administer the Oaths to the Members of the Legislature.

Louis Dunière, Louis Montizambert, * David Monro, J. Wm. Woolsey and Joseph Planté. Esquires.

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oaths to Justices of the Peace at Montreal.

David Ross, Samuel Gale and Ls. Levesque, Esqrs.

Commissioner appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oaths to persons rendering their Accounts as Public Accountants.

Gabriel Marchand, Esq. St. John.

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to Administer the Oaths to Applicants for Crown Lands.

Louis Montizambert, Quebec Hon. Lewis Gugy, Chs. Thomas, Three Rivers. Philip Luke & C. May, Missiskoui Bay. Jesse Pennoyer, Compton. Wm. Gibson, Drummondville. Joseph Baker, Dunham. Leon Lalanne, St. Armand. P. Hubbard, Stanstead. Henry Cull, Hatley. C. Whitcher, Accot. John Manning, Hemming ford. Josiah Sawers, Eaton. Charles Menut, Simpson. Philemon Wright, Hull. L. Smith, St. Ann. Daniel Thomas, Melbourne. Louis Guillet, Batiscan. F. G. Heriot, Drummondville.

^{*} Ab.ent.

Justices of the Peace oppointed to administer Oaths to Half-Pay Officers.

District of Quebec .- Hon. Louis De Salaborry.

District of Montreal.- The Hon. John Richardson, Patrick Murray, Calvin May, Philip Luke, John Whitlock, Hon. James Cuthbert, Samuel Willard, F.

Desrivières, Henry M'Kenz e, Esquires.

District of Three-Rivers .- 4on. Thos. Coffin, *David Monro, Hon. Lewis Gugy, Jesse Pennoyer, Sueton Grant, Jean Bte. Lozeau, C. Menut, and R. Striger, Esquires.

Inferior District of Gaspé.-Philip Robin, Esquire. *

Commissaires pour prendre et recevoir des Affidavits concernant toute Cause pendante devant la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec.

Ignace G. Boisseau, éc., Not. St. Thomas. Devon. Thos. M. Kirouac, éc., St. Pierre, A. Larue, éc., Notaire, Cap St.-Ignace, Do. Ger. Alex. Verreau, éc., do. L'Islet, Do. Simon Fraser, éc., do. St.-Jean Port Joli, Do. Jean Bte. Morin, Capt. 7 St.-Roch, Do. Amb. Morin, éc., Not. Frs. Letellier, éc., Not. Pierre Garon, éc., Not. | Rivière-Ouelle, Cornwallis. Pierre Casgrain, éc., Thos. Casault, éc., Not. Kamouraska, Ls. Legendre, éc., Lotbinière, Buckinghamshire. Berthier, Claude Dénéchau, éc. Danl. McPherson, éc., L'Isle aux Grues Ol. De la Gorgendière, éc., Hampshire. A. G. Couillard, éé.. Devon. Do. St.-Thomas, Jacques Oliva, éc., Ant. Chs. Taschereau, éc., Dorchester. Frs. Le Houllier, éc., Ste.-Marie, Do. Edward Pyke, éc., Do. Frampton,

St.-Giles,

Do.

George Pozer, éc.,

Absent.

, Esq.

ne Memvid Mon-

iires.

n to admi-Montreal. Efgrs.

tem to adtheir Ac-

em to Ad-Lands. wis Gugy, & C. May,

Wm. Gibzm. Leon ad. Henry Manning, les Menut,

, St. Ann , Batiscan.

Aug. Caron, éc., Northumberland Marc P. De Sales Laterrière, éc., Do. A. de la Chevrotière, éc. Not. Lotbinière, Buckingham Ls. Guay, éc., Not. Do. Ste.-Marie, J. Walsh, éc., Not. Dorchester. J. Fraser, Major, St. Do. J. C. Letourneau, éc., Not. St.-Thomas, Devon. Trois-Pistoles, Cornwallis. Joseph Ouellet, éc., Aug. Trudes, éc., Rimouski, Pascal Dumais, éc., Do. Ignace Bernier, éc., Not. St.-André. Do. Amable Dionne, éc. March. Kamouraska, Do. Jean Bte. Taché, éc., Not. do. Do Charles Taché, éc., Do do. Joseph Deguise, éc., Not. do. Do. Chs. P. Huot, éc., Not. Baie St.-Paul, Northumberland do. Ls. Belair, éc., Do. do. George Chaperon, éc., Do. Eboulemens Isidore Levesque, éc., Do. Chs. H. Gauvreau, éc., Not. Malbaie, Northumberland Ste. Anne, Louis Ranvoizé, éc., Not. Do. Louis Bernier, éc. Château Richer Do. Frs. X. Larue, éc. Pointe aux Trembles, Hampshire. Paul Bigué, éc. Port-Neuf. Do. Do. G. W. Allsopp, éc. Cap-Santé, Do. Port-Neuf, Edward Hale, éc. Frs. Verreau, éc. Not. St. François, Dorchester. Jean B. Bonneville, éc. Not.] Ste. Marie, Do. Joseph Reny, éc. Not. Julien Demers, éc. Not. Ste. Croix, Buckinghamshire. Damas Larue, éc. Not. do. Frs. X. Lefebvre, éc. Not. 3 St. Henri, Dorchester. Pierre Paradis, éc. Not. Rivière du Sud. Jean Bte. Morin, éc. Ls. Turgeon fils, éc. Not. St. Charles, Hertford. Abrah. Turgeon, éc. Not. St. Gervais, Do. Pierre Gagnon, éc. Not. Ste.-Famille. Orléans. St. Michel, Hertford. Aug. Nic. Blais, éc. Berthier, Do. Louis Ruelle, éc. Not.

Com

Thoragon John Georgia

Com 40 Si

Hor

```
Commissaires pour exécuter le pouvoir de faire
nberland
                          réparer les Eglises, &c. &c.
 Do.
kingham
                            DISTRICT DE QUÉBEC.
 Do.
                        Hon. James Irvine,
orchester.
                        F. Vassal de Monviel-
 Do.
                                                      Esquires.
                        Hon. Alexis Caron,
 Devon.
                        Michel L. J. Duchesnay,
ornwallis.
 Do.
                           DISTRICT DE MONTRÉAL.
  Do.
                         J. M. Mondelêt,
  Do.
                        David Ross,
  Do.
                                                 Esquires.
                        Louis Guy,
  Do
                        Joseph Bedard,
  Do
  Do.
                      DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.
ımberland
                        Hon. Thomas Coffin,
  Do.
                        Charles Thomas,
  Do.
                                                 Esquires.
                         J. M. De Tonnancour,
  Do.
                        Joseph Badeaux,
umberland
                             DISTRICT DE GASPE'.
  Do.
                         Robt. Sherar,
  Do.
lampshire.
                         Henry |ohnston,
  Do.
                         Isaac Dechesne,
                                          >Efquires.
  Do.
                         Hypolite Landry,
  Do.
                         Chs. Cavanagh.
Dorchester.
                  Commissioners appointed to report on the State of the
   Do.
                                Harbour of Montreal.
                  Thomas Blackwood,
                                              George Moffat,
ghamshire.
   Do.
                  John Forsyth,
                                              F. A. Larocque,
                  George Auldjo,
                                                        Esquires.
Dorchester.
                  Committioners for the execution of an Act of the
                    40th. Geo. III. for the relief of Infane, Infirm and
 Hertford.
                    Sick Persons, and for the support of Foundlings.
   Do.
  Orléans.
                         George Selby,
 Hertford.
                   Hon. L. C. Foucher,
                                         MONTREAL.
```

Frs. Desr. vières,

Esquires,

Do.

Hon. Lewis Gugy, Chas. Thomas, Etienne Le Bianc, THREE-RIVERS. René Kimber, Charles Fortier. Esquires, Thomas Wilson. William Holmes. Jean Bélanger, Esquires, Rev. Arch. Moun- QUEBEC. tain, D. D. Rev. Jos. Signay, Prêtre et Curé de Québec.

Commissioners for transacting the Business regulating the Fisheries in the Inferior District of Gaspé.

Mathew Stewart, Hypolite Landry.

James Crawford,

Commissioners for the Administration of the Estates heretofore belonging to the late Order of Jesuits.

*His Excellency Sir Frs.
Nathaniel Burton, Kt.
Hon. H. W. Ryland,
*Hon. W. B. Coltman,

John Stewart, Esq. Hon. William Smith. Co

Cor

Con

Con

tele

Commissioners for erecting a Gaol in the Inferior District of Saint Francis.

*Hon. W. B. Felton, Moses Nichols and Charles Whitcher,

Esquires.

Commissioners appointed to Superintend the House of Correction for District of Quebec.

*Hon. Rofs (uthbert, 'Claude Dénéchau, Benjamin Tremain, * John Davidson,

Esquires.

Abfent.

AT MONTREAL. fean Philippe Leprohon, Efquire.

AT THREE-RIVERS. Hon. Thomas Cothin, Efquires. René Kimber,

Commissioners appointed to open a Road between Upper and Lower-Canada, under an Act passe digth Feb. 1813, 53d Geo. III. Chap. 4. Alex. M'Millan, Esgr. Allan M'Donell, Esqi. Rev. Alex. M'Donell.

Commissioners appointed for the purpose of determining who are the persons entitled to the indemnifications granted by an Act of the 55th Geo. 111. Cap. x. granted by an Act.

Frs. Vastal de Monviel,

Esquires.

Jacques Voyer,

Commissioner appointed under the Provincial Act 3d Geo. IV. Cap. IV. for making the necessary works & repairs on the Temiscouata Road. Charles Taché, Esquire.

Commissionners appointed under do. do. do. for making a Road from Drummondville to Sore!

F. G. Heriot, J. Ployart, R. Jones and J. Wurtele, Esquires.

Gaspé. andry. the Estates

regulating

Jesuits. Esq. m Smith.

ne Inferior

tend the Quebec.

Commissioners of Internal Communications, appointed under the Act of the 57th Geo. HI. Cap. 15.

Esq

Fras

ty o

lard,

Cour

Man.

Boar

Thon

John

Henr

Georg

Hora

Board

for

Pre

I

B

to

rea

H

L

 $\mathbf{J}\epsilon$

L

H

J. T. Taschereau, John Davidson, C. E. De Léry, Pierre Ed. Desbarats, Louis Legendre, and Wm. Hall, Esquires, for the County of Dorchester, and that part of the County of Buckinghamshire dependant on the District of Quebec.

Felix Têtu, and Charles Smith Esquires, for the

County of Quebec.

Hon. Jomes Cuthbert, Jacques Déligny, Joseph D. Bondy, and George Rolland D'Arminault, Esquires, for the County of Warwick.

Joseph Badeaux, F. G. Heriot, Esqrs. and Hon. W. B. Felton, for that part of the County of Buckingham-

shire in the District of Three-Rivers.

François Boucher, Sucton Grant, and Et. Mayrand, Esqs for the County of St. Maurice, and that part of the County of Hampshire in the District of Three Rivers.

B. Beaupré, B. Panet, and J. E. Faribault, Esqrs.

for the County of Leinster.

Hon. Roderick M'Kenzie, Joseph Malbœuf, and C. Roy, Esquires, for the County of Effingham.

James M'Cumming and Louis Girardin, Esquires,

for the County of Huntingdon.

Hon. Charles Wm. Grant, L. R. C. De Léry, and Chs. De Salaberry, Esquires, for the County of Kent.

Jos. Couillard Despr. s, N. G. Boisseau, and Simon Fraser, Esquires, for the County of Devon.

E. N. L. Dument, Joseph Papineau, and Philemon

Wright, Esquires, for the County of York.

Geo. W. Allsopp, Edward Hale, and J. Lanouette, Esquires, for that part of the County of Hampshire dependant on the District of Quebec.

Alexander Fraser, Augustin Trudelle, and Pierre Sirois, Esquires, for the County of Cornwallis.

appoint= p. 15.

De Léry, m. Hall, that part at on the

, for the

oseph D. Esquires,

Hon. W. ekingham-

Mayrand, nat part of reeRivers. ult, Esqrs.

uf, and C. n.

, Esquires,

Léry, and of Kent. and Simon

Philemon

Lanouette, Hampshire

ind Pierre lis. Louis Belair, Charles Huot, and George Chaperon, Esquires, for the County of Northumberland.

Hon. Louis Turgeon, Claude Dénéchau, and Jos.

Fraser Esquires, for the County of Hertford.

Léon Lalanne and Wm. Yule, Esqrs. for the County of Bedford.

Jean Dessaulles, Pierre Guerout, and Samuel Willard, Esquires, for the County of Richelieu.

Louis Guy, and J. M. Mondelêt, Esquires, for the County of Montreal.

Henry O'Hara, Robert Sherrar, and Edward Isaac Mann, Esquires, for the Inferior District of Gaspé.

Board of Examiners for the Appointment of persons, to be Inspectors of Pot and Pearl Ashes at Mont-real.

Thomas Blackwood, John Forsyth, Henry M'Kenzie, George Auldjo, Horatio Gates,

George Moffat,
James Leslie,
Frs. A. Larocque, and
Thomas Porteous,
Esquires.

Board of Examiners for the appointment of persons for the Inspection of Flour and Meal, under the Provincial Act of the 58th Geo. III.

John Davidson, Edward Hale, Joseph Roy, Richard Lilliott,

Esquires, QUEBEC.

Horatio Gates, T. A. Turner, J. C. Bush, Thomas Busby, Robert Watson, Lewis Gugy, Joseph Badeaux, B. P. Wagner,

Esquires, Montreal.

Esquires, THREE-RIVERS.

Commissioners appointed on the part of this Province, to meet those of Upper-Canada, for the Water Communication between the two Provinces, under the Act 58th Geo. III.

> George Garden, J. Papineau, Geo. Hamilton, Esquires.

Wardens of the House of Industry at Montreal. appointed under the Provincial Act 58th Geo. III.

Frs. Desrivières, Presdt.

Savcuse de Beaujeu, Saml. Gerrard, Jean Bouthillier, Horatio Gates, René Kimber, Henry M'Kenzie, James Millar, Esquires.

Con

Fred

Secretary, Treaser & Keeper, Fred. Godick, Esq.

Commissioners appointed to superintend the Repairs of the Court House in the City of Montreal.

J. M. Mondelêt, David Ross.

Esquires.

Commissioners to superintend the building and repairing additional Wards to the General Hospital near the City of Quebec.

Joseph Planté, Thomas Wilson, Claude Dénéchau, William Holmes, François Durette,

Esquires.

Commissioners appointed to superintend the Repairs to the Common Gaol of the City of Montreal.

Stephen Sewell, Fred. Wm. Ermatinger, Esquires. Province, ne Water es, under

eo. III.

cie, **S**daires

he Repairs ntreal.

ınd repairspital near

he Repairs

Commissioners for the Luchine Canal, under the Act 1st Geo, IV

Honble. John Richardson, C. W. Grant, & * John Ready, and

Thomas Porteous,
Robert Gillespie,
Hon. Toussaint Pothier,
David Ross,
Frs. Desrivières,
Geo. Garden and
Thos. Phillips,

Esquires.

Frederick Griffin, Esq. Secretary to the Commissioners

Arbitrator on the part of Lower Canada under the Act of the Imperial Parliament 3d. Geo. IV. Cap. 119, Sect. 17.

The Honble. John Richardson, Esquire.

TRUSTEES of the ROYAL INSTITUTION for the advancement of LEARNING in this Province.

The Lieut. Govr. of Upper-Canada for the time being.

* His Excellency the Honourable Sir Frs. N. Burton,
Lieut.-Gove nor of Lower-Canada.

The Hon. and Revd. Charles Stewart, D. D. Lord Bishop of Quebec. Pe

M

Pr

poi

Ju

do

Jan

Ch

Ge

Wi.

Th

L'F

Joh Fre

Hon Jas, Mr. Jam

li

The Hon. J. Sewell, Chief Justice, (Principal.)

The Chief Justice of Montreal for the time being.

The Chief Justice of Upper-Canada for the time being.

The Speaker of the Legislative Council of L. Canada

The Speaker of the House of Assembly of ditto.

The Hon. John Richardson.

The Hon. and Revd. John Strachan, D. D.

The Hon. James Irvine.

The Revd. G. J. Mountain, D. D. Archd. of Quebec.

The Hon. Charles De St. Ours.

The Hon. John Caldwell.

The Hon. Herman Witsius Ryland.

The Hon. Louis De Salaberry.

J. Stewart, Fsq.

A W. Cochran, Esq (Civil Secretary.)

J. T. Taschereau, Esq.

Daniel Sutherland, Esq.

Louis Montizambert, Esq.

Joseph R. Vallières de St. Réal, Esq.

Thomas A. Young, Esq.

Secretary, The Revd. J. L. Mills.

Messenger, Mr. Thomas Paine.

^{*} Absent.

advance-

me being. I. Burton,

D. Lord

being. ime being. L. Canada ditto.

of Quebec.

COURS DE JUSTICE DANS LA PROVINCE.

COUR PROVINCIALE D'APPEL

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, ou la Personne ayant l'Administration du Gouvernement, les Membres du Conseil Exécutif, le Grand Juge de la Province, et le Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal, ou cinq d'entr'eux (les Juges de la Cour du District dans laquelle le Jugement dont est Appel, a été rendu, exceptés)

Louis Montizambert, Ecu yer, Greffier.

COUR DU BANC DU ROI POUR LES CAUSES CRIMINELES.

A Québec.

L'Honorable Jonathan Sewell, Ecyuer, Grand Juge de la Province, et Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec.

James Stuart, Ecuyer, Procureur Général. Charles Richard Ogden, Ecyuer, Solliciteur Général. George Vanfelson, Ecuyer, Awocat Géneral. William Green, Ecuyer, Greffier de la Couronne. Thomas Aylwin, Ecr. Interprête.

A Montréal.

L'Honorable James Reid, Ecuyer, Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal. John Delisle, Ecuyer, Creffier de la Couronne. Fred. Gædick, Esq. French Translator and Interpreter.

COURT OF VICE-ADMIRALTY.

Hon. James Kerr, Judge.
Jas. Mitchell, Esqr. Registrar.
Mr. Joseph Fenwick, Marshal.
James Hastings Kerr, Esq. Deputy Receiver of Droits
and Perquisites.

58
Cour du Banc du Roi pour le District de Québec.

Co

JU

Co

Les

la

ré S J.

T

Je

Ρ.

 \mathbf{F}_{r}

M

M J. T

To

Le Grand Juge de la Province.

James Kerr,
Olivier Perrault,
Edward Bowen,
J. F. Perrault et John Ross, Ecuyers, Greffiers.
Wm. S. Sewell, Ec. Sbérif.
J. G. Thompson, Coronaire.
George Henderson, Geolier.

COUR DU BANC DU ROI pour le District de Montréal.

Le Juge en Chef pour le District de Montréal.

Louis Charles Foucher,
George Pyke,

* N. F. Uniacke,
John Reid, Louis Levesque, et Samuel Wentworth
Monk, Ecuyers, Greffiers.

Fred. Wm. Ermatinger, Ecuyer, Sherif.
Jean Marie Mondelêt, Ecuyer, Coronaire.

E. Holland, Geolier.

COUR PROVINCIALE pour le District des Trois-Rivieres.

Pierre Bedard, Ecuyer, un des Juges de la Cour du Banc du Roi pour le District des Trois-Rivieres, et Juge Provincial.

Charles Thomas, & Hugh Fraser, Ecuyers, Greffiers. Hugh Fraser, Ecuyer, Greffier de la Couronne.

Hugh Fraser, Esq. French Translator and Interpreter. Louis Gugy, Ecuyer, Shérif.

Hugh Fraser, Coronaire.

William Kent, Geolier.

Cour Provinciale pour le District Inférieur de Gaspe'.

Alexis Caron, Ecuyer, Juge Provincial.

Amasa Bebee, Greffier.

Thos. Man et Ferguson Winter, Ecrs. Sherifs conjoints.

Robt. Sherar, Goronaire.

Absent.

de Quebec.

effiers.

de Montréal. atréal.

Wentworth

res.

rois-Rivieres. la Cour du Rivieres, et

s, Greffiers, nne. L'Interpreter.

nférieur de

rifs conjoints.

59
COUR PROVINCIALE pour le District Inférieur de Sr.
FB4Nç018.

John Fletcher, Ecuyer, Juge. C. Bridgman Felton, Ecr. Greffier. Charles Whitcher, Ecr. Sherif.

JUGES DEPAIX POUR LE DISTRICT DEQUEBEC.

Cour des Sessions de Quartier.—District de Québec.
Président J. T. Taschereau, Ecuyer.
William Green et Fre. X. Perrault, Ecrs. Greffiers.
Th. Aylwin, Ec. Traducteur François et Interprête.
Michel Landry, Huissier Audiencier.
Du Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Quebec, Montréal, Trois Rivières, Gaspé et St. François.

Samuel Gale, J. G. Thompson, Pascal Taché, Thomas Wilson, J. M. Mondelêt, Benj. Tremain, John Neilson, John Stewart, * John Davidson, Jacques Voyer, Frs. V. De Monviel, Jean Bélanger, Charles De Léry, P. Ed. Desbarats, François Blanchet, Mathew Lymburner, Mathew Bell, J. W. Woolfey, Thomas Naters, Joseph Planté, Wm. Holmes, Frs, Quirouet, Absent.

Thos. Fargues. John Macnider, *P. D. S. Laterrière, John Ross, Frs. Durette, *Wm. Hackett, Noah Freer, Geo, Taylor, Wm. Phillips, *Peter Burnett, Frs. T. Thomas, James Coffin, Wm. Price, Jos. F. Perrault, Danl. Sutherland. Felix Têtu, Jean Bte. Duchesnay, James Green, Michel Berthelot, Louis Panet, Andrew Paterson, John Lambly,

Wm. Stewart, Ralph Gore, Amable Berthelot, Samuel Judge Burt. n,

Charles Riverin, Nicolas Boisseau. Claude Dénéchau, Ls. de la Gorgendière G. W. Alifopp, Louis Belair, Pierre Casgrain, Jean Bte. Treriblé. Louis Boucher, Daniel M'Pherson. John M'Pheison, jr. Joseph Fraser, John Waish, Abraham Turgeon, Germain des Gagnés, Edward Hale, M. L. J Duchesnay, J. B. Taché, Charles Taché, A O. De Lanaudiere, Augustin Trudelle, A. C. Dela Chevrotière, Robert Harrower. Amable Dionne, Ol. De la Gorgendière, Louis Bernier, Frs. X. Larue, Louis Legendre, A. G. Couillard, J. G. Boisseau, John Racey, Frs. Xavier Lefebvre, Julien Demers,

William Fraser. Louis Bazile David, Alexis Côté, Abraham Larue, Rémy Piuze, Pierre Gagnon, Louis Ruel, Germ. Alexr. Verreau, F. Letellier de St. Jufle, Tacques Panet, Joseph Quellet, Alexr. Fraser, P. Canac dit Marquis, Tof. Deguife, Charles Chapais, jr. Amable Morin, Simon Fraser, Joseph C. Després, Jacques Oliva, Frs. X. Paré. Augustin Larue, E. F. Roy, Charles Fournier, L. Turgeon, fils, A. C. Taschercau, J. B. Bonne ville, F. X. Lacombe, Frs. Lehoullier, Edward Pyke, Geo. Pozer, Newman Bambridge, Jocelyn Waller,

Ré J. J Lou Mo Joh Wn Pet Nar Hen Geo Ame Aug Jean Chas Bona M, P Peter Jame David Louis

Αu

JUGI Cour d Pré John Free

P. F.

Thos.

Fredl

Septin

Les Les Ju

Mr.

helot, Burt n, afer, e David, arue, e, non, xr. Verreau, de St. Jufle. net, iellet, aser, dit Marquis, ife, hapais, jr. Morin. rafer, Despres, liva, are, Larue, у, ournier. on, fils, aschercau, nne ville, combe, pullier, Pyke,

er.

Bambridge,

Waller,

Aug. Trudelle, Réné Trottier, J. L. Vezina, Louis Montizambert, Moses Campbell, John Harvey, Wm. Lindsay, Peter Patterson, Narcisse Duchesnay, Henry Lemoine, George Chaperon, Amos Hall, Augustin Caron, Jean Marie Poulin, Chas, Huot, Bonay. Dufour, M. Paschal Laterrière, Peter M'Nichol, James M'Kenzie, David Anderson. Louis Bertrand, P. F. Callbeck, Thos. Cazault. Fredk. Wyss, Septimus Harrison,

George Larue, Chs. De Lery, junr. Henry James Russell, Michel Clouet, Ch. R. d'Estimauville, Jean Brassard, Ed. Masse, B. A. Panet, Wm. Henderson, Jas. Chish. M'Tavish, Chs. N. Perrault. James Black, Ths. C. Oliva, Aug. Lehoullier, William Ware, Wm. Hall, Ant. Gab. Chenet, Ignace Dugald Fraser, John Gowe Smith, Jos. Bouchette, senior, * Henry Phillot, W. G. Sheppard, Pierre Paradis. Jean Bte. Couillard, Ecuyers.

UGES de l'AIX Pour le District de MONTRE L.

Cour des Sessions de Quartier. - District de Montréal. Président, Samuel Gale, Ecuyer. John Delisle Ecuyer, Greffier. Fred. Gædick Ec. traducteur françois et interprête. Mr. Jaques Terroux, Huissier Audiencier. Du Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif. Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Diftricts de Québec, Montréal, Trois Rivières, Gaspé et St. François.

* Absent.

1. Thos. Tafchereau. I. G. Thompson, I. M. Mondelêt, Louis Marchand, Joseph Turgeon, Pierre Guerout. Pierre Grisé. Louis Guy, François Defrivières, Jean Bouthillier. E. N. L. Dumont, J. De La Broquerie, Robert Jones, Jos. E. Faribault, George Cook, Henry M'Kenzie, lames Finlay, F. X. Malhiot,

P. De Boucherville. Arch. N. M'Leod, H. St. Germain. Charles Frémont, Wm. Robertson, Hugues Heney, Frs. A. Larocque, Philipe Leprohon, Hyp. St. Geo. Dupré Thos. Porteous, John Forsyth, Toussaint Pothier, P. De Rocheblave, Hon. H. Byng, Geo. Garden, Samuel Gerrard, Frs. Badgley, Samuel Hatt.

Igna

Wm

Arch

Frs.

Wm

Josep

FΗ

Dm.

J. B.

Vince

lean

Pierre

103.

Henry

J. Ke

Fenry

Alexr. Henry

Ar Mis

Bonay

Js. Ar

P. J. 1

Thos.

Thos.

James

James

John F

Derick

Wm. A

George

George

Joseph

Ephrair

Wm. B

Joseph

L. M F

Calvin May, Phillip Luke, Michel Turgeon, Alex, Mabbut, Ph. Byrne, Sam. Willard, Antoine Filion. Jonas Abbet, William Kell. Jos. Douaire Bondy, Joel lves, John Savage, los. Baker, Richard Adams, Philemon Wright, William Bullock, Léon Lalanne, Tosa M'Callum,

Chas. Kilborn, Henry Cull, Ezra Ball, René de la Bruère. Seraphim Cherrier. Timothy Rose, Selah Pomeroy, Lawrence Kid, Wm. Macrae, D. Pambrun, los. Porlier, John Yule, Louis Decoigne, Paul Whitney, Aaron Maitindale, Joseph Senet, Louis Raymond, Elisha Gustin,

ertson, ney, rocque, prohon, Geo. Dupre teous, syth, Pothier, cheblave, Byng, den, errard, ley, latt, ilbo:n, ull, la Bruère, Cherrier, Rose, meroy, Kid. acrae, run. lier, ile, ecoigne,

nitney,

enet,

faitindale,

aymond,

lustin,

herville,

M'Leod,

main.

émont.

Ignace Raizenne. Wm. Smith, Archd. M'Millan, Frs. St. Onge, Wm. Bowron, Joseph Brunelle, F H. Seguin, Dm. Ducharme, 1. B. Fournier, Vincent Dufort. Ignace G. Gamelin, Jean Barbeau, Pierre Weilbrenner, Jos. Vigneau, Henry B. Brewster, J. Kent Wells, Fenry Crebassa, Alexr. Brown, Henry Dovernet, Ar us Shaw, Bonaventure Panet, Js. Archambault, P. J. Pinsonnault, Thos. Blackwood, Thos. A. Turner, James Millar, James Leslie, John Finlay, Derick Astrom, Wm. Armstrong, George Burke, George Bradford, Joseph Cartler, junr. Ephraim Birch. Wm. Blanchard, Joseph Beaumont, L. M R. Barbier,

Hugh Caldwell, E. Martel De Vienne, H. L. de Montigny, Conrad Derick, J. B. De Lorimier, jr. Wm. Grannis, Robert Hoyle, 1. J. Joynt. Thos. Jobson, Adam C. Muir, G. H. Monk. Rodk. Morrison, M.S. Parker. Jul. Poirier. Wm. Pardy, Thos. Russel, Thomas Thain, R. Gillespie, Joseph Lamotte, James Whitford, Steph. Yarwood, james Brown, J. B. H. De Rouville, Donald Duff. Frs. Victoire Malhiot Ls. C. Duvert, Jean Le Breton, Daniel de Hertel. Jean Bte. Constantin, René St. Jacques, Chester Hovey, Chs. De Montenac, Wm. Woods, Wm. Hallowell, Prentice Hitchcock,

P. M. Knolton. Whipple Wells, Alfred Nash. Jacob Cook. Am. Archanibault. Louis Picard. Clark R. Naughtan. Daniel M'Callum, John Dewar. Collin Miller. W. C. Gillman. L. Orcutt, John Jackson. Paul Rolin, Alvin Williams, John Dwyer, John Wetherly, Samuel Wood. Revd. J. Johnson, Caleb Tree, Hayes Lloyd. John M. Kenzie. John Manning, John Schriver,

H. N. Lefebyre de Bellefeuile, Samuel Gale, Venant Roi. Charles Jenner. Samuel J. Hingston. Roswell Olcott. Stephen Westover. Jonas Abbot. Solomon Bingham, Leonard Thomas. James Cuthbert, junior, Joseph Bouchette, sen. George Moffatt, George Auldjo, Thomas Barron. Denis B. Papineau. Charles Manuel. Robert Buchanan, Paul Lacroix, Jos. J. Leclaire. John Simpson, Josias Wurtele. John M'Gillivray, Es.

P

W

Jo

Fr

Re

B.

M

F.

Ro

Gu Wi

Fra

W. Cha

Edv K.

J. I

Ruf

Etie

Free

Edn

Edv

P. J

Aug

Jos.

JUGES de PAIX Pour le Diffriet des Trois-Rivieres.

Cour des Sessions de Quartier.—District des Trois-Rivières.

Président L'Honorable Thomas Coffin. Ch. Thomas et H. Fraser Ecrs. Greffiers. H. Fraser Ecr. traducteur françois et interprête. l'ortugais, Huissier Audiencier. Ouorum.

Les Membres des Confeils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal et Trois Rivieres, le Juge Provincial du District Infrieur de Gaspé, et St. François. vre de e, ner. ingston, ott, stover, ingham, homas, bert, junior, chette, sen. offatt, ıldjo, arron, Papineau, Ianuel. chanan, oix, eclaire, pson irtele, Gillivray, Es. Trois-Rivieres. des Trois-Rin. ffiers. interprête.

tif, les Juges de le Québec, Mentdu District Info

J. T. Taschereau. Samuel Gale. J. M. Mondelet, Nicolas St. Martin. Joseph Badeaux, Jesse Pennoyer, Henry Cull, J. Lanouette. L. L. de Tonnancour, J.A.C. de St. François, Pierre Jos. Hérout. Moses Nichols. Wm. Barnard, Josiah Sawyers, Frs. Boucher. René Kimber. B. P. Wagner, Michel Caron, F. G. Heriot. Rodolph Steiger, Guy C. Colclough, William Gibson, Francis Cottrell. W. B. Felton. Charles Whitcher, Edward Hale. K. Chandler. J. H. Kerr, Rufus Laberec. Etienne Côté. Fred. Rolette. Edmd. Antrobus Edw. Cartwright, P. J. Chevrefils. Aug. Trudelle.

Jos. Turcot.

François Legendre, Jean Guillet, père. Sueton Grant, Elmer Cushing. Samuel Brooks, sen. Amos Hall, sen. Pre. Bazile Pelissier, Louis Duniere, Chas. J. H. Goodhue. Daniel Thomas. Abrah. P. Selvin. Emanuel Dumoulin. George Carter. Donald M'Lean. William Seaton, Peter Laberec, Christopher Menut, Hugues Heney. J. B. Hebert, Louis Landry, Jos. Dionne. Jos. Dury. Benjamin Heath, Chs. De Montenac, Beauch. Colclough, Jos. Ployard, Norman Stuart, jun. Micah Townsend. Robert Vincent, Ant. Gilb. Douglass. James Millar, Jos. Bouchette, sen. James Cuthbert, jr.

W. G. Sheppard,

Josias Wurtele.

D.3

JUGES de PAIX pour le District Inférieur de Gaspé.

Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Bane du Roi pour les Districts de Québec, Montréal et Trois-Rivieres, et les Juges Provinciaux pour les Districts Insérieurs de Gaspé et St Prançois

J. T. Taschereau, Robert Christie, J. M. Mondelet, M. L. J. Duchesnay, Theophilus Fox, Mathew Stewart, William Lemaistre,

James Day,
James Stewart,
Henry O'Hara,
James Sherar,
James Crawford,
William Fruing, and
Jas. Ferguson Winter

Charles Cavanaugh,
Edward Isaac Mann,
Thomas Sherrar,
Mi hel Lepage,
Benjamin Hobson,
Philip Langlois,
Thomas Busteed,
John Gilker,
Hilarion Dugas,
Azariah Pritchard, sen.

Farquhar M'Crae, Isaac Déchêne, Joseph Stowe Tuzo, Hypolite Landry, Charles Forest, Josiah Cass, jinr. John Packwood, Alexander M'Neil & Chs. Davies, Esquires.

Amasa Bebee, Greffier.

Civil Magistrates, Indian Territories.

*Hon. W. B. Coltman,
John Fletcher, Esqr.

* Absent.

JUG

Les N Jug de G Fra

Charle Henry Edwar Ch. Fr

Selah I

LIS I'E

Joseph Jean T John R George Andrew Jacques Willian Bern. A

Robert G. B. F Louis P Philip A J. R. V

Paul Val

de Gaspé.

les Juges de ébec, Montux pour les

rt, ara, r, ford, ting, and

n Winter

I'Crae, êne, e Tuzo, andry, est, junr. ood, M'Neil &

Esquires.

ies.

JUGES de PAIX pour le District Inférieur de ST. FRANÇOIS.

Du Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal, Trois-Rivières, Gaspé, et St. François.

Ch. B. Felton, Greffier.

Charles Witcher, Esq. Henry Cull, Edward Nicholson, Ch. Fred. H. Goodhue, Moses Nichols, Josiah Sawyer, Charles Kilburn, Robert Vincent,

Selah Pomroy,

John Liberveau.

LISTE DES AVOCATS DANS LA PROVINCE.

James Stuart, Attorney General.
Chs. Rd. Ogden, Solicitor General.
George Vanfelson, Advocate General.
David Ross, acting Attorney Genl. Montreal.
Jean T. Taschereau, King's Counsel in the Law.
Joseph R. Vallières de St. Réal, do. do.
P. Vézina, King's Counsel for the Province.
A QUEBEC.

Joseph Levasseur Borgia, Jean Thos. Taschereau, John Ross, George Vanselson, Andrew Stuart, Jacques Leblond, William Green, Bern. A. Panet, Robert Christie, G. B. Faribault, Louis Plamondon, Philip A. De Gaspé, J. R. V. De St. Real, Paul Vallé,

*D. M. Bruneau, Edw. Burroughs, Louis Fiset, Pierre Le Droit. Jac. Narcisse Amiot, Chs. Panet, Pierre Chatloup, B. C. A. Gugy, Frs Romain, James Mitchell. Frs. W. Primrose, J. G. C. De Léry, J. F. Josh. Duval, Josias Hossman, Thos. Wm. Willan,
L. F. Dufresne,
R. S. M. Sewell,
Charles E. Casgrain,
E. O. Desbarats.
Elzéar Bedard,
Gafpard Drolet,
Aaron Ezékiel Hart,
*Gilbert A. Young,
Charles Deguife,
Hector Simon Huot,
Robert Allfopp,
Fredk. Andrews,
Joseph Lagueux.

Rob

Hyp

of.

Edw

Fs.

Laus

Sera

Edo

Pier

Hype

Edw.

Geor

John

Pierr Henr

L.J.

Tosep

Nath

Chs.

Pierre

P. J.

A. D

Charl

Tames

Chs.

A MONTREAL.

Stephen Sewell, Charles Fran. Hamelin, David Ross. Joseph Bedard. Denis B. Viger, Janvier D. Lacroix. Benjamin Beaubien, François Xavier Bender, Antoine Ls. Levesque, Jean Roch Rolland, Pierre Dom. Debartzch, Louis Michel Viger, Fred. Aug. Queinel, Samuel Gale, John Boston, Louis Jos. Papineau, Michael O'Sullivan. Hugues Heney, Alexis Bourret, Ch. Richard Ogden, Charles Porteous,

jams. Chals. Grant. Dominique Ben, Rollin, Francis Wm. Defrivières Samuel W. Monk, Paul Lussier, Toussaint Peltier, François Roy, Alexr. M'Millan, J. M'Gili Desrivières, G. S. Henshaw, P. N. Rossiter, A. Buchanan, Wm. L. Mechtler, William Walker, C. C. S. De Bleury, Dominique Mondelet, *H. Blennerhassett, *P. H. D. Beaubien, John M'Donell, W. C. H. Coffin, Philippe Bruneau. Absent.

resne,
resne,
resne,
resne,
resne,
resne,
result,
Casgrain,
rearats,
dard,
Orolet,
ékiel Hart,
A. Young,
eguife,
mon Huet,
lifopp,
ndrews,
agueux.

als. Grant, ic Ben, Rollin, m. Defrivières V. Monk, sier. Peltier. Roy, ['Millan, Desrivières, enshaw, ossiter, anan, Mechtler, Walker, De Bleury, ve Mondelet, nnerhassett, D. Beaubien, Donell. . Coffin, Bruneau, ent.

Robt. Lefter Morrogh, Hyp, St. G. Dupré, Jos. N. Faribault, Edwd. Keith, Fs. P. Bruneau. Laurent Viger, Seraphim Cherrier, Edouard Thibaudeau, Pierre Louis Panet, Hypolite Guy, Edward Adams Clark, George Weekee, John Samuel M'Cord, Pierre Hospice Bedard, Henry Driscoll. L.J. Fleury Deschambault, Joseph Bourret. Nathaniel Charles, Chs. Greece,

Pierre Bibaud. Wm. Badgley, Chs. B. Pasteur, Pierre L. Le Tourneux. George Kimball, Wm. Ryan, Etienne Chartier, Frederick Griffin, Jean Theophile Braseau Ls. Chs. Crefis. John Stanley, John H. Johnston, Jean C. Bruneau. Daniel Salman, Horatio H. Forrest. John Walker, Robert Elliot. John Bleakley, James G. Scott.

AUX TROIS-RIVIERES.

Pierre Vezina, P. J. G. De Tonnancour, A. David Bostwick, Charles Lafrenaye,

Benjn. Dumoulin, Charles J.E. Mondelet, Charles Aubry. Ths. Stone Judah,

A ST. FRANCOIS.

James Hallowell, Chs. De Tonnanncour,

Pierre Cressé, C. P. Elkins.

LISTE DES NOTAIRES, DE LA PROVINCE DU BAS-CANADA.

Ville de Québec.

Joseph Planté, Roger Lelièvre, Felix Têtu. Pierre Laforce, Michel Berthelot, Jacques Voyer, Mich. Sauvageau, jean Belanger, Thomas Lee, Charles Huot. Louis T. Besserer, Wm. Fisher Scott, A. Campbell, H. M.N

Wm. Pitt.

Ant. A. Parent. Edward Glackemeyer, L. T. M'Pherson, Charles Duga!. F. X. Vaillancourt, Louis Panet, Michel Tessier. Chas. M. De Foy. Errol Boyd Lindsay. William C. De L ry, Chs. D. Planté, lean Bte. Bornais.

Residence not known. Frs. X. Cadet.

Frans. Laroche, Benjamin Thérien.

DISTRICT DE QUEBEC.

COTE DU NIRD. Ch. H. Gauvreau. Malbaie. Chs. Pre. Huot, Baie St. Paul. François Sasseville, Isidore Levesque, Eboulemens. Charles Chiniquy, Louis Ranvoyzé, Sainte-Anne du Nord. Louis Bernier, Château Richer. Domin. Le François, Lorette. François Xavier Larue, Pointe aux Trembles. Paul Bigué, Port Neuf.

COTE DU SUD. John Walsh, j. Bte. Bonneville, Ste. Marie, Nouvelle Beauce. Joseph Reny,

Lou Chi A. Juli 105 Lou Taco Frs. Pier I. E Mic Juse

Fra

Mi

Abra J. B Alex Pier: Aug

Lou

Lou

lofe

F. X Loui J. B. J. C Nico Igna Fran Abra Gern Simo

Ama Rem F. L Pierr

François Verrault, St. François Nouvelle Beauce. Michel Debelotte dit Dostie, St. Joseph, N. Beauce. Louis Duclos, Ste, Claire. Chrs. E. Reny, S A. de la Chevrotière, Lotbinière. Julien Demers, Ste. Croix. joseph Côté, } St. Antoine. Louis Guay, Jacques Boucher. Frs. X. Lefebvre. Pierre Paradis, St. Henry. I. B. Morin, michei Charest. Joseph Ignace Leclair, Louis Turgeon, Louis Turgeon, fils, St. Charles. Joseph Gosselin, Abraham Turgeon, St. Gervais. 1. Bte. Couillard, Pointe Levi. Alexis Coté, Isle d'Orléans. Pierre Gagnon, - Blais, St. Michel. Augustin Larue, St. Vallier. F. X. Lacombe, } St. Gervais. Louis Ruel, I. B. Morin, St. François, Riv. du Sud. J. C. Letourneau, Nicolas Gaspard Boisseau, St. Thomas. Ignace G. Boisseau, Fran. Marcel Kerouac, St. Pierre. Abraham Larue, Cap St. Ignace. Germ. Alex. Verreau, L'Islet. Simon Fraser, St. Jean Port Joli. Amable Morrin, St. Roch. Remy Piuze, Ste. Anne. F. Le Tellier de St. Just, ? Rivière Ouelle. Pierre Garon,

rembles.

ADA.

neyer,

on,

urt.

oy.

dsay, Lry,

ais,

roche.

Thérien.

velle Beauce.

Augustin Dionne,
Pascal Taché,
Jean Bte. Taché,
Th. Casault,
Joseph Deguise,
Ignace Bernier, St. André.
Joseph Ouellet, Trois Pistoles.
Martin Sheppard, Districe de Gaspé.
William Ritchie,
Moyse Morin,
Township of Ascot.

VILLE DE MONTREAL.

J. Papineau,
J. M. Mondelêt,
H. M. Notary
for dist. Montreal
Thomas Barron,
Charles Prevost,
Louis Guy,
F. X. Dézéry,
Louis H. Latour,
N. B. Doucet,
J. Marie Cadieux,
Joseph Roi,

Thomas Bedouin,
Henry Griffin,
André Jobin,
Paul Ed. Davelui,
Charles Desève
Pierre Lukin.
Pierre Ritchot,
Joseph B. Lindsay,
Pierre E. Leclerc dit Lafrenaie,
Jean Bte. Lukin,
Ant. T. Kimber.

Frs,

Euge

Stepl

Igna

lean

Mich

osep

osep Frs.

Tous: Joseph

rean . Franç

. Bte

Pierre

os. E

ouis

Thom

Barth.

ean (

Godfic

G. R.

. F. I

ierre

Louis |

Paul T

ouis I

Pierre 1

dme I

ouis E

ierre (

ean Bt

ouis S

vide 1

aurent

Residence not known.

H. N. Lefebvre, Joseph Bouret, Barth. Faribault,

COTE' DU NORD

Aug. Dumouchelle, Ste. Anne des Plaines.
J. B. G. Peltier. Ste. Genevieve.
J. B. Constantin, St. Vincent de Paul.
Nicolas Manteilht, Ste. Rose.
Ant. Alexis Dubois,
Joseph B. Mailloux,
L. M. Dubreuil, Vaudreuil.

73

Frs. L. Bellefeuille, L. A. Berthelot, St. Eustache. Eugène Fred. Globensky, Stephen M'Kay, Ignace Raizenne, St. Benoit, Jean Jos. Girouard, michel Charest, Ste. Thérèse. oseph Ign. Leclaire, oseph Turgeon, Frs. H. Séguin, Terrebonne. Toussaint Limoges. oseph Brunelle, St. Henry de Mascouche. Jean Bte. Seraphin Charland, St. Esprit. François Allard, St. Roch. . Bte. Archambault, S Pierre Mercier, St. Jacques. os. Ed. Faribault, Louis Raymond, Thomas Bedard. L'Assomption. Barth. Joliette, ean O Le Blanc, Godfioy Chagnon, G. R. D'Arminault, Berthier. . F. Mercure, St. Cuthbert. Pierre Besse, St. Jean. COTE DU SUD. Louis Demers, Chateaugay. Irs. George Lepailleur, Paul Th. Pinsonault, St. Constant. ouis Decoigne, Blairfindie. Pierre Lanctot, Same Henry, Louis Barbeau, Laprairie. Pierre Gamelin, rean Bte. Dupuy, ouis Sarault, vide Leblanc, { St. Clément de Beauharnois. aurent Archambault, St. Philippe.

E

uin,

elui,

t, ndsay, lerc dit Lafre-

çin, aber.

bault,

nes,

F. L. Dumoulin, Louis La Coste, Boucherville. Jos. Boucher de La Broquerie, Firmin Perrin, Alexis Pinet, Varennes. J. G. Valle, Verchères, Alexia C. I., Dupleffis. ? Contrecœur. Ed. G. Courfoiles. René Bolleau. St. Joseph de Chambly. Joseph Demers, Frs. Med. Petrimoulx, St. Mathias de Rouville. Joseph Soupras, Paul Bertrand, Théophile Lemay, Ste. Marie de Montnoir. Michel Gamelin Gaucher, Belæil. Louis C. Duvert, & St. Charles. Charles Têtu. Pierre Ant. Gauthier, St. Antoine. Louis Bourdages, St. Denis. Jos. Mignault, St. Denis. Louis Picard. St. Hyacinthe. Louis Brunelle, Jean Frs. Têtu, Henry Crebassa, William Henry Jean George Crebassa, Léon Lalanne, St. Armand.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

Ville des Trois-Rivières

Joseph Badeaux, H. M. Notary, J. Emanuel Dumoulin, Etienne Ranvoyzé, J. M. Badeaux, P. P. Démaray, Ant. Zepherin Leblanc, F. L. L. Dessureau, Félix H. Leblanc, Valère Guillet, Jos. J. Boudreault, Narcisse Bergeron.

Jo

Je

Ве

CÔTE DU NORD.

Augustin Trudelle,
os. Casimir Dury,

Ste. Anne Laperade.

lie.

ably.

Louville.

oir.

RES

in Leblane, ffureau, planc, et, dreault, geron.

erade.

Louis Guillet, Batiscan. Jean Bte. Chalut, Yamachiche. ierre Bazia, Edouard Gagnon. Riviere du Loup. ofeph Bourret. Charles Bazin,

Côte Du Sub.

Daniel Thomas, Melbourne. Pierre Joseph Chevrefits, St. Michel d'Yamaska, Antoine Robin, Baye du Fêvre. Michel Séguin, J. M. C. Duvernay, Nicolet. Luc Michel Cressé, Laurent Genest, Gentilly. A. N. Blais, St. Pierre. Frs. X. Blais, Pierre N. Boudreault, Richard O'keefe, Maskinongé.

DEPARTMENT OF THE SURVEYOR GE-NERAL OF LANDS.

Joseph Bouchette, Esquire, Surveyor General. Messrs. (1st) William Sax and (2d) J. Francis Bouchette, Clerks in the Surveyor General's Office.

Board of Examiners for Persons applying to be commissioned Land Surveyors. Joseph Bouchette, Esquire, Surveyor General. Jeau Baptiste Larue, Esquire, ? Surveyors. Benjamin Ecuyer, Esquire,

LAND SURVEYORS.

District of Quebec.

Jean Bte. Demers, St. Nicolas. François Le Gendre, Gentilly.

Ancienne Lorette. Pierre Déry, lean Bte. Larue. Quebec. Benjamin Ecuyer, do. do. Willam Sax, Joseph Martel, do, François Fournier, St. Jean Port Joli. Pierre Lambert, St. Antoine. H. Roi dit Déjardin, Kamouraska. Louis Le Gendre, Lotbiniere. Joseph Fraser, St. Anne. Jean Ant. Boutnillier, Beauport. Charles Fournier. St. Charles. Henry de Boisbrillant de } Kamouraska, la Durantaye, Gentilly. Jean Bte. Legendre, Chev. Rob. d'Estimauville, Quebec. J. B. Duberger, Murray Bay. St. Thomas. Louis Proulx. Frederick Weiss. Rivière Quella. Robert Moorhead, Quebec. do. Jos. Bouchette, jun. Hamilton Leslie, do. Ste. Marie N. Beauce, John W. Quin, Frs. Tetu. Saint Thomas. William Ware, Frampton. Philippe Verrault, Quebec. Joseph Hamel, do. Duncan Stephen Ballantyne, Rivière du Loup. Lotbinière. Amable Bochet. Chateau Richer. Nicolas Lefrançois, Ste. Marie N. Beauce. Jean B. Proulx, Saint Thomas. D. T. Jones, Joseph Gamache, St. Thomas.

Charles Turgeon, L'Atfomption.
Amable Dezery, Isle Perrot.
Pierre Beaupré, Berthier,
H. le M. St. Germain, St. Eustache.

Jo

Jo

Theodore Davis, Charles Laurier, Peter Weilbrenner, John Frederick Dame, Joseph Whitman, foel Ackley. Joseph Senet, Ignace Plamondon, Jos. Fortune, John Dwyer, David Thompson, Stephen Westover, Charles Archambault, John Harrison. James Dignan, John Adams, Patrick Smith, Jean Barbeau, Charles Manuel, Alexander Gibbs, David Bourdages, Em. C. Després, John Burroughs, Jean O. Arcand, Alexander Stevenson, Donald Livingston, Emery Féré,

Argenteuil: La Chenaie. Boucherville: Berthier, Odell Town. Montreal. L'Assomption. St. Regis. Argenteuil. St. Hyacinthe. Terrebonne. Sutton ... Chateaugay. Berthier, do Montreal. do. Chambly. Mont éal. Townships. St. Denis. Saint Hyacinthe, Hull. Saint Denis. Montreal. Montreal. St. Eustache.

District of Three Rivers.

Modeste Pratte, John Sullivan, Joseph Pierre Bureau, R. Smith. Leon Guillaume Lalanne, Hichinbrooke.

Town of Three-Rivers. Town of Three Rivers. Ste. Anne !a Pérade. Nicolet.

Henry O'Hara, Alex. M'Neil.

uce,

Gaspé. Gaspé. Residence not known

Jean Bte. Courval,
Jean Gaudet,
William Taylor,
James Gray,
John M'Naughton,
Angus Cattanach,
Wm. M'Donald,
Thomas Allitone,
Amable Cafauban dit Dostaller,

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c.

District de Quebec.

EN VILLE.

Wm. Holmes, M. D.)
William Stewart,
Thos. Fargues, M. D.
Joseph Morrin,
C. N. Perrault, M. D.
François Blanchet,
Joseph Painchaud,
William Hall,
John Rowley,
John Blanchet,
Joseph Parent,
Frs. X. Tessier,

Examinateurs des Candidats qui demandent des Licences G

ES

J

J.

W

W

Joh

A.

He

Ge

F.

Rei

Wn

A.

Ale

Roll

Joh

lear

Hen

Wm

Dug

Wm

Fre. J. Seguin,
Et. Martial Bardy,
Hugh Caldwell,
George Roberts,
Wm. Recce,
Etienne Drolet,
Samuel W. H. Leslie,

Apothicaire, J. Musson, Accoucheuses,

Marie L. Ozeley, Genevieve Langlois, Margaret Papps, Jane Johnston, Mary Donaldson, Inglis.

Joseph Karsh, Ant G. Couillard, Thomas Horsman, M.P. de S. Laterriere,

EN CAMPAGNE.

William Thurber,
Patrick Donnelly,
François Fortier,
William Fraser,

Ernst Munkel, Edouard Martineau, Pierre Mackay, C. B. Macguire, George Larue, Etienne P. Taché. Stephen Hicks. James O'Leary, L. P. Lamoureux, J. G. Gaucher. john Clark, Anselm

R. Fortier. Arbhd. Rie, James Wallace, Brown Chamberlain, Abraham Thomson, Alexis Demers, James Campbell, G. C. Rankin, John M'Naught, Wm. J. Vallee, Francis Murray.

M. Frafer,

District de Montréal.

EN VILLE.

Wm. Robertson, Wm. Caldwell, M. D. John Stephenson, M. D. A. F. Holmes, M. D. Henry P. Leodel,

Examinateurs des Candidats qui demandent des Licences.

George Selby, F. X. Bender, René Kimbert, Wm Caldwell, A. J. Christie, Alexr. Lusignan, Robt. Hall, J. D. Nelson, John Steventon, Jean Bre. Lesourdais, Henry Munro. Wm. D. Selby, M. D. Dugald M'Donald,

Wm. Lyman,

Barnabé Gossellain, Jos. Hensley, Perkins Nichols. Laurent Dorval, Rodolph Steiger Joseph Nichols, Alexr. M'Naughton, Rémy C. Wellbrenner, James M'Aulay, William W. Forest, John Walker, Elisha J. Ramson, Patrick Buckley, James Bowie,

E 4

S, &c-

les Candiandent des

zuin, 1 Bardy, dwell. berts, ce. rolet, . H. Leslie,

fton, naidson, lis.

Thurber, Donnelly, Fortier, Fraser,

Samuel Newcomb, Joseph Beckett, Romuald Trudeau, Wm. Moore,

Apothicaires.

EN CAMPAGNE.

jean Claude Lehoullier, George Meyers, August. Globenskynd, j. B. Chamberlain, Simon Fraser, John H. Ferris, Henry Porter, John Morley, M. D(u.s) Frs. Chicou Duvert, L. M. R. Barbier, Ls. Albert Bender, Benjamin Trask. Chass Louis Cazeau, S. C. Blyth, M.D(u.s)1. Le Duc, Jacq. Jean Ch. de St. Felik, Al. Aug. Dame; J. F. B. Lionois, John Weston. Fran. Doucet, Peter C. Leodel, Gustave Iserhoff, A. B. Schiller, Moses Nichols, Wolfred Nelfon,

Calvin May. Henry V. Rogers; Michael Andrews; Barnard M'Gale, Ths. Bouthillier. Neil McKernan, Bazile Charlebois, Geo. Gillees; Asa T. Alexander, Henry Mount, R S. Bourdages, Simon Z. Henry, John Gray, L. J. C. Cazeneu ve; Léon Rousseau. James Dorion. Jacques Labric, M. P. Barsalow Timoleon Queinel. Alex. Gillon, M. S. Parker, Wm. Larue, Chs. Queinel, John Wild Roe, lean Bte. Herigaulti

Wi

Ro

Ch

loh

Rol

Fra

The

Rob

Frs.

Ada

Wil

Mr.

Mr.

Jean

Toh

Mr.

Mr.

BRA

Q

be L:

3n

Bo

2 L

3 A 5 V 6 I

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

George Carter, Daniel Robertson, Thomas Fortier, Calvin Alexandre, L. R. Talbot.

SOREL.

E. W. Carter & Ant. Von Ifflandi

TRINITY-HOUSE OF QUEBEC The Corporation established by an Act of the Provincial Parliament of the 45th Geo. III. Cap. 12

John Stewart, Esq. Master. William Pembercon, Esq. Deputy Mafter. William Walker, Robert Paterson, Wardens at Charles Langevin, John Lambly, Harbour Mafter, Robt. Young, Super't of Pilots, L Francis Desrivieres, Thomas And. Turner, Wardens at Montreal. Robert Armour, Frs. A. Larocque, and Adam L. Macnider,

Officers AT Quebec. William Lindsay, Esquire, Registrar and Treasurer. Mr. Joseph Fenwick, Assistant Harbour Master, and Superintendant of the Cul-de-Sac. Mr. Jacques Langlois, Water Bailiff. Jean Fluet, Messenger.

OFFICERS AT MONTREAL, John Deliste, Esquire, Clerk to the Wardens. Mr. Gabriel Franchere, Harbour Mafter. Mr. Claude Thibeaut, Water Bailiff.

BRANCH PILOTS for and below the Harbour of Quebec, according to feniority, with the numbers prefixed to each, which they are obliged by Law to have painted on the fore and main fails. and on the bow and stern, of their respective Boats, under a penalty of ten pounds currency.

- 2 L. M. Lavoie, 3 Antoine Petit,
- 5 William Pettigrew,
- 6 Daniel Ross,
- 7 Charles Doiron,
- 8 Pierre Rouleau,
- 9 Jean Bte. Chaloux,
- 10 James Forbes,

E 5

ndi

ay,

Rogers

Andrews

M'Gale,

thillier.

ernan,

lees;

ount.

у,

arlebois.

lexander,

urdages, . Henry,

usseau,

Labric,

arsalow

illon,

rker,

d Roe,

RES.

lbot.

exandre,

Herigaulti

rue, fnel,

n Queinel,

orion.

Cazeneu ve j

BRA

Pie

Francisco Pier August A

11	Joseph Pouillot,	52 Pierre Curodeau,
	Jean Dumas,	53 François Morency,
	Louis Demers,	54 Charles Fortin,
14	Jean Lavoie,	55 Regis Chamard,
15	Barthelemi Pouillot,	56 Antoine Boucher,
16	Antoine Roussel,	57 Antoine Lapointe, 2d
17	Ambroise Dumas,	58 Augustin Doiron,
19	Gabriel La Chance, 1st	59 Pierre Toussaint,
	Laurent Tremblay,	60 Amable Paquet,
	Bar. La Chance, junr.	61 Joseph Desjardins,
	Joseph Tivierge,	62 Clement Chassée,
	Louis Delisle,	63 François Leclerc,
	François Desnoyer,	64 Jean Langlois, junr.
	Jean Bte. Morency,	65 Gabriel La Chance, 2d
	Antoine Turgeon,	66 J. A. Dick,
	Frederick Dorren,	67 D. Charest,
	Angus M'Niel,	68 Jacques Fournier,
	Chrysostom Dumas,	69 Germain Soucie,
	Charles Dumas,	70 Zacharie Côté,
	Daniel M'Millan,	71 François Paquet,
	Jacques La Pierre,	.72 François La Chance
	James English,	73 Guillaume La Chance
38	Francis Forbes,	75 Hector Ross,
39		76 Pierre Boneau,
40		77 Louis Canuel,
41	John Kelly,	78 Joseph Royer,
42	,	79 Frs. Pineau,
43	Pierre Crépeau,	80 Frs. Bourgette,
44		81 Frs. Lapointe,
	Benjamin Pineau,	82 Frs. Dumas,
46	Michael Forbes,	83 Joseph Dumas,
47	,	84 Pierre Meville,
48	•	85 Pierre Lapoin e,
49		86 Nicolas Fortin,
50	George St. Armand,	87 Louis Asselin,
51	Antoine Lapointe, 1st	88 Frs. Curodeau,

rodeau, Morency, ortin, amard, Boucher, Lapointe, 2d Doiron, oussaint, Paquet, esjardins, Chassée, Leclerc. nglois, junr. a Chance, 2d ck, est, Fournier, Soucie, Côté. Paquet, La Chance, ne La Chance, Ross. oneau, anuel, oyer, au, rgette, ointe, nas, ımas, eville,

pointe,

Fortin,

selin.

odeau.

89 Jean Godbu,
90 Pierre La Chance,
91 Charles Dior,
92 Antoine Gobeil.
93 F. Pepin dit Lachance,
94 Pierre Paquet,
95 Pierre Fontaine,
96 Joseph Genest,
97 Charles Brown,
98 Et. Vaillancour,
99 Jean Fortin,
100 Frans. Dupuis,
101 Louis Servant,
102 Jean S. D'amour,
103 Honoré Chassé.

104 Frans. Isaac Audet,
105 Louis Thibierge, 1st
106 Zacharie Blanchet,
107 Alexis Beltier,
108 Joseph Lavallière
alias Laverdière,
109 Christ. Chouinard,
110 Nicolas Paradis,
111 Regule Bonville,
112 Antoine Frozier,
113 Louis Thibierge, 2d
114 Edward Pettigrew,
115 Honoré Jaques,
116 Malcolm Smith.

BRANCH PILOTS for & above the Harbour of Quebec.

Pierre Perrault,

François Pagé, Olivier Parant, Michel Le Mieux, Alexis Marchand. Joseph Gauthier, Jean Bte. Gauthier. Jean Bte. Biron, Joseph Morin, Antoine Belleisle, Ift Ambroise Mayrand, Pierre Pagé, Antoine Mayrand, Jacques Pampalon, Jean Bte. Duval. Aug. Bais, Joseph Godin, Pierre Pagé, junr.

Assistant Examiner of Pilots for and above the Harbour of Quebec.

François Mercure. François Hamelin. Joseph Bougie, Thomas Everell, Ambroise Lafteur, Antoine Belleisle, 2d Louis Baribault, Ambioise Paquet, Jean Belleisle, Flavien Hamelin. Ambroise Nau, J. Bte. Dusault, Antoine Bellecour, Amand Casey, Charles Raymond, Jos. Isai Boudreau, Olivier Boudreau.

Joseph Paquette, Paul Brunet, Olivier Raymond,

Zephirin Boudreau, David Boullie.

LI

the

the

ing

resp

The

The

 F_0

of

or

Pi

Gr

tric

H

bets or f

apo

eith

Hol

the Wol

For sh

And :

For sh

At or

Abov

Rates of Pilotage for the River St. Lawrence,
From Bic to Quebec. Per Foot.

From the 2d to the 30th April, inclu. £1 0 6

From the 1st May to the 10th November,
inclusive, 0 18 0

From the 11th to the 19th November, in. 1 3 0

From the 20th Nov. to the 1st March, in. 1 8 0

From Quebec to Bic.

From the 2d to the 30th April, inclu. £0 18 3

From the 1st May to the 10th Nov. in. 0 15 9

From the 1st May to the 1oth Nov. in. 0 15 9
From the 11th to the 19th Nov. inclusive, 1 0 9
From the 20th Nov. to the 1st March, in. 1 5 9

Rates of Pilot Water and Poundage on Pilot Money are payable at the Naval Office, by Masters and Commanders of vessels.

For every foot of water for which masters or commanders of vessels are bound to pay their pilots, from Bic to Quebec, and from Quebec to Bic, 2/6. currency pr. foot.

For vessels going to Three-Rivers or Montreal,

of 100 to 150 tons inclusive, £2 currency of 151 to 200 tons inclusive, £3 - of 201 to 250 tons inclusive, £4 - of 251 tons and upwards, £5 -

On fettling with pilots, masters or commanders of vessels, or the configures of such vessels, are to deduct as, in the pound for the amount of the sums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Naval Officer at clearing out, the same being funded by law, under the direction of the Trinity House, for the relief of decayed pilots, their widows and children.

Boudreau, ullie.

Lawrence, Per Foot. LI 0 6

0 18 0 n. 1 3 0 n. 1 8 0

£0 18 3 1. 0 15 9 1. 0 9 1. 1 5 9 1. 1 Money

afters or comir pilots, from ic, 2/6. cur-

ters and Com-

Montreal, £2 currency

ommanders of are to deduct the Naval Ofnded by law, e, for the rechildren. LIGHT-HOUSE ON GREEN ISLAND, in the River St. Lawrence.

Keeper, Mr. CHARLES HAMBELTON.

The Lantern of the Light-House on Green Island shows a Light every Evening, from Sun Set to Sun Rise the next Morning, from the Fifteenth day of April to the Tenth day of December, inclusive; and the following are the Bearings of it, by Compass, from the respective places, hereunder mentioned, videlicet:

Red Island - E. S. E. $\frac{1}{2}$ S. White Island - E. N. E. $\frac{1}{4}$ E. Brandy Pots - N. E. by E. $\frac{3}{4}$ E. Apple Island - W. S. W.

Basque Island - - W. S. W. 4 W: The Shoal at the N. E. end of Gr. Island, S. W. 4S. The Shoal at the West end of Green Island, N. E. 2E.

REGULATIONS

For the payment of Pilotage above Bic to Quebec.

At or above the Anchorage of the Brandy Pots - - 2 ds of th

²/₃ds of the present rate for for a full Pilotage.

Above the Point of St. Roc or above the Point aux Pins, on the Isle aux Grues, and below Patrick's Hole - - - - And at and above Patrick's

Ith do. do.

For shifting a vessel from the stream or from either of the above Wharfs to Saint Patrick's Hole or to the basin of Montmorency; or to the ballast ground, the basin of the Chaudière, Wols's Cove and as far as the river Cap Rouge,

£1 3

£0 11

Raies above the Harbour of Quebec.

Ho Geo Wil Cha

T. Wil

J. H Joh Wir Wil

J. M John Hen

Hen

W. A. Jam Jam Jam Johr Edw

C. H. J. C. J. Fa Ed. I

Sam.

Jame

Mr.

		-
From Quebec,		To Quebec,
To Port-Neuf,	For Veffels of Register	From Port Neuf,
	Measurement, not ex-	
41. Currency.	ceeding 200 Tons,	, 21. 10s. Cur'y,
	If above 200 and not	
51	exceeding 250 do.	31. 108
61	It anove 250 Tons,	41
To Three-Rivers,		From 3 Rivers,
or above Port-Neuf,	Fee Vessels not exceed-	& above Portneuf,
61. Currency.	ing 200 do.	4l. Currency,
	If above 200 and not	
71	exceeding 250 do.	41. 10
81	If above 250 Tons,	51. 101
To Montreal,		From Montreal,
and above 3 Rivers,	For Vessels not exceed-	& above 3 Rivers,
111. Currency.		71.: 10s. Cur'y,
	If above 200 and not	
131	exceeding 250 do.	81. 158
161	If above 250 Tons,	101. 15s
1570.0		

Pilots are at liberty to leave Vessels forty-eight hours after they arrive at the place of their destination.

ebec. Fo Quebec, om Port Neuf,

21. 10s. Cur'y.

31. 103. 41.

rom 3 Rivers, above Portneuf, 41. Currency,

om Montreal, above 3 Rivers, 71.: 10s. Curly,

els forty-eight eir destination.

OFFICERS of the Customs in the Province.

Hon, M. H. PERCEVAL, Collector.
George Addenbroke Gore, Esq. Comptroller.

William Wilson, Efq. Waiter and Searcher. Charles Gray Stewart, Efq. Waiter and Searcher.

Hugh M'Donell and Wm. Saunders, Tidesmen.
T. L. Edwards, Surveyor of Customs at Montreal.
William Hall, Waiter and Searcher at ditto.
J. H. Kerr, Esq. Waiter & Searcher at Three-Rivers.
John Douglass M'Connel, Collector at Gaspé.
Wm. M'Crae, Esqr. Collector, Port of St. John.
William Lindsay, Esqr. Comptroller at ditto.

George Scott, Gauger at do.

J. Milne, Esq. Collector at the Port of Chateaugay. John Simpson, Esq. Do. at the Port of Côteau cu Lac. Henry Johnston, Esq. Deputy Collector & Preventive

Officer at Gaspé.

Henry O'Hara, Esq. ditto ditto at New Carlisle, W. Hamilton, Esq. Collector at Sherbrooke.

A. C. Taschereau, do do at Nouvelle Beauce. James Brown, do do at Caldwell Manor. James Mitchell, do do at Isle aux Noix.

James Black Efq. Preventive Officer at Chambly.

John Perkins Esq. do at Sherbrooke. Edward Cowen, do Hemmingford.

March, Land Waiter at La Colle.

Dobbins, do at Drummondville.

C. Hindman, do at Compton.

J. Colclough do at Sherbrooke. J. Farnsworth, do at Stanstead.

Ed. Fitzgerald Studdert, do.

Sam. J. Hingston, do at Godmanchester & Hinchinbrook.

james Milne Esquire, Inspector of Scows and Rafts at Chateauguay.

Mr. Louis Demers, Measurer of Rasts of Timber, Fire-Wood, &c. at Chateauguay. Of the General Post-Office in the Provinces and Island of British North America.

DANIEL SUTHERLAND, Esq. Deputy Post-Master. General for British North America.

François Bélanger. Quebec Cap Santé, -J. Mottard. Portneuf, André Gaudrie. St. Anne. Charles Dorion. Three Rivers John Bignell. - Rodk. M'Kenzie. Baie St. Antoine. Drummondville, - James Millar. Richmond, -Stephen Barnard. Sherbrooke, -Charles Whitcher, Hatley, -Robert Vincent. Eaton, Edward Nicholfon. Stan tead, Marcus Child. Shefford, Richard Froste. Bolton, -John Wetherby. Yamaska Mountain, Samuel Bullock. River du Loup, - -A. A. Dame. Berthier - -Hercule Olivier. Wm. Henry, E. I.: Hayden. St. Denis, F. T. Mignault. Saint Charles, André Bernard. St. Hyacinthe, -Thomas Boutillier. L'Aifomption, L. G. Nolin. Terrebonne, -John M'Kenzie. Montreal James Williams. Laprairie, Lawrence Kidd. Chambly, -James Ryan. St. John, - Louis Marchand. Isle aux Noix, Thomas M'Vey. Philipsburg, - Joseph H. Munson. Dunham, S. Armington.

stuer-Canada.

Pper-Canada

ces and Island Post-Master. erica. Bélanger. drie. rion. ell. Senzie. lar. rnard. hitcher. icent. cholfon. aild. ofte. nerby. llock. me. livier. vden. nault nard. outillier. in. enzie. liams. Kidd. n. chand. 'Vey. Munson: ton.

Andrew Hawleys Frelipsburg, St. Eustache, S. Fournier. St. Andrews. Guy Richards. Grenville, Archibald M'Millana Petite Nation, -D. B. Papineau. Hull, Rugles Wright. Côteau du Lac, . William Irvine. St. Thomas, John M'Pherson. River Ouelle, Letellier De St. Justes Kamouraska, 1. B. Taché. Gaspe Bay, " Henry Johnston. Chaleurs Bay, -Edward Isaac Mann. (Lancaster) James M'Intosh. Cornwall, Guy C. Wood. Martintown, A. M'Martina Lochiel William M'Lean. Alexandria, A. M'Donell. Hawkesbury, Thomas Mears. Williamsburg; - John Crysler, Matilda, - -George Brouse. Prescott, - -- Alpheus Jones. Brockville, - - - Henry Jones. Baitard, - -- I. K. Hartwell. Perth, - -- Josias Taylor. Lanark. - J. A. Murdock. Richmond, -- G. T. Burke March, -Thomas Read Gananoqué, Charles M'Donald. Kingston, -- John Macaulay Bath, Wm. McKenzie Napanee, - -- A. M'Pherson Belleville, -- Thomas Parker. Murray, - - -- Charles Biggar. Adolphustown, - James Watson, Marmora, -- - Charles Hayes. Cobours - -- James G. Bethune: Hallowell, - - - M. Patterson. Cramahé, - - - Joseph A. Keelera

ince

The

the

rery d

The

Upp

Puesda

the I

very N

The

the

uesda

t. Joh

arded

The

Nova

rward

etters fice in

P. M.-

hursda

The

The

Dan. D Bedell Hillier. Darlington, lames Black D. Smart Port Hope; . I. B. Warien Whitby, York. William A'lan New market. W. B. Robinson Trafalgar, A. Proudfoot Nelson, -W. Chisholm Dundas, -E. Leslie & Sons W. B. Sheldon Hamilton. Ancaster, John Burwell Grimsby. William Crooks St. Catherine, W. H. Merritt Niagara. -John Crooks Queenston, Alexr. Hamilton Chippawa, R. Kirkpatrick Galt, Absalom Shade Vittoria, Daniel Ross Port Talbot. M. Burwell G. W. Whiteheal Burford, -J. C. Goodhue Saint-Thomas, Brantford, Edm. Burton Delaware, Daniel Springer London, L. Laurason Oxford, Charles Ingersoft Raleigh, Wm. M'Crae Amherstburg, John Wilson Sandwich, William Hands (Halifax, -John Howe, junr. Windsor. T. M. Rudolph. Horton, -Elisha Dewolf, Annapolis, Alexander Burkett. Digby, I. Snodgrass. Liverpool, E. Calking. [Frederickton, Harriet M. Phair. St. John, Charles Drury. St. Andrews, lames Campbell. Westmoreland, lames Watson.

Pince Edward Island, Benjamin Chappell.

The Mails from Quebec to the several Post Offices the route to Montreal, are made up and forwarded very day, at 4 P. M. Sundays and Fridays excepted,

The Mails from Quebec to the several Post Offices
Upper Canada, are made up and forwarded every
Tuesday and Saturday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices the Eastern Townships, are made up and forwarded

very Monday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices a the Ottawa River, are made up and forwarded every ruesday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the Forts Chambly and It. John, and Isle aux Noix, are made up and forarded every Tuesday and Saturday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices Nova-Scotia and New-Brunswick, are made up and rwarded every Thursday, at 2 P. M.

Letters for the United States are now forwarded from the Post nice in Quebec, on Mondays, Wednesdays and Saturdays at P. M.—The Letters from U. States will be due on Mondays, hursdays and Saturdays at 8 A. M.—January 1st 1826.

edell k

en llan infon oot m z Sons don

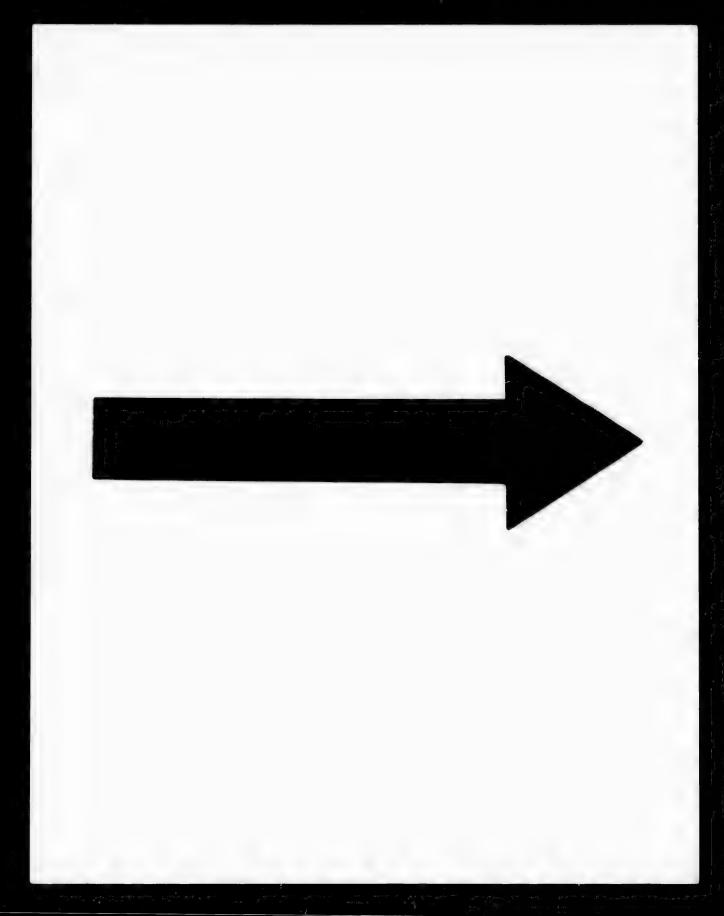
rooks erritt ks milton etrick hade

ll hitchead dhuc ton inger

gersoft rae on ands e, junro dolph.

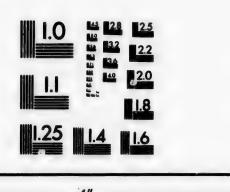
dolph. volf, Burkett. iss.

Phaire rurye npbelle tsone



11.25 LIA LIS

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STATE OF THE SERVICE OF THE SERVICE

34

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

OTHER TO BE SEEN ON THE SEEN OF THE SEEN O



MILICES DU BAS-CANADA.

ETAT MAJOR permanent de la MILICE activet sédentaire de la Province du BAS CANADI

MILICE ACTIVE.

MILICE SEDENTAIRE.

Lt. Col. C. Chaussegros De Léry, Dép Qr. Mr. Ga Lt. Col. John Stewart, Député Paye Maître Généra Capit. Louis Plamondon, Juge Avocat. François Blanchet, M. D. Surintendant des Hôpiten Marc de Sales Laterrière, Chirurgien des Milicenta Bas-Canada.

Messire Poulin de Courval, Aumoniers.
Messire F. Robitaille,

Etat Major pour toute la Province.

Pierre de Boucherville,
Hon. M. H. Perceval,
Hon. Olivier Perrault,
Hon. Charles de Salaberry,
Hon. L. C. De Léry,
William Kemble,
C. Duncan Napier,
Pierre de Rocheblave, Major.
J. C. M'Tavish, do.
Hon. Edward Bowen, Capitaine.

-CANADA.

e la MILICE activ du BAS CANADI

PR.

NVIEL, Adj. Gener puté Adj. Génl. dj. Génl. e de Camp Province hesnay, ditto ditto. au Bureau.

ditto. TAIRE.

y, Dep Qr. Mr. Ga Paye Maître Généra Avocat. tendant des Höpiten

urgien des Milicat

umoniers.

a Province.

.ieut.-Colonels.

rict de Québec, comprenant 17 Divisions.

Premier Bataillon de la Ville de Québec. ETAT MAJOR.

I. F. Perrault, Lieut, Colonel Commandant. Augustin Germain, Majors. Pierre Laforce, F. X. Perrault,

François Romain, Lieut, et Quartier Maître. Jasper Brewer, Lieut. Aide Major. E. Burroughs, Enseigne et Paie Maitre. Barthelemi Lafleur, Enseigne et Adjudant. C. N. Perrault, Chirurgien.

F. X. Tessier, Affiftant ditto. Louis Hianveux, Sergent Quartier-Maître. F. X. Malouin, ditte Major,

cois Baillairgé, Larue, les Huot, mas Lee, fils, ert Christie. h Dorion, amin Lemoine,

L. Chs Turgeon, compagnie Grenadiers volont. Ls Lagueux, compagnie légère volontaire. Ignace Dorval, Louis Massue.

LIEUTENANTS.

h Leblond, Huot, çois Belanger, e Rochet, Vallé, ard Larue, Amiot, el Borne, Prendergaft, Dufresne, compagnie

Germain Fluet, campagnie légère volontaire, Nicolas Villaire, Joseph Deblois, Augustin Wexcler, Hector Huot, compagnie légère volontaire, F. X. Simon, do do Gaspard Drolet, compagnie grenadiers volont. renadiers volontaire, G. D. Balsaretti, do de

Fran. Defay, compagnie | Geo. Welling, compagnie grenadiers volontaire,

légère volontaire. Geo. Bouthillier.

ENSEIGNES.

Chs. Pelisson, Pierre Voyer, Edouard Bacquet, Jacques Girard,

George Quin. Nicolas Boissonneau, Pierre Boissonneau. Thomas Baillairge, file

Second Bataillon de la Ville de Québec.

ETAT MAJOR.

Felix Têtu, Lieut. Col. Commandant. Louis Montizambert, Lieut. Colonel. Michel Berthelot, Majors. Michel Sauvageau, Thomas Douglass, Capit. et Paie Maitre. Joseph Painchaud, Chirurgien. François Corneau, Quartier Maitre. E. B. Lindsay, Ens. Aide-Major. Samuel Bouchette, do. James Bell Forsyth, do. do. Roger Sasseville, Sergent Major. Jean Legare, senior, Sergent Quartier Maitre.

CAPITAINES.

Philippe Panet, Jean Bélanger, Louis B. Pinguet, L. T. Besserer, compagnie | Charles Langevin, légère volontaire, George B. Faribault,

Joseph Languedoc. Pierre Doucet. François Quirouet, [.R. Valieres de St. Rid Tan

He

Fra

Ro

Jose

Joh

Tofe

Wil

And

The

Jam

LIEUTENANTS.

Etienne Côté, François Laurent, Joseph Roi, os. Martin Chinic. Ignace Gagnon, Paschal Quin, (absent) Louis Panet,

Louis Binet. C. Panet, compagnie gère volontaire, George Ryland, A. Rémi Hamel, Olivier Quirouet, Elzéar Bedard,

Velling, compaguir e volontaire. Bouthillier.

rge Quin. olas Boissonneau, re Boissonneau. mas Baillairgé, fils

de Québec.

Commandant. eut. Colonel.

ajors.

aie Maitre. n. Maitre.

Major. do.

ijor. t Quartier Maitre.

h Languedoc, Doucet. ois Quirouet, es Langevin, Valieres de St. Ra

Binet. net, compagnie & volontaire, e Ryland, mi Hamel, Quirouet, Bedard,

lofeph Bouchette, jun. W. H. Roy, compagnie légère volontaire,

Jonathan Wurtele, do do John M. Fraser, do do

Pierre Peltier. Charles Bouchard, Joseph Lagueux,

Augustin jourdain, Vital Têtu. François Bilodeau.

Troisième Bataillon de la Ville Le Québec.

ETAT MAJOR.

Hon. William Smith, Lieut. Col. Commandant, William Lindsay, senr. Lieut. Colonel. Archibald Ferguion, Majors. George Symes, Thomas Cary, Lieut, et Adjudant, Francis Coulson, Lieut. et Qr. Maître. William Hall, Chirurgien. I mes Gray M'Lean, Enseigue Aide Major. Wm. Downes, Enseigne Aide Major. Edouard Henry Bowen, do do Joseph Stilson, Sergent Major. A. Hoffman, Sergent Quartier Mastre.

CAPITAINES.

James Ross, Henry Cowan, Francis Hunter, Rob. Melvin, compagnie | Chs. Grey Stewart, légère volontaire, Joseph Cary, do grenadiers volontaire, John Ross,

John Macnider, Thomas Wilson, Benjamin Tremain, Peter Burnet, compagnie artillerie volont (abs.) Wm. Waiker, compagnie de carabiniers,

LIEUTENANS.

Joseph Jones, William Hunter, Andrew Stuart, Thomas Aylwin, james Mitchell, compagnie | John Neilson, grenadiers volontaire,

Peter Paterson, John Jones, junior, M. M'Kenzie, James L. Marett.

Dom. Daly, compagnie | J. G. Irvine, do légère do carabiniers volontaire. Wm. B. Lindsay, compagnie légère volontaire, W. S. Sewell, compagnie grenadiers volontaire, C. W. Ross, compagnie légère do Robert Paterson, do grenadiers do do do Wm. Sheppard, ENSEIGNES.

William Price, compagnie d'artillerie, Thomas Cringan, do do Geo. Pemberton, do do Andrew W. Cochran, John Cannon, William Saxe, Andrew Weir, compagnie de carabiniers. Andrew Moir,

1. S. Campbell, Arch. Campbell; John Graddon, Thomas Froste,

R. S. M. Sewell. John Fraser, George Burns Symes,

Troupe de Cavalerie de la ville de Québec. Hon. Matthew Bell, Major, Commanding William G. Sheppard, Capitaine. Hammond Gowen, Lieutenant. William Henderson, Cornette, J. L. M'Quay, (abs.) Quartier Maitre.

Quatrième Division de Quebec. ETAT MAJOR. Joseph Planté, Lieut. Colonel. Comt. Frs. Baby, Major. (absent) Joseph Delisse, Lieut. Aide Major, Charles Denis Planté, do. do. Joseph Baby, do. do. Henry Black, Lieut. Aide Major. Samuel Neilson, Lieutenant Aide Major. John Anderson, Lieut. Quartier Maitre. yacques Fluer, do. Aide Major. Charles Plamondon, Ens. do Berd. Planté, Enseigne do. Jean B. Audy, do. do. ""illaume Larue, Chirurgien.

CAPITAINES.

Ambroife Trudel,
Joseph Héro,
Antoine Routier,
Romain Vallières,
Jean Bte. Légaré,
Louis Jobin,
Philip Drolet,
St. ambroise
do
ste. foi
st. augustin
ancienne lorette
st. augustin
do

LIEUTENANS.

zouis Darveau,
Michel Hamel,
yean Robitaitle,
François Bedard,
Et. Doré,
Joseph Valia,
Michel Girard,
st. ambroise
st. ambroise
st. augustin
do
do

ENSEIGNES,

Jacques Falardeau,
Jacques Légaré,
Ph. Droiet,
Charles Trudel,
Augustin Verret,
Pierre Metotte,
Joseph Dery,
Ste. foi
ancienne lorette
st. ambroise
do
st. augustin
ancienne lorette

Division du Cap Santé. ETAT MAJOR.

L. F. de Lagorgendiere, Lieut. Colonel. Gomdu George Waters Allsopp, Lieut. Colonel. Frs. Xavier Larue, Majors. Ls. O. de la Gorgendiere, Majors. Pierre Morisette, Lieut. et Adjudant. Louis Germ. Delisse, Ens. et Aide-Major. Paul Bigué, Enseigne et Paie-Mastri. Joseph Raymond, Ens. Aide Major. J. M. Gamelin Gaucher, Chirurgien.

ne, do légère do rice, sompagnie ringan, do do lberton, do do 7. Cochran, non, axe, Veir, compagnie

Sewell, er, urns Symes,

iniers,

4oir.

de Québec. or, Commanding obstaine. oant. ete. vier Maitre. bec.

l. Comt.

Major,

ajor, Aide Major, tier Maitre, jor.

n.

CAPITAINES.

L. Joseph Prouix, pointe aux trembles Frs. D. Bertrand, cap fanté . Baptifte Marcotte. do Ls. Garriépie. deschambault cap fanté Jacques Marcotte. Baptifte Duffault. écureuils Antoine Garneau, Joseph Hamel, Pierre Gendron. Antoine Germain, Joseph Paquin, deschambault LIEUTENANS.

Frs. Germain, cap fanté
Charles Perrault, cap santé
Hyacinthe Denis, écureuils
François Augé,
Louis Tapin,
joseph Paquet,
Nic. Perrault,
Athanas Jackson,
joseph Cloutier,
joseph Gauthier,

Joseph Marcotte, deschambault.

J. Bte. Derome,
Alexis Germain,
Joseph Larue,
Frs. Pagé,
F. L. Laboursière,
Joseph Mercure,
Louis Delisse,
Pierre Gendron,
Augustin Eno,
Louis Galarneau, fils,
F. X. Delisse,

cap santé. cap santé. pointe aux trembles. écureuils.

Division de Beauport.

ETAT MAJOR.

trembles

ult

uit

ault.

trembles.

Narcisse Duchesnay, Lieut. Col. Comdt. George Vanfelson, Majors. T. A. Young, Jean Bte. Renaud, Capit. Aide Major. Chs. M. J. Duchesnay, do. et Adjudant. John M'Callum, do. et Affistant do. Wm. Hadley Anderson, Capit, et Aide Major L. Antoine Parant, Lieut. et Quartier Maître. Frs. Romain, Lieut. et alliftant do. François Seguin, Chirurgien. Elzear H. Juch. Duchesnay, Ens. Aide Maj. Charles Déguise, fils, do. do. John B. Woolfey, do. do. Joseph Jones, do. do.

CAPITAINES.

Jacques Jobin, charlesbourg.
Pierre Giroux, charlesbourg.
Anthony Anderson, canardière,
Michel Marcoux, beauport.
Pierre Marcoux, beauport.
Alexis Gravelle, canardière.

LIEUTENANS.

Benjamin Ritché,
Paul Rinville,
Ambroise Bedard,
Gabriel Magnan,
Frs. Laberge,
Augustin Deguise,
John Smith.

beauport,
do.
charlesbourge
charlesbourge
beauport

ENSEIGNES.

Jean Marie Renauld, charlesbourg.
Jean Marie Bélanger, beauport.
Michel Parent, beauport.

F .

(100)

Pierre Huot, L. Rodolph Smith, Daniel M'Callum, William Smith, canardières do.

Division de Montmorency. ETAT MAJOR.

John Wm. Woolsey, Lieut. Col. Comdt.
Louis Cazeau, Major.
Louis Lemoine, Lieut. Aide Major.
Etienne Lamoureux, Chirurgien.
Augustin Caron, Enseigne Aide Major.
Louis Ranvoyzé, do do
Edouard Caron, do do
Julien Saillant, do do
Nicolas Lefrançois, do et Quartier Mastre.

CAPITAINES.

Gabriel Huot, l'ange gardien.
Louis Boucher, st. féréol.
François Rancourt, st. joachim.
Wm Henry Lemoine, chateau richer.
Louis Racine, ste. anne.

LIEUTENANS.

François Simard, st. féréol.
Paul Philion, st., joschim.
Charles Guimond, ste. anne.

ENSEIGNES.

Paul Bilodeau,
Jean Déry,
Louis Cloutier,
J. François Gagnon,
Michel Bélanger,
Joseph Simon Gravelle,
Ignace Gravelle
Guillaume St. Hilaire,
Joseph Giguère,
Louis Poulin,
st. féré d.
l'ange gardien.
château richer
do

Division de la Baie St. Paul. ETAT MAJOR. J. Bte. Tremblay, Lieut. Col. James M'Kenzie, Major. . H. Gauvreau, Capit. Aide Major, William Frater, do do. L. P. Séguin, do. do. Joseph Perron, Capit. et Adjudant. François Gagnon, Lieut. Aide Major. Germain Gagné, do. do. J. B. Fortin, Sergent Major.

CAPITAINES.

ol. Comdi.

Asjor.

e Major.

rtier Maître.

zardien.

richer.

ol.

ne.

ol.

ne.

1.1.

gardien.

richer

richer .

him.

him.

Marc Gagnon, ille aux coudres. Louis Belair, baie st. paul. George Chaperon, do. Louis Tremblay, éboulemens. Isidore Levesque, do. Louis Harvie, marray bay. Pierre Laberge, do. Ant. Riverin. Bonaventure Dufour, petite rivière J. Bte. Dupéré, baie st. paul. F. Bouilliame, Clément Dufour,

Abraham Fortin. baie st. paul.

LIEUTENANS.

Etienne Gagnon, baie st. paul, Zacharie Perron, ifle aux coudres. Louis Tremblay, malbaie, Pierre Tremblay. éboulemens. Barthélemi Lapointe, do. Pierre M'Nicol. malbaie, A. B. Bouchard, baie st. paul, Claude Gauthier, baie st. paul, Henry Tremblay, do. Etienne Rousseau, do. Charles Huot, do. Le. B. David, malbaic. Pierre Dufour, F 2

Etienne Gagné, Alexis Otiss,

baisst. paal.

Augustin Gauthier, Etienne Desgagnés, Eloy Tremblay, Michel Desgagnés, Henry Tremblay, Jean Tremblay, Joseph Lapointe, Alexis Tremblay, Thomas Harvie,

J. B. Tremblay, T. Chaperon, baie st. paul, éboulemens, éboulemens, isle aux coudres, petite rivière, baie st. paul, isle aux coudres.

Division de Rimousky.

ETAT MAJOR.

Alexander Fraser, Lieut. Col. Comdt.

Augustin Trudel, Majors.

Charles Taché, Majors.

Louis Amiot, Enseigne aide major.

Pierre Fraser, do. do.

Joseph Robichaud, do. do.

CAPITAINES.

Pierre Sirois, Cacona, Jean Michaud. st. andré, Joseph Pineau. rimousky, Paul Côté. ifle verte, André Souci. st. andré, Alexis Morin, rivière du loup, Faederick Weiss. J B. Rioux. trois pistoles Paul Rioux.

LIEUTENANS.

Berth. Côté, Benony Nadeau, Ignace neaulicu, Germain Lepage, cacona, rivière du loup, st. andré, nimoufky, ali na, na, oudres, ière.

oudres.

l. Comdt.

major.

é, y, z, é, du loup,

Roles

iu loup, ć, cy, nouis sertrand, l'isse verte joseph Siroy, st. andré, Pierre Mercier, do goseph Quellet, do Exsessiones.

Abraham Côté, yean Siroy, Pierre Canac, Jos. Miville. Paul Rioux,

Division de Kamouraska.

ETAT Masor.

Paschal Taché, Lieut.-Col. Comdt.

Benoît Roi,
Pierre Casgrain,
F. R. Weisse, Capit. et Adjudant.

Paschal Taché, fils, Capit. Aide Maj.
Frs. Fortier, Chirurgien.
P. C. Dupuis, Lieutenant Aide Major.
J. Dionne, junr. Enseigne do

rimousky

at. andré.

CACODE,

CAPITAINES. Nicolas Bouchard, riviere ouelle. Joseph Dionne, kamouraska. I. B. Taché. do. Amable Dionne, kamouraska. rivière ouelle, F. X. Boucher. Zacharie Ouellette. ate. anne. Pierre Casgrain, fils, rivière ouelle. Thomas Caseau, kamouraska, Joseph Delaurier, ste. done, Ignace Roi, kamouraska. Charles Chapais, rivière ouelle, Clément Hudon.

LIEUTENANS.

Alexandre Dionne, kamouraika, Pierre Dionne, ste anne André Gagnon, Vincent Dubue, Honoré Roy, André Boucher, Ciriac Maureau, Joseph Bouchard, Abraham Martin, Henry Beaulieu,

ste. anne, rivière ouelle rivière ouelle ste anne

ENSEIGNES.

Antoine Roy, ménony Martin, Joseph Déguise, Germain Hudon, Philip meaulieu, Paschal meaulieu, P. Gauvreau, P. Bouchard, Joseph Ouellette, Isaac Hudon, Augustin Roy, Charles Têtu,

kamouraska kamouraska ste. anne, kamouraska; rivière duelle,

Division de St. Jean Port Joli.

Erat Major.

J. B. Duchesnay, Lieut. Col. Comdt
Ant. De Lanaudiere,
Joseph Couillard Desprès,
Major.

Simon Fraser,
Antoine Chenet, Capit. et Aide Major.
Jean Marie nelanger, Lieut Aide Major.
Amable Morin, Ens. Aide Major.
G. Ant. Verrault, do. do.
Clément Careou, do. do.
Patrick Donnelly, Chirurgien.

Joseph Bossé, cap et ignace,
Paul Bernier, do.
François Fournier, st. jean.
Philippe De Gaspé, at jean

J. ste. Couillard, fils, l'islet
Jean Frs. Caron, st. jean
Prosper Couillard l'islet
Joseph Miville Deschene, st. jean
J. ste. Grénier, st. roch

elle

ile

ka

ska

elle.

li.

or.

ir.

Comdt

Major.

ie Major.

naces

LIEUTENANS. Augustin Simoneau, cap st, ignace, Benj. Bernier, cap st. ignace, Romain Couillard. l'iffet. Eustache Tremblay, st. jean: J. B. Couillard, l'iflet, Joseph Lisotte, st. roch Louis Beile, fils, do François Soulard, ENSEIGNES.

Pierre Gagné, cap st. ignace, Charles Fournier, st. Jean. Joseph Couillard des écores, l'islet, J. M. Morin dit Valcour, st. jean H. Gamache, l'islet, Firmin Peltier, st. roch, Frs. Peltier fils de Gabriel, P. Antoine Italien,

Division de St. Thomas.

ETAT MAJOR.

Joseph Fraser, Lieut.-Colonel.

Ant. G. Couillard, Majors.

Louis Blais, Majors.

François Côté, Capit. et Adjudant.

Joseph Fraser, Enseigne Aide Majors

Alexandra Fraser, do. do.

A. M. Fraser, Chirurgien.

CAPITAINES.

Agapit Lavoie, isle aux grues, Joseph Beaudouin, berthier, François Têtu, st. thomas.

Antoine Tabot, st. pierre,
Louis Caseau, st. thomas,
Louis Blais, st. pierre,

Pierre Martineau, st. fi

Pierre Martineau, st. françois;
John Nicole, at. thomas,
J. 2. Couillard Despré, St. Thomas,
Augustin Blais, berthier,
Joseph Blais, st. pierre,
Alexis zoulet, st. chomas,
Prudent Blais, st. Pierre,
André Leblanc, l'isle aux grues,
Aubert Fraser.

ENSEIGNES.

Joseph nuteau, st. françois, st. pierre, du. Charles Psinchaud, l'isse aux grues, Etienne Coté, j. B. Têtu, fils, Louis Thibault, J. B. Blouin, Olivier Fraser, Prudent Paré,

Première Division de St. Valier.

ETAT MAJOR.

Hon. Louis Turgeon, Lt. Col. Commandant.
P. E. Desberats, Major.

Abraham Turgeon, Capit. et Aide Major.

Louis Turgeon, junr. Lieut. et Aide Major.

Hubert Turgeon, Ens. do.

lof

An

Jac 10s

Fre

LOU

Pier

Ger

François Roy, at. gervais,
Modeste Bouraste, st. charles,
Lazare Butcau, st. gervais,
Joseph Gosselin, at. charles,
Charles Dierce,
Ambroise Coulombe.

LIEUTENANS.

Jean Gosselin,	st. Gervais.
Jean Jeunnesse,	do.
Charles Goulet,	st. gervais,
Louis J. Prevost,	st. charles
Louis Turgeon	do
Ignace Ruelle,	do
Joseph Audet;	do
Pierre Trudelle.	
Prisque Bélanger.	st. charles.

EMCEIGNES.

Etienne Rouillard,	st ger	vale
Jacques Godbau.	st. ger	wais,
A. Carrière, and a	st. cha	
Ignace Ruelle	do	,
ofeph Ruelte, main	21	
joseph Talbot,		

TUES,

graes)

er.

Commandant.

de Major. ide Major.

Seconde Division de St. Valier.

ETAT Majors Féréol Roi, Lieut, Con Commandant. Jean Langevin, Major. Charles Faucher, do. Hilaire Girard, Capir Aide major. Alexis Gosseling Lieut. Aide Major. Hilaire C. de Benumont, Enseigne do. Thomas Fraser, do. do.

Joseph Girard,	beaumont
Antoine Paré,	st. valier,
Jacques Morin,	do.
joseph Roi, And and	st. michel
Frs. Lefebyre, 455%	ist walier,
y. François Blais	st. michely
Louis Cotin die Dugel,	st. valler,
Pierre Bouchard,	se. arichel
Germain Blandsau.	The state of the

LIBUTENANS.

Etienne Rémillard, at. valier
mazil monneau, do.
Louis moislard, beaumont,
Guillaume Rouffeau,
Joseph Lemieux,
Augustin Morin, at. michel,
Michel Forgues, do.

ENSRIGNES

Antoine Marceau, st. valier. Pierre Turgeon, beaumont, Ph. Martineau, st. michel, st. valier. joseph Roy. Eustache Letellier, beaumont, Louis Letellier, beaumont. Michel Letellier. at. valier. st. micheli Etienne Laverdier,

Division de l'Isle d'Orléans,

F

A

G

Ja

P.

V

J

CI

Pi

Jacques Voyer, Lieutenant Col. Comde.
Joseph Bouchette, Major.
Jacques Leblond, fils, Major.
C. De Léry, Capit. et Adjudant.
Wm. Findlay, do. Aide Major.
Olivier Brunet, Lieutenant Aide Major.
J. George Hanna, do. do.
Charles Smith, Lieut. et Quartier Maître.
Wm. Ryland, Lieut. Aide Major.
Robert Smith, Ens. Aide Major.
Jean De Léry, do. do.
J. G. C. De Léry, Paye-maître.
William De Léry, Ens. et Aide Major.

CAPITAINES.

François Guerard, ste. famille, st. laurent, st. pierre, st. jean, st. françois, st. françois,

LIEUTENANS.

C. Etienne Drouin,
Amable Cantin,
Miche! Turcot,
Jos. Marie Dompierre,
Nicolas Dumas,
St. françois,
st. françois,
st jean,
ENSEIGNES.

Pierre Ferland, st. pierre,
Antoine Canac, do.
M. Paul Blouin,
Michel Edmond,
Julien Gendreau,

Division de Ste. Marie Nouvelle Beauce.
ETAT MAJOR.

Hon. L. J. Taschereau, Lieut. Colonel Comt.
T. Taschereau, Lieut. Colonel. Etat Major.
François Verrault, junr.
François Bonneville,
Majors.

François Bonneville,

A. Charles Taschereau,

George Blumhart, Lieut. Aide Major.

Jacques Camiré, Enseigne do,

Ls. Dufresne, Sergent Major.

P. Chaffé, Do. d'Ordre.

mdr.

Major.

Maître

dajor.

CAPITAINES.

st. françois, Louis Mathieu, Pierre Veilleux, do. Jean Marie Roi, st. joseph, Jean Charles Bedard, ste. claire, Jean Poulin, st. joseph, William Hall, broughton, Chs. Réné, ste. marie, Jos. Ant. Philippon, do. J. B. Bonneville, do. A. Routier. do. Edward Pyke, Frampton.

LIEUTENANS.

Charles Doyon, st. françois, Pierre Jacques, do, Pierre Vachon,
Joseph Turcot,
J. Bte. Boucher,
Augustin Plante,
John M'Lean,
E. Desbarats,
Joseph Bonneville, fils, do.

ENSEIGNES.

Joseph Boisvin. ste. marie. Nicolas Mathieu. st. françois. Et. Poulin, st. joseph, I. Chabot. ste. claire, Michel Verrault, ste. marie. Gabriel Bélanger. ste. marie. F. Lagueux dit Charpentier, st. joseph, Charles F. Hall, broughton, Elzéar Taschéreau. do André Taschereau. do

Division de Lauxon,

ETAT MAJOR.

Hon. John Caldwell, Lieut. Colonel Comdt.
John Davidson, Lieut. Colonel.
Wm. Phillips, Major.
Augustin Labadie, do:
Henry Caldwell, Capit. Aide Major.
Henry Davidson, Lieut. do:
A. Gibson, Ens. Aide Major.
Louis Demers. do. do.
François Gagné, do. do.
John Thompson, do. do.

CAPITAINES.

J. Bte. Demers,
Pierre Bussiere,
Jean Bouffard,
Charles Pager,
st. nicolas,
st. henry,
do.
st. gilles

Louis Lambert, pointe lévi, Aug. Labadie, fils, do. Joseph Carrier. do Michel Lemieux, do Joseph Samson, do Ch. Gobert Begin, do Frs. X. Lefebvre. st. henry, I. B. Beaudouin, do Frs. Beaudouin. do M. Toussaint dit Talbot, do Pierre Paradis Louis Martineau. do

LIEUTENANS.

h,

omdt.

Augustin Filteau, st. nicolas. Louis Rouleau. st. henry, A. Nadeau, st. henry, Etienne Dallaire, pointe levi, Joseph Labadie, do Jean Guay, do Michel Couture. do Julien Demarais, do lean Baptiste Carrier. do Pierre Rouleau, st henry Louis Rousseau. do Richard Rudd, do Laurent Goffelin. do Alexis Feuilteau. do Charles Fortin. do François Demers. st nicolas J. B. Courteaux, John Loulette, st. gilles,

ENSRIGNES.

L. Lamothe, at. nicolas,
Louis Gosselin, st. henry,
C. Pageo dit neaurivage, do
George Chapman, pointe léviFrs. Robitaille, do

G 2

pointe lévi
do
do
do
st henry
do
st nicolas
do
at gilles

Division de Lotbiniere.

ETAT MAJOR.

L. J. Duchesnay, Lieut. Colonel Com.
Louis Legendre, Major.
Louis Aubert Thomas, Capit. et Adjudant.
Isai Noël, Capit. Aide Major.
Léon Noël, Lieutenant ditto.
E. A. J. Duchesnay, Enseigne do.
CAPITAINES.

Pierre Leclerc, lotbinière, Louis Guay, st. antoine. Pierre L'Héro, st. antoine, Michel Metotte. st. antoine. Michel Augé, st. antoine. Charles Garneau. ste. croix, Louis Metotte, ste. Croix. Michel Chardonet. st. jean

LIEUTENANS.

J. Michel Leclerc, lotbinière, Joseph Filteau, David Noël Toussignant, J. Bte. Augé, lotbinière, L. Charland, David Wm. Stepho Jos. S Austin

Samue Adam John

Willis

François Côté,
François X. nergeron, st. antoine,
Julien Demers,
Christophe Leclerc, ste. croix,
Severin Augé, st. jean,
ENSRIGNES.

Staniflas Amiot,
Guillaume Power,
Michel Pagé,
J. Noël Toussignant,
Charles Lambert,
Michel Métotte, fils,
Plerre Bergeron,
Benjamin Desroches,
Joseph Métotte,

tre. Division du Premier Bataillon de la Ville de MONTREAL.

ETAT MAJOR.

Dl. Sutherland, Lieut. Colonel Commandant. François Desrivieres, Lieut: Colonel. Francis Badgley, Major. George Garden, do.

Henry Griffin, Capitaine et Adjudant, James Hettrick, do. Quartier Maitre. George Selby, Chirurgien.

CAPITAINES.

David Ross, Wm. Hallowell, Stephen Sewell, Jos. Shuter, Austin Cuvillier, William Hunter,

udant.

Ths. Blackwood, Ths. Thain, William Blackwood, Benj. Hart, james Millar,

LIEUTENANTS.

Samuel S. Bridge, Adam L. M'Nider, John Jameson, William Stephens, John M'Kenzie, Thomas Molson,

G 3

John Porteous, H. G. Forayth, Charles Hoofstetter, Richard Gerrard, William Wilson, Charles Gethings, J. B. Anderson, Wm. Peddie, P. M. Rossiter,

ENSEIGNES.

Isaac Jones, James Fleming, Robert Froste, Stewart Spragg, Robert Cowie, Charles Stewart, J. B. Forfyth, Philipp Hooffstetter,

Seconde Division du premier Bataillon de Montréal.

ETAT MAJOR.
Robert Griffin, Lieut. Colonel.
John Forsyth,
Samuel Gerrard,
P. M'Gill, Capit. et Adjudant.
And. F. Holmes, Chirurgien.
Thomas Gibb, Ens. et Quartier Maître.
John Dyde, Sergent Major.

CAPITAINES,

Robert Armour,
A. Porteous,
T. A. Turner.
Arthur Webster,
james Leslie,
Thomas Busby,

George Aultijo,
W. Molfon,
Norman Berthune, compode carabiniers volontaire
George Moffat,
James Fraser,

James Young,

J. Brown,
J. Boston,
J. To:rance,
J. Fleming,
John Young,
T. Penn,
Robert Jones,
J. Logan,

A. Shaw,

LIEUTENANS.

K. Dowie,

J. Hallowell,

Shaw Armour,

J. C. Grant, comp. des

carabiniers volontaires.

James Scott, do do

John Smith, do do

M. Scott,

F. Griffin,

L. I Pier

L.

W.

A. C

R. T

D. P

10hn

Tou Ch. Cha Lou Jacq

Hyp F. B Ol.

ENSEIGNES.

W. Peddie, A. C. Bumbury, R. Taylor, D. P. Ross, John Gerrard,

tter.

ontréal.

Auître.

ne, comp.

volontaire

omp. des olontaires.

do do

do do

John Spragg, Wm. Edmonstone, James D. Gibb, Alexander Busby, Ch. Black Radenhurst.

Second Bataillon de la Ville de Montréal.

ETAT MAJOR.

Jacques Hervieux, Lieut.-Col. Commandant.

Louis Guy, Lieut. Colonel.

Benj. Beaubien,
J. Guillaume Mechtler,

Frs. Defrivieres, Capit. Aide Major.

La Tancrède Bouthillier, do do

Pierre Lukin, Lieut. et Adjudant.

Richard Dillon, Ens. Aide Major.

Ch. B. Rodier, Ens. Quartier-Maître.

Paul Kinte, Sergent Major.

CAPITAINES.

J. B. Delisse,
F. Aug. Quesnel,
L. J. Papineau,
J. R. Rolland,
L. M. Viger,
Pierre Charles Dubois,

Augustin Dumas, joseph Perrault, B. Leprohon, François Roi, jules Quesnel,

LIEUTENANTS.

Jos. Robreau Duplessis,
Touffaint Peltier,
Ch. Lamontagne,
Charles Fleuri Roi,
Louis Lamontagne,
Jacques Cartier,

Louis Partenais, Luc Racine, John Jesse Reeves, J. Dominique Bernard, J. B. Franchère, Grégoire Ferré,

ENSEIGNES.

Hyp. Guy, F. Bruneau, Ol. Berthelet, Jos, Guy, Wm. Douglass, Charles Desève, Thomas Baron, fils, P. Tétard de Montigny, Troisième Bataillon de la Ville de Montréal. Etat Mason.

Jean Bouthillier, Lieut.-Colonel. Com. Pierre Hervieux, Lieut.-Colonel.

Louis Dulongpré, Majors.
J. D. Lacroix.

Alexis Laframboise, Capit. Aide Major. Sabrevoy de aleury, Ens. et Adjudant.
J. Bte. Herigault, Chirurgien.
Pierre Augé, Ens. Aide major.
Julien Perrault, Ens et Quartier Mastre.

CAPITAINES.

Louis Latour,
J. L. R. Dupless,
Charles Prevost,
Pierre Huguet Latour,
F. A. Larocque,

Joseph Roi, H. Heney. Charles Racicot, D. B. Rollin, Alexis Bourret,

LIEUTENANTS.

Jean Marie Cadieux, Aug. Perrault, Hen. Pierre. Michel Bibeau, Charles B. Pasteur, Pierre Beaudri,
Aug. Fullock,
C. Sabrevoy de Fleury,
Hypolite Guy,

ENSEIGNES.

Aug. Frechette, yean Roy, William Reeves, P. L. Dupuis, Théodore Dessautels.
Pierre Létourneux,
Augustin Lacroix,
Aug. Delisse,

Troupe de Cavalerie de Montréal.
George Gregory, Major.
John Molson, Capitaine.
Thomas Torrance, Lieutenant.
Charles Penner, Lieut. et Adjudant.
John Porteous, Cornette.
Officiers surnumérairess attachés à cette compagnie.
William Forsyth, Lieutenant.
S. W. Monk, do.
David Handyside, do.

Division de la Longue Pointe.

1.

ot,

e Fleury,

autels.

eux,

roix,

pagnie.

ETAT MAJOR,

J. P. Leprohon, Lieut. Colonel Com.

Jacques Viger, Lieut. Colonel.

D. B. Viger. Major.

Ch. Vasseur, Capit. et Adjudant.

P. L. Morrogh, Capit. Paie Maitre.

Louis Guy. do. et Aide Major,

Ch. F. Greece, Capit. et Quartier Maître.

Th. Panet, Lieut. Aide Major.

Louis Gravelle, do do

Jean Lukin, Ens. Aide Major.

Ed. Faribault, do. do.

Antoine Dubord, do. do.

J. M. K. Lennox, do. do.

J. B. Lebourdais, Chirurgien.

Pierre Bibeau, Enseigne Aide Major.

CAPITAINES.

Emmanuel Vidrecaire, la longue pointe, . M. Janot, jean Bte. Millard, pointe aux trembles. P. Monarque, rivière des prairies, Gabriel Roi, st. laurent, J. B. Lecavalier, do. Gab. Rivard, do. J. B. Chevrodier dit Lépine, Pierre Archambault, Augustin Riché. st. laurent,

LIEUTENANS.

François Tarte,
Antoine Lepage,
M. Bazinette,
Em. Vidrecaire,
Joseph Prevost,
Paul Côté,
J. Bte. Goyer,

st. laurent,
do.
pointe aux trembles.
do.
st. laurent.
rivière des prairies,
at laurent

G 5

Joseph Brochu, st laurent Pierre Dubreuil, F. Armand dit Flamme, ENSZIGNES

Luc Crevier, st. laurent,
N. Archambault, la longue pointe,
J. Bte. Monarque, rivière des prairies,
A. Dessautels dit Lapointe, st. laurent.
Basil David, do.
J. B. Cadieux,
Louis Verdon,
Michel Lépine

Division de la Pointe Claire. ETAT MAJOR.

Jean Marie Mondelêt, Lieut. Colonel Com.
Louis Levesque, Lieut. Colonel.
Dominique Mondelêt, Major.
Alexis Berthelot, do.
Hypolite St. George Dupré, Capit. Aide Majo.
John S. McCord, do et Adjudant.
Joseph Masson, do Aide Major.
Robert Nelson, Chirurgien.
Louis Deschambault, Lieut. Aide Mejor.
James Genevay, do. Quartier Mastre.
H. Dupuis, Paie Maitre.
F. X Gamelin, Lieut. Aide Major.

CAPITAINES.
Louis Boudreaux, saul
Michel Demers, ste.
André Légault, poin
Joseph Berthe, ste.
Charles Giroux, saul
Joseph Allard, la ch
Hyacinthe Lefebvre, poin
Venant Roy, la ch
Fleury David, saul

sault au recollet, ste. geneviève, pointe claire, ste. anne, sault au récolet^c la chine, pointe claire, la chine. sault au récollet. Eustache Masson, l'isle bizare, Dominique Ducharme, Lachine. Charles Marcelle, ste. geneviève, ames Glassford,

LIEUTENANS.

te,

nt.

m.

r.

et,

t.

let.

e Maj.

ries.

Louis Crevier, ste. anne. Laurent Ducharme, la chine, P. Leblanc, J. S. Aymond, pointe claire. Stanislas David. sault au récolet Ignace Demers, ste. geneviève. J. Bte. Henrichon, la chine, Jacques David, sault au récolet. Isidore Pilette. ste. geneviève, Thélesphore Giroux, F. X. Racicot, Adrien Berthelot. Arcène Charlesbois. Thomas Busby Wragg,

ENSEIGNES.

Touffaint Sire, ste. anne, Charles Valois. pointe claire, Pierre Vanier. sault au récolet. J. Bte. Lacombe, pointe claire, Théophile David, sault au récolet B. Payement, ste geneviève Joseph Allard. la chine sault au récolet Joseph Acelle, James Somerville, la chine isle bizare Damas Masson, J. B. Pasquin. I. B. Leblanc, J. B. Proulx, Eustache Brunet, François Duchesnaux,

Division d'Argenteuil. ETAT MAJOR. William Kell, Lieutenant Colonel Comt. Archibald M'Millan, Major. Daniel de Hertel, do. Thomas Barron, Capit. et Adjudant. Benfamin Wales, Lieut. et Quartier Maître.

John Russel, Sergent Major. Moses Davies, do. Quartier Maitre.

CAPITAINES.

I. Noble. chatham, Ph. Wright, hull, Thomas Hyde, Argenteuil, Judah Center, do. Wm. Kell, junior, chatham. Guideon Olmstead, petite nation. James M. Perkins, argenteuil Tibering Wright, huli James Robinson, hull Ch. Howard. do Thomas Kain, grenville Johnson Smith, chatham, Henry Chapman, hull.

LIEUTENANS.

Ephraim Fuller, Charles Benedict. William Cameron, John McMartin, Rug. Wright, James Taylor, Thomas Bingham, Benjamin Burke, 109. Miville. Arch. M'Millan, jur. grenville, Richard Dicy, Richard Bradford, Robert Simpson,

chatham hull do. argenteuil, petite nation. hull, huli

petite nation. argenteuil,

ENSEIGNES.

Martin Albright, do. Adolphus Hooker. do_ Stephen Burwash, do. Earley, John Allen, Archibald Richard, hull, Wm. Teasdale, argenteuil Ewen M'Millan, grenville Salmon Cole, William Johnson, Daniel Baldwin,

omt.

Maître.

Division de Vaudreuil.

ETAT MAJOR.

Antoine Filion, Lieut. Col. Comt. Tétard de Montigny, Major. A. P. Pambrun, Capt. et Adjudant. Ant. André Filion, Ens. Aide Major.

CAPITAINES.

Ant. Michel Leduc. isle perrault, Charles Lalonde, vaudreuil, Joseph Monpetit, nouvelle longueil, vaudreuil, J. Bapt. Lefebvre, Michel St. Julien, do. Jos. Cherrier, rigaud, J. Bapt. Fournier, do. Hyacinthe Monpetit, soulanges,

LIEUTENANS.

Hubert Leroux
Joachim Bissonet,
Dominique Parent,
William Schneider,
Louis Coutlé,
Pierre Monpetit, fils,
Pierre Marcoux,
John McCuaig,
J. B. Delaurier,
Joseph Huncau,

soulanges:
nouvelle longueuil,
do.
vaudreuil,
soulanges,
do.
do.
nouvelle longueil.

ENSEIGNES.

Pierre Affelin, nouvelle longueuil. Luc Lalonde, vaudreuil, Vincent Bélanger, rigaud. Régis Lorangé, do. Benjamin Gamelin, soulanges. Charles Schneider, rigaud. Louis Bourbonnais. soulanges, François Marcoux. do. Antoine Bissonnette. Ant. St. Julien, vaudreuil. G. Giles Biron, nouvelte longueil.

Division de la Rivière Duchêne.

ETAT MAJOR.

Eus. N. Lambert Dumont, Lieut-Col. Com.
Ignace Raizenne, Major.

Hyacinthe St. Germain, Capt. et Adjudant.

Charles L. Dumont, fils, Enseigne Aide Major.
Joseph Hiver, Sergent Major.

CAPITAINES. Louis Dumouchelle, st. benoit. Stephen M'Kay, do. François Bellefeuille, st. eustache, J. Bte. Dumouchelle, Louis Masson, st. benoit. Pierre Gatien. do. I. Bapt. Ferré. do. Joseph Hétier, st. eustache. Et. Bellefeuille. Amable Berthelot, do. Joseph Séguin. do. William Smith, st. eustache, Tean Girouard. st eustache Hilaige Joubert, st. benoît.

LIEUTENANS.

Josep

J. B Paul

Pierr

Char

Charles Perrault, st. eustache,

Jacob Barcelo,

ieuil,

ueil.

. Com.

idant. le Major. Eustache James. st. benoit Antoine Seguin. st, eustache, L. Eustache M'Kay. do. François Dévoyeaux, do. Sébastien Légault, st. benoit, Gabriel Lefebvre, st eustache, Pierre Braillé, st benoit. James Gentle, st eustache. ENSEIGNES.

Etienne Dorré, st. eustache. Thomas James. st. benoit. Emery Ferré, junr. st. eustache. Charles Dorion. do. 1. Bte. Bélanger, st. eustache. ofeph Rochon. do. Joseph Robin, st. eustache. Henri Lefebvre de Bellefeuille, Joseph Lesebyre de Bellefeuille,

Division de Blainville.

ETAT MAJOR.

Michel Turgeon, Lieut. Col. Gommandant.

Thomas Porteous,
Bonaventure Panet,
Ignace Robitaille, Capit. et Adjudant,
F. H. Prevost, do. Aide Major.
Joseph C. Turgeon, Lieut. et Aide Major.
Alex. M'Kenzie, Enseigne do
Augustin Lacroix, do do
John Jordan, do et Quartier-Maitre.

Joseph Gagnon, ste. anne des plaines,
J. B. Leguerrier, ste. thérèse de blainville,
Paul Lacroix, do.
Pierre Raby, ste. anne des plaines,
Charles Montigny, do.

Joseph Forgette, ste. thérèse de blainville Ménéclier de Morochon, Joseph Ouimette, J. B. Lariotette,

LIEUTENANS.

Pierre Berthiaume,

J. Bte. Latour,
Charles Saussier,
Antoine Charet,
Séraphim Bouc,
James Porteous,
J. B. Provost,
J. O. Bastien,
Moise Grainger,
Césaire Turgeon,
Edouard Provost,

ENSEIGNES.

Léandre Leguerrier, ste thérèse de blainville George Prevost, P. Lamoureux, D. Chartier, J. B. Gascon, François Ouimette, Jacob Turgeon,

Division de l'Isle Jésus.

ETAT MAJOR.
John McKenzie, Lieut. Colonel Com.
J. W. Oldham, Cap. Aide Major.
George Stephens, Lieut. do
Paul Rollin, Ens. et Adjudant.
Augustin Dazé, do. Aide Major.
Germain Raby, do. do.

CAPITAINES.

Joseph Lacasse,
Antoine Charêt,
Pierre Dazé,
St. Vincent de Paul.
Ste. Rose de Lima.
St. François.

lle

ille.

ille

om.

t de Paul.

le Lima.

s.

Joseph Pepin, St. Vincent de Paul. Charles Dazé, Joseph Gauthier. do Jos. Maffon, St, François. Jos. Filiatreau, Ste. Role Frs. Ouimette. do Ant; D'Amour, do Henry Descôtes, St. Martin Pierre Duboishue, (ab) do Louis Charon. do Joseph Cantin, da J. B. Belanger, do Julien Leblanc, do Drummond Buchanan,

LIEUTENANS.

André Papineau, St. martin. Joseph Vandandaigue, St. Vincent de Paul, Simon Hogue, do Jean Lacasse, do Pierre Gravelle, do St. François. I. Bte. Brunet, Pierre Chartrand. do. Amab. Desjardins, do. François Dutrislac, do. Ant. Damour, fils, do. J. Bte. Prevoft, St. Martin. Joseph Corbeille. do. François Lacasse, René St. James, Louis Masson, François Taffe, Benjamin Ely, P. Hotte,

ENSEIGNES.

St. François, Louis Turgeon, J. Bte. Filiatreau, Ste. Rofe. . Bte. Laurin, St. Martin

st. vincent M. Bergeron. Louis Corbeil, do do J. Beaulieu. M. Chareft fils. st martin M. Ouimette, do Augustin Lemay, do George Dumas, ste rofe J. R. Dumas, do -Zephirin Pepin, do Louis Bouc. do . B. Bergeron,

Division de Terrebonne.

ETAT MAJOR.

Hon. Rod. M'Kenzie, Lieut .- Col. Com. Henry M'Kenzie, Lieut .- Colonel. Simon Fraser. Majors. Joseph Turgeon, Toussaint Limoge, Capitaine et Adjudant. F. X. Séguin, Capit. et Paie Maitre. Wm. Porteous, Capit. et Aide major. Alexander M'K nzie, Lieut, do. John Pangman, Ens. do. François Dugal, do. John Grant. do. do. Gilbert Flick. do. do.

CAPITAINES. Ioseph Clément, Joseph Bourgeois. lean Vienne. Pierre Delfauce, Joseph Brunel. François Gigon. P. Augé, W. Foulds, C. Bouc, Charles Laurier.

Terrebonne Jean Marie Mathieu, St. Charles la Chenaie St. Henry mascouche St. Charles la Chenaie St. Henry Mascouche St. Henry Mascouche Terrebonne

LIEUTENANS.

Nicolas Carron. St. Charles la Chenaie I. Bte. Charbonneau, St. Henry Mascouche J. Bte. Roy, St. Louis Terrebonne, Eustache Vienne, St. Charles la Chenaie Pierre Renauld. St. Henry Mascouche Ignace Perrault, St. Henry Mascouche M. Wood, Côte de Grace Antoine Locas, Côte de Grace François Coyteux, Terrebonne Terrebonne Séraphim Limoges, Joseph Clément, fils,

ENSEIGNES.

Dom. Charbonneau. St. Charles la Chenaie Charles Mathieu. do. St. Charles Louis Lecours. Terrebonne Joseph Lepage, St Henry Mascouche J. Bte. Pozé. joseph Pozé. St. Henry do. Philip Mount, Terrebonne William Hallowell, Côte de Grace A. Dumas, Terrebonne Thomas Gibbs. Louis Derielle, do A. Seivewright, do

udant.

la Chenaie

safcouche la Chenaie

Mascouche

Mascouche

2.

or,

Division de l'Assomption.

ETAT MAJOR.

Barthélémy Rocher, Lieut.-Col. Com.

Laurent Leroux,
Chs. de St. Ours,
Charles Leodel, Chirurgien.
C. H. Coffin Lieut. Aide Major.
Aug. Rocher,
do.
Patrick Molley, Enseigne Aide Major.
M. Hervieux,
do.
do.
do.
Ant. Lacombe,
do.
do.

CAPITAINES

St Jacques Michel Prévost, Louis Payuette, do. lean Bte. Hénault, L'Assomption Charles Migneron, St Jacques Jacques Archambault, père, Jean Mirau, st. jacques. M. Bruguiere. g.'Affomption François Payuette. Repentigny Frs. Archambault, St Esprit Joseph Senet, St Jacques St Roch Jacques Roy, Joseph Rivet, St jacques Louis Eno. Repentigny Jaq. Archambault, fils, do P. Chaput, do Joseph Démaret. do Joseph Lesauché. **Affomption**

J

Tofe

Bart

Pier

Jacq

J. N

L.]

Narc

Jacq

Pi

30

Bo

Jo

Jo

Je.

A

70

Pi

LIEUTENANS.

st Efprit Joseph Chaput, Pierre Vene. Affomption. Laurent Dorval, Affomption Joseph Noiseux, st Jacques Antoine Marion, do J. B. Raineau, st Roch François Courteau. et Efprit Gabriel Faucas, Michel Chaput, st roch Pierre Archambault, do. st Roch Narc. Archambault, Clément Landry, st, esprit Charles Leblanc. do Isaac Dugas. do P. Richard. do Charles Courtreau, st Roch Jos. Guillon, do

ENSEIGNES.

John Guildry, st Jacques François Aumond, st Esprit

T. N. Talon, Affomption Antoine Payette, menjamin meaupré, J. ste. Lebeau. J. Bte. Vézina. François Proux. Ph. Juneau, Denis Archambault. J. M. Prevoft, do ofeph Dupuis, do Joseph Marion. do L. C. Raimond, do Germain Gariépy, Césaire Chaput, J. B. Peltier,

Répentigny Affomption at Roch at Esprit Affomption Repentigny st roch.

Division de la Valtrie.

ETAT MAJOR. Joseph Edouard Faribault, Lieut. Col. Com. Barth. Joliette, Major. Pierre De Lanaudiere, Capit. Aide Major lacques Lacombe, do. do. 3. Norbert Faribault, do do L. J. Nolin, Lieut. et Adjudant. Narcisse Faribault, Enseigne Aide Major. Jacques Roussin, Sergent Major.

CAPITAINES.

Pierre Laroche. Lanoraye st Paul E. Partenais, st Sulpice Joseph Beaupré, Bonaventure Lemire, Assomption Jos. Peltier. do. Joseph Bte. Perrault, do. Jean Han dit Chaussé, do Assomption Amb. Archambault. Joseph Payette, Lanoraye Lavaltrie Pierre Dufour.

Michel Perrault, Frs. Piché, Amable Laviolette, Joseph Forais, F. Desislets. st Paul do. Assemption at Paul do

HJO -PPF

N

P. L. P. J. J.

P

N

Al

Fr

в.

Joi

30

Fr

Fra

J.

Lo

ва

An

B.

Joi

LIEUTENANS.

Joseph Perrault, st Sulpice Ama. L. Martel. Affomption J. Bte. Laporte. Affomption Louis Brien. do S. Han dit Chaussé, st Sulpice J. Bte. Perrault, st Paul François Bourdon. Lavaltrie François Archambault, st Paul Joseph Beaupré, Pierre Beaugrand, do Lavaltrie J. Bte. Etu, J. B. Beaureagard, Jeseph Lacombe. W. Vandenvelden.

ENSEIGNES.

Antoine jetté,
Pierre Payette,
Joseph Lemire,
A. Perrault,
joseph Dévos,
François Bonin,
G. Laporte,
joseph Rivet,
Honoré Richot,
Louis Marion,
Bonaventure Piché
joseph Sauvage,
Louis Partenais,
J. Bet. Lesage,
J. M. Amiot,

st Paul
st Paul
Affomption
st Sulpice
Affomption
Lanauraye
Lavaltrie
st Paul
do
do

Division de Berthier. ETAT MAJOR.

Hon. James Cuthbert, Lieut. Col. Com. James Cuthbert, junior, Lieut. Aide Major. Gustave Iserhoff, Chirurgien.

1. Bte. Filteau, Enseigne Aide Major.

P. L. Fortier. do do P. C. Beaugrand, do do François Chorette, Seigent Major.

CAPITAINES.

Nicolas Geofry.

Jean Bte. Guilbault, nerthier

Pascal Goulet. Laurent Cramer. Ramsay Pierre Pelland, Berthier Isle du Pas Pierre Crépeau. J. Bapt. Olivier, st Cuthbert Berthier racques Déligny. Prifque Paquet. at Cuthbert Norbert Hénzult, do A. Gilbert. do do R. morrison. Alexis mousseau, Berthier. ate Elizabeth Louis Bonin,

François Olivier, LIEUTENANS.

B. Geoffroi, fils, Joseph Dézie. Joseph Remillard, François Prudhomme, do François Mercure, J. B. Dérosier. Louis Giroux. Bazil Gervais, Antoine Corbin. B. R. Laprade, Joseph Guérard,

Joseph Grandpré,

C. Morisson,

ste Elizabeth Isle du Pas st Cuthbert

nefthier

Berthier

ENSEIGNES.

ste Elizabeth 1. Bte. Goulet, st Cuthbert André Ferrière. Thomas Hunter, Ramsay A. B. Farly, Isle du Pas 1. Paquette. st Cuthbert Bapt. Chénever, do Jos. Eno. A. Casaboue, F. X. Destrampes, Et. Langevin. Michel Lavallé, A. Martin dit Pelland, Louis Rondeau. A. Guilbert. Pierre Gervais, Joseph Lévesque, Joseph Guilbert. F. Martin. A. Dostcler, Urbain Febvre dit Montferrant,

Division de St. Ours.

ETAT MAJOR.

Hon. Charles R. De St. Ours, Colonel Com. François Xavier Malhiot, Lieut. Colonel. Robert Jones, do do Frs. N. Malhiot, Major. Rock F. de St. Ours, do. John McCarter, Capitaine et Adjudant. George Graves, Lieut. et Quartier Maître. L. M. Barbier, Chirurgien, Jos. Poulin, Enseigne Aide Major. Jacob Dorgé, do do Jean Crébassa, do do CAPITAINES.

Athanase Fredette, st Ours François Rénois, Sorel Charles Paquet,
Fr. Lamoureux,
J. B. Lincourt,
Joseph Levitre,
Ioseph Corneau,
Agapit Duval,
J. B. St. Martin,
Louis Tremblay,
François Ouelette,
M. Chapedeleine,
Antoine Mousset,
J. B. Courtemanche,
John Branley,
Louis Bérard,

Contrecœur
st Ours
do
do
st Ours
Contrecœur
Sorel
Contrecœur
st Ours

LIEUTENANS.

Louis Valentin,
Charles Valerin,
Joseph Cournoyer,
François Dusfault,
J. Bte. St. Germain,
Louis Millette,
Benjamin Leroux,
François Richard,
H. Chapdelaine,
Nicolas Godboue,
J. B. Godboue,
Alfred Nelson,
Jacob Dorge,
A. Cantin,
A Cournoyer,

st Ours
do
Sorel
Contrecœur
st Ours
Sorel
Contrecœur
do
st Ours

ENSEIGNES.

H. Chapdelaine, st Ours

1. P. Huse, Sorel
Pierre Fifette, Contrecœue
Antoine Dufault, st Ours

D. Mandeville, Sorel
J. Bte. Lincour, fils, H

onel Com. Ionel.

int. Iaître.

Ambroise Aubry, Contreceur Augustin Grenon, André Payan, J. B. Lamoureux. Abraham Caron, Emmanuel Pichet, Louis Gatineau. Pierre Cardin, 1. B. Cournoyer,

st Ours.

Division de St. Hyacinthe.

ETAT MAJOR. Jean Dessaulles, Lieut, Colonel Com. I. B. Cazeau, Capitaine et Aide Major. Amable Archambault, Capit. et Adjudant. Eusebe Cartier, Enseigne Aide Major. CAPITAINES.

Joseph Coyteux, at Hyacinthe Louis Goudreau, do yean Bte. Langelier, do Présentation Pierre Chapdeleine, do Joseph Palardie, Pierre Frichet, do Joseph Porlier, at Hyacinthe John Droyer, do Pascal Bourbonnier, do. Jacques Robitaille, do Pierre Sené. do Bazil Olivier. do

LIEUTENANS.

Joseph Chapedelaine, Présentation Joseph Jarais, st Hyacinthe J. Bte. Lucier. J. B. Talon, François Valé, do Présentation Pierre Chabot, Louis Poulin, st Hyacinthe 1. Bte. Govin. do

Alexis Bauchamp, st Hyacinthe do Ignace Drolet, do

ENSEIGNES.

Amable M. Benoît. st Hyacinthe Simon Chartier. do Antoine Paradis. Michel Godette. do Fre. Chabotte. Présentation lean Bte. Chapdelaine. do Hypolite Guinter, st Hyacinthe Louis Démarais. Louis Brière. do J. B. Lucierdo Augustin Morin-Augustin Boireaux,

dant.

Division de St. Denis. ETAT MAJOR.

Louis Bourdages, Lieut.-Cole Com.
Joseph Drolet, Major.
Louis Coursolles, Capit. Aide Major.
Louis C. Duvert, Capit. et Adjudant.
Raimond Bourdages, fils, Lieut. Aide Major.
David Bourdages, Ens. do.
Wolfred Nelson, Chirurgien.
Alexis Ayot, Sergent d'Ordre.

CAPITAINES.

at Charles Antoine Benoit. Charles Gariépy, st Denis 1. Bre. Phénix, père, st Charles Jean Bte. Bougret, st Marc z. B. Cadieux, at Denis Joseph Gariépy, st Dénis Augt. Marchesseau, st Antoine Jos. Archambault, do H₂

st Denis

st charles

st antoine

st denis

st denis

st marc

do

do

Louis Durocher, fils, st antoine Joseph Jannot, do Charles Reneau, do François Delagrave, Joseph Jannot, père,

Courtemanche,
Louis Brodeur,
Olivier Durocher,
Olivier Durocher,
C. J. R. Bourdages,
Christ. Lucier,
Etienne Migneau,
J. Bte, Guyon, dit

Lemoine,
Augustin Paradis,
Pierrre Cheval, fils,
J. Bte. Archambault,
Olivier Chamard,
Louis Lacasse,
Joseph Raimond,
Pierre Doyon,
François Mount,

ENSEIGNES.

at denis Louis Gazaille, Toussaint Tétreau, st marc st denis Joseph Anger, do J. Bte. Lucier, do Hubert Lapare, st charles François Côté, st antoine Christ. Marchesseau, do Pierre Cazavanta st denis Frs. jalbert, N. Archambault, Louis Cheval, joseph Blanchard,

Division de Chambly.

ETAT MAJOR.
Pierre Guerout, Colonel Com.
Pierre Grisé, Lieut.-Colonel.
Gabriel Marchand, major.
Ls. Guerout, do
M. Leprohon, Capit. et aide major.
P. Guerout, Lieut. Aide Major.
CAPITAINES.

Touffaint Ferrier, chambly
Noël Breux, chambly
Joseph Courtemanche, do
Etienne Frichette, st luc
Benjamin Holmes, do
Jacques Vincelete, chambly
Prudent Godbois,
N. Brouillette, chambly

LIEUTENANS

Jean Manie, st luc Pierre Bernard. belæil Joseph Renaud, do M. Derome. chambly Jos. Potdevin, do J. Bapt. Moreau, père, st luc J. Bte. Larreau, chambly Alphonse Dumond, Antoine Leduc, chambly

ENSEIGNES.

Joseph Dufrêne,

James White,

J. B. Courtemanche,

François Marchand,

Joseph Duquette,

Michel Lamoureux,

Casimire Piedaleux,

Augustin Cartier,

Division de Rouville.

J. B. H. De Rouville, Lieut.-Col. Com.
Joseph Bresse, Lieut. Colonel.
Alphonse Dumont, Majors.
Jos. Franchère, Capit. et Adjudant,
J. B. De Labroquerie, Capit. Aide Major.
Joseph Enseley, Assistant Chirurgien.
Messire Consigny, Aumonier.
Joseph Soupras, Enseigne Paye Maitre.
M. De Salaberry, do. Aide Major.

CAPITAINES.

Charles Massé,	st mathias
J. Bte. Demers,	st mathias
Gabriel L'Heureux,	st hilaire
André de la Grave,	do
Louis Blanchard,	do
Joseph Davignon,	do
Joseph Lacaile,	do
Joseph Lareau,	st mathias
François Authier,	st Hilaire
Eustache Saupras,	st jean baptiste
Pierre Rototte,	do
Frs. Papineau,	•
Manuel Nadenais,	st jean baptiste

Edouard Vincelet, st mathias André Pratte, st jean baptiste 1. M. Tetreau, do François Becque, st mathias st hilaire Pierre Demers, Etienne Bertrand, st mathias Jean Vigeant, do Honoré Larreau, do st hilaire Clement Goffelin, J. B. Demers, fils. st mathias

LIEUTENANS.

Jean Bte. Beaudry, Charles Huot, Antoine Authier. Joseph Renaud, Charles Pratte.

st hilatre

ENSEIGNES.

Godefroy Plamondon, st mathias Antoine champoux, Charles Boudreau, Alex. Nadeau. Antoine L'Homme, Frs. Nadeau. Ambroise Dessautels, Charles Auclaire, Paul Bertrand, J. B. Blanchard, Ambroise Vigeant, Louis Poirier, Joseph Bourbonière,

st Hilaire st jean baptiste st mathias st mathias st jean baptiste st hilaire st mathias st hilaire

Division de l' Acadie.

ETAT MAJOR.

Toussaint Pothier, Lieut.-Col. Com. CAPITAINES.

racques Robert. Constant Cartier. E. Rivais, Pierre Hébert, michel Biffonet, 1. Peladeau. Olivier Hébert. Pierre D. Leblanc, Fran. Robert. Tofeph Brun, Laurent Roy, Louis Girandin, Paul Pinsonneau,

st philippe ste Marguerite st philippe do ste marguerite st philippe ste marguerite do st philippe ste marguerite do

LIEUTENANS.

Joseph Guerin, ste marguerite Théodore Bechard, do at philippe André Banclier, Jean Cassans, do J. B. Granger. ste marguerite Chrift. Fortin. do Antoine Trudeau, st philippe jojeph Faneuf. jacques Robert, st philippe François Lafaye, ste marguerite Laurent Roy, Augustin Robidoux. Ignace Bertrand. Louis Decoigne. J. B. Granger, Fran. Pinsonneau,

ENSEIGNES.

Noëi Lareaux. ste marguerite Louis Beaudin. st philippe Nicolas Bourgeois, ste marguerite Amable Bourgeois, do Joseph Hébert, do François Robert. st philippe Joseph Robert, do François Senéchal, do Pierre Bouthillier. Denis Tremblay, ste marguerite -

Première Division de Beaubarnois.

ETAT MAJOR.

Hon. Charles Wm. Grant, Lieut. Col. Com. M. O'Sullivan, Major.
James Hooffsteter, Lieut. et Aide major.
L. De Léry, Enseigne do.

CAPITAINES.

Alexis Lanctot, st constant Louis Demers, chateaugay Joshu C. A P. D

Alexis Sauvageau,	chateaugay,
jos. Marie Longtin,	st constant
Jean Bte. Bruguiere,	chateaugay
Etienne Hunau,	do
Charles Archambault,	do
Antoine Dupuis,	do
John Davidson,	dundy
#	

LIEUTENANS. François Hébert. chateaugay. Pierre Bergevin, do Joseph Dumouchelle, do gean Baptifte Bro. do Adrien Hebert, do Antoine Lanctot, st constant William Dalton, chateaugay John Grant, do Jos. Dupuis, do

ENSEIGNES. Louis Julien, chateaugay I. Louis Caron. do Pierre Bro. do Nicolas Buteau, st confant Jean Touchette, chateaugay Amable Franchère, do Louis Moquin, do Donald M'Kennon, do

Seconde Division de Beauharnois. ETAT MAJOR.

Ed. Henry, Lieutenant Colonel Com. William M'Craie, Majors. Lawrence Kidd,

CAPITAINES

	CHILLMINES
Isaac Wilsie,	T. Jobson.
Joshua Blodget,	R. H. M'Guinnis,
C. Ames,	Christ. Fortin,
P.D. Leblanc,	Joseph Pinconneau

Com.

or.

Jean Dorie, Louis Odell, Boyd, William Wallis, J. Whiterman, Uriah Fraser, Step. Williams, C. McAllister,
A. H. Baron,
M. Lucier,
F. Boissonneau,
J. Seriver,
Joshua Odell.

Jacob Manning,
D. L. Stott,
Louis Rémillard,
Joseph Grégoire,
George Hall,
Joseph Hébert,
A. Meristi,
E. Bouchard,
P. H. Leblanc,
Olivier Odell,
James Gordon.

LIBUTENANTS.

Llias Wallis,
R. Fetherston,
Henry Wilson,
Joseph Ballery,
Joseph Boardsman,
Joseph Langevin,
C. Foucrault,
A. Robert,
Joseph Seriver,
Joseph Robertson,

ENSEIGNES.

John Wilsie, junr.
James Stott,
D. B. Leblanc,
Joseph Hébert,
Louis Héthier,
Joseph Larnoureux,
D. Hébert, junr.
J. B. Robert,
L. Surprenant,
Joshua Odell,
Moris Simpson.

H. Hawkins,
John Brownson,
G. Wilding,
R. Casson,
P. Hébert
Amable Simard,
Louis Lanoux,
Joseph Statford,
Patrick Lacky,
Samuel Shire.

C

F.

Division de Boucherville.

ETAT MAJOR.
Réné Boucher de la Bruere, Lieut.-Col.
J. M. Raimond, fils,
Pierre Weilbrenner,
Majors.

Th. De Boucherville, Capt. Aide Major.

F. Dumoulin, Capit. et Paye Maitre.
Louis Lacoste. do. et Aide Major.
Pierre Weilbrenner, Lieut, et Adjudant.
Frs. Viger, Ens. Aide major.
Louis Denau, do do
Aimée Dugas. do Quartier Mastre.

J. B. Miville dit Deschêne, do Aide Major.
Rémi Weilbrenner, do do
G. B. Willard, do do
F. X. Montmarquet, Sergent Major.
Augustin Perrin, do Quartier Mastre.

CAPITAINES.

boucherville Aug, Weilbrenner, B. Labroffe, la prairie Chs. D. Dumuy, boucherville Chrift. Decelle. boucherville 1. Bte. Charbonneau, boucherville Alexis Prétontaine. longueuil Michel Boucher, laprairie Raphaël Brosseau. da Louis Barbeau. François Lafontaine. tongueuil François Trudeau. do 1ac. Dumuy Laporte, montarville Pierre Morassé, Joseph Dubuc, longueuil François Demers, longueil LIEUTENANS.

n.

ol.

J. Bouthillier, la prairie
Vital Bourassa,
Joseph Roy, boucherville
Pascal Trudel, boucherville
Chrisostôme Racicot,
Charles Dessautels,
Pierre Porcheron, la prairie
F. Casimir Dénault,
do

Pierre Boucher. la prairie Joseph Rouffel. longueuil Joseph Maringand, montarville Charles Birds. boucherville Augt. Blais. do B. Gendreau. longueuil Alexis Deniau. do Pierre B. de Labruere, file, joseph Weilbrenner,

ENSEIGNES.

Amable Ste. Marie, Daniel M'Killip, A. Quintal, Charles Trudeau. Amable Leclerc, A. F. Lavoie, I. B. Marcille. Louis Dupuis, Bonaventure Viger, F. Sénéchal, André Hachime. Toussaint Préfontaine, longueuil rofeph Vincent. N. Roy, Ambroise Hébert,

la prairie la prairie bouchervillelongueuil la prairie boucherville longueuil la prairie montarville boucherville do do

boucherville

Ho Ho

A.

P. .

Jose

Ph.

Division de Verchères.

ETAT MAJOR. 1. L. De Martigny, Lieut. Col. Com. Jacques Cartier, Major, Charles Duchesnoy, do Alex. Pinette, Capitaine et Adjudant. CAPITAINES. Pascal Chagnon, fils, Vercheres.

Pascal Chagnon, père, do Varennes. Paul Lussier, Jos. Ainse. do

J. L. Martigny, fils, do Vercheres. Ann Decelle, do. Christ. Mongeant, J. Bte. Quintal, P. G. Vallé,

LIEUTENANS.

Charles Paquette: Vercheres. M. Senéchal. Varennes. Jacques Pariseau. do 3. Bte. Loifeau, do Vercheres. F. L. Chagnon, B. Robert. do P. E. Luffier, do Verchères Joseph Amiot, fils,

ENSEIGNES.

Antoine Dalpé, Varennes. Basil Bondy. Vercheres. Toussaint Robert Vercheres. Joseph Decelle, Varennes. George Laurent, do Antoine Vigiard, Vercheres. Ant. Brodeur. Varennes. Et. Duchesnois, fils, do Vercheres. François Chagnon,

Bataillon des TROIS RIVIERES.

ETAT MAJOR.
Hon. Thomas Coffin, Colonel Commandant.
Hon. Louis Gugy, Lieut. Col. surnuméraire.
A. P. De Courvalle, do. do.
P. J. Hereaux, Major.
Joseph Badeaux, do.
Ph. Burns, Capit. et Adjudant.

Ed. Greive, Enseigne Qr. Maître.
George Carter, Chirurgien.
Joseph Monminie, Sergent Major.
Ludger Duvernaye, do Quartier-Maître.
CAPITAINES.

Machiche. Ant. St. Louis, père, Ant. Lesieur. Réné Kimbert, père, Trois Rivières. George Longvalle, Banlieue. E. R. Hart, Trois Rivières. Michel Guay, Machiche. Hugh Fraser, Trois-Rivières Charles Fortier. Trois-Rivières. J. M. Caron, Henry M'Cauly, Trois Rivières. do. Pierre Gouin, John Grant,

G

E

Jo

Lo

Jos

P.

Jose

Nic

Lou Pier

Mic

Frs.

Jose

Joac

Davi

P. J. Anto

Anto Dieu

Lieutenans.

Pointe du Lac. Jean Bte. Pothier, Banlieue. Bazile Doucet, Machiche. Che. Lesieur, J. B. Deschêne. Machiche. Trois-Rivières Ol. Kimbert, James Bell. Paul Lacerte. Michel Jourdain, Alexis Rivard, Trois Rivières. C. Lafrenaye, do Jean Delfausse, do Augustus Bostwick, Edouard Greive, Carlisle Héroux. Enseignes.

J. M. Horatio Montour, Pointe du Lac.
A. St. Louis, fils, Machiche.
C. Lesieur Lapierre, fils, do.
Labadie de Tonnancour, Banlieue.

A. Guerin dit Laforce,
Benjamin Dumoulin,
Joseph Badeaux,
William Bell,
Louis Cressé,
Zephirin Leblanc,
Ant.-Luc-P. De Courval,

Division de Ste. Anne Laperade.

ETAT MAJOR.
Hon. John Hale, Lieut. Col. Commandant.
G. de Tonnancour, Majors.
Edward Hale, Edouard Guillet, Enseigne Aide Major.

Capitaines.

Joseph Guessy, Forges. Louis Lefebvre. Ste. Geneviere. Joseph Chartier. Champlain. P. Trepannier, St. Stanislas. Joseph Lanouette, Ste. Anne. Nicolas Dury, do. Louis Guillet, do Pierre Laflêche, do

Lieutenans.

Michel Bordeleau, St. Stanislas.
Frs. Massicotte, Forges.
Joseph Leblanc, Champlain.

es

Enseignes.

Joachim Marchand, Batiscan.

David Trudel, Ste. Genevieve.

P. J. Trepannier. St. Stanislas.

Antoine Charet, Ste. Anne.

Antoine Gouin. do.

Dieudonné Hamelin.

Division de la Rivière du Loup. ETAT MAJOR.

François Boucher, Lieut. Colonel Com.

J. B. L. Augé, Major.

C. E. Gagnon, Ens. et Adjudant.

Capitaines.

A. Desmarais,	Rivière du Loup.
J. Bte. St. Martin,	St. Jean.
A. Arnois,	Rivière du Loup.
C. L. Augé,	do
J. Bte. Lupien,	do
Louis Duchesny,	Maskinongé.
N. Doucet,	do
F. Chatlong,	
Etienne Mayrand,	Rivière du Loup.
François Carron,	do
B. Rivard,	do
Charles Dunn,	
A. Lupien,	

Gonzague Eno,

Lieuten	ans.
L. Lebrun,	Maskinongé.
Joachim Tellier,	Rivière du Loup
Alex. Desaunier,	do
Pierre Fortier,	do
Antoine Augé,	do
Désiré Augé,	do
Charles Dugas,	do
Pierre Basin,	do
J. B. Ledroit,	do
Louis Voligny,	
A. Aubry dit Francœur	•
Ant. Lupien, fils,	•
Jean D. Sicard,	**
Pierre Rivard,	
Amable Marchand,	

F A J. J. L. M. J. H. F. M.

J. Jo Jo Ar Eu

L. Pie m.

up.

up.

oup.

oup

Enseignes.

A. Coulombe, fils, Rivière du Loup. C. E. Gagnon, Rivière du Loup Jean Ringuette, do F. J. Sicard, Maskinongé Léandre Augé, Rivière du Loup F. Carron, fils, do Elie Desjarlais, do Antoine Rivard. do do J. B. Lapierre, L. J. Duchesny. Toussaint Picotte, L. Bion dit Lafrenière Pr. Petit dit Bruneau, F. Caron,

> Division de Bécancour. ETAT MAJOR.

François Legendre, Lieut. Colonel Com. A. C. de Lachevrotière, Jacques Raymand Eaby, Majors.

Joseph Rousse, Capit. et Aide Major.

Laurent Genest, Capit. et Adjudant.

Michel Lamothe, Lieut. do.

Jean Cressé, Enseigne do.

Hubert Lassiserai, do. do.

François Legendre, fils, do. do.

Messire Gabriel Courtin, Aumonier.

Capitaines.

J. Bte. Hébert, St. Grégoire. Joseph Prince, do. Joseph Turcotte, Gentilly. Bécancour. Antoine Leblanc. Eustache Malhiot. St. Pierre. L. Robitaille, St. Grégoire, Pierre Hébert, do. Gentilly. J. Bte. Décormier.

I 9

Michel Malhiot, St. Pierre. Alexis Breaux, Bécancour. Louis Landry, Bécancour.

Lieutenans.

Joseph Hébert, St. Grégoire. Joseph Heon, St. Grégoire. Benjamin Morasse, St. Pierre Jean Turcotte. Gentilly. St. Pierre. Jean Demers. Joseph Bellefeuille, Bécancour. St. Grégoire. Augustin Richard, J. Bte. Panneton. B. Bourbeau dit Beauchêne, Bécancour. Bazil Lupien. Bécancour.

Joseph St. Cire,

Enseignes. Pierre Pratte, St. Grégoire. Paul Heon, St. Grégoire. J. Bte. Legendre. Gentilly. St. Pierre. Eustache Morasse, do. Magloire Gingras, Bécancour. François Genest, Joseph Prince, St. Grégoire. Joseph Pepin,

F. Bourbeau dit Beauchêne, Pierre Dubois. Jacques Cartier,

> Division de Nicolet. ETAT MAJOR.

H

J.

T

M

J.

Fr

M

Ja

(absent) Joseph Carmel, Lieut, Colonel. K. C. Chandler, Major Commandant. C. J. Dumoulin, Lieut. et Adjudant. Jean Bte. Beaubien, do. Aide Major.

Capitaines.

Nicolet. J. Bte. P. de Courval, Baie du Fêvre. Joseph Lozeau,

C. E. Côté, Nicolet.
M. H. Bellerose, Nicolet.
Joseph Charpentier, Baie du Fêvre.

Lieutenans.

Louis Gouin,
J. Bte. Proux,
J. Bte. Proux, fils,
Antoine Pinnard,
Joseph Manseau,
Pierre Gouin,
Baie du Fêvre.
Nicolet.
Ado.
Baie du Fêvre.
do.

Enseignes.

Pierre Brassard,
Joseph Trudel,
Adolphe Lozeau,
Joseph Douillet,
Joseph Proux.

Nicolet.

do.
Baie du Fêvre.
de.

Division d'Yamasks. ETAT MAIOR.

J. M. De Tonnancour Colonel Com.
J. M. de St. François, Lieut. Col.
M. J. de Tonnancour, fils, Major.
L. G. de Tonnancour, Capit. et Adjudant.
Capitaines.

P. B. Pélissier,
H. Descheneau,
Bazile Cartier,
J. Bte. Drolet,
Théophile Pélissier,
Michel Lemaître, fils,
St. François,
St. François,
St. François,
St. François,

Lieutenans.

J. Forquin d. L'Eveillé, Yamaska.

François Despin, St. François.

M. J. B. de Tonnancour, Yamaska.

Jac. Forquin dit L'éveillé, do.

ent)

F. Lemaitre Duaime, St. François.

Olivier Areau, Yamaska. Prudent Paradis, St. François.

Enseignes.

Jean Bte. Cartier, St. François.

J. A. B. de St. François, do.

Régis Pélissier, Yamaska.

L. G. de Tonnancour, do.

Félix Hébert dit Lenoir, do.

Ed. Courchêne. St. François.

Premier Bataillon des TOWNSHIPS.

Ja F: Se

G

Jo

Joi

Se

Cla

M:

Joh

Ly

R.

Ste

Joh

Day

San

San

Day

Joh

Wh

ETAT MAJOR.
Sir John Johnson, Baronet, Col. Commandant.
Thomas McVey, Lieut. Colonel.
Louis Marchand, Majors.
Robert Hoyle, Majors.
Wm. Gunn, Capit. et Aide Major.

Conrad Derick, Ens. et Quartier Maitre. Robert Wood, Enseigne Aide Major. John Wood, Ens. & Adjudant.

James Stewart, junr. do. Aide Major. John Brown, Sergent Major.

M. R. Conroy, Sergent Or. Maitre.

CAPITAINES.

Edward Brown,
George Clarke,
Josephus Vaughan,
D. M'Callum,
John Denton,
Thomas Jones,
George Row,
Richard Bowen,
Caldwell Manor.
Caldwell Manor.
Noyan.
Caldwell Manor.
Sabrevoix.

LIEUTENANS.

George Lay,
Reubin Cutting,
Duncan Dewar,
John Cotten,

St. John.
Caldwell Manor.
do.

Thomas Ryan. Sabrevoix.

Isaac Flagg,

John C. Harrington, Isaac Hodgel,

Ruben Taylor, Caldwell Manor.
Enseignes.

Jacob Derick, Noyan.

John Griggs, Caldwell Manor.
James Phillips, do.

James Phillips, d Frederick Derick,

Seth B. Warmer, William Douglass,

George Jones,

andant.

or.

or.

or.

or.

or.

David Sawyer, Ambroise Bourgeois,

Second Bataillon des Townships.

ETAT MAJOR.

John Jones, Lieut. Colonel Commandant. Jonas Abbot, Major.

Sewell Foster, Chirurgien.

CAPITAINES.
Clarke Hall, Farnham.

Mark Spenny, Bolton.

John Brill, do.

Lyman Knoulton, Stukely.

R. Frost,

Steph. Westover,

John Savage, jun. Shefford.

David Barnham, Samuel Everston,

Samuel Orcott, Bolton.

David Blanchard,

LIEUTENANS.

John Wadleigh, Bolton. Whipples Welles, Farnham.

1 5

Richard Savage,
Alvin Williams,
Shebard Parker,
Lucius Billings,
John Spencer,
Horatio Hibbert,
John Hunt,
John Adley,
Thomas Guilman,

Enseignes.

Alfred Nash,
P. Savage,
E. Winchester,
Solomon Squires,
Dudley Guilman,
John Pellice,
Martin Duboice,
John Diamond,
Zedock Wilson,
Thomas Aikins,

Troisieme Bataillon des Tozvaships.

ETAT MAJOR.

Henry Cull, Lieut. Colonel Commandant.
Charles Kilbourn, Major.
Wright Chamberlain, Capit. et Adjudant.
B. Kilbourn, Lieut. et Adjt.
Freeman Askiell, Ens. et Quartier Maitre.
Isaac Whitcher, Chirurgien.
John Norton, assistant do.

CI

Jo

Ja

Ph

Jo

CAPITAINES.

Joseph Ives, Hatley.

Moses Copp, do
Simon Kezar, do
E. Bodwell, Stanstead.
Sclah Pomeroy, do
John Heath,

Tsachar Norton,
William Grannis,
John Brown,
Dudley Davis,
do
Edmund Baynson,
do
Israel Woods, cavalerie,
do

LIEUTENANS.

Abijah Mack,
Alex. Kilbourn,
D. Sprague,
Paul Hitchcock,
Taylor Wadley,
John Guilman,
Josias Gustin,
Daniel Way,
Erastus Lee, cavalerie,

Enseignes.

James Lock. Barnston Silvester Ball, do John Ruiter. Stanstead. Moses Blunt. Hatley. John Tapplin, do James Peaslie. Stanstead. A. Henry Cull, do John M'Connel, do William Davis. John Pinkham, cornette.

nn Pinknam, cornette.

ndant.

dant.

laitre.

Quatrieme Bataillon des Townships.

ETAT MAJOR.

Christian Wher, Lieut. Colonel Com.
John H. Powell, Major.

James Pell, do.

Philip Luke, jun. Lieut et Adjudant.

Calvin May, Chirurgien.

John Mills, Sergent Major.

16

CAPITAINES.

C

R

V

W

Jo

R

A

M

Sa

W.

Ch

Rol

Mo

Jose

N. (

Cor

Luti

Sam

Jose

Step

Will

C. F

John

Thou

Nath

E. N

Jacob

Asap

George Sax, Stanbridge. Jonas Abbott. Compton. Benjamin Reynold. St. Armand. John Church, Dunham. Charles Miller. St. Armand. A Phelps, Stanbridge. David Geer. Dupham. Stanbridge. Francis Curree. St. Armand. Nathaniel Hibbard, Tamplin Smith, do Stanbridge. Lindon Carev. Guilbert Jennee, do. Clark B. Vaughan, St. Armand. John Clement. Henry Snider, Richard Ecles, Aza Westover.

LIEUTENANS.

St. Armand. Jedehiah Hibbard. John Church, junr. Dunham. E. L. Kimp, St. Armand. Stanbidge. Caleb Carey, Nathaniel Stephens, Dunham, Jacob Books. Stanbridge. Jacob Cook. St. Armand John Sturnberger, do St. Armand. Jacob Luke. Pelek Thomas. do Isaac Westover, Dunham, Martin Sturnberger, St. Armand. Withman Vaughan, do. Ch. William Vaughan, do Ephraim Hungerford, cavalerie,

ENSEIGNES.

Nicolas Martin, St. Armand, Jacob Bull, do John Sauls,
Christopher Rouse,
Christopher Houcks,
Zear Thomas,
Rosswell Hibard,
Wm. Pell,
Wm. Smith,
John Carey,
R. Taylor,
Alexander M'Kenny,
Maro V. Bingham,
Samuel B. Allen,

Dunham.
Stanbridge.
do
St. Armand.
do
Dunham.
St. Armand.
Stanbridge.

Cinquieme Bataillon des Townships.

ETAT MAJOR.
W. B. Felton, Lieut. Colonel Commandant.
Chs Witcher, Major.
Robert B. Hudson, Lieut. et Adjudant.

Moses Nichols, Chirurgien.
CAPITAINES.

Joseph Perkins,
N. G. Sawyer,
Cornelius Hyat,
Luther Hibbard,
Samuel Pierce,
Joseph Willcox,
Stephen Barnard,
William Seaton,
C. B. Felton, junr.
John Pope,
Thomas Fuller,
Nathamiel Bishop,
E. Nicolson,
Jacob Adams,
Asaph Shilliss,

Shipton.
Eaton.
Ascot.
Herford.
Brompton.
Orford.
Shipton.
Brompton.
Ascot.
Clifton,
Compton,
Dudswell,

Shipton.

LIEUTENANS.

Levi Leet. Shipton. Benjamin Sleeper, do. Amasa Thomas, Compton, John Liberveau, Eaton. Herford. David White. William Rankin, Brompton. Nath. Currier, Eaton. Ascot. David Ball, Elijah Pope, Clifton. William R. Willard, Orford. Thomas Bowne, Brompton. Dudswell, Freeman Andrews. Washington Moore, C. Clark, E. Warner. Newport, O. Young, R. B. Hudson, B. Pomroy,

Enseignes.

ALO AHRHHUUBT

Isaac Stone,
Barnard Fowler,
J. Lancaster,
Abel Stephens,
Ed. Heard,
John Pope,
E. Dormant,
P. Barker,
B. Wilcox,
E. Shagson,

Sixieme Bataillon des Townships. ETAT MAJOR.

John Johnson, Lieut. Colonel Commandant. Phillip Byrne, Lieut. Colonel. Edward Glean, Major. F. M. Petrimoulx, Capit. et Adjudant. Wm. Woods, Chirurgien. John Donalson, Quartier Maître. CAPITAINES.

Louis Desbleds,
Pierre Nolin,
Ambroise Bedard,
Jacques Samozet,
Joseph Higgins,
Theophilus Lemay,

Ste. Marie.
St. Athanase.
Ste. Marie.
do.
Farnham.
Ste. Marie.

Toussaint Goddu, Hugh Higgins, Benjamin Franchère, J. B. Aubin,

Antoine Meunier, Remy S. Bourdages, Robert Johnson, Charles Bradford

LIEUTENANS.

André Russel, Ste. Marie. do. Louis Meunier. Cornelius Harley, do. Farnham. Alex. Truaux. Ste. Marie. Pierre Nolin. do M. Donaldson, do Louis Bourdages. P. Cunningham, Ste. Marie. Jean Bte. D'Avignon, James Duncan Gibb. Beniah Gibb, junr. Trefflé Franchère,

Enseignes.

Joseph Carean, Ste. Marie, François Leclerc, do. George Harris, do. Duncan M'Gillıvray, Jacob Gleen,

indant.

Alex. Chalmers, Jacques Fournier,

> Septieme Bataillon des Townships. ETAT MAJOR.

Frek. G. Heriot, Lieut. Colonel Commandant. John Ployard, Major.

James Millar, Lieut. et Adjudant. James Robinson, Sergent Major.

CAPITAINES.

Christopher Menut, Durham.
George Alexander, Wickham.
William Menut, do
Charles de Montenack,

Robert Sutton, senior,

LIEUTENANS.

D. M'Lean, Durham.
Wm. Horton, Simpson.
Henry Menut,
Robert Moore,
Robert Sutton, junn

Enseignes.

Samuel B. Hart, Wickham.
James Jackson. Grantham.
Thomas Busby,
John Sutton.

Premier Bataillon du District de GASPE'.

John Boyle, Lieut. Colonel Commandant. Philip F. Colbeck, Major. John P. Johnston, Lieut. et Adjudant.

Andrew Doyle, Lieut. et Aide Major. F. A. Johnston, Ens. et Aide-Major.

George Boyle, Cap Chat.
George Annet, Grand Cove.

Jo N. Jo

Is Jo

J. Sar P. Per He

Be

Joh Edo Win

Th

Will Benj Isaac Will Hug

D. (

Nati Sa Hen

Jame R. S

Thoma: Farguh William Urbain

Thomas Hunt. Isaac Deschêne, John McRae.

idant.

nt .

Peter Stuart, Joseph Cormier, N. Fontaine,

Pointe Peter.

Percé.

Douglass-Town.

Gaspé.

LIEUTENANS.

Benoit Boudreau, J. D. Johnston.

John Tuzo,

Samuel Roy, P. Langlois, Peter Stewart. Henry Johnston. Thomas Moriarty, John Muncey,

Iles de la Magdeleine.

Gaspé. Cap Chat. Grand Cove. Grand River. Pointe Peter.

Percé.

Enseignes.

Edouard Noël, Windham Johnston. William Ascah, Benjamin Coffin. Isaac Kennedy, William Baker, Hugh O'Hara, D. Cormier, Nath. Vigneau,

Iles de la Magdeleine. Cap Chat. Grand Cove. Gaspé. Douglass Town. Pointe Peter. Grand River.

Second Bataillon du District de Gaspé.

Henry O'Hara, Lieut. Col. Commandant.

Isaac Mann, ? Majors. James Day, S

R. Sherrar, Lieutenant et Adjudant. Capitaines.

Thomas Bustead, Farguhar M'Rae. William Truing. Urbain Laviolette, Gedeen Ahier, Az. Pritchard, Charlemagne Arbour, Jacques Chisholm,

Lieutenans.

Frek. R. Loubert, John Adams, Duncan M'Rae, J. P. Stewart, Nicolas Landry,

Raphaël Pritchard,
John Gelker,
Grégoire Arseneau,
Jacques Sherrar,
James Ferguson,
Enscignes.

Samuel Clark, F. Dugas, James Day, junr. William Ross, Joseph Quessy, Sébastien Landry, Pierre Poirrier, Alexandrt M'Key, Maurice Tower.



Corps des Voyageurs Canadiens.
Major Angus Shaw,
CAPITAINES.

Alex. M'Kenzie, Wm. M'Kay, bt. m. John M'Donell, P. de Rocheblave, b. m James Hughes.

LIEUTENANS.

James Goddard, Wm. Hall, Joseph M'Gillivray, John M'Kenzie, Peter Grant.

Enseignes.

John M'Gillivray, Pierre Perras, James Maxwell, Louis J. Gauthier, André Baron,

Pay-Master, Æneas Cameron.
Adjutant, Edward Cartwright.
Qr. Master, James E. Campbell,
Surgeon, Henry Munro,

Lo lg.

Jos Jea Eti Pet Wi

Ant

Tho

Ls.

J. A Phil Jam Rem Jos. Etiet Josej Josej Rich Hug

Janv Pierr Andr Alph Hype

OFFICIERS SURNUMERAIRES

qui ont servi dans la Milice d'Elute et Incorporée.

Louis Duniere, Bernard A. Panet, Nicolas B. Doucet,

CAPITAINES.

Louis Boucher,
Ig. Gaspard Boisseau,
Samuel M'Kay,
Joseph Vigneau, père,
Jean Et. Faribault,
Etienne Ranvoyzé,
Petrus Noiseux,
William Aird,

ard.

neau,

r.

n,

dry,

Key,

lave, b. m

28.

zie,

thier,

er.

Hercule Olivier,
John M'Gillivray,
Joseph Blauchet,
Frederick Dame,
Laurent Rolette,
Louis Barbeau,
Joseph Leblanc,
F. X. Parré.

LIEUTENANTS.

Antoine Joliette, Thomas Fortier. Ls. F. Dufresne, J. M. Leprohon, Philippe Vigneau, James Pérégreur, Remy Quirouet, Jos. Ls. Noreau. Etienne Taché. Joseph Gagnon, Joseph Savage, Richard Savage, Hugh M'Quarters, Janvier Playfair, Pierre Paul Lacroix. André Terrien, Alphonse Dame. Hypolite Rolette,

Amb, Marchand, Edouard Vigneau. Toussaint Goduc, Alexander Steel. Charles Burke. Henry Beaulieu. J. P. Carter, Antoine Grisé, George Johnson, Louis Dulongpré, J. P. Lafontaine. Alexis Champion, A. O. Burke, P. L. St. Germain, William Morrin, Stanislaus Glohensky, D. P. Leprohon,

ENSEIGNES.

Narcisse Faribault,
William Larue,
James Harvey,
L. D. Besserer,
Pierre Verrault,
Thomas Kimbert,
Juste Miville,
Pierre Weilbrenner,
James Graves,
André Hérigault,
Luc Vigneau,
— Dumont,
Gamelin Gaucher,

Nicolas Bourgnon,
Grégoire Ferré,
David Lukin,
Pierre Rottot,
Charles Low,
François Mathurin,
Pierre Dumas,
Henry Harwood,
John Kay,
Ph. Adolphus Barker,
Pierre Guy,
J. H. Willis.

A

Je

Pi

An

Ch

Au

Jos

J. 1

Du

J

R

Je

W

Off

Lieut .-

Do Ho Do Hy

Do J .-]

Do He

Major .

Do Day

Capit. A

Do Lou

Do Rob

Do Ale

Do And

Do Fran

Do Alex

Do Aug Do J.-E

Patrick Adhémar, Lieut. Quartier Maître. Etienne Laviolette, do. do. Jacques Labrie, Samuel Doty, Réné Kimbert, J. Frs. Lionais, Assistans do.

Officiers qui ont obtenu des Retraites dans la Milice d'Elite et Incorporée,

Major Sabrevois de Bleury,

Pierre Vézina,
Hon. D. Debartzch,
P. de la Bruère,
F. X. Bender,
Antoine St. Louis,
J. R. Rolland,

Hatsell,
Isaïe Boudreau,
John Gray,
Philip Byrne,
John Richardson,
Frs. Ant. Larocque.

LIEUTENANS.

Joachim G. Primeaux, Peter Sheppard, Félix Brunet,

Ignace Bernier, Olivier Boudreau, John Miller, Antoine St. Germain, Jean Barbeau, Pierre Marassé.

Louis Provendier, Wm. Wildgrove.

Enseignes.

Antoine Parant. Charles Bellefeuille, Augustin Mercure, Joseph Hamman, J. Ryand, Duncan M'Donald,

J. Rivard, H. B. Jean, Joseph P. Lavigne, M. D. Dostie, J. Bte. Bonenfant

John Lobson, Paye Maitre. Chas. Reiffenstein, ? Adjudans. --- Cartwright, S William Mechtler, Réné Boileau, John M'Lean, A. T. Talham, William Selby, Gustave Iserhoff.

Quartier Maitres.

Chirurgiens.

a Milice

n.

irin,

d,

tre.

Barker,

on, cque.

eau.

Officiers et Miliciens morts dans l'année 1825.

Lieut.-Col. Hon. A. J. Duchesnay, Div. Beauport. Do Hon. Wm. M'Gillivray, Corps des Voyageurs. Do Hypolite St.-George Dupré, 3e Bat. Montréal. Do J.-B. Corbin, 1er do de Québec. Do Henry Johnston, 1ere Div. de Gaspé. Major Joseph Cartier, Div. de St.-Hyacinthe. Do David David, 1re Div. du 1er Bat. de Montréal. Capit. Alexandre Thain, 1re do do Do James Milnes, 1re do Beauharnois. Do Louis Moquin, 2d Bat. de Québec.

Do Robert Dunn, 3e do Do Alexis Duteau, Div. de Berthier.

Do André Vandandaigue dit Godbois, do Chambly.

Do François Brossault, do Boucherville.

Do Alexis Rivet, de Lavaltrie.

Do Augustin Riché dit Lafleche, do Longue Pointe.

Do J.-B. Lemieux, 1re Div. de St.-Valier.

Capit: Augustin Dumas, 2d Bat. de Montréal.			
Do James White	ford, Div. de l'Isle	lésus.	
	do Baie St Paul.	J C J C J C J C J C J C J C J C J C J C	
Do François Pre	vost, do Blainville.		
Do Nicolas Mén	eclier, do do.		
	derson, Bat. des Tro	le_Riviéres	
	gas, 2e Div. de Gas		•
Lieut, Joseph Vo	ver. (surnuméraire.)	
Do François Gal	oyer, (surnuméraire. llie, 2e Div. de Gasp	é.	
Do Joseph Prove	encher, do Bécancou	r.	
Do D. C. McDo	nell, 1re Div. du 1er	Bat. Mon	roal
Do Louis Leblar	c, Div. de StDéni	ie.	car
Do Joseph Herse	e, 3e Bat. de Montre	áal.	
	nard, Div. de la Baid		
	onneau, do Blainvil		
Do Pierre Fonta	ine, do St. Dénis.		
	nc, do Bécancour.		
	rneau, (surnumérai	· 0 \	
Eng Aide Major	Chs. de Grosbois, D	iv Bouchou	willa.
Do I.D Harro	wer, do. StJean Po	ert Ioli	A 187C 4
Enseigng Joseph	Hébert, do Bouche	rvilla	
	nier, do StDénis.	VIIIC4	
Do Joseph Lamoureux, do StOurs.			
Do Simon Larocque, do Rouville. Do Pierre Thibault, do Blainville.			
Chirurgian A T	Talham (curnumá	raira 1	
Chirurgien A. T. Talham, (surnuméraire.) Do H. N. Munro, (do.)			
	_		
Miliciens, Div. d		**	28
_Do	Lotbinière, -	-	8
Do	Longue Pointe,	-	7
Do 2e —	Beauharnois, -	•	20
Do -	Rouville, -	•	9
Do —	Isle Jésus,	•	8
Do -	Baie StPaul,	-	3
Do 2e —	StValier,	-	8
Do —	Blainville, -	~	12
Do-	Yamaska, -	-	17
Do —	Bécancour, -		9
4 -	Argenteuil,	-	4
Do -	StDenis, -	=	2
Do	StJean Port Joli,	. •	5

Officiers of

Do Do Do Do

Major Ho
Co
Capit. Sin
Do Bella
Do Ignac
Do Pierre
Lieut. Jo
Do Louis
Do Charle
Do Franç
Do Pierre
Do Bazil
Do Pierre

Do Bazil Do Pierre
Do Louis
Do Arcène
Do P. C. G
Enseigne F
Do André
Do P. Lég
La liste do
manac est d
dans des Ba
eux qui on

cux qui on cont paroître de 1825, qui bénéral qu'es quent trop tas

Do	-	Vaudreuil,	4	•	3
Do	-	Chambly,	_	•	6
Do		Lacadie,	-	-	6
Do	-	St. Ours,	-	-	16
Do	-	Berthier,	-4	•	19
Do	Bat.	Trois-Rivières,	-	-	5
		Récapitulation,		ciens, ciers,	194 42
				Total,	236

Officiers qui ont obtenu leur retraite dans l'année 1825.

Major Hon. James Irvine, avec le rang de Lieutenant Colonel, Div. de l'Ile d'Orléans.

Capit. Simon Fraser, do Rouville.

Do Bella Bell, a laissé la Province, 2d Bat. Townships.

Do Ignace Giguère, Div. de Montmorency.

Do Pierre Valois, do Pointe Claire.

Lieut. Joseph Chappados, 2e Div. de Gaspé.

Do Louis Lamontagne, 2d Bat. de Montréal.

Do Charles Dequoy dit Picard, Div. de Lavaltrie.

Do François Vigeant, do Rouville.

Do Pierre Pullier, do do.

Do Bazil Leclerc, do Berthier.

Do Pierre Coulombe, do do.

Do Louis Marchand, Div. du Cap-Santé.

llo Arcène Charlebois, do Pointe Claire.

Do P. C. Coulombe, do Berthier.

Enseigne R. Trottier, junr. do Cap Santé.

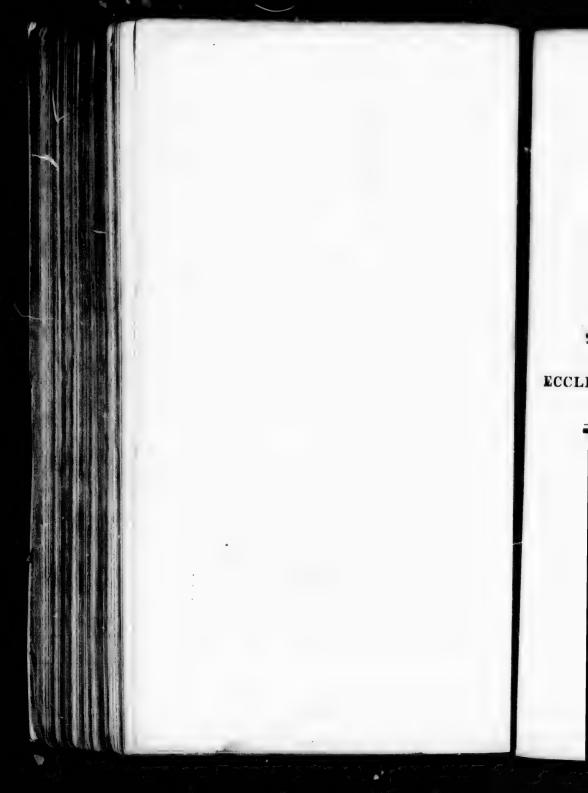
Do André Duval, do St.-Jean Port Joli.

Do P. Légault, do Pointe Claire.

La liste des Officiers de Milice insérée dans cet Afmanac est d'après les Retours des Officiers Commandans des Bataillons ou Divisions pour l'année 1824;
eux qui ont été appointés à la fin de 1825, ne pourmont paroître sur l'Almanac que d'après les Retours
de 1825, qui ne doivent être fournies à l'Adjudantbénéral qu'en Décembre cette année, et par conséquent trop tard pour y étre placés.

n réal.

herville.



ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA.

A LIST of the CLERGY of the Established CHURCH, in the Provinces of UPPER and LOWER-CANADA.

The Hon. and Right Reverend CHARLES STEWART, D. D., LORD BISHOP of Quebec.

Archdeacon of Quebec, The Rev. G. J. Mountain, D. D. Archdeacon of York, the Rev. G. O. Stuart, A. M. Visiting Missionary in the Diocese,

Examining Chaplain to the Lord Bishop, the Rev. G. J. Mountain, D. D.

Secretary and Domestic Chaplain,

PAROCHIAL CLERGY.

LOWER-CANADA.

District of Quebec.

The Rev. G. J Mountain, D. D. Rector, (&c. ut Suprà;)

The Rev. J. L. Mills, D. D. Evening Lecturer, (Chaplain to the Forces.)

The Revd. G. Archbold, Assistant Minister and Preacher to Protestant Settlers in parts adjacent. The Rev. E. W. Sewell, Minister of the Chapel of the Holy Trinity.

Pointe-Levi, The Rev. R. R. Burrage, (Master of the Royal Grammar School at Quebec.)

District of Three Rivers. Three-Rivers, The Rev. R. Q. Short.

The addition of &c. signifies a subordinate charge, as occasion can be taken, of any unprovided places in the neighbourhood.

Riviê Re He

Drum

Mont

Yama Chaml St. Joi Christ Philip qui Dunha Sheffor Rawdo

Ascott Eaton, Hatley

(Pr

St. An

Hull,

Gaspé New C

York, & The Ro Gr Esovin-

RLES OP of

, D.D. M.

he Rev.

, (&c. ut

Lecturer,

ister and adjacent. the Cha-

laster of

harge, as

Rivière du Loup, Nicolet, & parts adjacent, The Rev. J. C. Driscoll, A. B. (Chaplain to the Right Honorable The Earls of Carrick & Donoughmore, and Viscount Lismore in Ireland.)

Drummondville, &c. The Rev. S. S. Wood, A. B. District of Montreal.

The Rev. J. Bethune. Rector.

Montreal, The Rev. B. B. Stevens, A. M. Evening Lecturer, (Chaplain to the Forces.)

Wm. Henry, The Rev. J. Jackson. Yamaska Mountain. The Rev. W. Abbott.

Chambly, &c. The Rev. E. Parkin.

St. John's, The Rev. W. D. Baldwyn.

Caldwell and
Christie Manors, The Rev. M. Townshend.

Philipsburgh & Frelicsburgh, St. Armand, (Missisqui Bay,) The Rev. J. Reid.

Dunham, &c. The Rev. C. C. Cotton. A. M.

Shefford, W. & E. The Rev. Richd. Whitwell. Rawdon, Kilkenny, &c. The Rev. J. E. Burton, A. B.

(Prebendary of Donoughmore in Ireland.) St. Andrews & Chatham, The Rev. J. Abbot, Hull, (with March U. C.) The Rev. A. Ansley.

District of St. Francis.

Ascott & Orford, The Rev. C. F. Le Fevre. Eaton, N. & S. The Rev. J. Taylor.

Hatley, &c. The Rev. T. Johnson.

District of Gaspé.

PAROCHIAL CLERGY.

UPPER-CANADA.

Home District.

York, &c. The Honble. and Rev. J. Strachan, D. D. The Rev. —— Phillips, D. D., Master of the Royal Grammar School. K 2

Gore District.

Ancaster, Barton & Dundas, The Rev. R. Leeming. Missionary to the Mohawks on the Grand River, The Rev. T. Morley.

District of Niagara.
Niagara, &c. The Rev. R. Addison, A. M.
Grimsby, &c. The Rev. A. N. Bethune.
Queenston, The Rev. R. Tunney. (Chaplain to the Forces at Fort George.)
Chippawa, The Rev. W. Leeming.
Fort Erie, &c. The Rev. J. Leed

London District. St. Thomas (Kettle Creek.) The Rev. A. Mac-kintosh.

Western District.
Amherstburg, &c. The Rev. R. Rolph.
Sandwich, &c...The Rev. R. Short.

Newcastle District. Hamilton, &c. The Rev. W. Macaulay. Cavan, &c. The Rev. J. Thomson.

Midland District.

Kingston, The Rev. G. O. Stuart, (Archd. of York.)

Ernest-town and Fredericksburg, The Rev. J.

Stoughton.

Adolphus town, &c. The Rev. J. Deacon.

Belle-ville &c. The Rev. T. Campbell.

Carrying Place, (Township of Murray) &c. The

Rev. J. Grier.

 Rich Fort Re

Mati Willia Corn

Quebe Mont Kings Fort

tabl

Chapl

Memb Princi

The R

Secre

173

eming. River,

to the

A. Mac-

f York.) Rev. J.

kc. The

Richmond &c. The Rev. J. Byrne.

Fort Wellington, New Johnston & Augusta, The
Rev Robt. Blakey.

Eastern District.

Matilda, The Rev. F. Myers.

Williamsburgh, The Rev. J. G. Weagant.

Cornwall, The Rev. S. J. Mountain, A. B.

Chaplains to the Forces in the Canadas. Quebec, The Rev. J. L. Mills, D. D. Montreal, The Rev. B. B. Stevens, A. M. Kingston, (acting) The Rev. T. Handcock. Fort George, The Rev. R. Tunney.

Chaplain to the Naval Es- tablishment at Kingston, The Rev. T. Handcock.

Corporation for Managing the Clergy Reserves in Lower-Canada.

Members—The Lord Bishop of Quebec, and all the beneficed Clergy within the Province.

Principal, The Lord Bishop.

Directors

The Rev. G. J. Mountain, J. Bethune,	The Rev. S. S. Wood,
J. Bethune,	- E. Parkin,
	J. C. Driscoll.
J. Jackson,	R. R. Burrage.

Secretary T. H. Thomson, Esquire.

ETAT ECCLESIASTIQUE

DU CANADA.

CATHOLIQUE.

Monseigneur BERNARD CLAUDE PANET, né le 9 Janveer 1753, consacré sous le tître de Saldes en Mauritanie le 19 Avril 1807, Evêque de Québec depuis le 12 Décembre 1825.

Mr. Joseph Signay, Vicaire Général, Coadjuteur élu de Québec.

VICAIRES-GENERAUX.

Mr. Roux, Mr. Noiseux, Mr. Roque. Mr. Deschenaux,

Mr. Robert. Mr. Deguise. Mr. Demers.

Secrétaire, Mr. Fortier.

SEMINAIRES, CURE'S ET MISSIONNAIRES DU DIOCESE.

DISTRICT DE QUEBEC.

Au SEMINAIRE DE QUEBEC.

Mr. Demers, Supérieur, et Professeur de Theologie.

Mr. Robert, Directeur. Mr. Turgeon, Procureur.

Mr. Ant. Parant, Directeur du Petit Séminaire

Mr. Besferer, Directeur.

Mr. Jos. Aubry, Professeur de Théologie et Directeur du Grand Séminaire.

Mr. Mr. I Mr. I Mr. C Mr. V Mr. Si Mr. Pa Mr. Pa Mr. Té Chapela Chapela

Chapela Chapela

Mr. Le Mr. For Mr. Jos.

Mr. Hot, Mr. Dén Mr. Gati Mr. Poul Mr. Lefi

rine Mr. Desc Mr. Beri Mr. Ging

Mr. Thor Mr. Cool

Mr. A. B Mr. Begin Mr. Oliv.

```
AU PETIT SEMINAIRE
               Mr. Montminy, Professeur de Rhétorique,
               Mr. Hamel.
UE
               Mr. Maranda,
                               Régens des Humanités.
               Mr. Laberge,
               Mr. Carrier,
               Mr. Villeneuve,
               Mr. Signay, Curé de Québec.
               Mr. Pepin,
               Mr. Pai ley,
                                 Vicaires.
T, né le
               Mr. Ol. Viau,
Saldes
               Mr. Tétreau,
de Qué-
               Chapelain de l'Hôpital-Général, Mr. Thomas Bedard.
               Chapelain des Ursulines, Mr. Daulé.
               Chapelain de l'Hôtel-Dieu, Mr. Desjardins.
Coadju.
               Chapelains de l'Eglise de St. Roch, & Mr. Baillargeon. Mr. Mailloux,
               Chapelain de la Congrégation, Mr. Anger.
                               ISLE D'ORLEANS:
               Mr. Le Courtois, St. Laurent et St. Pierre.
               Mr. Fortin, Senr. St. Jean,
               Mr. Jos. Gagnon, St. François et la Ste. Famille.
                               CÔT£ DU NORD.
               Mr. Hot, les Grondines.
               Mr. Dénéchaud, Deschambault.
               Mr. Gatien, le Cap Santé.
IREE DU
               Mr. Poulin de Courval, Neuville et les Ecureuils.
               Mr. Lefrançois, senr. St. Augustin et Ste. Cathe-
                   rine de Fossambault.
               Mr. Deschenaux, l'Ancienne Lorette.
heologie.
               Mr. Bernier, Vicaire.
               Mr. Gingras, Ste. Foye.
               Mr. Thomas Bedard, Notre Dame des Anges. 💉
               Mr. Cooke, la Jeune Lorette.
               Mr. A. Bedard, Charlesbourg.
 Directeur
               Mr. Begin. Beauport.
               Mr. Oliv. Germain, l'Ange Gardien, et le Château
                       Riche,
```

Mr. Ranvoyzé, Ste. Anne et St. Joachim, Mr. Le Lièvre, Baie St. Paul, et la Petite Riviere, Mr. Label, sen. les Eboulemens. Mr. Lefebvre, l'Isle aux Coudres. Mr. Duguay, la Malbaie.

Côte du Sud.

Mr. Davelui, Lotbinière.

Mr. Prosp. Gagnon, Ste. Croix.

Mr. Raby, St. Antoine.

Mr. Mt. Dufresne, St. Nicolas et St. Giles.

Mr. Masse, Pointe Lévi.

Mr. Lacasse, St. Henry de Lauzon,

Mr. Loranger, Vicaire.

Mr. Villade, Ste. Marie,

Mr. Decoigne, St. Joseph,
Mr. Primeau, St. François,

Nouvelle Beauce.

Mr. Lefrançois, junior, Ste. Claire.

Mr. Pâquet, St. Gervais.

Mr. Lawlor, Vicaire.

Mr. Perras, St. Charles.

Mr. Létang, Beaumont.

Mr. Maguire, St. Michel. Mr. Orfroi, St. Vallier.

Mr. Cécile, Bellechasse.

Mr. Viau, senior, St. Pierre et St. François.

Mr. Beaubien, st Thomas.

Mr. Aug. Parent, Cap st. Ignace et l'Isle aux Grues.

Mr. jacques Panet, l'Islet.

Mr. Boissonault, junior, St. Jean Port-joli.

Mr. Brodeur, st. Roch des Aulnets.

Mr. Verreau, ancien Curé.

Mr. Painchaud, ste. Anne de la Grande Anse.

Mr. Courtaud, Curé d'Office, Riviere Quelle.

Mr. Gosselin, Vicaire, Mr. Varin, Kamouraska.

Mr. Sirois, Vicaire.

Mr. Flavien Leclerc, St. André.

Mr. M Mr. Bo

Mr. C.

Mr. Ra

Mr. Pri Mr Mr Mr

Mr. Mr.

Mr. Mr.

Mr. Cadie leine Mr. Duro Mr. Berti

Mr. Ls. M. Mr. Lebou Mr. Delau Mr. Dumo

Mr. Joyer, Mr. Rivard Mr. Côté,

Mr. Moll, Mr. Morii viere.

Mr. Madran, Riv. du Loup et Cacouna;

Mr. Bourget, senr. l'Isle Verte et les Trois Pistoles.

Mr. Chauvin, Rimousky et Matane.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

SEMINAIRE DE NICOLET.

Mr. Raimbault; Supérieur.

Mr. Leprohon, Directeur.

Mr. Prince, Professeur de Rhétorique.

Mr. Ferland,

Mr. Delâge,

Mr. Dion,

Mr. Lafrance,

Mr. Gauvreau,

Mr. B:lcourt,

Mr. Harper,

Mr. Desilets,

Mr. Desfossés, Econôme.

LA VILLE.

Régens des Humanités.

Mr. Cadieux, Curé et desservant le Cap de la Madeleine.

Mr. Durocher, Vicaire.

Mr. Berthelot Chapelain des Ursulines.

Côte du Nord.

Mr. Ls. Marcoux, Maskinongé.

Mr. Lebourdais, Riviere du Loup.

Mr. Delaunais, S. Léon,

Mr. Dumoulin, Yamachiche.

Mr. Joyer, Pointe du Lac.

Mr. Rivard, Champiain et Batiscan.

Mr. Côté, Ste. Genev. desservant St. Stanislas.

Mr. Moll, Ste. Anne de la Pérade.

Mr. Morin, ancien Curé.

Beauce.

ois. dux Grues.

nfe. Duelle: CÔTE DU SUD.

Mr. Alexis Leclerc, St. Michel d'Yamaska.

Mr. Amiot, junr. Missionaire des Abenakis, desservant St. François.

Mr. Fournier, Baie du Febvre.

Mr. Raimbault, Nicolet.

Mr. Frs. Demers, St. Grégoire.

Mr. Lejamtel, Bekancour. Mr. Courtain, Gentilly.

Mr. Jean François Gagnon, St. Jean et St. Pierre.

DISTRICT DE GASPE'.

Mr. Faucher, Ristigouche et Carleton.

Mr. Label, Junr. Bonaventure et Paspébiac.

Mr. Thos. Caron, Percé et Douglass-Town.

DISTRICT DE MONTREAL.

ST. JACQUES.

Mgr. JEAN JACQUES LARTIGUE, Ev. de Tel. messe en Lycie, consacré le 21 Janvier 1821, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour le District de Montréal.

Mr. Bourget, junr. Secrétaire, 3

Mr. John McMahon.

Chapelains.

Missionnaires au Lac des

deux Montagnes.

Au Seminaire de Montreal.

M1. Roux, Supérieur.

Mr. Lefaulnier, Curé d'Office.

Mr. Malard,

Mr. Humbert,

Mr. Roupe,

Mr. Bellefeuille, Senr.

Mr. Sauvage.

Mr. Lami Hubert.

Mr. Satin,

Mr. Bouffin.

Mr. Richards,

Mr. Nicolas Dufresne.

Mr. C Mr. St

Mr. B Mr. G

Mr. Pl

Mr. Ro Mr. Ho Mr. Fay

Mr. Quil

Mr. Ang

Mr. Brie

Mr. Bru Mr. Tru

Mr. Bayl

Mr. Crev

Mr. Prou

Mr. Boue Mr. Fifet

Mr. Durc Mr. Brier

Mr. Naud Mr. Mooi

Mr. Ign. Mr. Dum

Mr. Pouli

Mr. Dura Mr. Fortin desser-

Pierre.

de Tel-821, Sufour le Dis-

hs.

Lac des nes.

Mr. Conte, Procureur.

Mr. St. Pierre,

Mr. Bonin,

Mr. Gabouri, Vicaires.

AU PETIT SEMINAIRE.

Mr. Roque, Directeur.

Mr. Houdet, ? Professeurs.

Mr. Quiblier,

Mr. Garneau, Professeur de Rhétorique.

Mr. Angus Macdonell,

Mr. Girouard,

Mr. Brien,

Mr. Brunet,

Mr. Trudeau, Mr. Bayle,

Régens des Humanités.

Régens des Humanités.

COLLEGE DE ST. HYACINTHE.

Mr. Crevier, junr. Directeur.

Mr. Teffier, Professeur de Physique.

Mr. Proulx, Professeur de Rhétorique.

Mr. Morin,

Mr. Boucher.

Mr. Fisette,

Mr. Durocher,

Mr. Brien,

Mr. Naud,

Mr. Moore,

Ife de Montréal.

Mr. Ign. Leclerc, St. Laurent,

Mr. Dumouchelle, Ste. Geneviève,

Mr. Poulin, Vicaire,

Mr. Duranseau, la Chine,

Mr. Fortin, junr. la Pointe Claire et Ste. Anne.

Mr. Durocher, Pointe aux Trembles, et la Longue Pointe.

Mr. Huot, le Sault au Récollet.

Mr. Boissonnault, senior, Rivière des Prairies.

Mr. jean Caron, Isle Perrot.

ISLE JESUS.

Mr. Mich. Brunet, st. Martin.

Mr. Bélair, ste. Rose.

Mr. Lagarde, st. Vincent de Paul.

Côte du Nord.

Mr. Louis Lamotte, Berthier.

Mr. Rocher, Vicaire.

Mr. François Marcoux, St. Cuthbert.

Mr. Jacques, Vicaire.

Mr. Keller, ste. Elizabeth.

Mr. Bezeau, La Valtrie et Lanoraie.

Mr. Bellenger, st. Paul.

Mr. Martin, st. Sulpice.

Mr. Amiot, senior, Repentigny.

Mr. Gaulin, st. Pierre du Portage.

Mr. Paré, St. Jacques.

Mr. Raizenne, st. Roch de l'Achigan.

Mr. Arsenault, Vicaire. Mr. Odelin, St. Esprit.

Mr. L. Parent, st. Henri de Maskouche.

Mr. Ant. Lamothe, Lachesnaie.

Mr. St. Germain, Terrebonne.

Mr. Poirier, ste. Anne des Plaines.

Mr. Ducharme, Blainville.

Mr. Félix, st Benoît.

Mr. McSwiney, Vicaire.

Mr. Delamothe, Ste. Scholastique.

Mr. Paquien, junior, St. Eustache.

Mr. Bailliarge, Vicaire.

Mr. Archambault, Vaudreuil.

Mr. Delabroquerie, Rigaud et Argenteuil.

Mr. Manseau, Soulange et St. Timothés.

Mr. Braffard, Vicaire.

Mr. Leduc, senior, St. Polycarpe.

Mr. Mr. Mr.

Mr. Mr.

Mr. Mr.

Mr. l Mr. l Mr. l

Mr. 1 Mr. C

Mr. T Mr. D Mr. P

Mr. B Mr. K

Mr. L Mr. A Mr. Bé

Mr. M Mr. La

Mr. B. Mr. Co

Mr. Ro Mr. J.

Mr. J. Mr. He Mr. Ke

Mr. Ke Mr. Pie

Mr. Gir Mr. Me

Mr. Boi Mr. Qui

Mr. Del Mr. Clé Longue

CÔTE DU SUD.

Mr. Vallée, St. Régis et St. Anicet.

Mr. Grenier, Châteaugay.

Mr. Clément, St. Clément de Beauharnois, &c.

Mr. Jos. Marcoux, le Sault St. Louis.

Mr. Pigeon, st. Philippe.

Mr. Chevrefils, st. Constant.

Mr. Giroux, St. Luc et St. Athanase.

Mr. Paquin, Senior, Blairfindie.

Mr. Brai, Vicaire.

Mr. Moriffet, St Cyprien.

Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine,

Mr. Chaboillez, Longueuil.

Mr. Tabeau, Boucherville.

Mr. Deguise, Varennes.

Mr. Papineau, Vicaire.

Mr. Bruneau, Verchères.

Mr Kimbert, ancien Caré,

Mr. Laur Aubry, Contre-cœur.

Mr. Alinotte, St. Antoine de Chambly.

Mr. Belanger, Junt. Belæil et St. Hilaire.

Mr. Mignault, St. Joseph de Chambly. Mr. Lajus, Ste. Marie de Monnoir.

Mr. Brouillet, Vicaire.

Mr. Configny, St. Matthias.

Mr. Gagné, St. Jean de Rouville.

Mr. Robitaille, St. Charles et St. Marc.

Mr. J. B. Bedard, St. Denis.

Mr. Hebert, St. Ours.

Mr. Kelly, William Henry et l'Isle du Pads.

Mr. Pierre Bedard, Vicaire.

Mr. Girouard, St. Hyacinted'Yamaska et St. Pie.

Mr. Mercure, Vicaires.

Mr. Quintal, St Damase.

Mr. Delifle, St. Céfaire.

Mr. Clément Aubry, la Présentation.

L

HAUT-CANADA.

Mgr. ALEXANDRE MACDONELL, Ev. de Rhésine en Mésopotamie, consacré le 31 Décembre 1820; Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour la Province du Haut-Canada.

Mr. Crowley, York.

Mr. William Fraser, Kingston.

Mr. Jean Macdonell, Perth.

Mr. Haran, Richmond.

Mr. ____ St. André.

Mr. Angus M'Doneli, St. Raphaël.

Mr. Crevier, Sandwich et Malden.

Mr. Fluet, V'caire.

GOLPHE ST.-LAURENT.

Mgr. Bernard Angus M'Eachern, Ev. de Rose en Syrie, confacré le 17 Juin 1821, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour les Provinces et Isles du Golphe.

Ile du Prince Edouard

Mr. Donald McDonald, St. André Mr. Fitzgerald, Charlotte-town.

Ile du Cap Breton.

Mr. Hudon, Arichat et Baie St. Pierre.

M . Potvin, Vtcaire.

Mr. M'Keagney, Mission Sauvage de Labrador.

Mr. McLeod, Lac Labrador.

Mr. Blanchet, junr. Chetican.

Mr Chisholm, Cap Mabou.

Mr. Beland, les Isles de la Magdeleine.

Mr. Al, Macdonell, Judique.

Mr.

Nouveau-Brunswick.

Mr. Leduc, junr. Nipisiguit,

Mr. Bellefeuille, junr. Caraquet.

Mr. Gauvreau, Memramkoucq.

Mr. Mr.

Mr. Mr.

Mr.

Mgr. Jul Sufi

Dis Mr. E Mr. D

Monse

Mr. N Mr. T Mr. Cl

Fondé p en La Re. Rhésine re 1820; pour la Mr. Antoine Gagnon, Gédaïc.
Mr. Blanchet, senior, Richibouctou.
Mr. Patrick Mahon, Cité de St. Jean.
Mr. Commons, Vicaire.
Mr. Affelin, Ste. Anne.
Mr. Dollard, Miramichi.
Mr. Ringuet, Madawaska.

DISTRICT DU NORD-OUEST.

Mgr. Joseph Norbert Provencher, Ev. de Juliopolis en Galatie, confacté le 12 mai 1822, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire Général pour le District du Nord-Ouest,

Mr. Harper,
Mr. Destroismaitons, Missionnaires

Ev. de s, Suffrair les Pro-

COUVENS DE RELIGIEUSES ET

COMMUNAUTE'S.

Hôtel-Dieu de Quebrc.

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon en 1637 pour les pauvres malades.

La Re. Me. St. Antoine, Supéieure depuis 1825,

Religieutes professes, 33 Novices, 2 Postniante, 3

> En tout 36 L 2

ador.

URSULINES DE QUEBEC.

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1639. pour l'instruction des petites filles.

La Re. Me. St. Jose ph. (Dile Berthelot,) Supérieure depuis 1824.

Réligieuses professes, Novices, Postulante,	43 7 0
En tout	

Hôpital.Ge'ne'RAL DE QUEBEC.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en 1693 pour les pauvres invalides.

La Rde. Me. Ste. Agrès, (Dlle. Cairns,) Supérieure depuis 1825.

Religieuses Professes,	46
Novices,	2
Postulantes,	2
En tout	50

Hôtel-Dieu de Montreal.

Fondé par Madame de Bullion en 1644, pour les pauvres malades.

La Sœur Devoisy, Supérieure depuis 1821.

Religieuses Professes.	28
Novices,	7
Postulantes,	2

En tout 37

Fond

La So

Fondé pauv Mile N

Fondées 1677 La Re. dep

Congregation de Notre Dame à Montréal.

Fondée par Dile. Marguerite Bourgeois, vers 1650 pour l'instruction des petites silles.

La Sœur Lacroix (Dile. Beaudry,)

Supérieure en 1822.

Supérieu-

Luébec, en

15,) Supé-

Professes	74
Novices,	6
Postulantes	8

En tout 88

HôPITAL-GE'NE'RAL DE MONTREALS

Fondé par Madame veuve Youville en 1753 pour les pauvres infirmes et invalides.

Mile Marie I reguerite Lemaire, Su'périeure depuis

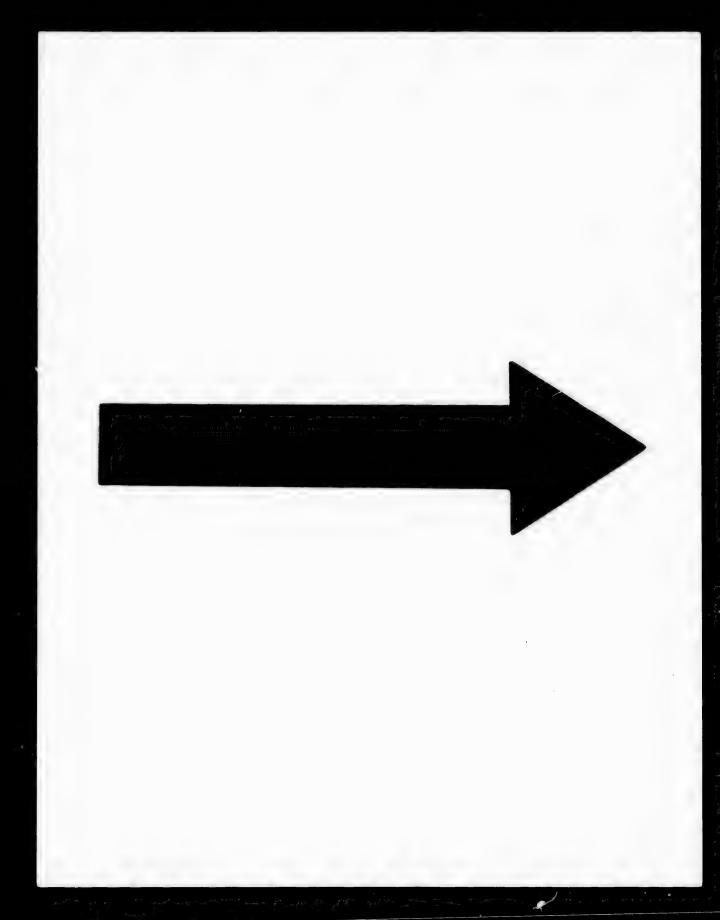
Professes,	26
Novices,	3
Postulantes,	3
En tout	

Ursulines des Trois-Rivieres.

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en 1677 pour l'instruction et pour les pauvres malades. La Re. Me. St. Olivier, (Dlle. Paquet,) Supérieure depuis 1820.

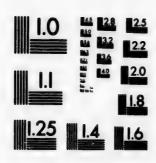
Religieuses Novices, Postulantes,		26 2 2
T Ostulanics,	En tout	30

L 3



MIO LIER REPLACE DO LES PROPERTIES DE LA RESENTACION DELLA RESENTA

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

SIL SELECTION OF THE SE



W

Rev

Ecole (

Mr. Fauxbo

Au Fai Sault a Près de

Mgr. Ambroife Mareschal, Archevêque de Baltimore. Mgr. Benoît Fenwick, Evêque de Boston. Mgr. Henry Conwell, Evêque de Philadelphie. Mgr. Ls. Guillaume Dubourg, Evêque deSt. Louis. Mgr. Benoît Joseph Fraget, Evêque de Bardstown. Mgr. Jean David, Evêque Coadjuteur. Mgr. Jean England, Evêque de New-York. Mgr. Jean England, Evêque de Cha leston.		
CLERGYMEN OF THE CHURCH OF SCOT- LAND IN CANADA. Rev. James Harkness, D. D. Quebec. — James Somerville, — Henry Esson, — Edward Black, — Hugh Urquhart, — John Burns, — John McKenzie, Williamstown. — John Maclaurin, Lochiel. — Harry Leith, Cornwall. — John Barclay, Kingston. Licenciates of the Church of Seotland, D. Wilkie, Quebec. George Sheed. Grimsby.		
Clergymen of the Secession from the Church of Scotland. ———————————————————————————————————		

James Harris,

Mr. Meetch, Huil. Mr. Jenkins, near York.

York.

WESLEYAN MINISTERS AND THEIR STATIONS IN CANADA.

NIS.

altimore.

. Louis.

SCOT-

ec.

11.

 d_{2}

urch of

WS.

uintê.

town.

Revd. James Booth, Quebec. Robert Alder. Montreal. Kingston (U.C.) Jas. Knowlan Matthew Lang, St. Armand. Three Rivers. Joseph Stinson, R. Pope, Stanstead. Thomas Turner, Barnston. William Squire, Shefford. Oddell Town & Bur-- William Burt, ton Vill e - Faulkner. Ottawa.

SCHOOL-MASTERS AT QUEBES

Rev. Mr. Wilkie.
Mr. Miller.
Mr. Thom.
Mr. Burrage, Royal Foundation.
Mr. Milbourne,
Mr. Marsden,
Mr. Read,

Ecoles Elementaires a Quebec.

Haute Ville-Rue Ste. Urfule.

Ecole Catholique Françoise et Angloise d'enseignement mutuel.

Mr. Kirouaque et Mr. Macdonald, 300 écoliers.

Fauxbourg St. Jean, SMr. Gingras, 70 écoliers.

Mr. Bte. Paquet, 40 écoliers.

Au Fauxbourg St. Rocb, Mr. Desroches, 100 écoliers.

Sault au Matelot, Mr. Joseph Vallerand, 25 écoliers.

Près de Ville, Mr. Racine, 30 écoliers.

ECOLE ANGLO-CATHOLIQUE DE ST. ROCH.

Mr Powers 100 Ecoliers.

N. B. On donne trois leçons de Grammaire Angloise par semaine, au Séminaire de Quebec.

La Langue Angloise est de plus enseignée grammaticalement dans les Séminaires de Montréal, de Nicolet et dans le Collège de St. Hyacinthe.

Ecoles Paroissiales sous la Direction des Curés. DISTRICT DE QUEBEC. - St. André. Rivière Quelle. L'Islet. St. Pierre. St. Michel. - St. Gervais. Saint Charles. St. Henry. St. Vallier. St. Antoine. Ste. Cro'x. Deschambault. Ancienne Lorette. Saint Ambroise. Charlesbourg. Beauport.
La Malbaie. DISTRICT DES TROIS RIVIERES. La Ville. - Maskinongé. Riviere du Loup, - Yamachiche. St. Grégoire. Baie du Febvre.
St. François. DISTRICT DE MONTREAL. ---- St. Denis. St. Antoine. Verchères.

OCH.

ire An-

ammati-

licolet et

rés.

Varennes. St. Philippe, St. Constant. Chateaugay.

Blairfindie. Boucherville. St. Charles. Présentation. Ste. Marie. Longueil.
Soulanges. Pointe Claire. --- St. Vincent. Ste. Rose. St. Martin. Blainville. Terrebonne. Sault au Récolet. - St. Roch de l'Achigan. --- St. Jacques. - St. Cuthbert. ECOLES DE FILLES TENUES EN CAMPAGNE PAR LES Sœurs DE LA CONGREGATION DE N. D. DISTRICT DE MONTREAL. Pointe aux Trembles. St. Laurent. Pointe Claire. Lac des deux montagness ___ La Prairie. Boucherville. St. Denis. St. Hyacinthe. DISTRICT DE QUEBEC. Pointe aux Trembles. Ste. Famille, Isle d'Orl. St. François Riv. du Sud-Riv. Ouelle. Ste. Marie de la Beauce.

School-Masters under Act 41st Ceo. 3d.

Thomas Marsden,
Edward C. Allen,
John Dewar,
Richd. Bradford,
Antoine Côté,
A. Miller,
Joseph Philippon,
William Irvine,
Selby Burns,
Daniel Thomas,
Clement Cazeau,
William G. Holmes,
D. T. Jones,
James M'Nish,
James Walker,
A. Vervais,
Charles Desroches,

R. Johnson. J. H. Ayer, John Childs, Robert More,

Morgan Byron, T. K. Oughtred, John Jackinan, Charles Bradford, W. Boyd, J. A. L'Herault, R. Taylor, J. Boody. J Seilley, S. England, Joseph S. Tuzo, François Le Brun, Lucius Doolittle, Eli White, Solomon Steel. W. Beaton, J. Congdon, Geo. Bradford, Duncan Calder. W. Trenholm, Appleton Plumley, Turner Phelps, J. G. Cook, Sewell Goodridge, Thomas Wheeler, S. Parker, G. Bartlett. Christopher Parcell, Quebec. William Henry Chatham.

Saint Thomas. Dorchester. Sainte Marie Nouvelle Beauce. Côteau du Lac. Three Rivers. Mclbourne. Saint Rock. Montreal. La Chine. New-Carlisle, (Gaspé.) Rawdon. Terrebonne. Can Santé. Stanbridge. Drummondville. Saint Armand. Frampton. Brompton. Crête de Coq, (Maskinonge'.) Lake Maskinonge'. Eaton. Yamaska Mountain. Ditto Val Cartier. Pointe Levi. Stanstead. Ditto Ditto Durham. Mulbay, (Gaspe'.) Paspebiac, (Gaspe'.) Hatley Ditto Ditto Argenteuil. Ditto Ditto Ditto Kingsey. Compton. Outlet of Lake Tomifobi. Barnston. Granby. Stukeley. Date Potton Vaudreuil.

Om

Keep

J. O.
L. La
John
P. E.
L. T.
Charle
Anth
Georg

OFFICE

Alex.

J. 3d.

e Beauce.

inonge'.)

tobs.

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY.

Office, on second floor of Quebec Fire Office Buildings; open from 10 A. M. to 4 P. M.

President, The Hon. MATTHEW BELL. Vice-President, Louis Lagueux, fils. Treasurer, Charles Smith.

Secretary, William Henderson, jun.

Asst. Secy.

Clerk to the Secy. L. G. Berthelot.

Messenger, Thomas Hall.

Counsellor, J. R. Vallières de St. Réal.
Notary, Archibald Campbell.
French Translator, François Romain, père.
Keeper of the Quebec Fire
Office Buildings,

L. G. Berthelot.

Directors.

In the rotation they retire from Office.

J. O. Brunet, L. Lagueux, V. Pt. John Stewart, P. E. Desbarats, L. T. Macpherson Charles Smith, Tsr. Anthy. Anderson, George Ross, Martin Chinic, Alex. Simpson.	April 1826. April 1827	The Hn. Mt. Bell, Pr. Noah Freer, Thomas Wilson, Philip Panet, W. G. Sheppard.	April 1828.
--	------------------------	--	-------------

AGENT AT MONTREAL, George Davies.

OFFICE—Corner of St. Paul's Street and St. Dizier's Lane.

I, 6

QUEBEC BANK. Quebec Bank.—Ground floor of Quebec Fire Office Building.

W. G. Sheppard, President. Chs. Smith, Vice-President.

Directors. Martin Chinic. J. O. Brunet, John Jones, jun. Louis Massue, Jos. Leblond. P. E. Desbarats. Noah Freer, Cashier. T. B. Barwis, Bk. Keeper. J. D'Estimauville, 1st Tel.

J. T. Wilson, 2d Teller.

Wm. Budded, Jas. Black. Wm. Sheppard. Jas. Hunt, Jonathan Wurtele.

- Howes, Dis. Clerk.

Jos

Joh

Joi

The

Wn

F.X

Rev

Rev

Ho

Mic

Ant

Joh

Cha

Jos.

F. 2

Chs.

Chs. Chs. Pr.

Rob

Johr

Rob

Web

Mart

Mich

A. Campbell, Not. Pub. D. Germain, Messenger. Ab. Patrie, Porter.

Days of Discount-Monday and Tuesday.

BANK OF MONTREAL.

Samuel Gerrard, President. Thomas Thain, Vice-President. Directors.

George Auldjo, F. W. Ermatinger, John Forsyth, James Leslie. F. A. La Rocque, Robert Griffin, Cashier. Jas. Jackson, 1st Teller. Benj. Holmes, 2d Teller. Hil. Dupuis Accomptant

George Moffat, James Millar, John Molson, junr. Thomas Torrance, George Garden. W Radenhurst, Dis. Clerk Law. Castle, 7 Ast. Clks. Wm. Griffin, Hy. Jackson, Messenger, J. Finlay, 2d Book-keeper. Alexr. Macnider, Porter,

> Quebec Branch-Montreal Bank. John Stewart, President. Directors.

Peter Burnett, Wm. Finlay, Andrew Paterson. George Symes, Alex. Simpson, Cashier. Wm. B. Lindsay, Teller. Jas. Bolton, Accomptant. Will. Martin, Messenger,

Matthew Bell, Andrew Moir, James Ross. Wm. Walker. L. T. M'Pherson, Notary Public.

ire Office

ed, pard,

Wurtele.

Dis. Clerk, Vot. Pub. Messenger.

orter. iesday.

ffat, nr, nn, junr. rrance, rden. 1, Dis. Clerk 1. Ast. Clks,

Messenger, der, Porter,

rek.

rson, Nota.

Messenger,

George Garden, George Auldjo, Agents.

Accomptant, James Tennant.

Messenger, Louis Asselin.

Agent at Quebec, Andrew Moir.

QUEBEC AGRICULTURAL SOCIETY.
Patron, EARL of DALHOUSIE, Governor in Chief.

Joseph Planté, President.
John Macnider, Vice
John Neilson, Prests.
Thos. Wilson, Treasurer.
Wm. Sheppard, Secretary.
F.X. Vaillancourt, Notaire,
Assistant Secy.
Jan. And. Paterson,
J. W. Woolsey,
Joseph Roy,
Anthony Ande
Jas. Leblond,
John Anderson
John Cannon.

Committee.
Rev. Messire Demers,
Rev. Messire Parant,
Hon. Matthew Bell,
Michel Berthelot.

And. Paterson,
J. W. Woolsey,
Joseph Roy,
Anthony Anderson,
Jas. Leblond, Senr.
John Anderson,
John Cannon.
Hamd. Gowen,
Jean Bélanger,
Amable Berthelot,
Robert Dalkin, Esquires.

Joseph Tardif, Messenger.

QUEBEC FIRE SOCIETY.
Ant. Parant, President. | George Cla

John Graddon, Vice-Charles Panet, Pdts.
Jos. Roy, Treasurer.
F. X. Vaillancourt, Sec.
Committee.
Chs. Wm. Ross,
Chs. D. Planté,
Chs. M. Defoy,
Pr. Boissonnanlt,
Robert Moorhead,
John Noad,
Robert Murray,
Webb Robinson,
Martin Mauffette,
Michel Trudel,

George Clancy,
Joseph Leblond,
Hubert Paré,
Chas. Huot,
George Arnold,
Vital Têtu,
John Fisher,
Pierre Miville,
Augustin Gauthier,
F. A Simon,
Berthelmy Lachance,
J. Bte. Marcoux,
J. Bte. Thomas dit Bigaouette,
Donald Fraser,

Engineer, Fiztbac .- Messenger, Jean Fluct.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY

Authorized by Provincial Statute assented to by His Majesty in His Privy Council, 30th March, 1808.

Frs. Quirouet, President. | Ant. Parant, Treasurer.

John Cannon, Vice-Pres. | M. Chinic, Jr. Secretary.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Robert Cairns, President John Cannon, Prest. Jeremiah Wright, Secy.

DIOCESAN SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.
Right Rev. Lord Bishop of Quebec, President.
Hon. the Chief Justice, Rev. Arch. Mountain, Vice-Presidents.
Capt. Freer, Quebee Bank, Treasurer.
Rev. J. L. Mills, Secretary.
Rev. E. W. Sewell, Asst. Secy.
Hon. H. W. Ryland, Members of the Select Com-Lieut.-Col. Harvey, mittee.

QUEBEC EMIGRANTS' SOCIETY.

Patron, His Exc. the Earl of Dalhousie, Gov. in Chief.

President, His Exc. the Honble. Sir F. N. Burton Lieut.-Governor.

Vice Presidents, The Lord Bishop of Quebec,
The Chief Justice of L. Canada.

Treasurer, Capt. Freer, Quebec Bank.

Secretary, Capt. Thomas, Mil. Sec. Office.

Messenger and Issuer, Bombardier Pennock, R. A.

Visitors.

The Rev. G. Archbold,
Mr. Cannon,
Col. R. E. Durnford,
Mr. John Graddon,
The Rev. Dr. Mills,
The Rev. Archdeacon
Mountain,
The Rev. H. Paisley,
The Rev. E. W. Sewell

Ho Joh

Ant John Jean John Will Han Will Alfre Fran

Char

J. L.

Andr

Thon

Ho o'cloc The Affair Mond

ROY

CEN QUE

No. of

No. 01

QUEBEC SAVINGS' BANK. (Instituted 26th March 1821.)

President, Noah Freer, Esq.

Hon. John Hale,
John Macnider,

Vice-Presidents,
François Quirouet,
Joseph Roy, Esqrs.

Directors,

William Meiklejohn, Anthony Anderson, John Anderson, Samuel Neilson, Charles F. Aylwin, William Pemberton, George Symes, Jean O. Brunette, James Black. Charles William Ross, John Cannon. William Sheppard. Peter Sheppard, William Finlay, Thos. W. Satterthwaite, Hammond Gowen. Chas. Turgeon, William Henderson, jr. Jno. Gawler Thompson, Alfred Hawkins, Francis Hunter. Thomas Wilson. T. W. Satterthwaite, Charles Jourdain, Cha:les Turgeon, J. L. Marette, Andrew Moir, J. Gawler Thompson, Thomas M'Roberts.

Thomas M'Roberts, Thomas Wilson, Esqrs.

Secretary, Mr. K. Sargeant.

Hours of Attendance every Tuesday from 11 to 1 o'clock.

The Officers appointed for the Management of the Affairs of the Bank are chosen annually on the last Monday of March.

ROYAL GRAMMAR SCHOOL AT QUEBEC.

Master, The Rev. R. R. Burrage. Assistant, Mr. Geo. Grout. Scholars paying for their tuition, 15. Free Scholars on the Foundation, 21.

CENTRAL NATIONAL SCHOOLS AT QUEBEC FOR THE EDUCATION OF THE POOR.

Master of the Boys' School, Mr. Marsden.
No. of daily Scholars 121. Sunday Scholars 126
Mistress of the Girls' School, Miss Norris.
No. of daily Scholars 112. Sunday Scholars 105.

Secretary.

is Majesty i u

Treasurer.

Yice-Prest. ght, Secy.

HRISTIAN

ident.

elect Com-

IETY.

SIE, Gov. in
N. Burton

rebec, Canada.

e. nock, R. A.

. Mills, rchdeacon

. Paisley, . W. Sewell

QUEBEC ASYLUM.

(Supported by the Collections in the Cathedral Church and other voluntary contributions.)

[Opened in November 1823 and conducted under the direction of the Rector and Church-Wardens of the Parish.]

Matron, Mrs. Ellis,

Total number of poor inmates 20, of whom 13 are Orphans or abandoned Children, who receive regular instruction within the Establishment.

Trustees of the Protestant Burying-Ground at Quebec, appointed by Letters Patent, 19th Aug. 1823.

The Rector of Quebec,
The Chaplain to H. M. Forces at Quebec,
The two Church-Wardens of the Parish of Quebec,
The fifth Trustee is appointed by the Rector.

The Minister of the Church erected for the Worship of the Church of Scotland in Quebec, & the four Trustees of that Church duly elected for the time being.

Syndics de l' Eglise de St. Hoch.

Messire Joseph Signay, Curé de Québec,
Messire. Jean Bélanger,
Joseph Gagné,
Jean Baptiste Thomas dit Bigaouette
Augustin Gauthier,
Joseph Marmette,
Joseph Tourangean.

SOCIETY for PROMOTING EDUCATION.

Patron Earl of Dalhousie, Governor in Chief.

Phi. Panet, Esq. President.

Messires { Jerôme Demers, } Vice Presidents.

Louis Lagueux. Secretary.

Joseph Roi, Treasurer.

J. France A. Jense Loud John Chs.

co

Anti

Mr.

Com

Willi

Willi

John Willi Willi Willia Hy. J

COM

Wm. Willia Jo

[ln

Noah] Willian Willian Wm.

Oper noon, ral Church

under the

om 13 are ive regular

nd at Quelug. 1823.

ebe**c,** of Quebec. lector. for the Wor-

Quebec, & duly elected

. ébec,

Bigaouette

JCATION.
nor in Chief.

esidents.

Committee.

J. F. Perrault,
François Quirouct,
A. R. Hamel,
Jean Bélanger,
Louis A. Lagueux,
John Cannon,
Chs. Turgeon.

John Neilson,
François Romain,
Louis Panet,
Thomas M. Guire, Ptre.
A. A. Parant,
M. Chinic,
Louis Plamondon.

Antoine Parent, senr.

Mr. Kirouac Teacher—250 Scholars attend the school supported by this Society.

COMMITTEE OF TRADE AT QUEBEC, 1
[Instituted 1809.]

Committee of Trade Room in the Fire Office Buildings, St. Peter Street.

Wm. Finlay, Chairman.
William Finlay,
William Pemberton,
John Leather,
William Walker.
William Price,
William Shepperd,
Hy. Le Mesurier,
William Shepperd,
Hy. Le Mesurier,

John Leather, Secretary & Treasurer.

COMMITTEE OF THE SUBSCRIBERS TO QUEBEC EXCHANGE.

Charles F. Aylwin, President.
Wm. Pemberton,
William Walker,
Andrew Weir.

Jonathan Wurtele, Treasurer & Secretary.

QUEBEC LIBRARY.

[Instituted 1st January 1779, and contains upwards of 4000 volumes.]

Noah Freer. William Finlay, William Walker, Trustees.

Robert Paterson, and
John Spence.

Wm. Walker, Treasr, | Thos. Christie, Librarian. Open daily from 11 o'clock forenoon to 3 afternoon, Sundays and Holydays excepted.

QUEBEC GARRISON LIBRARY.

Patron.

His Excellency The Earl of Dalhousie, G. C. B

Lt. Col. Hawkins, C. B. President,
Jas. Forbes, Esqr. M. D. Deputy Insp. of
Hospital, Vice President.
Rev. J. L. Mills, M. A, Librarian.

QUEBEC WESLEYAN MISSIONARY AUXILIARY SOCIETY.

Treasurer, Mr. John Fisher.

Secretaries, Mr. George Henderson, and Mr. Benjamin Torrance.

Committee.

The Preacher stationed in Quebec.

A. Ferguson, Esquire, Mr. Peter Langlois, Mr. John Miller, Mr. John M'Leod, Mr. Thomas Le Vallée, Mr. Martin Ray, Mr. John Booth, Mr. A. M'Cambridge, Mr. James Smillie, Joseph Morrin, M. D. Mr. John Codville, Mr. James Thom, Mr. David White. Mr. Laughlin Campbell,

MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

The Montreal General Hospital was founded in 1821: incorporated by Royal Charter, 1823. The Hon. John Richardson, President. John Molson, Vice-President. Samuel Gerrard, Treasurer. Alexander Skakel, Secretary.

Jo Jo F. Da Th The Joh Geo The Joh Tho

H

Charl Josep John Joseph David F. W. Henry A. L. James John Thoma

Julius

Daniel

RY.

G. C. B

Insp. of

n.

ARY AU-

n, and ce.

ec. ambridge, Smillie, in, M. D. dville, l'hom, White. in Campbell,

PITAL.

ded'in 1821: 3.] ident.

Hon. W. M'Gillivray, Samuel Gerrard, John Molson, John Forsyth, F. W. Ermatinger, David Ross, Thomas Phillips, Thomas Torrance, John Try, George Garden. George Auldjo, Thomas Thain, Benaih Gibb, John Molson, Junr. Thomas Molson, Wm. Molson.

Alex. Skakel. Daniel Fisher. Henry M'Kenzie, Hon. Chas. W. Grant, John Torrance, Joseph Chapman, The Hon, Justice Reid, James Leslie, George Moffat, F. A. Larocque, William Bingham, Rev - Richards, Francis Desrivières, Samuel Gale, David Handyside.

MONTREAL SAVINGS' BANK.

Samuel Gerrard, Esq. President. Thomas Porteous, F. A. Larocque,

Directors.

Charles Baucroft. Joseph T. Barrett, John Bouthillier, Joseph A. Cartier. David David, F. W. Ermatinger, Henry M'Kenzie, A. L. Macnider. James Millar. John Molson, Thomas Phillips, Julius Quesnel, Daniel Fisher,

John Frothinghan, George Garden, Samuel Gerrard, Beniah Gibb, Henry Griffin, James Leslie, Hon. John Richardson, Isaac Shea. Thomas Thain, Thomas Torrance, T. A. Turner, Andw. White.

Lawrence Castle, Secretary & Treasurer.

MONTREAL HORTICULTURAL SOCIETY

Ø.

D. D.

Jn

Mi

Joi Joi Jos An

moi

Righ

Mrs.

Mrs.

Mrs.

Mrs. Mrs.

Mrs.

Mrs.

Mrs.

Mrs.

Mrs.

mont

Mrs.

Th

EARL DALHOUSIE, PATRON.

Hon. J. Richardson, Pres. R. Cleghorn, Secretary. W. H. Corse, Vice do. A. M'Gillivray Sds. A. M'Kerracher, Sds.

The MONTREAL DISTRICT COMMITTEE

in correspondence with the Quebec Diocesan Committee of the Society for promoting Christian knowledge.

The Rev. John Bethune, President. Stephen Sewell, Vice President.

The Rev. B. B. Stephens, John Forsyth,
The Hon. J. Richardson, David Ross,
The Hon. C. W. Grant,
Lieut Phillpots, R. E.
Henry Corse, Charles L. Ogden,

George Moffat, Treasurer. Alexander Skakel, Secretary.

MONTREAL BRITISH AND CANADIAN SCHOOL SOCIETY, instituted in Montreal 21st Sept. 1822, and supported by voluntary subscription.

PATRON, EARL OF DALHOUSIE,

Horatio Gates, Esquire, President.

Hon. J. L. Papineau, M. P.
Peter M'Gill, Esq.
F. A. Larocque, Esq.
P. de Rocheblave, Esqr.
A. Ferguson, Esq. Treasurer.
Wm. Lunn, Esq. Secretary.

CIETY

 $\left\{ egin{array}{l} cretary. \ Sds. \end{array}
ight.$

IITTEE

san Coman know-

len,

IADIAN ntreal 21st bscription.

sidents.

Committee.

Messrs. Messre O. Berthelet, George Davies, J. R. Kimber, D. Handyside, D. Fisher, John M'Cord. Charles Tait, J. D. Bernard, Jno. Torrance. Michael Scott, John Frothingham, James Leslie, John M'Kenzie, Henry Mackenzie, Joseph Masson, John Macdonnel Andrew Shaw,

Thomas Hutchins, Teacher.

196 Boys in attendance.

The Committee Meet on the first Monday in every month.

MONTREAL BRITISH & CANADIAN SCHOOL SOCIETY.

Female Department.

Rigt Hon. The Countess of Dalhousie, Patroness,
Mrs. Lunn, President,
Miss Day, Secretary.

Committee.

Mrs. Bancroft,	Mrs. Watkins,
Mrs. Frothingham,	Mrs. Orkney,
Mrs. N. Jones,	Miss Bancroft,
Mrs. John Torrance,	Miss Arnoldi,
	Miss M'Cord,
Mrs. John M'Kenzie,	Miss Solomon,
Mrs. John Hall,	Miss Hedge,
Mrs. D. Fisher,	Miss Gates,
	Miss Isabella Jones.
Mrs. J. Macdonnell,	Mrs. Christmas.
	n the first Tuesday in every

The Committee meet on the first Tuesday in every month.

Mrs. Chapman, Teacher.—121 Girls in attendance.

McGILL COLLEGE AT MONTREAL.

Founded and endowed by the Will of the late Mr. M'Gill of that City. Establised by Royal Charter, 31st March 1821.

L

ver

Di

sui

M. W

R.

" J

v."w

,,

,, H

,, S

" Jo

, S

" T

R W R W R W R W R W V W V W V W V W W W W W

Nom

Governors ._

The Governor in Chief.
The Lieutenant Governor of Lower-Canada,
The Lieutenant Governor of Upper-Canada,
The Lord Bishop of Quebec,
The Chief Justice of Upper Canada,
The Chief Justice of Montreal.

Professors &c. (appointed 4th Decr. 1823.)

Principal and Professor of Divinity, The Rev. G. J. Mountain, D. D. (of the University of Cambridge.)

Professor of Moral Philosophy and learned languages, The Rev. J. L. Mills, D. D. (University of Oxford.)

Professor of History and Civil Law, The Rev. J. Strachan, D. D. (University of Aberdeen.)

Professor of Mathematies and Natural Philosophy, The Rev. J. Wilson, A. M. (University of Oxford.)

Professor of Medicine, Thomas Fargues, M. D. (U-niversity of Edinburgh.)

N. B. In consequence of the bequest having been contested, this Establishment is not yet in actual operation.

EAL. late Mr. Charter,

anada, anada,

Rev. G. of Cam-

anguages, ity of Ox-

e Rev. J. en.) Philosophy, ty of Ox-

M. D. (U-

est having et in actual OFFICERS OF THE PROVINCIAL GRAND LODGE of the Most Ancient and Honourable Fraternity of United, Free and Accepted Masons, for the District of Quebec and Three Rivers.

Nomination of Officers to the Grand Lodge of the District of Quebec and Three Rivers, for the ensuing year.

M. W. Claude Denechau, Grand Master.

R. W. T. C. Oliva, Deputy Grand Master. "Joseph Stowe Shaw, Senior Grand Warden. "Andrew M'Gill, Junior Grand Warden.

V. W. Rev. Dr. Harkness, Grand Chaplain.

" Henry Lemesurier, Grand Registrar. " Wm. Phillips, Grand Treasurer.

"Richard Peniston, Grand Secretary. "Sam. Thos. Corrie, Senior Grand Deacon. "Chas. De Lery, Junior Grand Deacon.

"Narcisse Duchesnay, Grand Director of Ceremonies.

" John P. Thirlwall, Grand Superintendant of Works.

, Sam. M'Aulay, Grand S. B.

" Thomas Wilkinson Satterthwaite, Grand J. G.

Past Grand Officers.

R W Francis Coulson, P D G M

R W William H. Snelling, P D G M

R W Joseph F. X. Perrault, P D G M

R W William A. Thompson, P D G M R W C. R. D'Estimauville, P D G M

R W J. G. Thompson, P D G M

R W Joseph Stilson, PSGW

R W Robt. Gibb, P S G W

V W George Stanley, P G T

V W Pierre Doucette, P G T

V W Thomas Lee, P G T

R W J. D'Estimauville, P G T

V W Keable Sergeant, P G S

R W W. Ross, P G S

.

BF

MILITARY REGISTER.

FOR THE

PROVINCES

IN

BRITISH NORTH AMERICA

1826.

A List of His Majesty's Forces serving in Upper and Lower-Canada.

Go

Lie

To

To

Cole

Colo

Lieu

Mr.

Mess

Comm

Deput

Assist

Jan T.

GENERAL AND STAFF OFFICERS.

Lieutenant-General His Excellency The Right Hon. The EARL of DALHOUSIE, G. C. B., Commander of His Majesty's Forces in North America, &c. &c. &c.

Military Secretary, Major Gen. Hy. C. Darling, h.p. Asst. do. Brevet Major T. Huxley, 70th Regt.

Aides-de-Camp, Bt. Major T. Huxley, 70th regt. Lieut. Fox Maule, 79th Regt.

Major-General His Excellency Sir PEREGRINE MAITLAND, K. C. B. Commanding the Forces in Upper-Canada, &c. &c.

Aide-de-Camp, Major Geo. Hillier, 74th Regt. Extra ditto Lieut. P. Maitland, 68th do.

ADJUTANT GENERAL'S DEPARTMENT.

*Dep.-Adj.-Gen. Col. Sir J. Harvey, K. C. H. & C.B. -A. D. C. to the King, h.p. 103d foot.

Ast.-Adjt.-Gen. Lieut.-Col. Colley L. L. Foster
h. p. 6th W. I Regt.

QUARTER MASTER GEN'S. DEPARTMENT.

*D. Qr. M. G. Lt.-Col. F. Cockburn, h. p. N. B. F.
Asst. Q. M. G. Lt. Cl. Lightfoot, C.B. h.p. 45th rgt.

Dy. Ass. Qr. Ms. Gl. Capt. W. Dickson, h. p. N. B.
Capt. J. Parker, 68th Regt.

Major of Brigade, Brevet Major Geo. A. Eliot.

Brigade Maj. R. R. Loring, h. p. 76th Regt.

Cha pans R. P. B. Stevens A. M.

Cha pans to the Forces, Rev. Jos. L. Mills, D. D. sen. Chap. Rev. B. B. Stevens, A. M. Rev. Robt. W. Tunney.

^{*}Absent from the Province.

rving in

ight Hon. B., Com-America,

arling, h.p.
Regt.
, 70th regt.
9th Regt.
REGRINE
ag the For-

th Regt. 8th do.

MENT. K. C. H. & 103d foot. L. Foster W. I Regt.

n. p. N. B. F.
h.p. 45th rgt.
n, h. p. N. B.
68th Regt.
A. Eliot.
h Regt.
D.sen. Chap.

n Regt. D.sen. Chap. M.

ORDNANCE ESTABLISHMEN T AT QUEBEC.

Respective Officers.

Colovel E. Durnford, Com. Royal Engineers, Colonel Henry Phillott, Com. Royal Artillery. Lieut. Col. Ralph Gore, h. p. Storekeeper. Mr. J. B. Smith, Clerk.

Messrs. Manly Gore & Donald Grant, Extra Clerks.

Master

Carpenter,

Cooper,

Wheeler,

Alfred Rich.

Ordnance Department at Montreal.

Francis Sisson, Esq. Storeheeper and Paymaster. Hy. Ince, Clerk. Fredrk. Sisson, do. Wm. Skakel, Extra Clerk.

Ordnance Department at Kingston.

Richard Penn, Esq. Storeheeper and Paymaster.

C. Hy. Benham. Clerk.

P. Gordon, do.

COMMISSARIAT DEPARTMENT.

Commissary General......Peter Turquand, Esqr.

Deputy Commissary Genl.....Charles G. Forbes.

Assistant Commissaries Gen. John Coffin, Hugh Hill. John Hare.

Deputy Assistant Commissaries General.

James Thompson, William Stanton,
T. A. Stayner,

M 2

Robert Allsopp,
T. H. Thomson,
W. A. Thompson,
John Leggat,
William Bailey,
James Wickens,
Wm. Isaac Greig,
Thomas Arnold,
John Ashworth,
F. T. Billings,
William Ross,
Thomas Scobel,
Samuel Tubby,

Michael Bailey,
John Finlay,
Wm. Green,
Colin Miller,
William Howe,
Thomas Stickney,
James Mason,
Amos Lister,
Charles Morgan,
Isaac Blackburn,
Kenneth Cameron,
John Mason, and
Thomas Hill.

He

Que

Thre

Wm

Moi La (Chai

St. J

Coted

Ft. W

King

Fort

York,

Amh

Drum Isla

To

Ordna

COMMISSARY OF ACCOUNTS DEPARTMENT.

Deputy Comy. General, J. H. ADAMS. Assistant Com. General, W. H. Snelling.

Dep. Asst. Coms. Genl. Charles Tidmarsh. Heny. F. Oriel, and John Geo. Smith.

MEDICAL DEPARTMENT.

Depy, Inspr. of Hospitals, James Fornes, M. D.

Physician,
Staff Surgeon
- - William Stewart.

Apothecary,
Geo. Montgomery, M. D.

William Pardy, M. D.

John Monro,

Assist. Staff Surgeons. \(\) James S. Huston, John F. Pink. Jas. Sampson, John E. Stewart.

Hospital Assistant, James Geddes, Pur. Clerk, - - Samuel W. H. Leslie.

P. VAN CORTLANDT, Esq. Inspector.

Jas. M. Prior,

James Mitchell,

Thomas Dickenson,

BARRACK DEPARTMENT. *

Thomas Trigge, Barrack Mr. Quebec. Three Rivers, Thos. Whitehead. Barrack Mr. John Kent Welles, Wm. Henry, Barrack Mr. Montreal, Daniel Grant, Barrack Mr. La Chine. Robert Willis, Asst. Bk. Mr. Chambly, Peter Murta, Barrack Mr. St. John, Isle aux Noix, Thomas Jobson, Barrack Mr. Coteau du Lac, Henry Evatt, Asst Barrack Mr. Ft. Wellington, Andrew Patton, Barrack Mr. Francis Raynes, Barrack Mr. Kingston, Alexr. Garrett, Barrack Mr. Fort George, Patrick Hartney, York, Barrack Mr. Amherstburg, William Duff, Barrack Mr. Drummond Stentlow Rawson. Barrack Mr. Island,

CHAPLAINS TO THE FORCES.

Rev. J. L. Mills, D. D. Quebec.

Rev. B. Stevens, Montreal.

Rev. R. W. Tunny, Fort- George.

Town and Fort Major and Adjudants. Town Major J. Frost, Quebec, h. p.

do *Capt. J. F. Weeks, Montreal,

ney,

gan,

m,

neron, , and

MENT.

ind

s, M. D

y. M. D.

M. D.

D.

.

[•] The Barrack Department is a Branch of the Ordnance Department since the 24th Dec. 1822.

^{*} Absent.

Town Major, Lt. P. Corbett, late 4th R. V. B. [Kingston.]
Fort Adjutant Capt. H. Brewster, h.p. Isle aum [Noin.]

do. Ensign A. Nicoll, Coteau du Lac. do. James Keating, Drummond Island.

DEPARTMENT for SETTLERS in UPPER-CANADA,

At Lanari.

See'y and Storeheeper, Wm. Marshall. Capt. h. p.

Sir A. I Wm J. N J. B.

J. B. Fra. Vinc Rev.

J. V J. M Ed. 1

Thos Ls. [Berns L. J.

Josep D. D. P. H.

Willia
Joseph
Benjan
James
George
Robert
George
Willian
F. G.

David 1 James E Wm S. Rev. M

Joseph

INDIAN DEPARTMENT.

LOWER-CANADA.

Sir John Johnson, Bart. A. K. Johnson, Esq. Wm. M'Culloch, I. M. La Mothe, Esq. Frs. Annance. Vincent Ferrier. Rev. L. Amiot,

R. V. B.

Kingston.

. Isle aum

[Noin.

and Island.

CANADA.

t. h. p.

du Lac.

B. C. De Lorimier, Esq. ditto.]. Vallé, . Marcour. Ed. Fouche, Thos. Cook. Ls. De Salaberry, Esq. Bernard St. Germain. L. J. DuCheinay, loseph Niverville, D. Ducharme. do. P. Hubert.

Superintendant General. Secretary. Clerk to the Supt, Genl. Resident. Interpreter & Schoolmaster. Schoolmaster at Lorette. Missionary. ditto. dittoditto. ditto. Superintendant. Interpreter. Resident Agent. Interpreter. do.

Indian Department of Upper-Canada.

William Claus, Esq. Joseph B. Clench, Benjamin Fairchild, James Givans, Esq. George Ironside, Esq. Robert Richardson, Esq. George Rapp. William M'Kay, Esq. Joseph St. Germain. ---- Assigenach, David Mitchell, Esq. James Farling. Wm Solomun, Rev. Mr. Marchand

Dep'y Superintendant Genl. Storekeeper and Clerk. ditto. Superintendant & Interpreter. Superintendant, Surgeon. Interpreter. Superintendant F. G. Anderson, Clerk and Interpreter at Amberstburg Interpreter. ditto. Surgeon. Blacksmith. Interpreter. Missionary at Sandwick

OFFICERS

Of the several Regiment serving in Canada.

ROYAL ARTILLERY.

Colonel Phillot, Commanding. Lieut. -Col H. Hickman. *

CAPTAINS.

N.

Wi

S. 1

Rol

G.

Wn

Jam

Wm

Jam

J. F

D. M

W. :

P. B

R. 1

Wm.

Wm.

Pay

Age

P. Wallace, b. m. W. Morrison, m.*

A. Mercer, b. m.*

SECOND CAPTAINS.

*Ift. Frederick Arabin, | 4th. E. Cruttenden, F. M. FIRST LIEUTENANTS.

4th J. Trotter,
1st. Wm. Furneaux,
1st. Hugh Morgan,
G. Hare,

G. M. Baynes,
B. L. Poynter,
T. A. Lethbridge.
Symons.

SECOND LIEUTENANTS.

18. Hry. O'Brien, W. M. Smith,

*D. Warren, *V.Robinson.

MEDICAL STAFF.

Surgeon, Wm. Keb y,

Asst. Surgeon, J. W. Halahan, M. D.

ROYAL ENGINEERS.

Leut. Col. E. Durnford, Commanding,
CAPTAINS.
Samuel Romilly, Henry Cardew.

SECOND CAPTAINS.
S. C. Milharsh, P. Cole.

Geo. Philipots,

FIRST LIEUTENANTS.

Henry Briscoe,
Thos. C. Luxmore,
F. H. Baddely,

H. P. Wulf.
W. B. Marlow,

SECOND LIEUTENANT, J. Walpole, Civil Draftsman-Thos. G. W. Eaststaff.

^{*} Absent

68th (Durham Light Infantry.)

" Salamanca." " Vittoria." Pyreneca."
" Nivelle." " Orthes." " Peninsula."
Celonel, Sir H. Warde, K. C. B. I. g.

Lieut. Col. SWilliam Johnston, * col. J. P. Hawkins. C. B.

Majore, SJames Winnett, John Reed.

Canada.

b. m.

ige.

ding.

f.

low,

taff.

ien, F. M.

CAPTAINS.

N. Gledstanes, m.

William North,*

S. Kennedy,*

Robert Melville,

G. M'Donald,

G. Eliott, m. staff.

J. Parker. staff.

William Smith,*

Robert Jackson.*

LIEUTENANTS.

Wm. Mendham,*

J. Blood,*

George Carson,*

P. Maitland. staff.

James Mitchell,

J. Hunter.*

D. Macdonald.*

Ensigns.

W. Smith,
P. Bernard.
R. W. Huey,
Wm. Foster,*
Wm. Fuller,
P. Evan Mtherson,
G. Johnstone,
P. Durnford,
A. Mtherson,
H. Madeley.

Waterloo.

· Absent.

70th [or Glasgow Lowland.]

Col. K. A. Lord Howard of Effingham, G.C.B. l.. z. Lieut, Col. Lewis Grant, m. z.

Lieut, Col. Lewis Grant, m. g. Lieut. Col. Charles M'Gregor,

Majors

SThomas Evans, C. B. l. c. Richard Greene,

CAPTAINS.

Thomas Huxley, m. st. John Tiedennick, Donald Mackay, Joseph Kelsall, James F. Sweeny,*

J. De la Haye.
Thos. Reed,
J. O. Creighton,*
Robt. Kirk,*
Edward White.

Col

L

. Jo

G. F

ΦA.

Wm.

John N

Jame

Alex

Wm.

E. M. Hon,

LIEUTENANTS.

Edward Stephenson, George Goldfrap,* J. Samson, adj. William Taylor, Saml. Whyte,* J. Gaston, James Laing,*
J. Browne,
G. Turnstall,
John S. Dalgety,*
Henry Jelf.
M. K. Atherly,*

INSIGNS.

M. B. C. Reed, J. Williamson, T. B. Shecan,* Hon. T. Howard, John Rose, E. Kirkwan,* G. L. Harvey,* C. D. P. Egerton.*

Pay Master, Adjutant, Qr. Master, Surgeon, Asst. Surgeon, Agent, Jas. Johnstone, capt.
James Samson, It.
Thomas Norman.
George Garrett, M. D.
J. Robertson, M. D.
Greenwood & Co.

· Absent.

.C.B. l..g.

l. c.

ye. hton,*

hite.

ing,*
tall,
algety,*

therly,"

ı,* vey,* Egerton.*

capt. lt. n. M. D. M. D. 71st [Highland Lt. Infantry.]

"Hindoostan." "Roleia." "Vimiera."
"Almarez." "Fuentes d'Onor."
"Vittoria." "Pyrenees." "Nives."
"Orthes." "Peninsula." "Waterloo."

Col. Lt. Genl. Sir Gordon Drummond, G. C. B. C. Thos. Reynell, C. B. Maj. Genl. Lt. Col. Sir T. Arbuthnot, K. C. B. c. maj. g.

Arthur Jones, C. B. l. c.

Majors, & J. Lewis Watson. 1. c.*

Sjoseph T. Pidgeon, m.

CAPTAINS.

◆ James Henderson,*

◆ Alexr. Grant,

◆ Charles Stewart,

◆ Wm. C. Hanson,

. Wm. Long,

John Impett,
G. H. Lightbody, Adjt.
A. R. L'Estrange,
Wm. Stewart,
John F. Woodward.

Alexr. W. Dashwood, § John Roberts,*
Thomas Park,*

§ J. Gardiner,*
R. W. Myddleton*,

Adjt. Arthur Jones,
Thos. Dutton,

Geo. Coming,

Wm. Denny

Lord Arthur Lennox,

James Barry,
Alex. Seymour,*
Wm. S. Dalton.
E. M. Whyte,*
Hon, — Hay.*

N. A. Connor,

Paymaster,
Adjutant,
Qr. Master,
Surgeon,
Ast. Surgeon,
Do.
Agents.

Waterleo,

Wm. Wallace, Fred. Pack.

Wm. J. Meyers, T. M. Saumaren

Rowland Pennington, Le. G. H. Lightbody, Le. Mr. John Agnew, James Barlow.

John Winterscales.

J. W. Burtley.

M'Donald and Campbell.

76th (or Hindostan) Regiment. "The Elephant," " Hindostan and Peninsula," Christopher Chowne, Ls. Gen. Colonel. John Wardlaw, col. Lieut,-Col. R. B. Coles, Majors Thomas Vilett.

CAPTAINS.

John Gaff, m. Wm. Bampton, Edward Hetherington, I. Clarke, R.R. Loring, m. Staff, 1

E. R. Stevenson. I. Farncombe. Jo. Clarke, George Ogilvie, A. S. H. Mountain, * 79

K.

J.

ψJ

Α,

D.

D,

♦A Wn

Fox

M.

The Rob

C. I

LIEUTENANTS.

Francis Austin, P. Coultman, John Gould, B. Rooth, adj. I. M. Kennedy," E. K. Champion, *

W. N. Hutchinson, J. H. Grubbe, S. B. Ross, A. T. Stephenson. . John Edwards,* J. W. Preston.*

W. Bowen. R. Shepperd, Non. C. Gordon. H. E. Hoare, B. M. M'Kenzie,

H. B. Hutchi on, E. Lucas,* T. F. French. George Beere.

Paymaster, Adjutant, Qr. Mafter, Surgeon,

Herman Lott. Benjamin Rooth, It. A. Russwurm. J. B. Flannagan, (A. Ferguson, M. D. 2 Chr. Collie.

Asst. Surgeons,

Greenwood & Co.

Agents,

· Absent.

79th Regt, (or Cameron Highlanders.)

"Egmont-qp-Zee," "Egypt," "Fuentes d'Onor" Salamanca," "Pyrenees," "Nivelle," "Nive," "Orthes" "Toulouse," "Peninsula," "Waterloo."

Colonel, Sir A. CAMERON, K. C. B. l. g.

Lt. Col., . N. Douglas, † c,

Majors, SA. Brown, + 1. c.

CAPTAINS.

J. Campbell,
J. Barwick,
K. Cameron,
J. C. Young,
James Fraser,

sula."

. Gen.

nson,*

vie.

Iountain. *

tchinson, be,

henson.

ards,*

eston.*

tchi on,

ch.

ere.

i. D.

James D. Brown, Alexander Forbes,? W. A. Reach,* J. Mitchell,* major. J. Marshal.*

LIEUTENANTS:

A, Macdonnel,*
D. Mathison,
D. Macdougal,
L. Mc. L. Cameron,

A. Cameron,
Wm. Castan,*
Fox Maule,* Staff.

David Campbell,
Thomas L. Butler,
Andw. Brown,*
L. P. Townshend,
T. C. Cameron,
N. T. Christie,

ENSIGNS.

M. Fitzgerald, Thos. Crombie, Robert Fulton, C. B. Newhouse,* P. M'Kenzie,*
W. H. Lance,*
Robert Manners,*
John S. Smyth.*

Pay Master, Adjutant, Quarter Mr. Surgeon, Asst. Surg. Agent,

R. Bateman,
D. Macdougal, lieut,
A. Cameron,
J. Snortt,
J. H. Divir,
Lawrie,

* Abşent.

Waterloo.

Ŋ

ROYAL STAFF CORPS.

Captains, { Wm. King, com. F. Read.

Lieutenants, E. Boyd, T. M. Harris, F. H. Robe.

2d Lieutenant, T. Shearman,

Act. Paymaster, T. M. Harris, lieut

Act. Adjutant, Lient. Robe.

Qr. Master,

Asst. Surgeon, D. Jearrad.

Mil

Aide

Lt. (Majo Lieu

Maj.

Pep.

Asst.

Dep.

Inspect

Inspect Ordnan STAFF OF THE ARMY,

In the Provinces of Nova-Scotia, New-Brunswick, and their Dependencies. including the Island of Newfoundland, Cape Breton, Prince Edward and Bermuda, under the Command of His Excellency Lieut.-General SIR JAMES KEMPT G. C. B.

Military Sec-tary, Lt. Col. G. Couper, h. p. 92d ft.

Aides-de-Camp, Capt. Yorke, 52d Ft.

Brevet Major Horton, 81st.

Lt. Col. Harris, Dep. Adjutant General.

Major Taylor, 81st. foot Asst. D. A. Genl.

Lieut.-Col. Win. Berresford, h. p. 31st Ft. Deputy.

Quarter Master General.

Maj. J. Bazalgette, 98th Foot, Major of Brigade.

Dep. Commissary Genls.

Geo. Damerum,
Thos. F. Winter,
J. S. Dobrie,
Thos. Price.

Asst. Commissary Genl. Adolph. Vieth, (Accts.)

Alex. Grant, (Accts.)
Jos. Charlier (do.)
George Swinney,
James Slade,
Oliver Goldsmith,

Dep. Assist. Com. Gen. & William Low,

William Low,
Charles A. Clarke,
H. C. Darling,
Wm. Stevens,
C. H. Beverley,
Robt. Lee, and Jas. Reid.
Lt.-Col. P. Wodehouse,

Inspecting Field Officers of Militia.

Lt.-Col. T. N. Harris, Lt.-Col. Wm. Cochrane.

Inspector of Hospitals, A. Baxter. Ordnance Surgeon, N. P. Bradley.

N 2

Hi,

Ora

Tot

Hos

Offic

Gov

Asst

 D_{y}

Com

Com

Barr

Crdn

Hosp

Town

Offici

Hospital Assts. Thos. Brisbane, Windsor, Jas. Wilson, Annapolis.

Barnack Masters John Blair, Halifax.

A. M'Dougall, Windsor, Town Major, Ensign Green, h. p. Halifax.

Officiating Garrison Chaplain, Rev. J. Twining.

NEW BRUNSWICK.

His Excellency Major General Sir H. Douglas, Br. Aide-de-Camp, Lieut. C. Douglas, 3d Foot Gds. Military Secretary, Lt. C. Howe, (h. p. N. S. F.) Staff Surgeon, J. Q. Short, Assist. Com. Gen. Thomas Price.

Dep. Assist. Com. Gen. & Chs. A. Clarke,

NEWFOUNDLAND.

Sir Thomas Cochrane, Lt. Governor.

Lt. Gov. of St. John, Lieut. Gen. Knollis.

Do. of Placentia, Lieut.-Col. G. J. Reeves.

Assist. Com. Gen.

Dy. Asst. Cy. Gls. C. Beverly,
William Stevens.
Commanding Royal Artillery, Bt. Maj. Skinner,
Commanding Royal Engineers, Bt Maj. Lewis,
Fort Major, St. John, Ensign Green.
Offictg. Garrison Chaplain, Rev. J. H. Carrington,
CAFE BRETON.

Barrack Master, Samuel Rigby, Staff Surgeon, Dr. Doyle, Town Adjutant, I.t. Schwartz.

PRINCE EDWARD'S ISLAND.

His Excellency Lieut. Governor Col. J. Ready. Ordnance Storekeeper, John F. Holland. Town Major, Lieut. Lane, h. p. Hospital Mate, Benj. St. Croix. Offictg. Garr. Chaplain, Rev. T. Adin.

BERMUDAS.

Governor, Lieut.-Genl. Sir ———— TURNER,
Asst. Commissary Genl. T. F. Winter.

Dy Asst. Cy. Gens. R. Lee, and Jas. Reid.
Commanding Royal Engineers, Bt. Maj. Blanchard.
Commanding Royal Artillery, Lieut. Griffin.

Barrack Master, W. Tucker.

Crdnance Surgeon, Joseph Hutchison, Esq.

Hospital Assistant, J. Crawford.

Town Adjutant, Lieut. M'Goldrich, h. p.
Officiatg. Garr. Chaplain, Rev, John Lough.

her, h. p. Willis, s Milne, me Alley,

ning.

Gds.

GLAS, Br.

N. S. F.)

a. Reeves.

Skinner, Lewis,

rrington

OFFICERS

Of the several Regiments serving in Nova-Scotia, New-Brunswick, &c.

ROYAL ARTILLERY.

Lieut. Col. Forster, Capt. Strabenzie,

Liete. S. Lake, as qr. mr. Halifan.

4 Longmore,

Surgeon Bradley. Capt. King,

Lieut. A. Runnacles. New-Brunswick.

Lieut, Griffin, Bermuda.

Brevet Major Skinner, Newfoundland.

ROYAL ENGINEERS.
Captain Firry, New-Brunswick.
Brevet Major Lewis, Newfoundland.
Brevet Maj Blanchard,
Lieuts. Farris & Crawley.

52d (Oxfordshire) Light Infantry.

"Hindoostan," "Vimiera," "Corunna and Busac,"
"Fuentes d'Onor," "Cindad," "Rodrigo," "Badajoz," "Salamanca," "Vittoria," "Nivilles,"
"Nives," "Orthes," "Toulouse," Peninsula,"
"Waterloo,"

in Nova-

C.

and

runszvick.

ndland.

iland.

rmuda.

Colonel,
Lt. Col.

Sir G. T. Walker, G. C. B. Lt. Gen.

Sir J. Colborne, K. C. B. Col.

Jas. M'Nair,

J. Cross,

CAPTAINS.

W. Rowan, I.e.
H. G. Macleod, m.
G. F. B. St. John,
Chas. Livinge,
S. D. Pritchard,
John Goodfree,
Geo. Gawler,
E. Monins,
Wm. Blois,
L. St. George,

LIEUTENANTS.

A. Wetherall.
J. Bentham,
R. D. King,
W. O. Gunning,
J. H. Baldwin,
H. A. Morsehead.
Rich. Keily,
G. M. Eden,

Ensigns.

John Carr, - French. W. W. G. Cockeraft, T. E. Campbell, Geo. B. Mathew, Charles Veriker, Walter Butler. G. C. Swan. G. W. Birch. J. Winterbottom, It. Paymaster, @G. H. Love, It. Adjutant, J. Morgan, Quarter Master, Surgeon, J. B. Gibson. . W. Macartney. Asst. Surgeon,

Agents, Greenwood & Co.

· Waterloo.

N 4

74th Regiment.

h The Elephant," "Assaye," "Seringapatath," Busaco," "Fuentes d'Oner," "Ciudad, Rodrigo," "Badijoz," Salamanca," "Vittoria," "Pyrenees," "Nivelle," "Orthes," "Tolouse," "Peninsula,"

Colonel, Hon. Sir Chas. Colville, G. C. B. Lieut.-Col. J. A. Mein; L. r.

Majors, { David Stewart; Wm. Moore;

CAPTAINS.

D. Macqueen,
George Hillier, m. st.
Eyre J. Crabb,
Francis Antell,
Joshua Wilson,

Thomas Jones; Thos. Mannin, Wm. W. Crawl y; jason Hassard,

LIEUTENANTS.

yohn Alves, Charles King; Wm. Grahim, A. Atkinson, Robert Barker, R. Davies, Bart. Burnet; Thos. W. Yates; John Campbell. L. M'Pherson; George Core,

ENSIGNS.

Annesley Eyre.
A. F. Ansell, adjt.
C A. Vallancy.
Robert Hawthorne,

Luke Aleu, C. F. Colyear; K: A. D. Koven; Geo: Schindler:

Paymaster,
Adjutant,
Qr. Master,
Surgeon,
Asst. Surgeon,
R. Rankin.

Agents, Hopkinson & Sonsi

Waterbo:

81st Regiment.

" Maida," " Coruns," " Peninsula,"

Colonel, Sir J. Kempt, K. C. B. & G.C. H. m. g. Lieut. Colonel, And. Creagh.

(P. C. Taylor. Majors, I. M. Wardropy

CAPTAINS.

R. Cole, m. J. Duvai, G. W. Horton, m. C. F. Maclean,

patath." d Rodri-

olouse,

. C. B.

nes;

min. crawl y;

ard,

et;

Yates.

obeli.

son

ear;

Kovent

ndler:

re,

David Duval. Wm, Hall, J. Sisson, K. Montgomery, Percy Pratt.

LIBUTENANTS.

Tho. Manning, T. C. Wheat, George Smith, J. A. Lutman, E. T. Tnompson, Henry Dixons

Cha. Oakley. John Browne. Win. M'Donald. jas. Douglass, G. V. Creagh, R. Hamilton,

♠E. Scoones.

ENSEGNS.

Geo. Reeves. Abr. Splaine, Wm. Hope, H. M. Blaydes, G. F. De Rottenburgh

Wm. Dyer, - J. B. Creagh, J. U. Jeffrey. A. M. Donald,

Pay-Master, ... Adjutant, Quarter Master, Surgeon, Afft. Surgeons,

A. Thompson. A. M'Donal I, en. I. Roberts. W. Cogan. jas. Ewing and Jno. Bell.

Agent, Lawrie & Son.

Waterloo.

96th Regiment.

Colonel, Jos. Fuller, m. g. Lieut.-Colonel, Herries, Majors. Henry White. R. C. Mansel, m.

CAPTAINS.

Wm. Hulme, m.
A. Cairncross,
Rich. Gethin,
Hen. B. Hyde,
J. W. S. Waller,

Chas. Borlas, Rich. Spratt, Wm. L. Cary, Wm. Ouseley.

LIEUTENANTS.

Thos. Kennedy, &J. Dowling, L. F. Jones, Wm. Kidman, E. Sutherland, adj. A. Robertson, P. S. Nugent,
A. M'Kenzie,
Rich. Cross,
Jos. Telford,
Thomas Abbott,
G. W. Story,

Ensigns.

D. Costello, Don. O'Brien, T. A. Souter. C. H. Finney, P. F. de Meuron, Charles Irvine, T. U. Partridge, H. J. Lloyd.

Pay Master, - C. J. Furlong, It.
Adjutant - - E. Sutherland, It.
Qr. Master - - J. Mutchison.
Surgeon - - J. Shortland.
Asst. Surgeon - - A. M'Andrew.

Agents - Greenwood & Co.

Watterloo.

APPENDIX.

nt,

l, bott,

leuron,

vine, ridge, yd.

, lt.

N 6

A GEOGRAPHICAL DESCRIPTION OF

80

an 13 fro

tw

Vai Wa

Af

bу

ma

thr

on

ed t

ext

twe

lud

bett

grai

tud

fert

dica

Indi

•

London, and in its greatest breadth from London, and in its greatest length, from 35° 55' to 71° 20' N. latitude, and contains these Countries; Germany, Sweden, Denmark, Netherlands, Italy; Russia, Prussia, Hungary, France; Spain, Portugal; Poland, Norway and Greece; the most remarkable Islands are these: Great-Britain, Ireland, Sicily, Sardinia, Candia, Negropont and Corsica. The greatest length of this part of the World is 3000 miles, the breadth 900.

ASIA, extends in its greatest breadth, from 61 degree East, to 163 E. longitude, from London; and in its greatest 1 ngth, from 10 South, to 75 N. la itude, and is the first known par of the World; it contains these principal Regions and Islands, viz. Armenia, Anatolia, Persa, Asiyria, China, Syria, Arabia, Mesopotamia, India, Japan, Parthia, Media, Palestine, Chaldea, and Tartary.

AFRICA, extends in its greatest breadth, from its degree West to 50 East longitude, from London and in its greatest length from 35 West to 40 south latitude, in it are these Countries, viz. Egypt, Barbary, Biledulgerid, Ethiopia, Nubia, Congo, Abyssinia, Monomotopa, Guinea, &c. The Islands, Madagascar, St. Thomas, Islands of Cape Verde, Canary Islands, Madeira.

AMERICA. This great Western Continent, frequently denominated the New World, extends from the Both Degree of North to the 76th of fouth letitude; and, where its breadth is known, from the 56th to the 136th degree of W. Long. from London, stretching from between 8 and 9000 miles in length, and at its greatest breadth 3690. It sees both Hemitpheres, has two fummers and a double winter, and enjoys all the variety of climates which the Earth affords. It is wash'd by the two great Oceans; to the Eastward it has the Atlantic, which divides it from Europe and Africa; to the West the Pacific, or great South Sea, by which it is separated from Asia: by these seas it may, and does carry a direct commerce with the other three parts of the World.

This great Continent is divided into twoparts, one on the North, the other on the South; which are joined by the Kingdom of Mexico, forming a fort of Isthmus 1500 miles long, and in one part, at Darien, so extremely narrow, as to make the communication between the two Oceans by no means difficult, being only 60 miles. In the great Gulph which is formed between the Isthmus and the northern and southern grand Divisions of this Continent, lie an infinite multitude of Islands, many of them large, most of them sertile, and denominated the West-Indies, in contradiction to the Countries and Islands of Asia, beyond the Cape of Good Hope, which are call'd, the Easta Indies.

adth from tude from 15° 55' to Countries; nds, Italy; Portugal; remarkable nd, Sicily, ica. The

dth, from
n London,
ith, to 75
the World,
liands, viz.
ina, Syria,
rthia, Me-

adth, from m London o 40 fouth ypt, Barba-Abyffinia, Iadagafcar, ary Illands,

UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN AND IRELAND.

This kingdom formerly England, Wales, Scotland and Ireland is fituated between 49° 50' & 6 or 70° 25' of North latitude, and between 7° 40' West, and 1° 50' of East longitude and contains about 15,000,000

D

fo

for

Vi

 $\mathbf{D}_{\mathbf{t}}$

Rt

of

of

M

of

Seca

mas

Pre.

leу,

Solie

quis

Bere

Righ

Land

M

Gen.

Force

Hen

Fitzg

inhabitants', according to the last Centus.

The United Kingdom is a limited monarchy, and hereditary to both fexes. The King must be of the Protestant religion, as established. The King posesses the executive power of government, and, with the Parliament, shares in the regislative. Parliament is composed of the three estates, the Sovereign, the House of Peers and the House of Commons.

The climate is mild, the foil for the most part naturally good, yielding every useful production, wine, oil and filk excepted. The genius and industry of the people, in the arts of agriculture and gardening, in the mode of feeding cattle, breeding horses and sheep, have placed this beyond every other European country in this point.—The woollen manufactures of England, and the produce of her mines, &c. are inex-

haustible sources of riches.

The persevering industry and great mechanical ingenuity of its inhabitants, have given Great-Britain decidedly the first place in Europe as a commercial and manufacturing country. The advantage of her insular situation, many excellent harbours, and vast extent of sea line, have highly contributed to her superiority; but her prodigious improvements in every manufacture and mechanical art, joined to her wise laws for the protection of trade, and the high respect in which her mercantile character is held, have advanced her yet more. Next to manufactures, the sisteness are of the greatest importance. The total of the commerce, import and export, employs above two millions of tons of shipping; and the balance in favour of Great-Britain is above three millions on the average.

LIST OF HIS MAJESTY'S MINISTERS.

Earl of Liverpool, First Lord of the Treasury, [Prime Minister]-Lord Eldon, Lord High Chancellor .- Earl of Westmoreland, Lord Privy Seal .-Earl of Harrowby, Lord President of the Council. -Rt. hon. R. Peel, Secretary of State for the Home Department .- Rt. Hon. G. Canning, Secy. of State. for Foreign Affairs .- Earl Bathurst, Secretary of State for the Department of War and Colonies .- Right Hon. Frederick Robinson, Chancellor of the Exchequer .-Viscount Melville, First Lord of the Admiralty .-Duke of Wellington, Master General of the Ordnance. Rt. Hon. C. Watkin Wynne, President of the Board of Control. - Lord Bexley, Chancellor of the Duchy of Lancaster. - Lord Maryborough Master of the Mint. - Right Honble. Mr. Huskisson, Treasurer of the Navy .- President of the Board of Trade.

The above form the Cabiner.

Marquis of Conyngham, Lord Steward. - Duke of Montrose, Lord Chamberlain .- Duke of Dorset, Master of the Horse .- Viscount Palmerston, Scoretary at War .- Right Hon. Charles Long, Pay master of the Forces .- Right Hon. C. Grant, Vice President of the Board of Trade. - Sir J. Copley, knt. Attorney General. -Solicitor General. - Earl of Chichester and Marquis of Salisbury, Postmasters General. - Lord Beresford, Lieutenant-General of the Ordnance .-Right Hon. Mr. Arbuthnot, First Commissioner of Land Revense.

PERSONS OF THE MINISTRY OF IRELAND. Marquis Wellesley Lord Lieutenant.—Right Hon. Gen. Sir G. Beckwith, G. C. B. Commander of the Forces. Lord Manners, Lord Chancellor.—Rt. Hon. Henry Goulburn, Chief Secretary.—Rt. Hon. Sir G. Fitzgerald Hill, bart. Vice Treasurer.

RITAIN

, Scotland

or 700 25

ft, and 10

5,000,000

archy, and

be of the

ng posesses th the Par-

ent is comhe House of

oft part na-

Rion, wine,

ustry of the

irdening, in

s and theep,

ean country

res of Eng-

are inex-

chanical in-

reat-Britain

commercial

tage of her

s, and vaft

ed to her fu.

ats in every

to her wife

high respect

have advan-

the fisheries

of the com-

two millions

n favour of

he average.

TABLE

Of the Kings and Queens of England and Great-Britain, with the time they feverally began to reign.

101011111	5		
King's Names	Began their Reigns.	Re	eigned.
	Savon Line.	Y.	M. D.
Egbert	801		
Ethelwilf	38	20	
Ethelbald	58	3 2	
Ethelbert	60	1	
Ethelred	66		
Alfred the Great	72		
Edward 1. Saxon	900	25	
Ethelitan		16	-
Edmond 1.	4	7	
Edied	48		-
Edwin	5		
Edgar	59		
Edward II. Saxon	7		
Ethelred	79		
Edmond II.	101	1	-
	DANISH.		
Knute I.	1017	19	-
Harold I.	36	3	
Knute II.	39	2	
Edward Confessor	41	24	
Harold II.	65	i	
	Norman Line.		
William I	08. 14, 1066	20	10 26
II	Sept. 9, 1087	12	10 23
Henry I	Aug. 2, 1100	35	3 30
Stephen	Dec. 1, 1155	18	10 25
			,

Kin

He Rid Jol He Ed

Ric

He

Edw Rick

Hen

Edw Q. I

jam Cha

Jame Will

Q. A Geor Geor Geor Geor England me they

ned, M. D.

The Saxon Line Restored:

T	he Saxon Line Rest	ored.					
King's Names.	Began their Reigns.	R	eigned				
4		Y.	M.	B			
Henry II	Oct. 25, 1154	34	8	11			
Richard I	July 6, 1189	9	9	0			
John	April 6, 1199	17	6	13			
Henry III	OET. 19, 1216	56	0	28			
Edward I	Nov. 16, 1272	34		21			
II	July 7, 1307	19	- 6	18			
III	Jan. 25, 1327 June 21, 1377	50	4	27			
Richard II	June 21, 1377	22	3	8			
*	The Line of Lancaster.						
Henry IV	Sept. 29, 1399	13	5	20			
v	March 20, 1413	9	5	17			
VI	Aug. 31, 1422	38	6	4			
The Line of York.							
Edward IV	March 4, 1421	22	1	· }			
V	April 9, 1483	0	2	13			
Richard III	June 22, 1483	2	2	0			
	The Families unite	d					
Henry VII	Mug. 22, 1485	23	8	Ò			
VIII	April 22, 1509	37	9	6			
Edward VI	Jan. 28, 1547	6	5	8			
Q. Mary	July 6, 1553	5	4	11			
Q. Elizabeth	Nov. 17, 1558	44	4	7			
Un	Union of the Two Crowns.						
james I	March 24, 1603	22	0	3			
Charles I	March 27, 1625	23	10	3 7 7			
II	Jan. 30, 1649	36	0	7			
James I	Feb. 6, 1685	4	0	7			
Will, and Mary	Feb. 13, 1689	13	0	23			
•	ion of the Two Kin	doms		•			
Q. Anne	Macb 8, 1702	12	4	2.3			
George I	Aug. 1, 1714	12	10	10			
George II	June 11, 1727	34	1	14			
George III	OH. 25, 1760	59	3	0			
George IV.		Rubom		breser t	in		
•	J						

(

H

Ä

R Si H Si H Si Si

Jo

Sir Du Ho

Sir

Ear

Sir

Ea

Brothers and Sisters of His presen	
Duke of York, Bp. of Osnaburgh, b.	16 Aug. 1763
Duke of Clarence, born	21 Aug. 1765
Queen of Wirtemberg, born -	29 Sept. 1766
Princess Augusta Sohphia, born	8 Nov. 1768
Princess Elizabeth born	22 May, 1770
Duke of Cumberland, born -	5 June 1771
Duke of Sussex, born	27 Jan. 1773
Duke of Cambridge, born	24 Feb. 1774
Princess Mary, born	25 April 1776
Princess Sophia, born	3 Nov, 1777
Niece & Nephew, children of the late	D, of Gloucester.
Sophia Matilda, born May 29, 177	
Wm. Frederick, D. of Gloucester,	

Married, July 22, 1816, his cousin, Princess Mary.

LIST OF GOVERNORS, and ADMINISTRATORS of the GOVERNMENT of Canada, since the Province was erected into a Royal Government, in 1663, and the time when they began to govern. Sieur de Mely 1 May 1662 Sieur de Courcelles 21 Sept 1665 Sieur de Frontenac 12 Sept. 1672 Sieur de la Barre 9 Oct. 1682 Sieur Marquis de Nonville 3 Aug. 1685 Sieur de Frontenae 28 Nov. 1689 Sieur Chevallier de Callières 14 Sept. 1699 Le Sieur Marquis de Vaudreuil 17 Sept. 1705 Le Sieur Marquis de Beauharnois 2 Sept. 1726 Sieur Cmte de la Galiffionière 25 Sept. 1747 Sieur de la sonquière 16 Aug. 1749 Sieur Marquis du Queine de Menneville 7 Aug. 1752 Sieur de Vaudreuil de Cavagnal to July, 1755 lames Murray 21 Nov. 1763 Paulus Emilius Irving (Prefident) 30 June 1766 Guy Carleton, Lt. Gov. & Com. in Ch. 24 Sept. 1766 Guy Carleton, 26 Oct .: 1774

Hector T. Cramahé, (President) oth Aug. 1770 ain. Guy Carleton, 11th Oct. 1774 esty. Fredericz Haldimand. 1778 Aug. 1763 Henry Hamilton, Lt. Gov. and Com. in Ch. 1774 Aug. 1765 Henry Hope, Lt. Gov. and Com. in Ch. 1775 Sept. 1766 Lord Dorchester, Governor Genl. 1776 Nov. 1768 Alured Clarke, Lt. Govr. and Com. in Ch. 1791 May, 1770 Lord Dorchester. 24 Sept. 1793 June 1771 Robert Prescott, 1796 Jan. 1773 Sir Robert S. Milnes, Bart. Lt. Gov. 31ft July, 1799 Feb. 1774 Hon. Thomas Dunn, (President) 31ft July, 1805 April 1776 Sir J. H. Craig, K. B. Gov. Genl. 24th Oct. 1807 Nov, 1777 Hon. Thomas Dunn, (Prefident) 19th june, 1811 f Gloucester. Sir George Prevost, Bt. Govr. Genl. 14th Sept. 1811 Sir G. Drummond, G.C.B. Ad.in Ch. 4th April, 1815 John Wilson, Administrator, - - 22d May, 1816 n 15, 1776. Sir J. C. Sherbrooke, G.C.B. Gov. Gl. 12th July, 1816 ess Mary. Duke of Richmond, K G B Gov Gl. 30th July, 1818 Hon. James Monk, (President,) 20th Sept. 1819 Sir Peregrine Maitland, TORS of the Earl of Dalhousie, G. C. B. Gov. Gl. 18 June, 1820 Sir Frs. Nath. Burton, K. C. G. Lt. Gov. 7 June 1824 Earl of Dalhousie, G. C. B., Gov. Gl., 23d Sept., 1823 1 May 1663 3 Sept 1665 2 Sept. 1672

ce was erected me when they

9 Oct. 1682 3 Aug. 1685 8 Nov. 1689

4 Sept. 1699

7 Sept. 1705 2 Sept. 1726

5 Sept. 1747 6 Aug. 1749

7 Aug. 1752 o July, 1755

1 Nov. 1763 o June 1766

4 Sept. 1766

6 Oct .: 1774

A BRIEF ACCOUNT OF CANADA.

Written in 1811.

To which is added a Sketch of the late American Wars

THE name of Canada was originally applied, by Europeans, to the land on the fouth-western shores of the Gulph of St. Lawrence, and on both fides of that River, from its mouth to some distance above Quebec. The River St. Lawrence, itfelt, was called la Grande Riviere du Canada. The name was afterwards extended to all the countries which were explored by adventurers from the fettlements along the River. The whole of the French possessions in North America were, latterly, comprehended un-

der the name of New France.

Canada, as it is generally understood at the prefent day, is bounded to the east by the Gulph of St., Lawrence and the country on the Labrador Coast annexed in 1809 to the government of Newfoundland; to the north, by the territory of the Hudion's Bay Company; to the west, by undefined boundaries, but which may be supposed to extend, by virtue of occupation by the Fur Traders, and the discoveries of M'Kenzie, to the Pacific Ocean; to the fouth, it is bounded by unexplored countries & the United States of America, to wit: the northwest territory, the Michigan territory, the States of Ohio, Pennsylvania, New-York, Vermont, New-Hampshire, the District of Maine, and by the British Province of New-Brunswick. The division line on the fouth, from the Grand Portage on Lake Superior, runs through the Great Lakes and down the St. Lawrence to latitude 45, and thence along that line to Connecticut River, from thence it tollows the highlands which feparate the waters running into the Saint Lawrence and the Atlantic, till it reach due north of the st Croix River, the boundary between the United States & New-Brunfwick.

the 17 by La

tha

the gre of 1 of Vab mo till run reac Cha of t thor reac fout mou pids. prifi to w

the i rence in bi from the (the I fout the 1

Whic

part,

tains

ADA.

can War

plied, by
-wettern
d on both
e diffance
tifelt, was
name was
hich were
ents along
leffions in
nded un-

t the preliph of St. . ador Coast iewfound-Hudien's d boundand, by virnd the dis-Deean; to ountries & the norththe States Vermonty and by the he division ge on Lake and down ence along ence it folvaters runtlantic, till the boun-Brunfwick. The whole of this extent of country, as far as it was then explored, was, from 1774 to 1791, under the Government of the Province of Quebec. In 1791 it was divided into Upper and Lower-Canada, by a boundary commencing at Pointe au modet, on take saint Francis, about 55 miles above montreal, and running northerly to the Ottawa River, and up that River to its fource in Lake Tomiscaming, and thence due north to the Hudson's may boundary.

Lower-Canada lies between the 45th and 50th degrees of north latitude, and the 62d and 82d degrees of west longitude, from Greenwich. The eastern half of the country is mountainous, and generally unculti-On the fouth shore of the saint Lawrence, the mountains do not recede sonsiderably from the River, till within about 60 mies below Quebec; they then run in a fouth-westerly and southern direction till they reach the Green Mountains; on the western side of lake Champlain they extend north-westerly, in the direction of the great rapids of the St. Lawrence. On the north shore, they can hardly be faid to leave the river till they reach Quebec, from which they extend in a western and fouthern direction, till they again appear in fight of the mountains on the fouth shore, towards the above rapids. The country lying between these mountains, comprifing an extent of about two hundred miles from east to west, and 180 from north to south, at the broadest part, is level, with the exceptions of the insulated mountains of Montreal, Belæil and Chambly. Nearly in the middle of this tract of country, flows the St. Lawrence, varying from a mile to upwards of twenty miles in breadth, navigable for vessels of 300 tons 600 miles from the sea, and receiving on the north the waters of the Ottawa, l'Achigan, the St. Maurice, the Batiscan, the fainte Anne, and the Jacques Cartier, and on the fouth, the Chambly, the Yamaska, the saint Francis, the Nicolet, the Becancour, and the Chaudiere, all of which, in Euro, e, would be ranked as rivers of great

magnitude. The fources of all these rivers, excepting the Ottowa and the Chambly, lie, considerably, to the east of their embouchures. They have, generally, high banks, along which the soil and growth of timber is inserior to that of the country further back. All of them, excepting where they are nearly on a level with the saint Lawrence, have a second bank at some distance from that which now contains their waters; the same thing is observable of the saint Lawrence. The waters of none of these rivers are clear, excepting the saint Lawrence itself, which, before its junction with the Ottawa, consists of the most transparent was

ter in the world.

The Soil on both fides of the faint Lawrence, in the western portion of the tract of country above described. is, for the most part, clayey, without stones, excepting here and there globular mailes of granite, lying on the furface. Newly cleared land is, invariably, covered with a dark mould, formed by diffolved vegetable substances. As you approach the mountains, the foil is more light and loamy; these lands are the easiest to be cleared, and are at first very productive; towards Quebec the foil is poorer, frequently stony or shingly, and there are large tracts of fandy foil, covered with only a very flight coating of the vegetable mould. The mountains, generally, confift of granite; though there are, throughout the country, extensive strata of limestone. and not unfrequently stones having the appearance of The part of the country in cultivolanic production. vation, confifts of from one to five leagues back, on both banks of the St. Lawrence, and of the rivers which empty into it; there are also settlements along the boundary of the United States from the Connecticut River to the faint Lawrence, at St. Regis. The rest of the coun. try, to the very tops of the mountains, is covered with timber of a species and growth congenial to the soil.

The Climate of Canada, resembles that of the countries on the continent of Europe situated from 10 to 15

renh sero vear heat extre freez The has frequ inftai when perate sero. fon, i gener two o eafter and a clouds winter eaft, the w froft There the ear differe (60 to westwa vegetal year; than fi is froz mant. the 150

from t

from th

full ble

meadow

y, to the y genergrowth of her back.
on a level k at fome ir waters; wrence.—
excepting i junction arent wa-

ce, in the described. excepting ing on the veredwith e substanoil is more o be clearrds Quebec , and there bnly a very he mounthere are, limestone. pearance of ry in cultis back, on vers which g the bounut River to f the counvered with the foil.

the counm 10 to 15

degrees further north. The temperature upon Fahrenheit's scale, varies at present from about 30 below sero, to between go and 100 above it. In common years the cold does not exceed 20 below zero, and the heat from 80 to 90. About 60 or 70 years ago, the extreme of cold used to be stated at 30 degrees below freezing, of Reamur, or 36 below o of Fahrenheit.-The variation, in a few minutes, in the winter feafon, has been known to be upwards of fifty degrees. It is frequently, in a few hours, 20 degrees. A remarkable instance of variation happened on the 18th lan. 1810. when the thermometer stood a few degrees below temperate, and was almost instantaneously down to below The change of temperature in the summer seafon, is also frequently very abrupt. These changes are generally accompanied with a change of wind; only two of which can be faid to prevail along the river, the eafterly and westerly. In all storms of easterly wind, and almost at every other time, the upper strata of clouds, when visible, is moved by a westerly wind. In winter, the easterly wind inclines more to the northeast, and the westerly to the north-west. Throughout the whole extent of Lower-Canada, a flight degree of frost sometimes happens in the summer months -There is a material difference of temperature between the eastern and western divisions of the country. This difference is discernible at between 20 to 30 leagues (60 to 90 miles) above Quebec; beyond that, to the westward, agricultural labour may be prosecuted, and regetation is active, during nearly seven months in the year; round Quebec, it is rarely practicable for more than fix months, at the expiration of which, the foil is frozen, or covered with snow, and vegetation dormant. This period, for the western division, is from the 15th November to the 15th April; for the eastern, from the 1st Nov. to the 1st May. About a month from the renewal of vegetation, the apple trees are in full bloffom, and the grass of the wheat fields and meadows waves in the wind. All forts of grain are

fown in the spring, the wheat first, and then peas and nats. The fort of wheat most generally sown, is ripe in sour months from the time of sowing; there is, however, another species, a bearded wheat, which ripeas in three months, the time oats require. Fair and sour weather were formerly more distinct than they are at present; cold and warm weather were less intermixed, and the windstess variable. This alteration is not considered, in Canada, as an improvement of the climate.

All the vegetable Productions which thrive in the same latitudes in Europe, prosper in Canada, whenever they have been introduced, and cultivated with judgment and care. The excess of heat in summer, makes up for the deficiency of time. Melons are brought to maturity in the open air, without the aid of artificial Wheat is the chief agricultural production of Lower-Canada. It affords the principal vegetable food of the inhabitants. Hitherto, it has been cultivated more in that view, than as an article of foreign trade. The many accidents to which this grain is liable, reguire that a quantity sufficient to afford a supply in the event of a bad year, be fown every year. When a good year happens, there is then a great furplus; and it is of the produce of fuci, years, that the most exten. five exportations have been made. There is besides no certainty of an extensive foreign demand. Spain and Portugal and the West Indies, were the most steady markets; but the natural disadvantages which Canada labours under, prevent her from standing a competition in those markets with the United States. It must be observed, however, that the quantity of wheat sown by each farmer, is, generally, to the extent of his prefent means. These can only be increased by more enlarged views, which would lead to greater efforts, and judicious improvements in his fystem, or rather routine, of cultivation. The greatest quantity of wheat ever exported from Canada, was in 1802. It amounted to 1,010,033 bushels. There were besides exported of in gen pan bac que and a gen con the from men

and the duce the mou years dolla fum been

ing

nun

Cartiplore and of tives they ber, of a pfixed vetfels Herm from

had le

n peas and

n, is ripe

there is,

which ri-

Fair and

n they are

ntermixed,

is not con-

ne climate.

ive in the

, whenever

with judg-

ner, makes

brought to

of artificial

oduction of

getable food

gultivated

reign trade.

s liable, re-

a supply in

r. When a

urplus; and

most exten.

is besides no

fleady mar-

Canada la-

competition

It must be

wheat fown

ht of his pre-

by more en-

efforts, and

r rather rou-

tity of wheat

fides exported

It amount-

Spain and

that year, 28,301 barrels of flour, and 22,051 cwt. of biscuit. Animal food has generally been furnished in abundance in Lower-Canada; the price having generally been much lower here than in any other part of North America. But, for four or five years back, the demand for lumber from Canada, the confequent high price of labour, the increase of consumers, and the stagnation of the American trade, has effected a great rife in the price of this article, as well as of vegetable food, and enabled foreigners to enter into competition with the inhabitants of Canada, even in their own markets. The value of the exportations from the St. Lawrence in 1810, has been estimated by mercantile men, at 1,200,000 pounds sterling, including disbursements of ships employed in the trade, the number of which was 661, men 6578, tonnage 143893. and also the value of 5896 tons of new ships built in the Province. A confiderable proportion of the produce of the United States, and all the Furs obtained in the Indian Countries, are included in the general amount. The price of labour, in the towns, for four years past, may be estimated at 4/. (four-fifths of a dollar) per day, throughout the year; one half of which fum has been paid for board and lodging. been at about 23d. per lb. and beef sd.

Canada was Discovered in the year 1535, by Jacques Cartier, a native of St. Malo, in France. He had explored the Gulph of St. Lawrence the preceding year, and carried off from Gaspe (Gachepé) two of the natives of the country round Quebec. The next year they served him as interpreters. On the 8th September, 1535, he arrived in his boats at Quebec, in tearch of a place to lay up his vessels for the winter, and he fixed upon the River St Charles. On the 14th, his vessels, the Grande Hermine, of 120 tons, the Petite Hermine, of 60, and the Emerillon, of 40 tons, arrived from the lower end of the Island of Orleans, where he had left them. On the 16th he laid up the two largest

O

to winter, and on the 19th proceeded in the Emerillon towards Montreal; but left her at the upper end of Lake St. Peter, and arrived at Hochelaga, the name of the Indian town then at Montreal, on the 2d October. On Tuesday the 5th he left it, and arrived on Monday the 11th at the Harbour of St. Groix, the name he had given to the mouth of the River St. Charles, in honour of the Holy Cross the anniversary of which is celebrated on the day his vessels first arrived there. On the 15th Nov. his ships were frozen in, and the whole river, foon after was frozen over to above Montreal. About the 22d Feb. 1536, it was again navigable for canoes. On the 15th April his vessels were disengaged from the ice. On the 3d May, he seized on the two natives whom he had taken with him the former year, and also the Chief of the Indian Village at Quebec, which was then called Stadaconé; and on the 6th May he failed for France, leaving one of his vessels dismantled in the Little River. for want of hands, twenty-five of them having perished during the winter, by an unknown malady. He failed from Cape Razé, in Newfoundland, on the 19th Tune, and on the 16th July he arrived at St. Malo. All the foregoing dates, it should be observed, are Old Stile, and require ten days to be added to each, to correspond with the same dates at present. In 1540 a Governor (Roberval) was appointed for Canada, and settlers sent out. Cartier was made Captain-General and Pilot of the vessels employed on the occasion; but Roberval fixed upon Cape Breton for a settlement. There Cartier remained seventeen months, and then returned to France with a ruined fortune, and died foon afterwards. In 1588, his nephews, Delalaunaye Chaton, and Jacques Noel, obtained an exclusive privilege to trade to Canada for 12 years, as an indemnification for the losses their uncle had sustained; but this privilege was revoked four months after it was granted. In 1598 a Sieur de la Roche, Marquis de Cottenmeal, obtained a commission to conquer and settle the coun-

1

tu

tij

16

CO

pta

tor

COL

till

ti

beg

fou

of c

in f

habi

the

val

with

try.

Yor!

or I

an o

the !

exter

of M

Were

merillon r end of name of October. Monday ne he had in honour celebrated the 15th river, foon ut the 22d . On the n the ice. s whom he the Chief then called or France, ttle River, ing perishlady. He on the 19th St. Malo. d, are Old ch, to cor-In 1540 a anada, and in-General asion; but tlement .ind then red died foon unaye Chave privilege mnification ut this prias granted. Cottenmeal,

e the coun-

try; he landed fixty fettlers at the Isle aux Sables, and foon got back to France, where he was thrown into prifon at a private fuit. At the end of five years, twelve of them, all that survived, were taken off the island. In 1603, Pierre Dugua, Sieur De Monts, obtained, for himself and affociates, an exclusive privilege to trade from Cape Razé to lat. 40. He made a settlement at Port Royal, (Annapolis) in the Bay of Fundy; but in 1607 his privilege was revoked, and his fettlers returned to France. De Monts, however, obtained a continuation of his privilege for another year, on condition of fettling up the Saint Lawrence: and on the 3d July, 1608, Samuel de Champlain, a Geographe du Roi, and commissioned by De Monts, founded Quebec. Champlain's fettlement foon after obtained powerful protectors in the French Court, and he was continued at the head of it till his death in 1635. The country, however, continued under the government of exclusive companies till 1663, when it fell under the Royal Government. In 1667 free trade was allowed, excepting in the exportion of Beaver Skins. From those periods the colony began to prosper. In 1679 the population was 8500 fouls; but it foon afterwards came to the brink of destruction: Champlain had early engaged in wark in favor of the St. Lawrence Indians, against those inhabiting the countries to the fouth-west, with whom the former had been at war even before Cartier's arrival in 1535. His object was to ingratiate himself with the Indians, and obtain a knowledge of the country, After the Dutch and English had settled at New-York and in New-England, the fouth-western Indians, or Iroquois, got arms from them, and foon proved an overmatch for the French and their allies; many of the latter they almost totally extirpated. In 1689 they exterminated nearly all the inhabitants on the Island of Montreal. Throughout the country, the French were only faved by their fortifications. The irruptions 0 2

te

ca

th

of

ric

fo

mo

for

tha

the

fee

of

COL

of l

177

fro

tho

 Q_u

1ep

Lak Ch:

lar

and

two

bei:

wit

wit

of the Iroquois often extended even below Quebec. Succours, however, arrived from France; the Jesuits, who had been introduced into the country as early as 1625, availed themselves of every interval of hostilities, to strengthen the influence of France with the friendly Indians, and bring over, or neutralize, the hostile. In 1714, the population of Canada did not much exceed 20,000 fouls. The Colony had, however, then become, and long continued, a terrible scourge to the English settlements. In 1629 it was in the possession of the English, but was restored by treaty, in 1632, neither party then setting any value on it. In 1690 a formidable English expedition made an attempt upon Quebec, but it failed, after landing the troops at the Canardiere, near the city. Another was frustrated by shipwreck, at the Seven Islands, near the mouth of the River, in 1711. Nova Scotia was, however, wrested from the French, and ceded by the Treaty of Utrecht, All the wars in Europe, between England and France, were carried on with great rancour in the The war of 1756, had its origin in disputes about the limits of Canada. The French, by their connexions with the Indians, had overrun, at an early period, the whole of the country lying between the Al-1-gany Mountains, the Great Lakes and the Mississippi. They claimed the whole by right of discovery and cession by the Indians; thus confining the English Colonies to a strip of land on the Sea Coast. The animo. sities had come to fuch a head, that hostilities were commenced, in those parts, about a year before war was declared in Europe. The efforts of Great Britain and her Colonies, in this war, were proportionate to the dangers with which the latter were threatened. The outset was unfavourable. An English army perished with Braddock, in 1756. Another was defeated at Ticonderoga, (Carillon) in 1758. The British Navy. however, acquired an accendancy, and a great Statesman took the helm of affairs in England.

Quebec.==

e Jefuits,

s early as

of hostili-

with the

alize, the

a did not

ad. howe-

ble scourge

in the pos-

treaty, in

an attempt

e troops at

s fruftrated

e mouth of

ever, wrest-

of Utrecht,

en England

cour in the

in disputes

n, by their

at an early

een the Al-

Mississippi.

ery and cest nglish Colo-

The animo.

Bilities were

before war

Great Britain

ionate to the

my perished

defeated at

British Navy.

great States-

tened.

on it.

bined attack from the Sea, by Lake Champlain, and from Lake Ontario, was planned for 1759, which was ultimately crowned with fuccess. The glory of the achievement was acquired by Gen. Wolfe, who commanded the expedition from the sea. When all seemed to be lost, by one of those apparently hazardous attempts, through which men of superior mind, alone, can discern success, he brought the principal French army in the country to a battle on the Plains of Abram. There he died like a true soldier; and his victory decided the sate of Canada.

No event ever excited greater joy in England, than the victory of Quebec, and the final reduction The former was, indeed, an event gloof Canada. rious to the national character; but the latter was foon followed by greater evils than those it had re-The war of 1756, had been undertaken for the benefit of the Colonies. It was thought that they ought to contribute to alleviate the burthens which it occasioned. An attempt to this effect, was followed by a general refistance on the part of the Colonists, to which they were, no doubt, encouraged by the prospect of being no longer in want of British assistance. About the close of the summer of 1775, they invaded Canada by Lake Champlain, & from the fources of the Kennebec River. those employed on the latter expedition, could reach Quebec, through the extensive forests which then separated New-England and Canada, those from Lake Champlain had nearly fucceeded in capturing Chambly, St. John and Montreal. The few regular troops in the Province were lost in those places. and on board the river craft which furrendered between Sorel and Montreal. On the 3d Nov. after being 32 days in the woods, Arnold's party came out at the fettlements on the Chaudiere River, without artillery, half naked, half armed, perishing with hunger, and more like beggars than invaders.

0 3

On the 9th he reached Point Levi. On the 12th 'Col. M'Lean, who had retired from Sorel on hearing of Arnold's approach, reached Quebec with about 150 recruits. On the 14th, Arnold, who had passed the River in the night, appeared on the plains, where he paraded for a few days, in the hope that his friends in the town might procure the furrender of the City; but M'Lean threatening to attack him, he thought it adviseable to retire to Pointe aux Trembles, and wait for Montgomery, the commander in chief, who was to come from Montreal. On the 19th, General Carleton, who had escaped from on board the craft below montreal, before their furrender, arrived. On the 5th Dec. Montgomery and Arnold made their appearance at Sainte Foy. Gen. Carleton had suffered every body to leave the town that was so disposed. He, nor those that remained, would held communication with rebels .montgomery was therefore reduced to open his fix gun battery on the town; but the weather foon forced him to defitt. On the 31st Dec. before day light in the morning, he attempted an affault, by Près de Ville and the Sault au Matelot, the southern and northern extremities of the Lower-Town and two of his officers were killed by the first cannon discharged at the former place; the rest retir-At the Sault au matelot, Arnold forced one barrier, at which he was wounded, and afterwards retired to the General Hospital. All attempts to force the second, were fruitless; the Americans retired into the houses, and fired from the windows. A fally from Palace Gate, attacked them in the rear, and at about 10 o'clock in the forenoon, all that remained of those who had penetrated beyond the first barrier, surrendered, in number about 350. About 60 had been killed during the contest. garrison had 5 killed, and 13 wounded. After this affault, which Montgomery was partly induced to make, by the approaching expiration of the term of

 $C\iota$ arr wh im rife hav off read deta the Thi grea rem ener Tune the r invai hund the 1 and Mont was o tia of Amer

4000

from

their

lating

judice

About

Cham

the 12th on hearbec with who had i on the s, in the ocure the tening to to Pointe the com-Montreal. ad escaped efore their ontgomery ainte Foy. leave the at remainrebels .pen his fix er foon forbefore day astault, by e fouthern own e first cane rest retirforced one afterwards attempts to nericans ree windows. hem in the renoon, all ated beyond about 350. The ntest.

After this induced to the term of

enlistment of a number of his men, and which he gained the men over to attempt, by the hope of plunder, * the enemy confined himfelf to firing a few shots, in the spring, at the town, from Pointe Levi, and an attempt to burn the shipping in the Cul de-Sac. On the 6th May, three ships of war arrived, with two companies of the 29th regiment, which, with fome marines, about 200 in all, were immediately landed, and marched out with the gar-The enemy was found to be on the retreat, having left every thing which could not be carried off on men's shoulders. He made no halt till he reached Sorel, where he received reinforcements. & detached 2000 men, with an intention of surprising the part of the British forces which had reached Three-Rivers. This detachment was defeated with great lois; their commander, and about 200 men, remained prisoners. On the 27th may, 474 of the enemy had furrendered at the Cedars. On the 16th June, Montreal was evacuated; and at the end of the month, the whole Province. At the time of the invasion, there were not more than eight or nine hundred regular troops in the Province. Almost the whole of these surrendered in Fort Chambly and Saint John, and in the Craft retiring from There was no militia in existence. It was only on the 10th Sept. that the Canadian mili. tia officers of Quebec received commissions. The Americans, including Arnold's force, did not exceed 4000 men. They had calculated on active affiftance from the people of the Province, amongst whom their partifans and emissaries had long been circulating fallehoods intended to operate on their prejudices, and lying circulars from the Congress .-About 300 men were, indeed, raifed on the River Chambly, by a Mr. Livingston, who had refided for

^{*} Marshall's Life of Washington.

th

fe

la

riv

an

th

Si

dif

Ces

pe

on

lio

ord

At

du

for

alle

wa:

gua

dut

exte

in .

Pro

181

tern

Thi

out

decl

fore

tion

July

fron

ener

iffue

habi

to r

a confiderable time in that quarter. In other parts, they had no success; and it is to this miscalculation, that they owed their failure. The garrison of Quebec, during the siege, consisted of about 300 recruits and marines, 400 seamen, and 800 militiamen, in all, 1500. The besiegers, till the 31st Dec. consisted of about the same number. From that time, to the 1st of march, they did not exceed 700 effective men. In march they had about 1800, in April 2000. At the time of the evacuation of the Province, they had about 8000 men; but the British army then amounted to 13,000. Since that time, to the prefent, Canada has not witnessed the presence of an enemy.

On the 18th June, 1812, the United States of America, after several years of complaints and negociations, declared war against Great Britain. The moment seemed to be favorable; the great and then deemed invin. cible enemy of England, was preparing to strike the blow which was to lay the continent of Europe at his fert, or render it entirely subservient to his views against the only power which had always refifted him. British armies were occupied in a war for the independence of Spain; the treasures of Britain were lavished in support of her allies. Upper-Canada was partly peopled by emigrants from the United States, who might be supposed unwilling to shed the blood of their kindred; the people of Lower-Canada had but recently been reprefented by authority as faditious, or fo eafily turned away from their all giance as to endanger the Govern-There were but about 4000 British troops in both Provinces, scattered along a frontier of 1300 miles; the St. Lawrence, an immente military highway, open to the United States, and leading into the heart of Canada, undefended, and thus endangering the existence of the British forces stationed on its borders. In the view of keeping up the price of Bills of Exchange, of which the military government was the chief vender, 249

00 recruits itiamen. in c. confisted time, to the ective men. 1 2000. vince, they army then to the preefence of an ates of Amenegociations, noment fremeemed invinto strike the Europe at his views against d him. the indepenere lavished in

partly peopled

might be fup-

kindred; the

ly been repre-

eafily turned

r the Govern-

tith troops in

nt 1300 miles; nighway, open

e heart of Ca-

g the existence

rders. In the

Exchange, of

chief vender,

other parts.

alculation.

on of Que-

the specie of the country had been suffered to be carried into the United States. Since the war of 1775, there had existed in the Canadas a militia merely in name, ferving chiefly to drain, annually, a few thousand dollars from the public coffers. Accordingly, on the arrival of the news of the deciaration of war, at Montreal and Quebec, the first thought of many individuals in those Cities, was that of packing up. The Governor, Sir Gronge Prevost, and the people at large, thought differently. It was determined to defend both Provinces; the Legislature was affembled; Government Paper, bearing interest, and payable in Bills of Exchange on England, was substituted for specie. Two nattalions arriving in the country to relieve two others under orders for their departure, added to the regular force. At the instance of the Government, a law had passed during the preceding winter, for drafting the militia for active service, and four weak Battalions had been affen bled before the war. Every description of force was now put into activity; the Citadel of Quebec was guarded by the inhabitants of the Town, proud of the duty, and of the confidence of the Government, and extending the fame feelings throughout the country. in a month after the declaration of war, the Lower Province seemed to be prepared to become the assailant.

The Americans had collected, in the summer of 1811, their principal regular force on their north-western frontier, against the Indians, whom they attacked. This force, joined by militia and volunteers, had set out on its march for Upper-Canada, long before the declaration of war. It made roads through immense forests, depending on these roads for its communications and supplies, and arrived at Detroit, on the 5th July, about 2500 strong. The British force on that frontier was merely nominal. On the 12th July, the enemy's General passed over into Upper-Canada, and issued a Proclamation to the apparently defenceless inhabitants, inviting them to join his standard, or at least to remain inactive, assuring them of the protection of

the United States. After some trisling affairs with the handful of British troops stationed at Amheritburg, and hearing of the surrender of Michilimacinack, on the 17th July, to a sew soldiers, voyageurs and Indians, he became alarmed for his own safery, and returned to Detroit on the 7th August. Sir George Prevost had entrusted the government and command of Upper-Canada to General Brock, a downsight politician, an able, active and spirited soldier; he had insused an excellent spirit into the loyal inhabitants. The command of Lake Erie still remained with the British. On the 5th August, Brock prorogued his Parliament at York, on the 12th he was at Amherstburg, and on the 16th, General Hull, and his whole army, surrendered to a force of 330 regulars, 400 militia, and 600 Indians.

People could hardly believe their own eyes, when they faw so considerable a part of the American regular force, marched captive into Montreal and Quebec, within two months after they heard of the war. This pleasing sight, however, produced some mischievous effects: the enemy was undervalued. Men who never had heard the whistling of a musket ball, or had a bayonet pointed at their breasts, dared to speak of the Americans as cowards, their army contemptible. Those who are excessively brave at the corners of the streets, and over their wine, now contemplated and publicly announced projects and opinions, as ill digested and ill sounded, as those which so recently had led to the surrender of Hull; projects and opinions which, however, produced many of our suture disasters.

Within less than two months after the surrender of Hull, the enemy had collected a large force on the Niagara frontier. On the 13th October, this force crossed over into Upper-Canada, at Queenston, everpowering the small detachment stationed there. Brock was at Fort George, His ardor hastened him to the spot before his army. He put himself at the head of a small party which was still resisting the enemy, and his coun-

try ces but ners devi fill pote near their sacl with Gen prife the

which prelu F rican cer, his c maft on ! nava Apri capit. Wreal ftroye vice o refifta ceede turne additi May, Fort (

tiring

the w

propor

in the

try was too early deprived of his talents and his fervices. The enemy obtained possession of the heights. but was foon diflodged, and in great part made prifo. ners, by General Sheaffe, on whom the command had devolved. A temporary truce ensued in this quarter, fill it was interrupted by a ridiculous gasconade and impotent attempt at invalion, on the 20th and 28th Nov. near Fort Erie, by the American Gen. Smyth. Anos ther nearly parallel attempt was made about the fame time by the British naval torce on Lake Ontario, against Sacket's Harbour. The rest of the winter pailed away without any military event, excepting on the 22d Jan. General Proctor, after a smart action, captured 495 prisoners, with the American General Winchester, on the Detroit frontier, and an attack on Ogdensburg. which in reality meant nothing, unless it had been a prelude to an attack on Sacket's Harbour.

From the time of the furrender of Hull, the Americans, however much they chused to blame that officer, feem to have been fully aware of the true cause of his difaster; they strained every nerve to obtain the maftery of the Lakes. The ice no fooner disappeared on Take Ontario, than they were out with a superior nava: force from Sacket's Harbour. On the 27th April, they landed and took possession of York, the capital of Upper-Canada, destroyed the public buildings, wreaked their vengeance on a printing press, and defroyed the frame of a flip building for the British fervice on the Lake, General Sheaffe retiring, after some refistance, towards Kingston. The enemy's flert proceeded to Niagara, where it landed troops, and then refurned to Sacket's Harbour, from whence it conveyed additional forces to the fame quarter. On the 28th May, General Vincent was driven from the position of Fort George, and the place captured; the British retiring along the Lake towards Burlington Bay, leaving the whole Nagara frontier, containing a very large proportion of the whole population of Upper-Canada, in the power of the enemy. General Proctor had at

es with the her thurge cinack, on nd Indians, returned to revost had Upper-('aan, an able, n excellent ommand of On the 5th t York, on the 16th, ndered to a oo Indians. , when they ican regular nd Quebec, This war. chievous efho never had d a bayonet the Ameri-Those who

freets, and icly announlill founded, furrender of er, produced

furrender of on the Niaforce croffed verpowering rock was at the spot bead of a small nd his counthis time returned from the rapids of the Miami, where he had captured 467 American foldiers, and killed or wounded as many more; but the enemy was still collecting, and his communications threatened. From Fort George, the American army proceeded in pursuit of General Vincent, depending on the Lake for its fupplies, and determined to take possession of Burlington heights, which would have left no communication for General Proctor. General Vincent was at Burlington heights. The enemy had advanced to Stoney Creek, confiding on his sup-riority, and his distance from the Lieut. Col. Harvey, Dep. Adjt. Gen. con. ceived and chiefly executed the project of furprifing the enemy in the night. Before day on the 6th lune. he entered the enemy's camp, confishing of about 3000 men, with 704 bayonets, killing and wounding a great number of the enemy, and retired carrying off 2 Ge-This affair fo effectually nerals and 120 prisoners. disconcerted the Americans, that they returned hastily to Fort George, opening to the British the communication with part of the Ningara frontier, and in fact fav. ing for the time the whole upper part of the Province. The surrender of 541 of the enemy, under Boerstler, to the Indians and a few British foldiers, confined the enemy to Fort George.

R

lo

re

m

ve

for

app

5th

fro Hi

mi

up v me

inte

can

field

ed. Det

Ara

ier,

Nia

0&

tifh

part

While the American troops and their naval force were absent at the head of the Lake, an attempt was made on Sacket's Harbour. Col. Baynes, Adjt. Gen. had nominally the command, but Sir George Prevost, the Commander in Chief, was present. He casted off the troops after they had reached the defences of the place, and had sustained considerable loss. This affair, by the opportunity which it afforded to Sir George's political enemies to lessen the estimation in which he was held, and by the misunderstanding, of which it laid the soundation, between him and the naval service, proved very unfortunate to the British interest in the Canadas during the remainder of the war.

253

The campaign continued for some time without any event of much moment. On the 3d June, two American armed vessels carrying 22 guns were gallantly captured by the British troops at Isle aux Noix, under the command of Lt. Col. George Taylor, Major 200 h Regt. after a well contested action of three hours, which almost annihilated the Enemy's Naval Power on Lake Champlain. On the 11th July, there was an attack on Black Rock, and on the 30th of that month, Col. Murray destroyed the American Barracks at Plattsburg.

On the 10th Sept. Commodore Perry, with a naval force long blockaded at Erie, captured the whole of the British force on Lake Erie. General Proctor could no longer be supplied on the Detroit frontier; his only remaining communication was by land feveral hundred miles through forests. His situation was now become that of Hull at Detroit: he had one advantage, however, which Hull had not; the friendship of the Indians. He unaccountably delayed his retreat for a fortnight after the loss of the fleet, and till the near approach of a superior force of the enemy. On the 5th October, he was only three days march (56 miles) from Detroit, pursuing his retreat along the Trenche. His force confifted of less than a thousand British and militia, and about 1200 Indians; the Americans were upwards of 3000. A sudden charge of mounted riflemen, broke the British line; the whole was thrown into confusion, and the greater part of the British became prisoners. The Indians in another part of the field, fought bravely, but the Americans finally prevailed. They returned immediately after the action to Detroit, with their prisoners, and Proctor, with a few Araglers and a number of Indians, affembled at Ancas. ier, on the 17th Oct.

A large proportion of the American forces on the Niagara frontier, proceeded down the Lake early in October, and were followed by land by part of the British forces. The diminished numbers of the remaining part of the British army, the disaster on Lake Erie, and

P

ami, where d killed or as still coled. From d in pursuit for its fup-Burlington nication for t Burlington oney Creek. ice from the . Gen. conof furprising he 6th June, f about 3000 nding a great ng off 2 Gefo effectually turned hastily communica-

d in fact fav.

the Province.

der Boerftler,

confined the

ir naval force
attempt was
es, Adjt. Gen.
eorge Prevost,
He catted off
fences of the
This affair,
Sir George's
n in which he
of which it
the naval fertish interest in

war.

the state of affairs on the Detroit frontier, again compelled its commander to fall back on Burlington heights.

The American forces were gradually collected at the lower ends of Lakes Ontario and Champlain, under Generals Wilkinson and Hampton, with the intention of making a combined attack on Montreal, while the chief part of the British regular force was in Upper-Canada. It was evident that if this attack should have succeeded, and the command of that City and the furrounding country been retained by the Americans, Upper-Canada was conquered, and every British foldier in it a prisoner, or forced to fight his way to Quebec. There was nothing to prevent Wilkinson, with fuitable boats. and able pilots for the rapids, to land on the island of Montreal, with an army completely equipped, in three or four days after his leaving Lake Ontario. Hampton was only a couple of days' march from the St. Law. rence. Sir George Prevoft, who had returned to the Lower Province, called upon the people of Lower-Canada to defend their country, and never was the call of a commander, under similar circumstances, more cheerfully beyed. The fighting, however, fell to the lot of There feemthe embodied militia and regular forces. ed to have been some misunderstanding or misinformation with respect to time, between the enemy's com-Hampton seems to have employed himself from the 20th of Sept. to the 20th Oct. in calling out and collecting the forces of Lower-Canada, by the time of General Wilkinson's arrival. On the 21st of Oct. the former entered the Province, with a force variously stated at from 3000 to 7000 men, * apparently with the intention of penetrating to the St. Lawrence by the River Chateauguay. On the Loth, he came upon Col. De Salaberry's position on that river, about 30 miles from the frontier. This officer, a native of Canada. belonging to one of its old and most distinguished families, had terved with the British army in various parts of the world. To great activity and personal intre-

ed

16

Isl

cor

con

tish

a be

eve

Pre

mili

thei

troo

part

in q

gave

ston

Prev

sand

the c

Boy

^{*}Some American official accounts say 5500.

pidity, he united military science and experience, and possessed the entire confidence of his little torce, t e advance of the army, confitting of about 300 men, almost entirely natives of Lower Canada, and composed of Fencibles, Voltigeurs, Militia and Indians. enemy, consisting chiefly of new levies, seemed to think that the battle was to be won by field managuvres and platoon firing. Col. De Salaberry took advantage of all the protection for his men, that time, and the facilities afforded by a woody country, permit; and poured in a deadly fire, every man making sure of his object: the Colonel setting the example. The enemy's loss was considerable, but has never been correctly ascertained; that of Col. De Salaberry's force, was 2 killed, and 16 wounded. Hampton retired to the frontier, and thence to Plattsburg, where he remained in a state of inactivity, his army dwindling away by sickness and desertion.

General Wilkinson, with his army; left Grenadier Island on the 5th Nov. in boats and other craft. consisted of between eight and nine thousand mencompletely equipped and provided. He passed the British Fort at Prescott on the night of the 6th. It was a beautiful moon-light: he might have been the next evening at the island of Montreal, as soon as General Prevost could receive the account of his approach. The militia called to oppose Hampton, had just been sent to their homes. Wilkinson, however, landed part of his troops to pass Prescott; he again landed the greatest part of them on the British side, above the Long Sault, in quest of obstacles which did not exist. These delays gave time to detachments from the garrisons of Kingston and Prescott, to overtake him, and to Sir George Prevost again to call out the militia, about twenty thousand of whom were assembling from various parts of the country. On the 11th Nov. the American General Boyd, with about 2000 men, of the élite of the Ame-

P 2

hould have d the furicans, Upfoldier in it ec. There table boats. ne ifland of d, in three Hampton he St. Lawurned to the Lower-Cas the call of more cheerto the lot of There feemmisinformaemy's comoyed himself n calling out , by the time 21ft of Oct. orce variously parently with wrence by the me upon Col. out 30 miles e of Canada, guished fami-

various parts

ersonal intre-

ay 5500.

compel-

ted at the

in. under

intention

while the

in Upper-

heights.

riean army, marched against Col. Morrison, who commanded the forces from Kingston and Prescott which hung on their rear, amounting to 800 men. The Americans were beaten, retired to their boats, and after embarking a force of 2500 men, under General Brown, which had proceeded to Cornwall, opposed only by the inhabitants of the country, the whole army crossed to Salmon River, took up a position at the French Mills, from which, after destroying their boats, they ultimately proceeded to Plattsburg, on Lake Champlain, sending 2000 men to Sacket's Harbour.

The American forces having been chiefly withdrawn from the Niagara frontier, the British in that quarter prepared to act on the offensive. On the 12th Decr. the enemy evacuated Fort George, and burnt the town of Newark, leaving the inhabitants, to all of whom they had promised protection, and many of them friendly to the Americans, ruined and houseless, in the midst of winter. On the 19th, Colonel Murray took Fort Niagara by surprise. On the 30th, Gen. Riall retaliated on the enemy, by destroying Black Rock and Buffalo.

ed

fr

IJ

of

by

In

WO

32

and

cei

 $\mathbf{F}_{\mathbf{0}}$

the

St.

Bro

ced

aga

tain

mor

Yor

field

ener

Although many projects of hostilities were entertained on both sides, during the remainder of the winter, nothing was done, of any importance, till the 30th March, when Wilkinson, at the head of upwards of 3000 men, entered Lower-Canada on the western shore of Lake Champlain, and attacked, unsuccessfully, La Colle Mill, defended by Major Handcock, of the 13th Reg. and about 180 men. The Gen. then retired unmolested to the United States, and closed his military career.

The failure of the enemy's attempts against Lower-Canada, and the course of events in Europe, began to give a new character to the war. Instead of having for its object the wresting of Canada from Great Britain, it became, on the part of the United States, a war more of a defensive nature, or, at least, their offensive measures were confined to a part of the Upper Province.

Although the British naval force on Lake Ontario had ventured out of port during the preceding campaign. all the advantages of naval superiority were on the side who comof the Americans. Early in the season of 1814, Sir ott which James L. Yeo, who, with naval officers, seamen and The Ameshipwrights, had arrived from England early in 1813, after emlaid claim to the command of the Lake. Sir Gordon al Brewn, Drummond, with troops from Kingston, accordingly nly by the embarked in the fleet, and captured Oswego on the 6th crossed to May. The American fleet, however, soon seemed to ench Mills. have regained its former superiority. ultimately

n, sending

withdrawn

hat quarter

12th Decr.

ent the town

f whom they

friendly to

the midst of

ok Fort Nia-

all retaliated

and Buffalo.

ere entertain-

f the winter,

till the 30th

f upwards of

western shore

cessfully, La

, of the 13th

retired unmo-

nilitary career.

gainst Lower-

pe, began to

of having for

Great Britain,

es, a war more offensive mear Province.

The American army, now commanded by General Brown, well known in Lower-Canada before the war, as a plain farmer, and dealer in lumber and potash, the same who commanded at Sacket's Harbour when attacked by Sir George Prevost, assembled on the Niagara frontier. On the 3d July, this officer, at the head of between three and four thousand men, crossed over into Upper-Canada, at Black Rock, and obtained possession of Fort Erie, by capitulation. On the 5th, he was met by Gen. Riall, with about 2000 regulars, militia and Indians, at Chippawa. The British loss, in killed, wounded and missing, was 515, that of the Americans, 322. On the 8th, Gen. Riall fell back on Fort George, and on the 9th, to the twenty mile creek, where he received reinforcements. The enemy proceeded to invest Fort George, and committed indiscriminate plunder on the inhabitants of the frontier. The thriving village of St. David was entirely destroyed. On the 23d, Gen. Brown fell back to Queenston, and Gen. Riall advanced. On the 25th, in the afternoon, the two armies again met, near the falls. General Riall, after sustaining a severe loss, ordered a retreat. Gen. Drummond, who arrived at Fort George that morning, from York, with reinforcements, ordered an advance. The field was gallantly contested till midnight, when the enemy retired to his camp, and thence towards Fort

P 3

Erie. The American force in this action, was about 4000, that of the British, as stated by General Drummond, 2800. The total loss of the latter was 878, of the Americans, 854.

The British army arrived before Fort Erie on the 3d August, and invested the place. On the 11th, the American armed schooners Ohio and Somers, aiding in the defence of the place, were carried by 75 British seamen, under Capt. Dobbs. in bosse, some of which had been carried on men's shoulders from Queenston. On the night of the 15th, the British assaulted the Fort and were repulsed with heavy loss, the gallant and amiable Col. Scott, of the 103d, and the intrepid Col. Drummond, of the 104th, being among the killed. The total loss was 905; that of the enemy only 84.

After this unfortunate affair, Gen. Drummond con-

pa

br

me

ing

ric

the

cee

dre

and

hav

me

Lal

bee

bur

Sau

*en

Mis

verted the siege into a blockade.

On the 26th June, transports arrived at Quebec from Bordeaux, with the 6th and 82d Regts. They were ordered to the Niagara frontier, where they arrived late in August, having had to march round Lake Ontario. The principal part of the remainder of the troops which arrived from France, were assembled on the Richelieu Kiver, where they were brigaded with the forces already in that guarter, under General De Rottenburg, for the purpose of carrying into effect instructions from England for offensive operations against the United States. Great exertions bad for some time previous, been making on both sides, to ensure a superiority on Lake Champlain. On the 3d Sept. the British army, amounting to 11,000 men, under Sir George Prevost, passed the frontier by Odell Town, and reached Plattsburg with trifling opposition on the 6th, where the American Gen. Macomb occupied a fortified position with 1500 regulars, and as many of the inhabitants, all trained to arms, as could be collected from both sides of the Lake. From the 6th to was about al Drum-78, of the

ie on the 11th, the aiding in 5 British of which Queenston. It the Fort callant and trepid Col. illed. The 84.

mond con-

uebec from

ey were orived late in tario. The which arrivelieu Kiver, ready in that the purpose land for oftes. Great making on Champlain. g to 11,000 e frontier by rifling oppoen. Macomb ulars, and as as could be m the 6th to the 11th, battering cannon were bro't up from the rear, and batteries erected by the British. On the 11th, the British flotilla from Isle aux Noix, came up and attacked the American naval force in the Bay; the land batteries opened at the same time, and the troops moved to the assault. When they had reached the heights on which the American works were situated, victory declared itself in favor of the American naval force. Sir George Prevost countermanded the orders for the attack; the next morning the whole army retreated, and on the 13th re-entered the Province, with a total loss of 235 men, exclusive of deserters, which on this, as on every other occasion when the British soldiers entered the enemy's country, was considerable.

On the 17th Sept. the American forces made a sortie from Fort Erie, which was repulsed, but with severe loss. On the 21st, the British broke up, and retired upon Chippawa, Fort George, and Burlington Heights. On the 17th Oct. Sir James Yeo appeared on the Lake, and brought reinforcements and supplies to General Drummond, the American squadron, under Chauncey, remaining in Sacket's Harbour. On the 5th Nov. the Americans evacuated Fort Erie, the only military post which they held in the Canadas; a predatory party which proceeded from Detroit, and penetrated more than a hundred miles into Upper-Canada, plundering the property, and destroying the dwellings of the loyal inhabitants, having also retired on the approach of a British detachment from Burlington Heights.

Michilimacinack, which the American superiority on Lake Erie and Lake Huron, enabled them to attack, had been gallantly defended by Col. M'Douall. The enemy burnt the establishment of the North West Company at Sault St. Marie. The Col. had, however, managed to send parties of Voyageurs and Indians to the head of the Missisippi, and captured the post of Prairie du Chier.

British naval officers and seamen, sent overland from York, had also captured, in open boats, two American armed schooners on Lake Huron, and preparations were making to secure the command of that Lake, and even recover that of Lake Erie, with which the former communicates by Detroit.

On the 24th December, 1814, a Treaty of Peace between the United States and Great Britain, was signed at Ghent; on the 18th February, 1815, it was ratified and proclaimed at Washington, and on the 9th March made known at Quebec, by Sir George Prevost.

Neither the close of the war, nor the Treaty, was considered in Canada as befitting the character of Great Britain, a nation who had so recently acted the principal part in reducing the most formidable power that had been known in modern Europe. Men who had beaten the most celebrated troops in the world, in a series of battles from Gibraltar to Bordeaux, were restrained from aeting against an inferior force at Plattsburg, and defeated and destroyed in an attack on mud breast works at New-Orleans, defended by peasantry and raw levies. The whole conduct of the war, on the part of Great Britain, was considered as extraordinary. When Canada was to be defended, there was a deficiency of the force in which England abounded, ships and seamen, jeopardizing the whole country, notwithstanding the zeal and loyalty of the people, the many instances of distinguished military skill, and the general gallantry and persevering endurance of the army. When Britain could dispose of a force to act offensively against the United States, a few thousand soldiers were sent to an open and populous country, where an European army could operate to advantage, and a large force was sent against distant frontiers, where a regular force could neither act nor subsist itself, where, in fact, it was inferior to an equal number of militiamen and sharp-shooters, of which description all the inhabitants of these

21

American ations were and even ormer com-

Peace bewas signed was ratified 9th March evost.

Treaty, was ter of Great the principal that had been deries of battrained from urg, and debreast works at raw levies.

When Caciency of the and seamen, astanding the any instances eral gallantry. When Britain y against the ere sent to an propean army force was sent r force could t, it was infelants of these

frontiers consisted. On the Ocean, Great Britain exposed the bravest of her sons to be butchered, or apparently disgraced, from an unpardonable ignorance of the superiority of the enemy's ships over those which were sent to contend against them; and to complete the whole, the officer who had been chiefly instrumental in preserving two of her finest Provinces, was disgraced, and only a scanty reparation offered to his memory, after he had died broken hearted.

The impartial and enlightened historian, is, however, alone competent to pronounce on these topics. It is from his judgment that there is no appeal. Its validity has no limit but that of the duration of civilized society.

The Population of Canada, at the time of the conquest, was about 60,000 fouls, including the whole of the settlements to Detroit. At present, the population of Lower-Canada is estimated at 400,000, about feven-eighths of which are of French descent, and profess the Roman Catholic Religion; the other eighth is composed of English, Irish, Scotch, Germans, Americans, and their descendants. Of these, the Americans are now the most numerous; the mext the Scotch. Till recently, the latter have carried on nearly all the exterior trade of Canada. They now divide it with the English, Irish & Americans. There is hardly an instance of the French descendants, who are, almost exclusively, called Canadians in the country, being engaged in the external trade; they, however, share largely in the retail and internal trade. There are, as yet, no manufactories of note in Canada; those of leather, hats and paper, are, however, introduced, and the cloathing of the farmers is generally made in their families. are two Iron Works in the vicinity of Three Rivers. The landholders are mostly Canadians, or of Canadian connexions. The lands granted by the Crown fince 1796, are chiefly held by British and Americans, and fettled by the latter. * Though thefe lands are very extensive, they are not, as yet, of great value. Almost the whole of the farmers are Canadi-Very few of them hold upon leafe. They are the owners of the foil; fubject only to a very inconsiderable annual rent to the Seigneur, or person holding immediately from the Crown, and a fine of a twelten upon a change of proprietor by fale, or act equivalent to a fale; one-fourth of which tweifth is alually deducted upon speedy payment. The other conditions attached to the tenure, are in no wife burthenfome, according to the existing practice. They chiefly confift in having their grain ground at the feigneurial mill, paying one-fourteenth for grinding, and in making and repairing the highways palling through their land, and affifting in the bye-roads necessary for the use thereof. Lands held by Roman Catholics, are also subject to the payment of a Tythe of a twenty-fixth part of all grain, for the use of the Curate, and to affessments for the building and repair of Churches & Parlonage Hou-The trades people, principally, confitt of Canadians, and British settlers fince the Conquest, and their descendants. Labourers are almost exclusively Canadians. The mass of the Canadian population may, however, be faid to be agriculturalists. There is no happier people in the world. Their labour affords them the necessaries of life : no part of it is taken from them, but what they consider as being for their own use. Amongst them, ambition and vanity rarely

^{*} By Americans, is generally understood, the natives of the United States of America, whose parents or themselves, did not adhere to the Royal Cause, during the American war, or who have resided in that country since the peace of 1783. They are, however, considered as being permitted to settle in Canada, and become British subjects, under the Act 13 Geo. II. cap. 7. intituled, "An Act for naturalizing such foreign Protestants, and others therein mentioned, as are settled, or shall settle, in any of His Majesty's Colonies in America."

fe lands of great Canadi-They are y inconon holdfine of a fale, or f which payment. nure, are existing neir grain ourteenth the highing in the ands held e payment grain, for s for the nage Houfilt of Caquest, and exclusively population ts. There labour aff it is takng for their anity rarely atives of the mselves, did ican war, or ace of 1783. itted to setthe Act 13 alizing such oned, as are

s Colonies in

rerease unreal wants, nor envy fours real enjoyments. In the ordinary state of human happiness, they are cheerful and lively. To evil beyond their controlly they fubmit with refignation. They are strongly athed to their religion, their country, laws, customs and manners; and utterly averse to all innovation. They partake of the French character, something in the same way as the New-Englanders partake of that of Englishmen. Both have been modified by circumstances, and now differ from their origin. Where there is plenty of land to cultivate, the man who lives by labour, depends only on the Almighty and himself. In America, the independent spirit of Englishmen sometimes degenerates into licentious coarfeness; the feevility of Frenchmen disappears. The Canadian peacint acknowledges superiors; to them he is respectful, but he expects a corresponding attention; an omission in this respect, is not easily forgiven. To his equals he is polite and obliging; inferiors he knows of none: what he possesses, he owes to his labour, and every wellbehaved person enjoys the same means. If one of them ferves the other, he is as one of the family. The Canadian farmer is focial, to a vice; much of his time is facrificed to this quality. It is this which prevents the young people from removing to a distance to occupy new lands; it is this, also, which is the source of that value fet upon the opinion of others, which frequently degenerates into vanity. In his person, he is of the middle fize, firmly made, and active. There is no people capable of greater fatigue and privation. In these, the Canadian is fingularly supported by the gaiety of his disposition. His mind is unimproved; his ideas confined; his capacity excellent. In worldly concerns, he reasons and acts only from his own experience, his feelings, or fome long received maxims. He is extremely mistiustful of what he read- or hears, particularly when it does not come from those of his own class. In spiritual concerns, he is guided by his Curate; who,

if he wishes to stand well with him, must meddle with

nothing elfe.

The Sovereign of Canada is the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, of which Canada is a dependancy. His authority is limited by the Laws of Great Britain, and by the Capitulations of the Province. The sovereign legislative authority, is in His Majesty and the two Houses of Parliament. This authority, is again limited, by the Capitulations, and its own Acts; the most remarkable of which is, the Act 18th Geo. III. cap. 12. confirmed by 31st Geo. III. cap. 31. which declares that no taxes shall be imposed on the Colonies but for the regulation of trade, and that the proceeds of such taxes, shall be applied to and for the use of the Province, in such manner as shall be directed by any law or laws which may be made by His Majesty, his Heirs or Successors, by and with the advice and confent of the Legislative Council and Assembly of the Province. The Provincial Legislature, erected by the aforesaid Act, 31st Geo. III. cap. 31. (1791) confifts of His Majesty, acting by the Governor, or person administering the Government of the Province for His Majesty; of a Legislative Council, of not less than 15 members, appointed by His Majesty for life, under some exceptions; of a House of Assembly, of not less than 50 members, elected for 4 years, by His Majesty's subjects resident within the Province, and possessed, for their own use and benefit, in the Counties, of real property to the yearly value of 40%. sterling; in the Towns, of the yearly value of £5 sterling, or paying rent to the amount of fro fterling. It is empowered to make laws for "the peace, welfare and good government" of the Province, such laws not being repugnant to the above Act. The Governor, in His Majesty's name, assembles, prorogues, and dissolves, the Two Houses. They must be called together once in every twelve calendar months. All questions arising in either of the two Houses, are decided by the majority of the members present. The Governor gives, with-

m

М

in

 \mathbf{P}_{a}

tul

of

the

tho

pla

Ore

by

Pro

exec

sion

the ; all o

The

gene

to hi

vince

Chie cial

is adi

dle with

e United ch Canad by the ons of the is in His This auis, and its s, the Act Geo. III. e imposed e, and that to and for Mall be diade by His ith the adand Asiemrislature, e-I. cap. 31. the Goverment of the Council, of His Majesty e of Astemfor 4 years, e Province, n the Counof. sterling;

iterling, or

It is emwelfare and
ws not being
rnor, in His
d diffolves,
gether once
tions arifing
the majority
gives, with-

holds, and referves for the further fignification of His Majesty's pleasure, the Royal Sanction to Bills proposed by the two other Branches. Laws affented to by the Governor, may be difallowed by His Majesty within two years. His Majesty cannot assent to any Act or Acts affecting the enjoyment of the Dues of the Clergy of the Church of Rome, or affecting the establishment of the Church of England within the Province, or the provisions made for the same, or the enjoyment or exercise of any religious form or mode of worship, or creating penalties, burthens, disabilities or disqualifications on that account, or granting or imposing any new Dues in favour of any Ministers of any form of worship, or affecting the prerogative touching the granting of the waste lands of the Crown, without such Acts having been 30 days before both Houses of the British Parliament, and neither of the Houses having addressed His Majesty not to sanction the same. The Laws in force in Lower-Canada, are: 1st. The Acts of the British Parliament which extend to the Colonies. 2d. Capitulations and Treaties. 3d. The Laws and Customs of Canada, founded principally on the Custom of Paris, the Edicts of the French Kings, and their Colonial Authorities, and the Roman Civil Law, 4th. The Criminal Law of England, as it stood in 1774, and as explained by subsequent declaratory Statutes. 5th. The Ordinances of the Governor and Council, established by the Act of that year; and, 6th. the Acts of the Provincial Legislature since 1793. These Laws are executed in His Majesty's name, and, in virtue of his Commission and Instructions, by the Governor, or person administering the government, by the means of a number of inferior officers, all of whom, with a few exceptions, he appoints during pleasure. The Governor also possesses all other powers and prerogatives, generally, which His Majesty may legally enjoy, and delegates to him. The Judiciary confifts of a Chief Justice of the Province, and three Puisne Justices for the District of Quebec, a Chief Justice and three Puisné, Justices for Montreal, a Provincial Judge for Three-Rivers, fund one for Gaspé. The Police is administered by Justices of the Peace.

TABLE DES COURS DE JUSTICE.

au di		٠.	ST.		G	1sp	é3	R	iv.	M	lon	tre	eal	(Qu	eb	ec.		
au dessus de £11 2 2 cours actuel.—La Petite Cour ou Terme Inférieur, d'affaires au dessons de cette Somme,	Grande Cour on le T	Sherbrooke (20-30	ST. FRANCOIS?		Petite Cour	Grande Cour	CSess. de la Paix - 10-19 21-20 10-19 21-30 1-10	Petite Cour 1-19 1-10 1-10 tourn 1-10 1-10	C Crim. et Civ 13-31 Les 13-30	(Sess. de la Paix - 10-19 21-30 10-19 21-30	Petite Cour 21-31 11-19 21-31 24-30 tourn 11-19 21-30	Grande Cour -	(C. Criminelle 1-10 1-10	Sess. de la Paix - 10-19 21-30 10-19 21-30	Petite Cour 21-31 11-19 21-31 24-30 tourn. 21-31 21-30	Grande Cour	C. Criminelle 22-31 Pour 2 -30	Cour d'Appel - 10-20 20-30 20-30 20-30 10 20	
ars actu	S outlo	20-30				:	10-19	:	:	10-19	21-31	:	:	10-19	21-31	:	:	10-20	Janv.
el,—La	morion					:	:	1-19	:	:	:	1-20	:	:	:	1-20	:		Févr.
Petite	To Ba	26-06					:	:	13-31		111-19		1-10	:	111-19	:	22-31		Mars
Cour ou	To day		lisle.	Car-	21-30	:	. 21-20	1-10	:	21-30	:	1-20	:	21-30	:	1-20	:	20-30	Avril
Terme			lisle. lisle.	Car- Car-		. 11-20			:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	. 21-31	:	:	:::	. 21-31	:	:	:	Mai
Inférie	100-0	00-00				::	:	. 1-10	:	:	24-30	. 1-20	:	<u>:</u> :	24-30	. 1-20	:	:	Juin.
ur, d'af		١	ton.	Carle		. 21-30	. 10-19	tourn	. Les	. 10-19	tourn	Les	:	10-19	tourn	les	. Pour	. 20-30	Juil.
aires au				Carle Percé Dou- Car-		91-30		1-10	:	:	:	:	:	:	21-31	:	:	:	Août,
desson	10.02	20 00	glasT	Dou-	_	11-20			13-30	:	11-19	:	1-10		:	:	2 -30		Sept.
de cett	The second		glasT lisle.	Car-	21-30	<u> </u>	21-30	1-10	-	21-30	:	1-20		21-30		1.20			Oct.
e Somm	00 dos 0	100-00			21-30 Carlis	11-20	:			_	21-30			_	21.30			10 20	Janv. Févr. Mars. Avril Mai. Juin. Juil. Août. Sept. Oct. Nov. Déc.
le,							1-10			_									Dea.

Tableau général des Huissiers de la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec.

Michel Landry, Huissier Audiencier, Thomas Cookson, Huissier à Baguette, Ville de Québec.

Philippe Hooper, J. B. Chevalier, Joseph Plamondon, Jean Robitaille, Joseph F. Pageot, Joseph Huot, Michel Begin, François Robitaille, J. B. Victor Arnoux, Cyriac Ouellet,

Janv. Févr. Mars. Avril

Mai. Juin.

Juil. |Août. | Sept. | Oct. | Nov. Dea.

TABLE DES COURS DE JUSTICE.

François Malherbes,
John S. Hill,
Gabriel Gabouri,
Antoine Masse,
Antoine Parant,
Henry Dostie,
Juste Miville,
George Linton,
Andrew M'Donald.

Dans les Paroisses. Augustin Nolin. Saint Pierre. Orléans François Demeule, Saint Jean, (Louis Leblond, Pointe Levi, Saint Henri. Benjamin Bourassa, Dorchester & Charles Hébert. Ditto. Ste. Marie N. B. Louis Demutt, Charles Parent. Ditto. Nicolas Mauffette. Saint Nicolas. Ditto, François Gagnon, Benjamin Gagnon, Ditto. St. Gilles. Bucking-James Ramsay, Louis Martineau, St. Antoine, hamshire. F. X. Beaudouin, Ditto. Ste. Croix, Pierre Barbin, Pierre Løclerc, Lotbinière. Romain Vallières, Saint Augustin. Pte. aux Trembles. Hyacinthe Grenier, Pierre Fisette, Cap Santé, Hampshire \ Port-Neuf, Joseph Thibaudeau, Nicolas Perrault, Deschambault. François Lefebvre, Grondines, Ol. Rob. Williams, Chateau Richer, Saint Joachim, Louis Poulin, Worthum-Baie St. Paul. Elie Bouchard, berland Louis Claveau. Malbaie, Thomas Harvey, Ditto,

	Joseph Gagné,	Beaumont,
	Alexis Mercier,	Saint Michel,
	Ls. Cottin dit Dugal,	Ditto,
TT ant Court	Jean F. Costin,	Ditto,
Hertford	Modeste Bourassa,	Saint Charles,
	G. Audet d. Lapointe	
	Edouard Rouleau,	Ditto,
	Joseph Roy,	Saint Valier,
	François Boulé,	Saint Thomas,
	Louis Riverin,	Ditto,
	Michel Morin,	L'Islet.
Devon (Louis Gamache,	Ditto,
	J. T. Caron,	St. Jean Port Joli,
	J. Dessain d.St.Pierre	Saint Roch.
	Jean Labrie,	Ditto,
	Abraham Martin,	Sainte Anne,
	Benjamin Dionne,	Ditto,
	Hilaire Gagnon,	Rivière Quelle,
	J. B. Bonenfant,	Ditto,
	Joseph April,	Kamouraska,
	Marc Ant. Souci,	Ditto,
	Pierre Dancosse,	Ditto,
	Louis Caron,	Ditto,
Cornwallis.	L. C. Gauvreau,	Ditto,
	François April,	Ditto,
	S. Chamberland,	Ditto,
	JBCordeau d. Delorie	
	André Boucher,	Ditto,
	Paschal Michaud,	Saint André,
	Joseph Michaud,	Rivière des Caps,
	Joseph Robichaud,	Ditto,
	Germain Lepage,	Isle Verte,
		•

DUTIES payable in this Province under several Acts of the Parliament of Great Britain, viz: 25th CHARLES II. chap 7.

ont, Vichel,

to, an Port Joli, Roch, to, Anne, to, re Quelle,

o, Charles, Gervais, o, Valier, Thomas, o,

tto. Vertæ,

Dritain, Vi	4 . 4	5th OF	IAKL	R2 11		nat	' /	•
			Ster	lg.				
On Ginger	- p	r. cwt.	0 1	07 E	to	part	-	
Logwood	- ;	lo.	5 0	0 2	ce	20	2	
Fustick and all d	ying w	ood do	00	6 0	in.	other	7	
Tobacco		pr. lb.		1 > 5	ro	5	5	
Indigo		do.	0 0	2 2	SP	_	5 8	2
Cocoa Nuts		do.	0 0	ı	this Province to	any	12.	
6	th. Gr	o. II. o	han.			terl		
On foreign Sug					0	5	d	
		o. III.	•					
On foreign whit					^	22	0	
Ditto Indigo	e of cia	iyeu sug	pr.			0		
Ditto Coffee			do.		_		9	
Madeira 7	•		40.	wt.	U	59	y	
	ines.		-	Tun	7	0	0	
Teneriffe			•		•		•	
From Great SP	ortugal	Sna.						
Britain. (ni	th and	other (Wine	:s, do-	0	10	0	
	GEO.	III. ch	1ap. 5	2d.				
On British plan	tation (Coffee,	pr.	cwt.	0	7	0)
Molasses	-			Gal.	0	0	1	
British Pime	nto		pr.	b.	0	0	0	å
,	A GE	. III. c	hap.	88.				
For every gallor					of			
the manufact						0	0	.7
For every gallo					its	_		40
which shall be								
of his Majest								
Indies	_	-				0	O	
For every gallon	of Ru	n or oth	er Spi	rits whi	ch			
shall be impor								
of his Maje								
America	-	•	-			0	0	9

For every gallon of foreign Brandy, or other
Spirits of foreign manufacture imported or
brought from Great Britain - 0 1 0
For every gallon of Rum or Spirits of the pro-
duce or manufacture of any of the Colonies
or Plantations in America, not in the pof-
festion or under the dominion of his Majes-
ty, imported from any other place except
Great Britain — O 1 0
For every gallon of Molasses and Syrups which
thall be imported or brought into the Pro-
vince in thips or veffels belonging to his
Majesty's subjects in Great Britain or Ire-
land, or to his Majesty's subjects in this
Province - 003
For every gallon of Molasses and Syrups which
shall be imported or brought into the Pro-
vince, in any other ships or vessels, in which
the same may be legally imported - 0 0 6
The articles enumerated below may be imported in British built Ships only from any foreign port in Europe, or Africa, Gibraltar, Guernsey, Jersey, Alderney and Sark on paying the following Duties. If the Colonial Duties are equal in amount to such Duties, in such case the Duties imposed by this Act shall not be levied; if the Colonial Duties are less, the difference only between such Colonial Duties and the Duties levied under the authority of this Act shall be payable.
A SCHEDULE of DUTIES payable on Articles imported into His Majesty's Colonies, Plantations or Islands in America or the West Indies from Ports in Europe or Africa, under the authority of this Act. Wine, imported in Bottles, viz. # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s d # s

-SWAAAAABBBBC

r

es ffpt

ch

onis rehis

ich roich

0 1 0

0 I 0

006

imported in port in Eursey, Alderuties, ount to such by this Act es are less,
Duties and his Act shall

on Articles Plantations

Indies from authority of

£ s d ds. 10 10 0 ds. 7 7 0

- Portugal Wine	the tun of 252 gls. 7 7 0
- Rhenish, Gern	
and Hun	gary the tun of 252 gls. 9 90
Wine	
- Spanish Wine,	and 7
Wine not other	rwise the tun of 252 gls. 7 7 0
enumerated)
- And in addititi	on to the specified Duties hereb y
imposed upon such	Wines respectively, a further Du-
	the true and real value
thereof, of	7 10 0
- And for every	Dozen of Foreign Quart
Bottles, in whic	h such Wine may be im-
ported	0 8 0
Corn	1
Flour	or every £100 of
Orem [of the true and re- 12 0 0
TAT GUY	al value thereof
reas	i value increo.
Beans	<u> </u>
Headings	for every 1,000 1 1 0
	lew or White Pine per
1000 feet	1 1 0
all other descri	
Mill Timber the like	
	,000 Shingles not exceed-
12 inches in leng	th 0 7 0 . exceeding 12 inches 0 14 0
Steven Oak Pod	or White, for every 1000 1 1 0
Wood Hoops, for	
A labaster	Manna
Anchovies	Marble, rough and
Argol	worked
Anniseed	Mosaic Work
Amber	Medals
Almonds	Musk
Brandy	Maccaroni
Brimstone	Nuts of all kinds
Botargo	Oil of Olives
Boxwood	— of Almonds
Currents	Opium
	•

Capers Cascasoo Cantharides Cuminseed Coral Cork Cinnabar Dates Essence of bergamot - of Lemon - of Roses - of Citron - of Orange - of Lavender - of Rosemary Emery Stone Fruit, viz. -- dry and preserved in Sugar --- wet, preserved in Brandy Figs Gum Arabic - Mastic - Myrrh Sicily - Ammoniac Honey Jalop Juniper Berries Incense of Frankincense Lava and Malta Stone for builing Lentils

Orris Root Ostrich Feathers Ochres Orange Buds & peel Olives Pickles in jars and bottles Paintings Pozzolana Pumice Stone Punck Parmesan Cheese Pickles Prints Pearls Precious Stones (except Diamonds.) Quicksilver Raisins Rhubarb Rice Sausages Senna Scammony Sarsaparilla Saffron Safflower Sponges Vermillion Vermicelli Wine, not in Bottles, except Wine imported into Newfoundland. Whetstones.

For every £100 of the true and real value thereof £7 10.

3d George IV. Cap. 44 & Cap. 119.

Six Pence Sterling per gallon on all Rum of the produce or manufacture of the British Plantations imported from Great Britain or Ireland, or any of the British dominions in Europe.

A Drawback allowed of all the Duties paid on the importation of Rum or Spirits from the British West

Indies into Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward's Island, when exported to Canada.

Articles the produce of any foreign Country in North or South America or the West Indies may be imported in *British* or *Foreign* vessels owned by the Country of which such exported articles are the produce, or from the United States by land or inland navigation or sea-wise, by paying the following Duties.

A SCHEDULE of DUTIES payable on Articles imported into His Majesty's Possessions in America and the West Indies, from other Places in America and the West Indies, the Duties following: (that is to say), Barrel of wheat Flour, not weighing more sterlg. than 196lbs. net weight Barrel of Biscuit, not weighing more than 196 lbs. net weight For every Cwt. Biscuit For every 100 lbs of Bread, made from wheat or other grain, imported in bags or packages For every barrel of Flour, not more than 196 lbs. made from rye, peas, or beans For every bushel of Peas, Beans, Rye, or Calavances Rice, for every 100 lbs. net weight For every 1,000 Shingles, called Boston Chips, not more than 12 inches in length 0 For every 1,000 Shingles, being more than 12 inches in length For every 1,000 Red Oak Staves For every 1,000 White Oak Staves or Headings 0 15 For every 1,000 feet of White or Yellow Pine Lumber, of one inch thick For every 1,000 feet Pitch Pine Lumber Other kinds of Wood and Lumber, per 1,000 For every 1,000 Wood Hoops Horses, for every £100 of the value thereof 10

For every £100 of the true and real value thereof £7 10.

119. Rum of the Plantations or any of the

s paid on th**e** British Wes**t**

Neat Cattle, for every £100 of the value
All other Live Stock, for every £100 of the value thereof 10 0 0
ADDITIONAL DUTIES laid on by the
Provincial Parliament; Acts 33d Geo.
III. Cap. 8, 35th. Gro. III. Cap. 9. and 41st. Geo. III. Cap. 14.
For every gallon foreign randy or other Spi-
rits of foreign manufacture 0 0 3
For every gallon Rum or other Spirits except British manufactured Spirits, imported
from Great Britain or Ireland - 003
For every gallon of Molasses and Syrups o o 3 For every gallon Madeira Wine, by one Act
4d, by another 2d - 006
For every gallon of other Wine, by one Act 2d by another 1d - 003
For every pound Loaf or Lump Sugar - 00 r
The above were allowed to expire by the Pro-
vincial Legislature; but by the Act. 3d Geo. 1V. 119 commonly called the Canada Trade Act are revived
to prevent the evils which may arise from the sudden
repeal, by the Legislature of Lower Canada, of exitting Duties, to the prejudice of the Revenue and the ne-
ceffary maintenance of the Government of Upper
Canada.
DEDICTION WEICHT

DEDUCTION OF WEIGHT.

al

Val

et Fift

On Coffee Bags or Bales, 3 pounds for every 100lb.
In Casks 12 ditto. for every 100lb.
Muscovado and in Casks or Boxes, 12 pounds for Clayed Sugar every 100lb.
Loaf and Lump Sugar in Casks or Boxes, 15 pounds for every 100lb.
Leaf Tobacco in Casks _______ 12 pounds for every

Icolb.

Leakage on Wines, Spiritous Liquors and Molasses,

Three Gallons on every Hundred Gallons.

10 0

n by the

d Gro.

o. 9. and

003

003

003

006

003

y the Pro-

eo. IV. 119

are revived

the sudden

of existing

nd the ne-

of Upper

y 100lb.

pounds for

15 pounds

ds for every

: 2 d

Waste of Articles subject to Duties by Weight.

An allowance of three pounds on every hundred pounds

On Salt—an allowance of waste of three Minots on
every 100 Minots.

Salt landed below the east Bank of the River Saguenai, on the north side of the St. Lawrence and below the east Bank of the River of the Grand Mit's on the south side of the same is not subject to duty.

DRAWBACK.

There shall be allowed by the Collector, four pence on every Bushel of Salt exported from the Port of Quebec to any place beyond the above Limits

Seven pence on every Tierce of Salmon, and four pence on every Barrel of falted Beef or Pork, or faited Fish of any fort exported from this Province.

New and Additional Duties.

New and additional Duties imposed by the Provincial Act 45th Geo. 3d, cap. 13, intituled, "An Act to provide for the erecting of a Common Gaol in each of the Districts of Quebec and Montreal respective"ly, and the means for defraying the Expences there"of."

On Bohea Tea, per lb. 2d.

Southong or other Black Teas, 4d.

Hyson Tea, 6d.

All other Green Teas, -4d.

Spirits, or other strong liquors per English gallon, -3d.

Wines, -do. 3d.

Molasses and Syrops, do. -2d.

A Duty of two and a balf per cent, on the Invoice Value of ALL GOODS IMPORTED, not already subet to duty, excepting Salted Beef and Pork, Salt Fish, Fish Oil, Wheat and Pease, Furs and Skins. WEIGHT and VALUE of GOLD and SILVER COINS Current in the Province, in Currency, and Livres and Sols.

GOLD.

Coins. English,	We	ght.	Cu	rren	cy.	Old Cu	rrency.
Portuguese & American,		egrs.		5.	d.	Liv.	Sols.
A Guinea	5	6	ſ	3	4	28	0
A Half do.	2	15	0	11	8	14	0
A Third do.	1	18	၁	7	$9\frac{1}{3}$	9	63
A Johannes	18	0	4	0	0	96	0
A Half do.	9	0	2	0	0	48	0
A Moidore	6	18	I	10	0	36	0
An Eagle	1 1	6	3	10	0	60	0
A Haif do.	5	15	I	5	0	30	0
Spanish and French.	_		-		-		
A Doubloon	17	0	3	14	6	89	8
A Half do.	8	12	t	17	3	44	14
A Louis D'or, co- ?	5	4	I	2	8	27	
ined before 1793. §	,	4	*		0	2/	4
A Pistole, do. do.	4	4	0	18	3	21	18
The 40 francs,	8	6	I	16	2		
coined fince 1792 \$		U	1		-		
The 20 francs,	4	3		18	1		
SILVER Coins.							
A Crown			0	5	6	6	12
An English Shilling	3		0	1	0	1	6
A Pollar			0	5	0	6	0
A Pistareen			0	ī	0	1	4
A Fr. Crown coin- ?				_	6	6	3.0
ed before 1793. \$			0	5	0	0	12
AFr. piece of 41 iv }			0	4	2	5	0
10 sols Tournois, S					_	1	
The American Doll	0	5	0	6	0		
The 6 francs French coined fince 1792		5	6				
The 5 francs do. do		4	8				

EFIND SEE SEE

and SILVER Currency, and

	9 4 3 6 3	8 4 9 6 8 6	Soli.
6		39	8 14
3		14	
8	1	27	4
3		21	18
2.			
1			
6		6	12
0		I	6
0		6	0
0		1	4
6 0 0 0 6		6	12
	2	5	0
6	,	6	0
6	5		

All the different denominations of the above Coins pass current. Two pence farthing is allowed for every grain under or over weight, on English, Portuguese and American Gold; and Two pence and one fifth on Spanish and French.—Payments in Gold above £20, may be made in bulk; English, Portuguese and American at 89s. per ex; French and Spanish at 87/8½; deducting balf a grain for each piece.

Rates of Foreign Coins and Currencies in the U. States Dollars. Cents. Pound Sterling of Great Britain, 44 Livre tournois of France, 181 Florin, or guilder, of the Netherlands, 40 Marc banco of Hambur 0 331 Rix dollar of Denmark. 1 0 Rial of Plata of Spain, 0 10 of Bellon, Do. 0 5 Milree of Portugal, 24 Pound Sterling of Ireland, 10 Talc of China 48 Pagoda of India. 1 94 Rupee of Bengal, 554

A Tuble of the Weight and Value of Foreign Coins.

Coins.			В	rita	in.	United States				
	Idw	t. gr.	L	. S.	d.	E.	d.	ct.	m.	
English Guinea,	5	6	1	1	0	0	4	66	7	
French Louis,	5	5	1	0	0	0	4	60	0	
Johannes,	18	0	3	12	0	1	6	0	0	
Moidore,	6	18	1	7	0	0	6	0	0	
Doubloon,	16	21	3	6	0	1	4	93	3	
Spanish Pistole,	4	6	0	16	6	0	3	77	3	
French Pistole,	4	4	0	16	0	0	3	66	7	
French Crown,	7.9	0	0	5	0	0	1	10	0	
Spanish Dollar,	17	0	0	4	6	0	1	. 0	0	
English Shilling,	3	18	0	1	0	0	0	22	2	
Pistarcen	13	11	0	0	103	0	0	20	0	

To turn any given Currency into any Currency required. Rule 1. Let the value of the Spanish Dollar be expressed in Shillings, or Pence, in each of the Currencies, writing them in form of a Fraction, and making the { required } Currency the

Numerator of the Fraction. Denominator (

Reduce this Fraction to its least terms, and it will ferve as a constant Multiplier, by which any sum of the given Currency being Multiplied, it will be converted into the Currency required.

N. B. When the Fraction is not an improper one the Multiplier will become a Divisor.

EXAMP. To form a rule for changing Sterling at 4/6. pr. Dollar into New-York at 8/. pr. Dollar.

Here Sterling is given, and York required: The Dolla-Syork is 85. or 96 Pence Numerator,

Sterling 4/6. or 54 Pence Denominator.

Therefore 96 is the Multiplier fought, which reduced to its least terms becomes 16 or 17, therefore if Sterling be multiplied by 16 and divided by 9 the result will be York, thus. 16 is the same as 2 into 8, but 8 is the fame as I less $\frac{1}{9}$, therefore z into $\frac{8}{9}$ is equal to z into I less 1, which is that Rule, expresfed fhorter thus, $\frac{16}{9} = 2 \times \frac{8}{9} = 2 \times 1\frac{1}{9}$.

To turn sterling into	Currer	су	O	r Hal	Halitax, add -9				
			add -27						
Currency into	Sterlin Army	g,						1-10	
Cuttency into	Army	pa	7,			edu			
Army pay into	Sterlin	g,			d	edu	α	1-28	
Army pay into	Curren		add 1-1						
A Half Joe is £1 16	o sterl.	2	0	o cur.	1	17	4	army	
A Guinea is I I	0		3		I				
A Dollar is 0 4	6	0	5	0	0	4	8		

ncy required. ollar be exof the Curraction,

acy the

s, and it will h any fum of it will be con-

proper one the

erling at 4/6. ollar.

. The Dollar

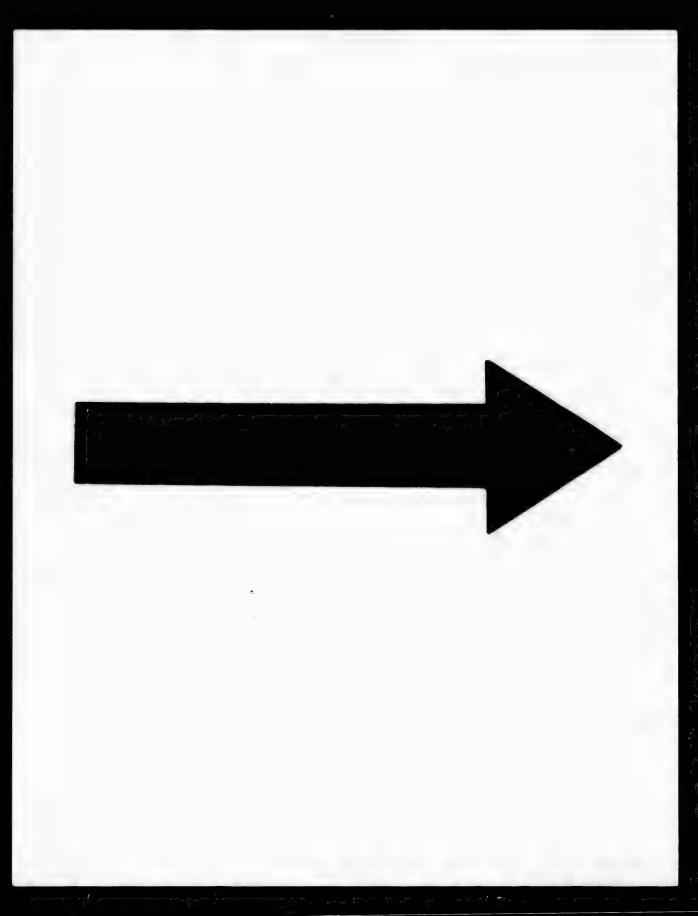
r, ator.

ier fought, becomes 16 Itiplied by ill be York, but $\frac{8}{9}$ is the $\frac{8}{9}$ is equal to

ile, expres-

litax, add -9 add -27 deduct 1-10 deduct -15 deduct 1.28 add 1-14 1 17 4 army TABLE of INTEREST at 6 per CENT. TABLE D'INTERETS à 6 par CENT.

							-	_	Pu					-
	11			Mont		3	Mo	n.		Mon		Ye	ar.	
	1	. d.	9. 1	. d.		3.		9.	3	d. 9	. 3.	d.	9.	
	1 0	0		0	0	0	0	0	0	0	10	0	3	
	2 0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	30	1	2	
40	3	0		0	0	0	0	2	0	1	00	2	0	
SHILLINGS.	4	0 0		0	0	0	0	2	0	1	10	2	3	
= =	5 0	0 0	0	0 0	1	0	0	3	0	1	20	3	2	
= =	6 6	0		0	1	0	1	0	0	2	00	4		
Ξ		0	0,0	0 0	1	0	1	1	0	2	2 0	5		
S	8,6	0 0		0 0	2	0	1	1	0		30	5	2	
	9	0		0 0	2	0	1	2	0	3	0 0	5	I	
		0		0 0	2	0	1	3	0		2 0	7		
_			_ .		_	_		_					_	
	x lo	0	1	o 1	0	0	3	2	0	7	ວ່	1 2	0	
	2'0	0		0 2	I	0	7	0	I		o :	2 4	0	
	3	0		0 3	2	0	10	3	1			3 7	0	
	4	1 0		0 4		I	2	1	2	4	2 /	4 9	U	
9	71) I		0 6	0	I	6	0	3	0		6 o	0	
Pounds.	6.6	0 1	2			I	9	2	3					
0	71	2	~ 1	9 7	0	2	1	0	4	2	0	7 2 8 4	0	
-	8'	2				2		2	4			9 7		
	01	2	- 1	0 10	2	2	4	3			2 1	09		
	3 4 5 6 7 8 9	2 2	ol	1 0	3	3	0	3 1 0	5	0	0 1		0	
											_		_	-
	1/.	5. 0	1.11						l.	3.	- 1	l.	5.	d.
•	200				0	0	6	0	0	12	0	1	4 16	0
2	300	0	90		0	0	9	0	0	18	0	I	10	0
Pounds.	40 0		0 0		0	0	12	0	1	4	0	2	8	0
6	500	1	30		0	0	15 18	0	I	16	0	3	0	0
	600		6 0		0	0		0	I	16	0	3	12	0
of	700		90		0	I	1	0	2	2	0	4	4	0
2	800		0 0	8	0	I	4	0	2	8	0	4	16	0
N N	900	2	30		0	1	7	0	2	14	0	5	8	0
H	1000	2	60	10	0	1	10	0	3	0	0	6	0	0
I	0001	3	0.5	0	0	5	0	0	30	0	0	60	0	Ω
					(2							



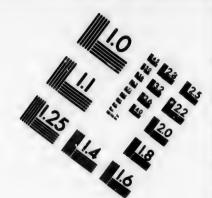
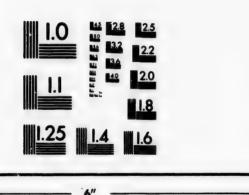


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

OTHER SECTION



Roads and Distances

			J			
From 9	uebec	to 1	Halif	ax.		Miles
From Point Levi to t	he Por	rtage.				110
Acrofs the Portage to						36
From thence to the I	orks	f M	adawa	ska.		40
From thence to the						40
From thence to Frede						124
From thence to St.]				_		79
Thence to Halifax,		·				1894
a monte to annihany						
	7.0					618
From Quebec			ackina	icb.		. 0 -
,	Mon		. •	•	•	180
	Cote		1 Pac	•	•	225
	Corn		-	•	•	266
	Mati		•		•	301
	Aug		•	•	-	335
	King		-	0	•	385
	York	_	•	•	•	525
	Fort		•		•	560
	Detro		•		•	790
To	Mich	hilim	ackin	ack	-	1107
From (Quebe	c 10	Bos	ton.		
To St. Giles,	,		-	•	30	
Ireland,	-		-	•	30	
Shipton,	-	-	•	•	30	
St. François,		-	•	-	16	
Forks in Asc	ot,	•	•	•	22	
The Lines,		•		•	18	146
Sheffield,	•	-	•	•	23	
Linden,	•	•			19	
Haverhill,	-	-	•	•	35	
Dartmouth (College	,	-	-	30	
Bofton.	- '		•	-	111	218
						364
						•

Phil Ann Will Cape Chair Sava

To F Nort Word Bosto

From Quebec to Alba	iny,
---------------------	------

Miles

		9 14 14 12 6 6 14 14 70 8 12	89
		14 14 12 6 6 6 14 14 70 8 12	
		14 14 12 6 6 6 14 14 70 8 12	89
		14 12 6 6 14 14 70 8 12	89
		12 6 6 14 14 70 8 12	89
		6 6 14 14 70 8 12	89
		14 14 70 8 12	89
•		14 14 70 8 12	89
•		14 70 8 12	89
:		70 8 12	-,
•		12 10	
•		12	
:			
-		2	
-			
		12	
-		8	
•		6	
•			
•			
-			150
		,	
nnab,	(Geo	rgia.)	419
-		-	
-		•	260
-	•	-	400
-	•		561
•			746
-	-		896
			1186
to Boff	on.	-90	
	_	27	
	_		eg 60
	_		77
	_		133
	_	4+	177
		to Boston.	- 12 - 8 - 6 - 10 - 7 - 5 - 165 - 95 - 140 - 161 - 185 - 290

A TABLE of Distances in the British Provinces of North America, to which Letters may be conveyed through the Post Office; with the rates of Postage for a single Letter in Halifax Currency.

From	Miles.	Postage
		(rate of)
Halifax to Quebec,	706	ls. 8d.
St. Ann'es,	766	1 101-2
Three Rivers,	796	I 10 1-2
River du Loup,	817	2 1
Berthier & W. Henry,	841	2 1
Montreal,	886	2 1
Côteau du Lac,	931	2 3
Lancaster,	952	2 3
Cornwall,	973	2 3
Matilda,	1006	2 3 2 5 2 5
Prescott,	1021	2 5
Brockville,	1033	2 5 2 5
Gananoque,	1063	2 5
Kingston,	1081	2 5
Bath,	1093	2 5
Napanee Mills,	1107	2 5 2 7
Adolphustown,	1109	2 7
Hallowell,	1121	2 7
Murray,	1147	2 7
Belville,	1129	2 7
Cramahe,	1166	2 7
Cobourg,	1186	2 7
Port Hope,	1193	2 7
York,	1253	2 9
Neilson,	1283	2 9
Dundas,	1298	2 9
Grimsby,	1321	3 0
St. Catherine,	1337	3 0
Niagara,	1349	3 0
Queenston,	1356	3 0
Burford,	1328	3 0
Oxford,	1343	3 0
Delaware,	1378	3 0
Amherstburgh,	1498	5 2
Sandwich,	1516	5 4
Vittoria,	1305	3 0

9d 19d 198

216 QU

1s2 527 1s2 553 1s2 373

164

N.	B	Rale	Tall	,	rany	dista	1559 1427 nce under,	3 an
Dit	to ab		ceedi O and	ng 6	o Mil over	les, is 100	• . , 7	4 <u>1</u> 7d 9d
QUI	EBE	C.					-	
7d 90	for Thre	posta e Ri	ge, vers.					
9d 111	41 21	La E	Baye.					
9d 133	4 <u>1</u> d 43	4 ¦d 22	Drui	nmo	ndvill	le.		
9d 163	7d 73	41d 52	41d 30	Rich	mon	d.		
9d 186	7d 96	7d 75	4½ 55	4 d 23	Sher	brool	ke.	
9d 198	9d 108		7d 65	4½d 35	4jd 12	Hat	ley.	
11d 216	9r 12t		7d 83		4 ½ d 30	4 jd 18	Stunstead	•
QUI 182 527	for	C. postar kville	ze.					
1s2 553	4jd 26	Basta	ard.					
1s2 373	4jd 46	4 jd 20	Pert	h.				
164	∵7d 76	4 d 50	41d 50	Rich	mon			

From	Miles	Postage (rate of)
Quenec to Montreal	180	9d
St. Eustache	201	11
St. Andrews	222	11
Grenville .	233	11
Hull	293	11
Richmond	302	1s2
Quebec to Montreal	180	9d
Chambly	195	11
St. John's	207	11
Isle aux Noix	219	11
Philipsburg	230	11

In order to find the distance from any place, in the foregoing Table and List, to another, deduct the smaller from the larger number of miles, and the product gives the distance:—thus, do you want to know how far it is from York to Côteau du Lac, by the main road; deduct 931 from 1253, and there remain 322 miles, the true distance; or, if it be a Cross Road, and you want to know how far it is from York to another place named,—say to Raleigh; see how far York is from Halifax (by the List that is given) and how for Raleigh is from Halifax,—deduct 1253 from 1427 and the result is 174 miles, the true distance from York to Raleigh.

As these Tables and Lists are taken from those used in the Post Office, it must be presumed they are as correct as the present state of the country will admit of.

Sa Po Vi Fo Fo

Yo Po Po

Cot Pre Bel Bat Kin Per

Frai Rick Mou Rive Gan

Ri Broc Prese Chry Corn

Pt. 20 (the line

A TABLE of the Latitudes and Longitudes of the following Places, reckoned from Greenwich.

e (rate of) Id

lace, in the ct the smalthe product now how far in road; de2 miles, the nd you want place namrom Halifax pleigh is from result is 174 leigh.
In those used by are as coradmit of.

Places.	North Latitude.			West Longitude.			Remarks.	
	1)eg	M.	S.	Deg	M.	S.		
Sandwich,	42	20	10	83	9	30		
Port Talbot,	42	39	59	81	24	8		
Vittoria,	42	45	19	80	37	5		
Fort Erié,	42	52	20	79	8	16		
Fort George (Niagara)	43	17	37	79	16	0		
York,	43	38	10	79	36	0		
Port Hope,	43	56	0	78	32	0		
Point Charles (Rice Lake)	44	9	45	78	19	45	Determined by Captain	
Cobourg	43	55	0	78	20	0	Owen, R. N	
Presqu'Isle Bay	44	0	10	77	54	0		
Bellville,	44	11	10	77	35	0		
Bath,	44	13		76	56	0		
Kingston,	44	14	-	76	42	0	The whole o	
Perth,	44	51		76	26		these calcu	
Frank Town,	45	_	_	76	14	_	lations, (ex	
Richmond,	45	10	_	75	55	_	cepting th	
Mouth of the?				1			one relativ	
River Rideau,	45	24	0	75	53	0	to Pt. Char	
Gannanoque }	44	24		76	19	0	Rice Lake	
Brockville,	44	34		75	51	_	are mean o	
Prescott,	44	41	0	75	40		a number	
Chryslers's Farm	44	53	0	75	16		made in th	
Cornwall, Pt. au Baudet	45	1	30	74	54	30	years 1819	
(the boundary line,)	45	13	36	74	29	15		

ITECR

G

All the salestypes I have also been I talk at 1919 I have

alk-land to at

.

Co Ju Ao Pu Su Ph Tri Of Ge

E C

1

I Photograph

Sch Pul Fre

Not po Governor

	7 7					
OMMON Notes	and (Calend	lar,		•.	1-31
Diameters of the Plane	ets,		-	•		32
Tide Table,	2			•		33
Equation Table, -	-	-	-	-	-	34
Chronological Table,	-	-		-	-	35
Remarkable Events of	our	on tin	nes,	•		36
CIVIL LIST O	FL	OWE	R-C	ANA	DA	
Governor, Legislature					an id	
Public Officers and	Comr	nissio	ners,			38-56
Courts of Justice,	-	-	-	-		57
Justices of the Peace,	-	-	•	-		59
Advocates, -	-	-	•	**	-	67
Public Notaries, -	-	•	-	-	•	70
Surveyors,	-	•	-	•	-	75
Physicians and Surgeo	ns,	-	-	-		78
Trinity House, Pilots	and I	Rates,	&c.	-	-	81
Officers of the Custom	S.	-	-	-	-	87
General Post Office,	•	-	-	-	-	88
MILITIA OF	LO	WER	-CA	NAI	A.	
Staff and Officers,	•	-	•	-	9	?-167
	T. S	TAT	E O	F C	ANA	DA.
ECCLESIASTICA	11 0					
					_	
Clergy of the Etablish	ed Cl	urch,	onve	nts.		170
Clergy of the Etablish Church of I	ed Cl	nurch,	Conve	nts,	• •	170 174
Clergy of the Etablish Church of I Church of S	ed Cl	nurch,	Conve	nts,	• •	170 174 186
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Schoolmasters,	ed Cl Rome Scotla	and C	Conve	nts,	-	170 174 186 187
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Schoolmasters, Public and Charitable	ed Cl Rome Scotla	and C	Conve	nts,	-	170 174 186 187 1-202
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Schoolmasters,	ed Cl Rome Scotla	and C	Conve	nts,	-	170 174 186
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Schoolmasters, Public and Charitable	ed Cl Rome Scotla Instit	and (Conve		-	170 174 186 187 1-202
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Schoolmasters, Public and Charitable Free Masons, MILITA The Canadas,	ed Cl Rome Scotla Institu	tution	Sonve s, ISTI	ER.	19	170 174 186 187 1-202 204
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Church of S Schoolmasters, Public and Charitable Free Masons, MILITA The Canadas, Nova Scotia, New-Br	ed Cl Rome Scotla Institu	and Cand, tution	Conve	ER.	19	170 174 186 187 1-202 204
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Church of S Schoolmasters, - Public and Charitable Free Masons, - MILITA The Canadas, Nova Scotia, New-Br pendencies, and the	ed Ch Rome Scotla Instit RY	tution	ind th	ER.	19	170 174 186 187 1-202 2 04
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Schoolmasters, Public and Charitable Free Masons, MILITA The Canadas, Nova Scotia, New-Br pendencies, and the Governor and Princip	ed Ch Rome Scotla Institution RY I	tution REG	ISTI	ER.	19	170 174 186 187 1-202 204
Clergy of the Etablish Church of I Church of S Church of S Schoolmasters, Public and Charitable Free Masons, MILITA The Canadas, Nova Scotia, New-Br pendencies, and the	ed Ch Rome Scotla Institut RY J Tunsw Bern Bern Bel Of	tution REG	ISTI	ER.	19	170 174 186 187 1-202

CONTENTS.

APPENDIX.

Geographical Descripti	ion o	fthe	Worl	d,		228
Account of Great Brit	tain,	-	-		-	230
List of His Majesty's	Min	isters		-	•	231
Kings of England,		-	-		-	232
Governors since 1663,		-	•		-	234
An Account of Canad	ia,		-		-	276
Court Terms, -			-	-	-	266
List of Balliffs, -	- 1	- 1			-	267
Duties & New and add	lition	nal D	uties,		-	269
Weight and Rates of	Curr	ent C	oin,	-	-	276
Rule to turn one Curr	ency	to ar	other		-	278
Interest Table, -	-	-	-		-	279
Roads and Distances,		-	-		-	280